UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 19 FEBRUARIE / 19 FEBRUARY 1954. PRICE 6d. [No. 5227.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Wetsontwerpe.	
	VW. 5—'54: Wysigingswetsontwerp op die Drankwet; VW. 7—'54: Wetsontwerp op die Afskaffing van die Naturellehoëhof; VW. 8—'54: Wysigingswetsontwerp op Oproerige Byeenkomste en die Onderdrukking van Kommunisme; VW. 9—'54: Amnestiewetsontwerp (*B.S.* No. 5221).	
	Proklamasie.	
✱ 19.	Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Naturelle van die Nhlanganustam onder Kaptein Jotham Mnisi	1
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱ 271.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Maandelikse Staat	1
✱ 278.	Sluiting van Oordragboeke: Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3 Persent ...	2
✱ 283.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	2
✱ 287.	Korting van Reg ingevolge die Doeanewet, 1944: Wysiging	3
✱ 288.	Bouverenigingsopgawes	3
✱ 297.	Gewetensgeld	3
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
✱ 298.	Komitee van Beheer, Zandfontein: Aanstelling van Lede	3
	DEPARTEMENT VAN BESPROEIING:	
✱ 268.	Staatsbesproeiingskema Leeuwrivier: Inlystingshof	4
✱ 279.	Staatsbesproeiingskema Vaalharts: Inlystingshersieningshof	4
✱ 280.	Staatsbesproeiingskema Loskop: Inlystingshersieningshof	4
✱ 281.	Staatsbesproeiingskema Pongola: Beskrywing van Grense	5
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱ 263.	Verklaring ingevolge Artikel 1 van die Wysigingswet op Dobbelary, 1939	5
✱ 273.	Eerste Oostelike Rondgang, 1954: Provinsie Kaap die Goeie Hoop	6
✱ 274.	Wysiging van die Reëls van die Natalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika	7
✱ 293.	Aanstelling en Intrekking van Aanstelling as Vrederegters	8
✱ 294.	Aanstelling en Intrekking van Aanstelling as Kommissarisse van Ede	11
✱ 299.	Eerste Rondgang, 1954: Oranje-Vrystaat	11
	DEPARTEMENT VAN POLISIE:	
✱ 270.	Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie	12
	DEPARTEMENT VAN VERVOER:	
✱ 264.	Aanstelling van Lede: Plaaslike Padvervoerrade	14
✱ 301.	Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke om die Toestaan, Verandering en Oordrag van Lisensies	14

B.S.—Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Bills.	
	A.B. 5—'54: Liquor Law Amendment Bill; A.B. 7—'54: Native High Court Abolition Bill; A.B. 8—'54: Riotous Assemblies and Suppression of Communism Amendment Bill; A.B. 9—'54: Amnesty Bill (*G.G.E.* No. 5221).	
	Proclamation.	
✱ 19.	Levy of Special Rate on the Nhlanganu Tribe of Natives under Chief Jotham Mnisi	1
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱ 271.	South African Reserve Bank: Monthly Statement	2
✱ 278.	Closing of Transfer Books: 3 Per Cent Local Registered Stock	2
✱ 283.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	2
✱ 287.	Rebate of Duty in terms of the Customs Act, 1944: Amendment	3
✱ 288.	Building Societies Returns	3
✱ 297.	Conscience Money	3
	DEPARTMENT OF LANDS:	
✱ 298.	Committee of Management, Zandfontein: Appointment of Members	3
	DEPARTMENT OF IRRIGATION:	
✱ 268.	Leeuw River Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court ...	4
✱ 279.	Vaal-Hartz Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court ...	4
✱ 280.	Loskop Government Irrigation Scheme: Scheduling Revision Court	4
✱ 281.	Pongola Government Irrigation Scheme: Description of Boundaries	5
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱ 263.	Declaration in terms of Section 1 of the Gambling Amendment Act, 1939	5
✱ 273.	First Eastern Circuit, 1954: Province of the Cape of Good Hope	6
✱ 274.	Amendment of the Rules of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa	7
✱ 293.	Appointment and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace	8
✱ 294.	Appointment and Cancellation of Appointments of Commissioners of Oaths	11
✱ 299.	First Circuit, 1954: Orange Free State ...	11
	DEPARTMENT OF POLICE:	
✱ 270.	Amendments to the Regulations for the South African Police	12
	DEPARTMENT OF TRANSPORT:	
✱ 264.	Appointment of Members: Local Road Transportation Boards	14
✱ 301.	Air Services Act, 1949: Schedule of Applications for the Grant, Alteration and Transfer of Licences	14

G.G.E.—Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

✱ 257. Gradering en Verpakking van Vars Vrugte Bestem om vir Verwerking in 'n Fabriek Gebruik te word (*B.S.* No. 5226).
✱ 258. Voorgestelde Regulasies en Spesifikasies vir die Gradering, Verpakking en Merk van Ingemaakte Voedsel (Vrugte en Groente) vir Uitvoer Bestem (*B.S.* No. 5226).
✱ 259. Voorgestelde Regulasies en Spesifikasies vir die Gradering, Verpakking en Merk van Ingemaakte Voedsel (Vrugte en Groente) in die Unie Verkoop (*B.S.* No. 5226).
✱ 260. Beesvleispryse in Beheerde Gebiede Betaalbaar aan Produsente (*B.S.* No. 5223).
✱ 284. Uitvoer van Huide en Velle: Sertifikaat van Registrasie as 'n Uitvoerder 16
✱ 296. Beperkings: Varkpes: Verplasing van Varke, ens. 16

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 251. Maksimum Pryse van Landbougereedskap en -masjinerie en Onderdele daarvan (*B.S.* No. 5223).
✱ 252. Maksimum Pryse van Kruideniersware (*B.S.* No. 5223).
✱ 282. Wet op Seevisserye, 1940: Wysiging van Regulasies 17

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

✱ 225. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 25 17
✱ 289. Aanstelling as Huweliksbevestigers 18
✱ 290. Aanstelling as Huweliksbevestigers: Herroeping 18
✱ 291. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigers 18
✱ 292. Aanstelling van Huweliksbevestigers: Wysiging 19

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

✱ 275. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes Geplaas 19
✱ 276. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes Geplaas 20

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

✱ 253. Klerasienywerheid, Kaap: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5224).
✱ 254. Klerasienywerheid, Kaap: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5224).
✱ 255. Kleinhandelvleisbedryf, Witwatersrand: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5225).
✱ 265. Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede 21
✱ 295. Aansoek om Uitbreiding van Gebied: „S.A. Electrical Workers' Association" 21

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:

✱ 285. Wysiging van Tarieflys vir Buitelandse Telegramme 22

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 277. Munisipaliteit van Venterstad: Stigting van Lokasie en Naturelledorp 22
✱ 300. Verklaring van Arbeidsdistrik Coalbrook 22
✱ 304. Regulasies vir die Administrasie, Instandhouding, Sanitasie en Gesondheid van die Noodkamp vir Naturelle, Mosselbaai 23

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

✱ 266. Aanstelling van Staatsmyningenieur 41
✱ 267. Aanstelling van Assistent-myninspekteur 41
✱ 272. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 41
✱ 286. Mijnen en Bedrijven Wet, 1911: Aansoek om Vrystelling 42

DEPARTEMENT VAN VOEDING:

✱ 269. Terugtrekking van Goewermentskennisgewing No. 3143 van 15 Desember 1950 42

Algemene Kennisgewings.

DEPARTEMENT VAN LANDE:

91. Opmetings van Kroongrond (Kaap) 42

DIVERSE:

129. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Sitole 43
✱ 156. Kennisgewing van Ontvlugting: D. van der Berg 43
✱ 157. Kennisgewing van Ontvlugting: G. J. Manuel 43

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

✱ 257. Grading and Packing of Fresh Fruit Intended to be Used for Processing in a Factory (*G.G.E.* No. 5226).
✱ 258. Proposed Regulations and Specifications for Grading, Packing and Marking of Canned Foodstuffs (Fruit and Vegetables) Intended for Export (*G.G.E.* No. 5226).
✱ 259. Proposed Regulations and Specifications for Grading, Packing and Marking of Canned Foodstuffs (Fruit and Vegetables) Sold in the Union (*G.G.E.* No. 5226).
✱ 260. Beef Prices Payable to Producers in Controlled Areas (*G.G.E.* No. 5223).
✱ 284. Export of Hides and Skins: Certificate of Registration as an Exporter 16
✱ 296. Restrictions: Swine Fever: Movement of Pigs, etc. 16

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 282. Sea Fisheries Act, 1940: Amendment of Regulations 17
✱ 251. Maximum Prices of Agricultural Implements, Machinery and Spare Parts for Same (*G.G.E.* No. 5223).
✱ 252. Maximum Prices of Groceries (*G.G.E.* No. 5223).

DEPARTMENT OF INTERIOR:

225. Objectionable Literature: List No. 25 ... 17
✱ 289. Appointment as Marriage Officers 18
✱ 290. Appointment as Marriage Officers: Revocation 18
✱ 291. Appointment of Public Officers as Marriage Officers 18
✱ 292. Appointment of Marriage Officers: Amendment 19

DEPARTMENT OF DEFENCE:

✱ 275. Officers of the Union Defence Forces Placed on the Retired List 19
✱ 276. Officers of the Union Defence Forces Placed on the Retired List 20

DEPARTMENT OF LABOUR:

✱ 253. Clothing Industry, Cape: Agreement (*G.G.E.* No. 5224).
✱ 254. Clothing Industry, Cape: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5224).
✱ 255. Retail Meat Trade, Witwatersrand: Agreement (*G.G.E.* No. 5225).
✱ 265. Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas 21
✱ 295. Application for Variation of Scope: S.A. Electrical Workers' Association ... 21

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:

✱ 285. Amendment of Overseas Telegram Tariff List 22

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 277. Municipality of Venterstad: Establishment of Location and Native Village 22
✱ 300. Declaration of Coalbrook Labour District 22
✱ 304. Regulations for the Administration, Maintenance, Sanitation and Health of the Emergency Camp for Natives, Mossel Bay 23

DEPARTMENT OF MINES:

✱ 266. Appointment of Government Mining Engineer 41
✱ 267. Appointment of Assistant Inspector of Mines 41
✱ 272. Reservation of Ground for Township Purposes 41
✱ 286. Mines and Works Act, 1911: Application for Exemption 42

DEPARTMENT OF NUTRITION:

✱ 269. Cancellation of Government Notice No. 3143 of 15th December, 1950 42

General Notices.

DEPARTMENT OF LANDS:

91. Crown Land Surveys (Cape) 42

MISCELLANEOUS:

129. Notice of Escape: J. Sitole 43
✱ 156. Notice of Escape: D. van der Berg 43
✱ 157. Notice of Escape: G. J. Manuel 43

(Continued on inside back cover.)

No.	Algemene Kennisgewings (vervolg):	BLADSY
	DIVERSE (vervolg):	
* 158.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Graaff-Reinet, Pearston en Jansenville	44
* 159.	Breederivierbewaringsraad: Verkiesing	44
* 160.	Besproeiingsraad van Rietpoort: Verkiesing	44
* 161.	Besproeiingsraad van Keurkloof: Verkiesing	45
* 162.	Besproeiingsraad van Waaihoek: Verkiesing	45
* 163.	Maatskappye van die Register Geskrap	45
* 164.	Maatskappye van die Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing	46
* 165.	Naturelle-verteenwoordigingswet, 1936: Verkiesing van 'n Lid van die Volksraad: Westelike Kaapse Kieskring	46
* 166.	Kennisgewing van Ontvlugting: M. Ntuli	47
* 167.	Rivierraad van Mooirivier: Verkiesing	47
* 168.	Rivierraad van Schoonspruit: Verkiesing	47
* 169.	Besproeiingsraad van Schoonspruit: Verkiesing	48
* 170.	Besproeiingsraad van Neilersdrift: Verkiesing	48
* 171.	Besproeiingsraad van Kousas: Verkiesing	48
* 172.	Besproeiingsraad van Willemnelsrivier: Verkiesing	48
* 173.	Rivierraad van Gamtoosrivier: Verkiesing	48
* 174.	Maandstaat van Ernstige Epidemiese Siektes	49
* 175.	Gesondheidsbulletin No. 6 van 1954	49
* 176.	Hersiening van Besproeiingskieslyste	50
* 177.	Besproeiingsraad van Rademeyer: Verkiesing	50
* 178.	Lys van Maatskappye Geregistreer	51
	Tenders	79
	Staatsdiensvakatures	90
	Offisiële Publikasies gedurende Januarie 1954 Uitgegee	96

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	97
Maatskappy-kennisgewings	105
Verlore Dokumente	110
Orders van die Hof, ens.	118
Geregtelike Verkope	121
Naamsveranderings	124
Algemeen	125
Boedelkennisgewings	137
Naturalisasiekennisgewings	166

No.	General Notices (continued).	PAGE
	MISCELLANEOUS (continued):	
* 158.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Graaff-Reinet, Pearston and Jansenville	44
* 159.	Breede River Conservation Board: Election	44
* 160.	Rietpoort Irrigation Board: Election	44
* 161.	Keurkloof Irrigation Board: Election	45
* 162.	Waaihoek Irrigation Board: Election	45
* 163.	Companies Struck Off the Register	45
* 164.	Companies Struck Off the Register: Correction Notice	46
* 165.	Representation of Natives Act, 1936: Election of a Member of the House of Assembly: Cape Western Electoral Circle	46
* 166.	Notice of Escape: M. Ntoli	47
* 167.	Mooi River River Board: Election	47
* 168.	Schoonspruit River Board: Election	47
* 169.	Schoonspruit Irrigation Board: Election	48
* 170.	Neilersdrift Irrigation Board: Election	48
* 171.	Kousas Irrigation Board: Election	48
* 172.	Willemnelsrivier Irrigation Board: Election	48
* 173.	Gamtoos River River Board: Election	48
* 174.	Monthly Bulletin of Formidable Epidemic Diseases	49
* 175.	Health Bulletin No. 6 of 1954	49
* 176.	Revision of Irrigation Voters' Lists	50
* 177.	Rademeyer Irrigation Board: Election	50
* 178.	List of Companies Registered	51
	Tenders	79
	Public Service Vacancies	93
	Official Publications Issued during January, 1954	96

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	97
Company Notices	105
Lost Documents	110
Orders of the Court, etc.	118
Sale in Execution	121
Change of Name	124
General Notices	125
Estate Notices	137
Naturalization Notices	166

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle ziename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Unie-Staatskoerant " 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette,* and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank ". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of " copy " for the " Union Gazette " is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's " Gazette ". When public holidays affect publication, a special noitce will appear in the " Gazette " notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

The Government Printer, Pretoria.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 19, 1954.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLE VAN DIE NHLANGANU-STAM ONDER KAPTEIN JOTHAM MNISI.

Nademaal die Naturelle van die Nhlanganu-stam onder kaptein Jotham Mnisi, woonagtig in die distrik Pelgrimsrus, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skoolgeboue, die maak van damme, die verbetering van watervoorrade en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê sal word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 5s. per jaar word hierby gehef van elke belastingbetaler van die Nhlanganu-stam.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, tree met ingang van die jaar 1954 in werking en bly van krag van jaar tot jaar totdat voldoende fondse vir bovermelde doel ingesamel is.

(3) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 1 April, ten opsigte van die jaar 1954, en op 1 Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin die belasting van krag is.

(4) Proklamasie No. 143 van 1937 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 19, 1954.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE NHLANGANU TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF JOTHAM MNISI.

Whereas the Nhlanganu Tribe of Natives under Chief Jotham Mnisi resident in the District of Pilgrim's Rest has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the erection of schools, the building of dams, the improvement of water supplies and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desires such levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 5s. per annum is hereby levied on every member of the Nhlanganu Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1954 and shall remain in operation from year to year until such time as sufficient funds have been collected for the said purpose.

(3) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 1st April in respect of the year 1954 and on the 1st January in each succeeding year during which it is in operation.

(4) Proclamation No. 143 of 1937 is hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town, on the First day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 271.] [19 Februarie 1954.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 30ste dag van Januarie 1954.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,656,853	2	0
Note in omloop	95,797,573	10	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	6,001,938	3	7
(*b*) Bankiers	41,930,270	5	11
(*c*) Andere	2,279,958	15	2
Te betale wissels			
Ander laste	15,394,389	9	9
	£165,060,983	6	5

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £14,496,121. 1s. 5d. buite die Unie gehou word	62,422,693	16	10
Pasmunt	275,936	6	11
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	31,850,000	0	0
(*b*) Buitelandse	15,194,734	5	2
Lenings en voorskotte aan die Regering	4,300,000	0	0
Ander lenings en voorskotte	8,486,632	12	0
Staatseffekte	29,991,866	13	2
Ander effekte:			
(*a*) Unie	3,555,741	11	0
(*b*) Buitelandse	924,379	0	1
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	4,300,821	11	7
(*b*) Buite die Unie	3,758,177	9	8
	£165,060,983	6	5

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 46·7 persent.

Geteken, die 6de dag van Februarie 1954.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No.271.] [19 February 1954.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 30th day of January, 1954.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,656,853	2	0
Notes in Circulation	95,797,573	10	0
Deposits:			
(*a*) Governement	6,001,938	3	7
(*b*) Bankers	41,930,270	5	11
(*c*) Other	2,279,958	15	2
Bills Payable	—		
Other Liabilities	15,394,389	9	9
	£165,060,983	6	5

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £14,496,121. 1s. 5d. held outside Union.	62,422,693	16	10
Subsidiary Coin	275,936	6	11
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	31,850,000	0	0
(*b*) Foreign	15,194,734	5	2
Loans and Advances to the Government	4,300,000	0	0
Other Loans and Advances	8,486,632	12	0
Government Securities	29,991,866	13	2
Other Securities:			
(*a*) Union	3,555,741	11	0
(*b*) Foreign	924,379	0	1
Other Assets:			
(*a*) In Union	4,300,821	11	7
(*b*) Outside Union	3,758,177	9	8
	£165,060,983	6	5

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 46·7 per cent.

Signed this 6th day of February, 1954. L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

✱ No. 278.] [19 Februarie 1954.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Maart 1954 tot en met 1 April 1954 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 1 April 1954 aan die Effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 persent, 1960/70.

✱ No. 278.] [19 February 1954.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 1st March, 1954, to the 1st April, 1954, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st April, 1954, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1960/70.

✱ No. 283.] [19 Februarie 1954.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Saat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 5de dag van Februarie 1954.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,656,853	2	0
Note in omloop	91,404,798	0	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	6,557,099	5	11
(*b*) Bankiers	42,304,976	8	5
(*c*) Andere	1,977,429	1	11
Te betale wissels	—		
Ander laste	16,281,023	3	10
	£162,182,179	2	1

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £14,355,231. 7s. 6d. buite die Unie gehou word	62,577,168	4	9
Pasmunt	291,539	7	5
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	27,100,000	0	0
(*b*) Buitelandse	14,444,590	18	9
Lenings en voorskotte aan die Regering	6,200,000	0	0
Ander lenings en voorskotte	8,608,216	3	10
Staatseffekte	29,965,972	4	0
Ander effekte:			
(*a*) Unie	3,555,741	11	0
(*b*) Buitelandse	924,379	0	1
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	3,119,225	1	7
(*b*) Buite die Unie	5,395,346	10	8
	£162,182,179	2	1

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 47·7 persent.

Geteken, die 10de dag van Februarie 1954. L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

✱ No. 283.] [19 February 1954.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 5th day of February, 1954.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,656,853	2	0
Notes in Circulation	91,404,798	0	0
Deposits:			
(*a*) Government	6,557,099	5	11
(*b*) Bankers	42,304,976	8	5
(*c*) Other	1,977,429	1	11
Bills Payable	—		
Other Liabilities	16,281,023	3	10
	£162,182,179	2	1

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £14,355,231. 7s. 6d. held outside Union.	62,577,168	4	9
Subsidiary Coin	291,539	7	5
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	27,100,000	0	0
(*b*) Foreign	14,444,590	18	9
Loans and Advances to the Government	6,200,000	0	0
Other Loans and Advances	8,608,216	3	10
Government Securities	29,965,972	4	0
Other Securities:			
(*a*) Union	3,555,741	11	0
(*b*) Foreign	924,379	0	1
Other Assets:			
(*a*) In Union	3,119,225	1	7
(*b*) Outside Union	5,395,346	10	8
	£162,182,179	2	1

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 47·7 per cent.

Signed this 10th day of February, 1954. L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

✱ No. 287.] [19 Februarie 1954.

KORTING VAN REG INGEVOLGE DIE DOEANEWET, No. 35 VAN 1944.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2069 VAN 8 DESEMBER 1944, SOOS GEWYSIG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens subartikel (2) (*d*) van artikel *ses-en-negentig* van die Doeanewet, No. 35 van 1944, onderstaande byvoeging tot paragraaf 1 van Deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2069 van 8 Desember 1944, soos gewysig, goedgekeur het:—

(44) *Nywerheid vir die Vervaardiging van Suikerrietwas.*—Bensien en isopropielalkohol.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om 'n korting van reg tot die bedrag van die intermediêre reg op bensien en isopropielalkohol toe te staan wanneer dit deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van suikerrietwas ingevoer of uit entrepôt gelos word.

✱ No. 288.] [19 Februarie 1954.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande saamgestelde opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1953.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1953.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

Aantal Verenigings—Number of Societies		35	
Aandelekapitaal—Share Capital—			
Onbepaalde—Indefinite		£142,905,844	
Vaste termyn—Fixed Period		£8,319,437	
TOTAAL—TOTAL			£151,225,281
Onaangetaste Reserwefondse—Unimpaired Reserve Funds			£13,004,335
Deposito's—Deposits—			
Vaste—Fixed		£111,539,582	
Spaar—Savings		£60,547,404	
TOTAAL—TOTAL			£172,086,986
Opgelope Rente—Accrued Interest			£3,143,812
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts			£1,091,800
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances—			
Aantal—Number:			
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000	3,830		
(ii) Alle Voorskotte—All Advances	153,964		
Bedrag—Amount:			
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000		£47,507,984	
(ii) Alle Voorskotte—All Advances			£268,341,600
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out			£18,818,856
Likwide Bate—Liquid Assets—			
Kontant en deposito's—Cash and Deposits		£12,259,402	
Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities		£50,130,213	
Opgelope Rente—Accrued Interest		£539,273	
TOTAAL—TOTAL			£62,928,888
Statutêre Minimum Bedrag—Statutory Minimum Amount		£42,990,482	

✱ No. 297.] [19 Februarie 1954.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £16. 18s. (sestien pond agtien sjielings) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, gestuur is.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 298.] [19 Februarie 1954.

KOMITEE VAN BEHEER, ZANDFONTEIN, DISTRIK BRITS.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, kragtens die bepalings van paragrawe 3 en 7 van die regulasies wat kragtens artikel *ses-en-veertig* van die Kroongrond Nederzettings Wet (Wet No.

✱ No. 287.] [19 February 1954.

REBATE OF DUTY IN TERMS OF THE CUSTOMS ACT, No. 35 OF 1944.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2069 OF 8TH DECEMBER, 1944, AS AMENDED.

It is notified for general information that the Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (*d*) of section *ninety-six* of the Customs Act, No. 35 of 1944, has approved of the following addition to paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 2069 of the 8th December, 1944, as amended:—

(44) *Industry for the Manufacture of Sugar Cane Wax.*—Benzine and isopropyl alcohol.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of duty to the extent of the intermediate duty on benzine and isopropyl alcohol when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of sugar cane wax.

✱ No. 288.] [19 February 1954.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following composite return is published for general information:—

✱ No. 297.] [19 February 1954.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £16. 18s. (sixteen pounds eighteen shillings) sent anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesburg, is hereby acknowledged.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 298.] [19 February 1954.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, ZANDFONTEIN, DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the Regulations framed under section *forty-six* of the Land Settlement Act (Act No. 12 of 1912), as amended, and

12 van 1912), soos gewysig, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die here Ockert Petrus Stephanus Calitz, Jacobus Andries Petrus du Toit en Hendrik Christoffel Fourie vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 30 Junie 1953 as lede van die Komitee van Beheer van die gedeelte van die Hartebeestpoort-besproeiingsnedersetting, distrik Brits, wat as Zandfontein bekendstaan, aangestel het.

Die here Johannes Petrus de Ridder en Gideon Jacobus van Tonder is ooreenkomstig paragraaf 3 van voornoemde regulasies vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 30 Junie 1953 tot lede van die genoemde Komitee gekies, en die Minister van Lande het, kragtens paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, Ockert Petrus Stephanus Calitz vir genoemde tydperk as Voorsitter van die Komitee aangestel.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ No. 268.] [19 Februarie 1954.

STAATSBESPROEIINGSKEMA LEEUWRIVIER.

Ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2306 van 1 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 Augustus 1947, word hierby bekendgemaak dat 'n sitting van die inlystingshersieningshof in verband met die lys van besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Leeuwrivier om 10 vm. op Dinsdag, 9 Maart 1954, in die Stadsaal, Hobhouse, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom te hoor en daaroor te besluit.

Verder word bekendgemaak dat 'n afskrif van die lys van besproeibare grond wat kragtens subartikel (1) van artikel *sewe bis* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig, en voormelde regulasies, opgestel is, van 23 Februarie 1954 af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Spesiale Vrederegter, Hobhouse, ter insae sal lê.

✱ No. 279.] [19 Februarie 1954.

STAATSBESPROEIINGSKEMA VAAL-HARTZ.

Ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2306 van 1 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 Augustus 1947, word hierby bekendgemaak dat 'n sitting van die inlystingshersieningshof in verband met die lys van besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Vaal-Hartz om 2-uur nm., Woensdag, 10 Maart 1954, in die Departement van Besproeiing se Klubsaal, Andalusia, en om 2-uur nm., op Donderdag, 11 Maart 1954, in die Stadsaal te Barkly-Wes gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, te hoor en daaroor te besluit.

Verder word bekendgemaak dat afskrifte van die lys van besproeibare grond wat kragtens subartikel (1) van artikel *sewe bis* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en voormelde regulasies opgestel is, van 24 Februarie 1954 af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Besproeiingskema Vaal-Hartz, Andalusia, en op die kantoor van die Magistraat, Barkly-Wes, ter insae sal lê.

✱ No. 280.] [19 Februarie 1954.

STAATSBESPROEIINGSKEMA LOSKOP.

Ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2306 van 1 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 Augustus 1947, word hierby bekendgemaak dat 'n sitting van die inlystingshersieningshof in verband met die lys van besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Loskop om 2-uur nm. op Woensdag, 24 Maart 1954, in die Ontspanningsaal by die Hoofkantoor van die Administrasie-ingenieur, Departement van Besproeiing, Loskopbesproeiingskema, gehou sal word met die doel om

published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed Messrs. Ockert Petrus Stephanus Calitz, Jacobus Andries Petrus du Toit and Hendrik Christoffel Fourie, as members of the Committee of Management of that portion of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Zandfontein, for the period of two years as from the 30th June, 1953.

Messrs. Johannes Petrus de Ridder and Gideon Jacobus van Tonder have, in accordance with paragraph 3 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 30th June, 1953, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Ockert Petrus Stephanus Calitz as Chairman of the Committee for the period mentioned.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ No. 268.] [19 February 1954.

LEEUW RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.

It is hereby notified, in terms of the regulations published in Government Notice No. 2306, dated 1st November, 1946, as amended by Government Notice No. 1559, dated 1st August, 1947, that a scheduling revision court in connection with the schedule of irrigable areas of the Leeuw River Government Irrigation Scheme will be held in the Town Hall, Hobhouse at 10 a.m. on Tuesday, 9th March, 1954, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

It is further notified that a copy of the schedule of irrigable areas prepared in terms of sub-section (1) of section *seven bis* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, and the regulations aforementioned, will lie for inspection at the office of the special Justice of the Peace, Hobhouse, for a period of 14 days from 23rd February, 1954.

✱ No. 279.] [19 February 1954.

VAAL-HARTZ GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.

It is hereby notified, in terms of the regulations published in Government Notice No. 2306, dated 1st November, 1946, as amended by Government Notice No. 1559, dated 1st August, 1947, that a scheduling revision court in connection with the schedule of irrigable areas of the Vaal-Hartz Government Irrigation Scheme will be held at the Irrigation Department Club House, Andalusia, at 2 p.m., on Wednesday, 10th March, 1954, and in the Town Hall, Barkly West, at 2 p.m., on Thursday, 11th March, 1954, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

It is further notified that copies of the schedule of irrigable areas prepared in terms of sub-section (1) of section *seven bis* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and the regulations aforementioned will lie for inspection at the office of the Administration Engineer, Vaal-Hartz Irrigation Scheme, Andalusia, and at the office of the Magistrate, Barkly West, for a period of 14 days from 24th February, 1954.

✱ No. 280.] [19 February 1954.

LOSKOP GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.

It is hereby notified, in terms of the regulations published in Government Notice No. 2306, dated 1st November, 1946, as amended by Government Notice No. 1559, dated 1st August, 1947, that a scheduling revision court in connection with the schedule of irrigable areas of the Loskop Government Irrigation Scheme will be held in the Recreation Hall at the Headquarters of the Administration Engineer, Irrigation Department, Loskop Irrigation Scheme, at 2 p.m. on Wednesday, 24th March,

aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, te hoor en daaroor te besluit.

Verder word bekendgemaak dat 'n afskrif van die lys van besproeibare grond wat kragtens subartikel (1) van artikel *sewe bis* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig, en voormelde regulasies opgestel is, van 10 Maart 1954 af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Besproeiingskema Loskop, ter insae sal lê.

✱ No. 281.] [19 Februarie 1954.

STAATSBESPROEIINGSKEMA, PONGOLA.

Ingevolge die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2306 van 1 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 Augustus 1947 en in opvolging van Goewermentskennisgewing No. 2197 van 19 September 1952, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 506 van 13 Maart 1953, word hierby bekendgemaak dat die Minister van Besproeiing bepaal het dat die maksimum grootte van die grond in die ondergemelde stukke grond ingesluit in die Staatsbesproeiingsgebied Pongola wat met water uit die Staatsbesproeiingswerke Pongola besproei kan word, soos volg is:—

Beskrywing van stuk grond.	Grootte van stuk grond in morg.	Maksimum grootte in morg van gedeelte van stuk grond ten opsigte waarvan water verskaf kan word.
Pongola Nedersetting.		
Perseel No. 28...	38·2	30
Perseel No. 77...	51·7	30
Perseel No. 80...	34·5	30
Perseel No. 81...	38·4	30
Perseel No. 86...	83·4	30
Perseel No. 107..	70·5	30
Perseel No. 113..	41·2	30
Perseel No. 115..	44·8	30
Perseel No. 116..	50·6	30
Perseel No. 117..	46·8	30
Perseel No. 119..	41·2	30
Perseel No. 122..	35·6	30
Perseel No. 123..	34·8	30
Perseel No. 126..	44·6	30
Perseel No. 140..	58·6	30
Perseel No. 141..	78·8	30

Hierby word ook bekendgemaak dat 'n sitting van die inlystingshersieningshof in verband met die lys van besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Pongola om 9 vm. op Dinsdag, 23 Maart 1954, in die saal van die Departement van Lande, Pongolanedersetting, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, te hoor en daaroor te besluit.

Verder word bekendgemaak dat 'n afskrif van die lys van besproeibare grond wat kragtens subartikel (1) van artikel *sewe bis* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig, en voormelde regulasies opgestel is, van 9 Maart 1954 af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Plaaslike Ingenieur, Departement van Besproeiing, Pongolanedersetting, en op die kantoor van die Superintendent, Departement van Lande, Pongolanedersetting, ter insae sal lê.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 263.] [19 Februarie 1954.

VERKLARING INGEVOLGE ARTIKEL *EEN* VAN DIE WYSIGINGSWET OP DOBBELARY, 1939 (WET No. 5 VAN 1939).

Nademaal ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, daarvan oortuig is dat die verkryging van voordele, belonings of pryse deur middel van of in verband met 'n spykertafel, masjien of

1954, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

It is further notified that a copy of the schedule of irrigable areas prepared in terms of sub-section (1) of section *seven bis* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, and the regulations aforementioned will lie for inspection at the office of the Administration Engineer, Loskop Irrigation Scheme, for a period of 14 days from 10th March, 1954.

✱ No. 281.] [19 February 1954.

PONGOLA GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.

It is hereby notified, in terms of the regulations published under Government Notice No. 2306, dated 1st November, 1946, as amended by Government Notice No. 1559, dated 1st August, 1947 and in pursuance of Government Notice No. 2197, dated 19th September, 1952, as amended by Government Notice No. 506, dated 13th March, 1953, that the Minister of Irrigation has determined that the maximum extent of land comprised in the undermentioned pieces of land included in the Pongola Government Irrigation Area which may be irrigated by means of water from the Pongola Government Irrigation Works, shall be as follows:—

Description of piece of land.	Extent of piece of land in morgen.	Maximum extent in morgen of part of piece of land in respect of which water may be supplied.
Pongola Settlement.		
Plot No. 28.....	38·2	30
Plot No. 77.....	51·7	30
Plot No. 80.....	34·5	30
Plot No. 81.....	38·4	30
Plot No. 86.....	83·4	30
Plot No. 107....	70·5	30
Plot No. 113....	41·2	30
Plot No. 115....	44·8	30
Plot No. 116....	50·6	30
Plot No. 117....	46·8	30
Plot No. 119....	41·2	30
Plot No. 122....	35·6	30
Plot No. 123....	34·8	30
Plot No. 126....	44·6	30
Plot No. 140....	58·6	30
Plot No. 141....	78·8	30

It is also notified that a scheduling revision court in connection with the schedule of irrigable areas of the Pongola Government Irrigation Scheme will be held in the Hall of the Department of Lands, Pongola Settlement at 9 a.m. on Tuesday, 23rd March, 1954, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

It is further notified that a copy of the schedule of irrigable areas prepared in terms of sub-section (1) of section *seven bis* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, and the regulations aforementioned, will lie for inspection at the office of the Resident Engineer, Irrigation Department, Pongola Settlement, and at the office of the Superintendent, Department of Lands, Pongola Settlement, for a period of 14 days from 9th March, 1954.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 263.] [19 February 1954.

DECLARATION IN TERMS OF SECTION *ONE* OF THE GAMBLING AMENDMENT ACT, 1939 (ACT No. 5 OF 1939).

Whereas I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, am satisfied that the obtaining of benefits, rewards or prizes by means of or in connection with the pin-table, machine or contrivance

toestel van die fabrikaat of soort in die Bylae hiervan genoem en/of beskryf, of 'n spykertafel, masjien of toestel van 'n soortgelyke fabrikaat of soort, in 'n mate van die toeval afhang;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Wysigingswet op Dobbelary, 1939 (Wet No. 5 van 1939), hierby verklaar dat iedereen wat binne die Unie iemand toelaat om 'n spykertafel, masjien of toestel wat in voormelde Bylae genoem en/of beskryf word, of 'n spykertafel, masjien of toestel van 'n soortgelyke fabrikaat of soort, te gebruik of in werking te bring, of wat so 'n spykertafel, masjien of toestel vertoon sodat iemand dit kan gebruik of in werking kan bring, geag word 'n lotery te dryf.

Geteken te Kaapstad op hede die Eerste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Naam.—Coney Island.

Beskrywing.—Spykertafeltipe wat met elektrisiteit in werking gebring word.

Op die oppervlakte is 25 gate, elk in volgorde genommer van 1 tot 25.

Onderaan hierdie gate is 'n gat gemerk „Out". Rubberbuffers is op die oppervlakte van die tafel aangebring wat die vrye toegang van die bal tot die gate bykans altyd belemmer. Aan die bo-end van die tafel is 3 vierkantige afdelings gemerk „First", „Second" en „Third", elk met nommers 1 tot 25, in 5 rye gerangskik met 5 nommers in elke ry, maar nie in numerieke volgorde nie. Die rangskikking op al drie afdelings verskil.

Aan die regterkant van die tafel is 'n geut waarlangs die bal op die tafeloppervlakte geskiet word.

Manier waarop dit werk.—'n Sikspens word in die gleuf ingedruk. Vyf balle, een op 'n keer, word outomaties in posisie geplaas voor 'n pen waaraan 'n staalveer geheg is. Die afdeling „First" word verlig. Deur 'n tweede sikspens in die gleuf te druk word die afdeling „Second" verlig, en daarna die afdeling „Third", nadat 'n derde sikspens in die gleuf ingedruk word.

Die bal word met die geut langs geskiet deur die pen terug te trek en dan te laat los. Dit rol op die oppervlakte van die tafel langs in die rigting van die gate. Dit stamp teen die verskillende buffers en verander van rigting. Die speler het geen beheer oor 'n bal nie en dit kan in enigeen van die gate te lande kom.

Wanneer die bal in 'n genommerde gat rol, word die ooreenkomstige nommer op die drie afdelings verlig. Die doel is om 3, 4 of 5 nommers in 'n ry horisontaal, vertikaal of diagonaal verlig te kry op enigeen van die drie afdelings. Vier vry spelle word toegeken vir drie nommers in 'n ry, 20 vir 4 en 100 vry spelle vir 5 nommers in 'n ry.

Geld word soms oor die toonbank betaal in plaas van vry spelle.

✱ No. 273.] [19 Februarie 1954.

RONDGAANDE HOF.—EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1954.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van die Algemene Regswysigingswet, 1949 (Wet No. 54 van 1949), gee ek kennis dat ek hierby die gedeelte van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop wat onder die gesag van die Solisiteur-Generaal val, in rodgang-distrikte as volg verdeel:—

1. Die distrik King William's Town, tesame met die distrikte Victoria-Oos, Stutterheim, Fort Beaufort, Middledrift, Stockenstrom, Keiskammahoek, Adelaide en Komga.
2. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngqamakwe, Willowvale en St. Marks.
3. Die distrik Uitenhage, tesame met die distrikte Humansdorp en Steytlerville.

of the make or type named and/or described in the Annexure hereto, or a pin-table, machine or contrivance of a similar make or type, depends to some degree upon chance;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Gambling Amendment Act, 1939 (Act No. 5 of 1939), I do hereby declare that any person who, within the Union, allows any person to use or operate, or exposes for use or operation by any person, a pin-table, machine or contrivance named and/or described in the said Annexure, or pin-table, machine or contrivance of a similar make or type, shall be deemed to conduct a lottery.

Signed at Cape Town on this First day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

ANNEXURE.

Name.—Coney Island.

Description.—Pin-table type electrically operated.

On the surface are 25 holes numbered in sequence from 1 to 25.

Below these holes is one hole marked "Out". Rubber fitted bumpers are situated on the surface of the table generally obstructing the free entrance of a ball into the holes. At the top of the table are three square sections marked: "First", "Second" and "Third" each with numbers 1 to 25 arranged in 5 rows, 5 numbers in each row but not in sequence. The arrangements of the three sections differ.

On the right side of the machine is a channel passage along which the ball is propelled on to the surface of the table.

How operated.—A sixpence is inserted in the slot. Five balls, one at a time, are automatically brought in position in front of a plunger to which a steel spring is attached. The section "First" becomes illuminated. By inserting a second sixpence the section "Second" becomes illuminated and the section "Third" after insertion of another sixpence.

The ball is shot along the channel passage by withdrawing and then releasing the plunger. It rolls along the surface of the table towards the holes, striking and then being deflected in its course by the bumpers. The player has no control over the balls and they may come to rest in any of the holes.

When the ball enters a numbered hole the corresponding number on the three sections becomes illuminated. The object is to get 3, 4 or 5 numbers in a row horizontally, vertically or diagonally illuminated on any of the three sections. Four free plays are awarded for three numbers in a row, 20 for 4 and 100 free plays for 5 numbers in a row.

Money is sometimes paid over the counter instead.

✱ No. 273.] [19 February 1954.

CIRCUIT COURT.—FIRST EASTERN CIRCUIT, 1954.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eight* of the General Law Amendment Act, 1949 (Act No. 54 of 1949), I give notice that I hereby divide that portion of the Province of the Cape of Good Hope which is subject to the authority of the Solicitor-General into the following Circuit Districts:—

1. The District of King William's Town, together with the Districts of Victoria East, Stutterheim, Fort Beaufort, Middledrift, Stockenstrom, Keiskammahoek, Adelaide and Komga.
2. The district of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngqamakwe, Willowvale and St. Marks.
3. The District of Uitenhage, together with the Districts of Humansdorp and Steytlerville.

4. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Libode, Ngqeleni, Port St. Johns, Engcobo, Tsolo, Elliotdale en Qumbu.

5. Die distrik Graaff-Reinet, tesame met die distrikte Pearston, Murraysburg, Aberdeen, Hanover en Jansenville.

6. Die distrik Cradock, tesame met die distrikte Somerset-Oos, Maraisburg, Middelburg, Colesberg, Steynsburg en Bedford.

7. Die distrik Aliwal-Noord, tesame met die distrikte Albert, Lady Grey, Barkly-Oos, Herschel, Venterstad en Molteno.

8. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe en Xalanga.

9. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Mount Ayliff, Flagstaff, Mount Frere en Tabankulu.

En verder beveel en gelas ek dat rondgaande howe gehou moet word op die dorpe en datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die rondgaande hof op enigeen van genoemde plekke op die vasgestelde datums te open, die sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat dit gereiflik kan geskied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling) te Grahamstad, op hede die 5de dag van Februarie, 1954.

F. G. REYNOLDS,
Regter-President.

BYLAE.

Kokstad, Dinsdag, 9 Maart 1954.
Uitenhage, Dinsdag, 9 Maart 1954.
Graaff-Reinet, Vrydag, 19 Maart 1954.
Cradock, Donderdag, 25 Maart 1954.
Aliwal-Noord, Dinsdag, 30 Maart 1954.
Umtata, Donderdag, 1 April 1954.
Queenstown, Dinsdag, 20 April 1954.
Butterworth, Maandag, 26 April 1954.
King William's Town, Woensdag, 5 Mei 1954.

✱ No. 274.] [19 Februarie 1954.

WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE NATALSE PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om goedkeuring te heg aan die wysiging, soos in die Bylae hiervan vermeld, van die Reëls van die Natalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika wat ooreenkomstig artikel *eenhonderd-en-agt* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, deur die Hoofregter en ander regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika opgestel is.

BYLAE.

1. Subreël (3) van reël 8 van Order III word hierby gewysig deur die invoeging, na die woord „ sake ", van die woorde „ uitgesonderd eksepsies ".

2. Subreël (2) van reël 9 van Order III word hierby gewysig deur die invoeging, na die woorde „ provisional sentence ", in die Engelse teks, van 'n komma en die woorde „ an exception ".

3. Onderstaande nuwe reël word na reël 66 van Order XI ingevoeg:—

67. Reël 61 is nie op die Plaaslike Afdeling Durban en Kus van toepassing nie. Die plasing van sake op die rol vir verhoor in daardie Afdeling geskied volgens onderstaande reëls:—

(1) (D) Nadat die pleitstukke ingedien is, kan enigeen van die partye die saak op die rol plaas deur skriftelik kennis te gee—

(*a*) aan die Assistent-griffier en van hom te verlang om die saak op die Verhoorlys vermeld in subreël (2) (D), te plaas; en

4. The district of Umtata, together with the Districts of Mqanduli, Libode, Ngqeleni, Port St. Johns, Engcobo, Tsolo, Elliotdale and Qumbu.

5. The District of Graaff-Reinet together with the Districts of Pearston, Murraysburg, Aberdeen, Hanover and Jansenville.

6. The District of Cradock, together with the Districts of Somerset East, Maraisburg, Middelburg, Colesberg, Steynsburg and Bedford.

7. The District of Aliwal North, together with the Districts of Albert, Lady Grey, Barkly East, Herschel, Venterstad and Molteno.

8. The district of Queenstown, together with the Districts of Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe and Xalanga.

9. The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Mount Ayliff, Flagstaff, Mount Frere and Tabankulu.

And I further direct and appoint that Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto: Provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my hand and Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, this 5th day of February, 1954.

F. G. REYNOLDS,
Judge-President.

SCHEDULE.

Kokstad, Tuesday, 9th March, 1954.
Uitenhage, Tuesday, 9th March, 1954.
Graaff-Reinet, Friday 19th March, 1954.
Cradock, Thursday, 25th March, 1954.
Aliwal North, Tuesday, 30th March, 1954.
Umtata, Thursday, 1st April, 1954.
Queenstown, Tuesday, 20th April, 1954.
Butterworth, Monday 26th April, 1954.
King William's Town, Wednesday, 5th May, 1954.

✱ No. 274.] [19 February 1954.

AMENDMENT OF THE RULES OF THE NATAL PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the amendments appearing in the Annexure hereto of the Rules of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, framed by the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of South Africa in accordance with section *one hundred and eight* of the South Africa Act, 1909.

ANNEXURE.

1. Sub-rule (3) of rule 8 of Order III, is amended by the insertion after the word " cases " of the words " save exceptions ".

2. Sub-rule (2) of rule 9 of Order III is hereby amended by the insertion after the words " provisional sentence " of a comma and the words " an exception ".

3. The insertion after rule 66 of Order XI of the following new rule:—

67. Rule 61 shall not apply to the Durban and Coast Local Division. The setdown of trials in that Division shall be governed by the following rules:—

(1) (D) After the pleadings have been closed either party may set down the case for trial by giving notice in writing—

(*a*) to the Assistant Registrar requiring him to place the case on the Trial List mentioned in sub-rule (2) (D); and

(*b*) aan die teenparty en hom te verwittig dat sodanige kennisgewing aan die Assistent-griffier gegee is.

(2) (D) (i) Die Assistent-griffier moet 'n lys, bekend as die Verhoorlys, hou waarin hy al die sake moet inskryf soos hulle kragtens subreël (1) (D) op die rol geplaas word.

(ii) Behoudens 'n spesifieke andersluidende opdrag van die hof of 'n regter, moet die sake in chronologiese volgorde in dié lys verskyn.

(iii) Die lys, of 'n kopie daarvan, moet gedurende kantoorure in die Assistent-griffier se kantoor vir insae beskikbaar wees.

(3) (D) (i) Die Assistent-griffier moet uit die Verhoorlys 'n lys wat as die Sessielys bekendstaan, opstel vir elke sessie (in reël 8 van Order III, 'n „sitting" genoem) waarin die name van die sake wat tydens die sessie waarop die lys betrekking het, verhoor moet word, in dieselfde volgorde verskyn as dié waarin hulle op die lys genoem in subreël (2) (D), verskyn.

(ii) Minstens vyftien dae voor die aanvang van die sessie waarop die Sessielys betrekking het, moet die Assistent-griffier genoemde lys publiseer deur dit aan te plak op 'n kennisgewingsbord op 'n plek, in of naby sy kantoor, waartoe die publiek toegang het.

(4) (D) (i) Die Assistent-griffier moet uit die Sessielys 'n lys wat as die Weeklikse Lys bekendstaan, opstel waarin die name van die sake wat gedurende die week of gedeelte van die week waarop die lys betrekking het, verhoor moet word, in dieselfde volgorde verskyn as die waarin hulle in die Sessielys verskyn. 'n Saak moet nie in die Weeklikse Lys verskyn nie totdat minstens agt dae verstryk het sedert daar ingevolge subreël (1) (D) kennis gegee is dat dit op die rol geplaas word.

(ii) Voor of om 10 vm. op die Vrydag onmiddellik voor die begin van die week of gedeelte van die week waarop die Weeklikse Lys betrekking het, moet die Assistent-griffier dit publiseer deur dit aan te plak op 'n kennisgewingbord op 'n plek, in of naby sy kantoor, waartoe die publiek toegang het.

(5) (D) Al die sake wat in die Weeklikse Lys verskyn, word beskou as op die rol geplaas vir die eerste dag van die week of gedeelte van die week waarop die lys betrekking het en hulle word op daardie dag voor die hof gebring in die volgorde waarin hulle in die lys verskyn. Die hof moet daarna, met behoud van dié volgorde—tensy omstandighede 'n afwyking regverdig—en met inagneming van die sake gemeld in subreël (2) van reël 9 van Order III, opdrag gee in verband met die voorbring van elke saak vir verhoor en daarna word elke saak op die tyd aldus bepaal, voor die hof gebring indien die hof dan beskikbaar is om dit te verhoor; so nie, word dit onmiddellik na die afhandeling van al die sake wat voor dié saak op die lys verskyn, voor die hof gebring. Indien die saak nie gedurende die week voor die hof gebring of afgehandel word nie, behou dit sy plek op elke daaropvolgende Weeklikse Lys totdat dit afgehandel is.

4. Hierdie wysigings tree in werking op die eerste dag van Januarie 1954.

✱ No. 293.] [19 Februarie 1954.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS VREDEREGTERS.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak (1) dat die Minister van Justisie, kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van genoemde Wet, die persone in Deel I van die onderstaande Bylae genoem, as vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel het vir solank dit hom behaag en (2) dat die aanstellings as vrederegters van die persone in Deel II van die Bylae genoem, ingetrek is.

(*b*) to the opposite party informing him that such notice has been given to the Assistant Registrar.

(2) (D) (i) The Assistant Registrar shall keep a list, called the Trial List, upon which he shall enter the cases as they are set down under sub-rule (1) (D).

(ii) Subject to any specific direction of the Court or a Judge to the contrary, the cases shall appear on that list in chronological order.

(iii) The list, or a copy thereof, shall be available for inspection in the office of the Assistant Registrar during office hours.

(3) (D) (i) The Assistant Registrar shall compile from the Trial List a list, called the Term List, for each term (described as a "sitting" in rule 8 of Order III), upon which shall appear, in the same order as they appear on the Trial List referred to in sub-rule (2) (D), the names of the cases for hearing during the term to which the list relates.

(ii) The Assistant Registrar shall, at least fifteen days before the commencement of the term to which the Term List relates, publish the said list by posting it upon a notice board in some place to which the public have access in or near his office.

(4) (D) (i) The Assistant Registrar shall compile from the Term List a list, called the Weekly List, upon which shall appear, in the same order as they appear upon the Term List, the names of the cases for hearing during the week or part of the week to which the list relates. No case shall appear in the Weekly List until the expiry of at least eight days after notice of set down has been given under sub-rule (1) (D).

(ii) The Assistant Registrar shall publish the Weekly List by posting it upon a notice board in some place to which the public have access in or near his office not later than 10 a.m. on the Friday immediately preceding the commencement of the week or part of the week to which the list relates.

(5) (D) All the cases on the Weekly List shall be regarded as set down for the first day of the week or part of the week to which the list relates, and they shall be called on on that day in the order in which they appear on the list. Thereupon the Court, preserving that order save when circumstances warrant a departure therefrom, and having due regard to cases described in sub-rule (2) of rule 9 of Order III, shall give directions concerning the calling on of each case for hearing, and thereafter each case shall be called on at the time so directed if the Court is then free to hear it; otherwise it shall be called on immediately after all the cases in front of it have been dealt with. If it is not called on or disposed of during the week, it shall keep its place on each subsequent Weekly List until it is disposed of.

4. These amendments shall have effect from the first day of January, 1954.

✱ No. 293.] [19 February 1954.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS AS JUSTICES OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section *two* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section *two* of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) that the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Albert	Burgersdorp	Johannes Jacob Kruger	Van der Waltstraat 29, Burgersdorp.
Babanango	Denny-Dalton	Sarel Jacobus van der Walt	Witklip, Babanango.
Estcourt	No. 47	Johannes van der Westhuizen	Uitzicht, Ps. Rosetta.
Fort Beaufort	Winterberg	Andrew Daniel Kirchner	Thornhill, Pk. Adelaide.
Fort Beaufort	No. 1	Antonie Christoffel Lombard	Durbanstraat, Fort Beaufort.
Graaff-Reinet	Voor-Sneeuberg	Allan Pieter Loots	Dwarsvlei, Pk. Bethesdaweg.
Hlabisa	Mtubatuba	John Stewart Bertram	Lot U 178, Mtubatuba.
Johannesburg	Booysens	Abraham Louw Raubenheimer	Bourkehuis 16, De Villestraat, Langlaagte.
Johannesburg	Booysens	Frederik Gerhardus le Roux	Booysenstraat 30A, Booysens, Johannesburg.
Kliprivier	Colworth	Stephanus Johannes van der Westhuizen Boshoff	Kranshoek, Pk. Besters.
Mafeking	No. 5	Barend Gerhardus Kotze	Kalklaagte, Ps. Witaarhalte, oor Vryburg.
Marico	Klein-Marico	Jan Abraham de Kock	Marico.
Marico	Dwarsberg	Abraham Hermanus de Vries	Kalkfontein, Ps. Zeerust
Montagu	Montagu	Cornelis Petrus Hendrik Geldenhuys	Hoek van Barry- en Swartstraat, Ashton.
Postmasburg	Agter-Langberg	Johannes Gideon Dreyer Smit	Gringley, Pk. Gringley, oor Olifantshoek.
Postmasburg	Agter-Langberg	Wessel Johannes Strafford	Lupanie, Pk. Olifantshoek.
Postmasburg	Agter-Langberg	Johannes Gideon van Zyl	Pk. Moeswal, oor Olifantshoek.
Postmasburg	Koranna-berg	Carel Gert Daniel Grove	Dedeben, Pk. Faansgrove.
Postmasburg	Koranna-berg	Johannes Jacobus Harmse	Parys, Pk. Deben.
Postmasburg	Koranna-berg	Jacob Daniel le Grange	Pk. Markramsdraai.
Postmasburg	Koranna-berg	Coenraad Hendrik Lamprecht	Plumstead, Pk. Winton.
Postmasburg	Postmasburg	Jan Hendrik Snyman	Posbus 32, Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Johannes Wilhelmus Ross	Springvalley, Posbus 71, Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Jan Frederick Bredenkamp	Kameelfontein, Pk. Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Albertus Johannes Viljoen	Ploegfontein, Pk. Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Johannes Scribante	Vinci, Posbus 72, Postmasburg.
Reitz	Onder Liebenbergsvlei	Adolph Johannes Papenfus	Derdestraat, Reitz.
Rustenburg	Matlasbas	Authur Edward de Villiers	Parys No. 208, Pk. Voortrekkerpos.
Senekal	Onder Wittebergen	Frederick Petrus Senekal	Hanniesrust, Pk. Senekal.
Ubombo	Ubombo	Charles Gobey	Mbazwana, P.O. Ubombo.
Uniondale	Middel-Langkloof	Gert Rademeyer Ferreira (S. C. seun)	Somerset's Gift, Pk. Nuweplaas.
Victoria-Wes	Bo-Nieuweveld	Hendrik Johannes Kriel	Loxton.
Vryburg	No. 6	Stefanus Daniel Uys	Pietersrust, Distrik Vryburg
Vryburg	No. 6	Nicolaas Slabbert	Leniensdeel, Distrik Vryburg.
Vryburg	No. 9	Paul Christiaan Pretorius	Beeswood, Ps. Ravernsbaurne.
Vryburg	No. 9	Johannes Jacobus Scheepers	Senlac, Distrik Vryburg.
Vryburg	No. 9	Philippus Venter	Abingdon, Pk. Kirstonia.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Albert	Burgersdorp	Johannes Jacob Kruger	29 van der Walt Street, Burgersdorp.
Babanango	Denny-Dalton	Sarel Jacobus van der Walt	Witklip, Babanango.
Estcourt	No. 47	Johannes van der Westhuizen	Uitzicht, P.B. Rosetta.
Fort Beaufort	Winterberg	Andrew Daniel Kirchner	Thornhill, P.O. Adelaide.
Fort Beaufort	No. 1	Antonie Christoffel Lombard	Durban Street, Fort Beaufort.
Graaff-Reinet	Voor-Sneeuberg	Allan Pieter Loots	Dwarsvlei, P.O. Bethesdaweg.
Hlabisa	Mtubatuba	John Stewart Bertram	Lot U 178, Mtubatuba.
Johannesburg	Booysens	Abraham Louw Raubenheimer	Bourke House, 16 de Ville Street, Langlaagte.
Johannesburg	Booysens	Frederik Gerhardus le Roux	30A Booysen Street, Booysens, Johannesburg.
Klip River	Colworth	Stephanus Johannes van der Westhuizen Boshoff	Kranshoek, P.O. Besters.
Mafeking	No. 5	Barend Gerhardus Kotze	Kalklaagte P.B. Witaarhalt, via Vryburg.
Marico	Klein-Marico	Jan Abraham de Kock	Marico.
Marico	Dwarsberg	Abraham Hermanus de Vries	Kalkfontein, P.B. Zeerust.
Montagu	Montagu	Cornelis Petrus Hendrik Geldenhuys	Corner of Barry and Swart Street, Ashton.
Postmasburg	Agter-Langberg	Johannes Gideon Dreyer Smit	Gringley, P.O. Gringley, via Olifantshoek.
Postmasburg	Agter-Langberg	Wessel Johannes Strafford	Lupanie, P.O. Olifantshoek.
Postmasburg	Agter-Langberg	Johannes Gideon van Zyl	P.O. Moeswal, via Olifantshoek.
Postmasburg	Koranna-berg	Carel Gert Daniel Grove	Dedeben, P.O. Faansgrove.
Postmasburg	Koranna-berg	Johannes Jacobus Harmse	Parys, P.O. Deben.
Postmasburg	Koranna-berg	Jacob Daniel le Grange	P.O. Markramsdraai.
Postmasburg	Koranna-berg	Coenraad Hendrik Lamprecht	Plumstead, P.O. Winton.
Postmasburg	Postmasburg	Jan Hendrik Snyman	P.O. Box 32, Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Johannes Wilhelmus Ross	Springvalley, P.O. Box 71, Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Jan Frederick Bredenkamp	Kameelfontein, P.O. Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Albertus Johannes Viljoen	Ploegfontein, P.O. Postmasburg.
Postmasburg	Postmasburg	Johannes Scribante	Vinci, P.O. Box 72, Postmasburg.
Reitz	Onder Liebenbergsvlei	Adolph Johannes Papenfus	Third Street, Reitz.
Rustenburg	Matlabas	Arthur Edward de Villiers	Parys, No. 208, P.O. Voortrekkerpos.
Senekal	Onder Wittebergen	Frederik Petrus Senekal	Hanniesrust, P.O. Senekal.
Ubombo	Ubombo	Charles Gobey	Mbazwana, P.O. Ubombo.
Uniondale	Middel-Langkloof	Gert Rademeyer Ferreira (S. C. son)	Somerset's Gift, P.O. Nuweplaas.
Victoria-West	Bo-Nieuweveld	Hendrik Johannes Kriel	Loxton.
Vryburg	No. 6	Stefanus Daniel Uys	Pietersrust, District Vryburg.
Vryburg	No. 6	Nicolaas Slabbert	Leniensdeel, District Vryburg.
Vryburg	No. 9	Paul Christiaan Pretorius	Beeswood, P.B. Ravernsbaurne.
Vryburg	No. 9	Johannes Jacobus Scheepers	Senlac, District Vryburg.
Vryburg	No. 9	Philippus Venter	Abingdon, P.O. Kirstonia.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
Warmbad	Pienaars-rivier	Daniel Petrus de Wit	Turflaagte 386, Posbus 8, Pienaarsrivier.
Worcester	Worcester	Jean Henri de Villiers	Du Toitlaan 20, Langerug, Worcester.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Rede.*
Belfast	Belfast	Johannes Elardus Erasmus	Distrik verlaat.
Bloem-fontein	Kaalspruit	Jan Adriaan Venter	Wyk verlaat.
Cathcart	No. 4.	Stuart Marr	Distrik verlaat.
Cathcart	No. 3	Martin Miles Brown	Distrik verlaat.
Durban	Isipingo	Gerald Creagh Scully	Bedank.
Fort Beaufort	No. 1	Charles Cadwallader Stuart	Bedank.
Graaff-Reinet	Voor-Sneeuberg	Pieter Johannes Loots	Distrik verlaat.
Ixopo	No. 104	Norman Henry Colbeck Harris	Distrik verlaat.
Jacobsdal	Suid-Riet-rivier	Edward Daniel Krynauw	Bedank.
Johannes-burg	Eikenhof	Salomon van Wyk le Roux	Bedank.
King William's Town	—	Herbert Percy Warren	Bedank.
Ladismith (Kaap)	Brand-rivier	Dirk Johannes Snyman (Jnr.)	Bedank.
Lady Grey	Lady Grey	Jan Micheal Bosch	Distrik verlaat.
Ladysmith (Natal)	Colworth	Herman Pieter Pienaar	Bedank.
Laingsburg	Laingsburg	Frans Eliza van Wyk	Distrik verlaat.
Malmes-bury	Middel Zwartland	Christian Albertus Slabbert	Distrik verlaat.
Malmes-bury	Achter Riebeecks Kasteel	Christoffel Lombard Smuts	Distrik verlaat
Malmes-bury	Malmes-bury	Andries Johannes Laubscher	Distrik verlaat.
Malmes-bury	Achter Riebeecks Kasteel	Andries Johannes le Roux	Distrik verlaat.
Marico	Dwarsberg	Jan Abraham de Kock	Wyk verlaat.
Middelberg	Selons-rivier	Matthys Cornelius Pretorius	Bedank.
Montagu	Montagu	Hermias Cornelius Wolfaardt Hill	Bedank.
Namakwa-land	Steinkopf	Erasmus Johannes van Zyl Smit	Distrik verlaat.
Namakwa-land	Steinkopf	Cornelius Theodorus Gagiano	Bedank.
Newcastle	Norman-dien	John Wilfred Anderson	Distrik verlaat.
Paarl	Achter Paarl	George Edward Veary	Distrik verlaat.
Pieter-maritz-burg	Umsunduze	George Weightman-Smith	Bedank.
Port Eliza-beth	Swartkops	Edward Gilbert James Lawler	Distrik verlaat.
Postmas-burg	Postmas-burg	Johannes Gideon Dreyer Smit	Heromskrywing van Vrede-regterswyke.
Postmas-burg	Postmas-burg	Carel Gert Daniel Grove	Heromskrywing van Vrede-regterswyke.
Queens-town	Buccleuch	James Thomas Duncan	Distrik verlaat.
Rustenburg	Matlasbas	Carl Gustavus Erasmus	Bedank.
Somerset-Oos	Groot Vis-rivier	Nocholas Jacobus Vermeulen	Bedank.
Stellen-bosch	Eerste-rivier	Roelof Erasmus Lombard	Bedank.
Stellen-bosch	Stellen-bosch	Michiel Pieter van Breda	Bedank.
Umvoti	No. 58	Herbert Daniel Havemann	Distrik verlaat.
Utrecht	Skurweberg	Cornelius Tobias Steenkamp	Bedank.
Venterstad	Venterstad	Marthinus Nicolas Coetzee	Distrik verlaat.
Venterstad	Broek-spruit	Carel Johannes Nienaber	Distrik verlaat.
Vryburg	No. 6	Philippus Venter	Heromskrywing van vrede-regterswyke.
Vryburg	No. 6	Hermanus Johannes Klem	Distrik verlaat.
Vryheid	No. 8	Charles Bertram Downes	Distrik verlaat.
Willowmore	Baviaans-kloof	Renier Gerhardus van Rooyen	Bedank.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Warm Baths	Pienaars River	Daniel Petrus de Wit	Turflaagte 386, P.O. Box 8, Pienaars River.
Worcester	Worcester	Jean Henri de Villiers	20 du Toit Avenue, Langerug, Worcester.

PART II.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Reason.*
Belfast	Belfast	Johannes Elardus Erasmus	Left district.
Bloem-fontein	Kaalspruit	Jan Adriaan Venter	Left ward.
Cathcart	No. 4	Stuart Marr.....	Left district.
Cathcart	No. 3	Martin Miles Brown	Left district.
Durban	Isipingo	Gerald Creagh Scully	Resigned.
Fort Beaufort	No. 1	Charles Cadwallader Stuart	Resigned.
Graaff-Reinet	Voor-Sneeuberg	Pieter Johannes Loots	Left district.
Ixopo	No. 104	Norman Henry Colbeck Harris	Left district.
Jacobsdal	Suid-Riet-rivier	Edward Daniel Krynauw	Resigned.
Johannes-burg	Eikenhof	Salomon van Wyk le Roux	Resigned.
King William's Town	—	Herbert Percy Warren	Resigned.
Ladismith (Cape)	Brand River	Dirk Johannes Snyman (Jnr.)	Resigned.
Lady Grey	Lady Grey	Jan Michael Bosch	Left district.
Ladysmith (Natal)	Colworth	Herman Pieter Pienaar	Resigned.
Laingsburg	Laingsburg	Frans Eliza van Wyk	Left district.
Malmes-bury	Middle Swartland	Christiaan Albertus Slabbert	Left district.
Malmes-bury	Achter Riebeecks Kasteel	Christoffel Lombard Smuts	Left district.
Malmes-bury	Malmes-bury	Andries Johannes Laubscher	Left district.
Malmes-bury	Achter Riebeecks Kasteel	Andries Johannes le Roux	Left district.
Marico	Dwarsberg	Jan Abraham de Kock	Left ward.
Middel-burg	Selons River	Matthys Cornelius Pretorius	Resigned.
Montagu	Montagu	Hermias Cornelius Wolfaardt Hill	Resigned.
Namakwa-land	Steinkopf	Erasmus Johannes van Zyl Smit	Left district.
Namakwa-land	Steinkopf	Cornelius Theodorus Gagiano	Resigned.
Newcastle	Norman-dien	John Wilfred Anderson	Left district.
Paarl	Achter Paarl	George Edward Veary	Left district.
Pieter-maritz-burg	Umsunduze	George Weightman-Smith	Resigned.
Port Elizabeth	Swartkops	Edward Gilbert James Lawler	Left district.
Postmas-burg	Postmas-burg	Johannes Gideon Dreyer Smit	Redefinition of Justices of the Peace wards.
Postmas-burg	Postmas-burg	Carel Gert Daniel Grove	Redefinition of Justices of the Peace wards.
Queens-town	Buccleuch	James Thomas Duncan	Left district.
Rustenburg	Matlabas	Carl Gustavus Erasmus	Resigned.
Somerset East	Groot Vis-rivier	Nicholas Jacobus Vermeulen	Resigned.
Stellen-bosch	Eersterivier	Roelof Erasmus Lombard	Resigned.
Stellen-bosch	Stellen-bosch	Michiel Pieter van Breda	Resigned.
Umvoti	No. 58	Herbert Daniel Havemann	Left district.
Utrecht	Skurwe-berg	Cornelius Tobias Steenkamp	Resigned.
Venterstad	Venterstad	Marthinus Nicolas Coetzee	Left district.
Venterstad	Broekspruit	Carel Johannes Nienaber	Left district.
Vryburg	No. 6	Philippus Venter	Redefinition of Justices of the Peace wards.
Vryburg	No. 6	Hermanus Johannes Klem	Left district.
Vryheid	No. 8	Charles Bertram Downes	Left district.
Willow-more	Baviaans-kloof	Renier Gerhardus van Rooyen	Resigned.

✱ No. 294.] [19 Februarie 1954.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS KOMMISSARISSE VAN EDE.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak dat (1) die Minister van Justisie (*a*) die persone in Deel I van onderstaande Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir solank dit hom behaag vir die gebied teenoor hul name gemeld, en (*b*) die persone in Deel II van die Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name gemeld, aangestel het.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Jacobus Francois Erasmus	Suidstraat 1253, Hatfield, Pretoria	Distrik Pretoria.
Izak George Hattingh	Allemansweg 6, Beaumont, Pk. Parys	Distrik, Parys.
Jacobus Wynand Schabort	*Woning:* Silverbank, Greylingstad *Besigheid:* Posbus 9, Greylingstad	Distrik Standerton.

DEEL II.

Naam.	*Tydperk.*	*Gebied.*
Gert Cornelis Marthinus Brits	Solank Inspekteur van Naturelle in diens van die Brakpanse stadsraad	Distrik Brakpan.
Francois Johannes de Klerk	Solank Takbestuurder van die Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd.	Distrik Oos-Londen.
Hendrik Frederik de Swardt	Solank Begrafnis-bestuurder, Goodall en Williams en Wasserfall en Hardick	Distrikte, Wynberg, Bellville en die Kaap.
Hendrik Jacobus Knoesen	Solank Mynsekretaris van die Consolidated Murchison Tvl. Goldfields and Development Co., Ltd., Gravelotte	Distrik Letaba.
Izak Daniel le Roux	Solank Inspekteur van Naturelle in diens van die Brakpanse stadsraad	Distrik Brakpan.
David Brownlee Macfarlane	Solank Eiendomsuperintendent van die Transvaal Gold Mining Estates, Limited—Pelgrimsrus	Distrik, Pelgrimsrus.
Dewald Jacobus Pretorius	Solank Provinsiale Bestuurder Trans-Afrikaanse Versekeringsmaatskappy, Beperk	Provinsie, Transvaal.
Petrus Abel Louw van Tiddens	Solank Registrasiebeampte Munisipale Nie-blanke Sake, Pretoria	Distrik Pretoria.

✱ No. 299.] [19 Februarie 1954.

RONDGAANDE HOF: EERSTE RONDGANG, 1954.—EERSTE GEDEELTE.

ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, verklaar ek hierby dat, met die doel om rondgaande howe te hou, die Provinsie Oranje-Vrystaat verdeel word in onderstaande rondgangdistrikte onderworpe aan die veranderings wat van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekendgemaak sal word:—

EERSTE ORANJE-VRYSTAAT RONDGANG, 1954: EERSTE GEDEELTE.

(*a*) Sit te Fauresmith: 10 vm. op Maandag, 1 Maart 1954, vir die distrikte Bethulie, Fauresmith, Jagersfontein, Jacobsdal, Koffiefontein, Philippolis, Rouxville, Smithfield, Trompsburg en Zastron.

(*b*) Sit te Winburg: 10 vm. op Maandag, 15 Maart 1954, vir die distrikte Ventersburg en Winburg.

(*c*) Sit te Heilbron: 10 vm. op Maandag, 29 Maart 1954, vir die distrikte Heilbron, Koppies, Parys en Vredefort.

(*d*) Sit te Harrismith: 10 vm. op Maandag, 3 Mei 1954, vir die distrikte Harrismith en Vrede.

✱ No. 294.] [19 February 1954.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT AS COMMISSIONERS OF OATHS.

In terms of sub-section (1) of section *six* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that the Minister of Justice has appointed (*a*) the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (*b*) the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Jacobus Francois Erasmus	1253 South Street, Hatfield, Pretoria	District of Pretoria.
Izak George Hattingh	6 Allemans Road, Beaumont, P.O. Parys	District of Parys.
Jacobus Wynand Schabort	*Residential:* Silverbank, Greylingstad *Business:* P.O. Box 9, Greylingstad	District of Standerton.

PART II.

Name.	*Period.*	*Area.*
Gert Cornelis Marthinus Britz	Whilst Inspector of Natives in the employ of the Town Council of Brakpan	District of Brakpan.
Francois Johannes de Klerk	Whilst Branch Manager of the Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd.	District of East London.
Hendrik Frederik de Swardt	Whilst Funeral Manager, Goodall and Williams and Wasserfall and Hardick	District of Wynberg, Bellville and the Cape.
Hendrik Jacobus Knoesen	Whilst Mine Secretary of the Consolidated Murchison Tvl. Goldfields and Development Co., Ltd., Gravelotte	District of Letaba.
Izak Daniel le Roux	Whilst Inspector of Natives in the employ of the Town Council of Brakpan	District of Brakpan.
David Brownlee Macfarlane	Whilst Estates Superintendent of the Transvaal Gold Mining Estates Limited, Pilgrim's Rest	District of Pilgrim's Rest.
Dewald Jacobus Pretorius	Whilst Provincial Manager of the Trans-African Insurance Co., Ltd.	Province of Transvaal.
Petrus Abel Louw van Tiddens	Whilst Registration Officer non-European Affairs, Municipality, Pretoria	District of Pretoria.

✱ No. 299.] [19 February 1954.

CIRCUIT COURT: FIRST CIRCUIT, 1954.—FIRST DIVISION.

ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eight* of Act No. 54 of 1949, I hereby declare that for the purpose of holding Circuit Courts, the Province of the Orange Free State shall be divided into the following districts subject to such alterations as may be notified by notice in the *Gazette* from time to time:—

FIRST ORANGE FREE STATE CIRCUIT, 1954: FIRST DIVISION.

(*a*) At Fauresmith: 10 a.m. on Monday, 1st March, 1954, together with the Districts of Bethulie, Fauresmith, Jagersfontein, Jacobsdal, Koffiefontein, Philippolis, Rouxville, Smithfield, Trompsburg and Zastron.

(*b*) At Winburg: 10 a.m. on Monday, 15th March, 1954, together with the Districts of Ventersburg and Winburg.

(*c*) At Heilbron: 10 a.m. on Monday, 29th March, 1954, together with the Districts of Heilbron, Koppies, Parys and Vredefort.

(*d*) At Harrismith: 10 a.m. on Monday, 3rd May, 1954, together with the Districts of Harrismith and Vrede.

(*e*) Sit te Bethlehem: 10 vm. op Maandag, 17 Mei 1954, vir die distrikte Bethlehem, Fouriesburg, Frankfort, Lindley (vir sake vanaf Lindley en Petrus Steyn), Marquard, Reitz en Senekal.

(*f*) Sit te Ladybrand: 10 vm. op Maandag, 28 Junie 1954, vir die distrikte Clocolan, Ficksburg en Ladybrand.

EERSTE ORANJE-VRYSTAAT RONDGANG, 1954: TWEEDE AFDELING.

(*a*) Sit te Kroonstad: 10 vm. op Maandag, 1 Maart 1954, vir die distrikte Bothaville, Hoopstad, Kroonstad, Lindley (vir sake vanaf Steynsrus), Odendaalsrus en Viljoenskroon.

En verder verklaar ek dat bogenoemde Rondgaande Howe gehou sal word op die dorpe, datums en ure vermeld; met dien verstande dat, ingeval die regter deur enige onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die rondgaande hof op enigeen van die genoemde plekke op die vasgestelde datum te open, die sitting van die hof geopen sal word op die dag waarop die regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

E. M. DE BEER,
Regter-President van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling).

A. BRINK,
Griffier.

(*e*) At Bethlehem: 10 a.m. on Monday, 17th May, 1954, together with the Districts of Bethlehem, Fouriesburg, Frankfort, Lindley (for cases from Lindley and Petrus Steyn), Marquard, Reitz and Senekal.

(*f*) At Ladybrand: 10 a.m. on Monday, 28th June, 1954, together with the Districts of Clocolan, Ficksburg and Ladybrand.

FIRST ORANGE FREE STATE CIRCUIT, 1954: SECOND DIVISION.

(*a*) At Kroonstad: 10 a.m. on Monday, 1st March, 1954, together with the Districts of Bothaville, Hoopstad, Kroonstad, Lindley (for cases from Steynsrus), Odendaalsrus and Viljoenskroon.

And I further declare that the Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the time, as above set out; provided that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the date fixed for that purpose such Circuit shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

E. M. DE BEER,
Judge-President of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division).

A. BRINK,
Registrar.

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

✱ No. 270.] [19 Februarie 1954.

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag, om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Politiewet, 1912 (Wet No. 14 van 1912), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie wat by Goewermentskennisgewing No. 3250 van 1951, soos gewysig, afgekondig is:—

Regulasie 3 (1) (*c*).—Skrap in sy geheel en vervang dit deur:—

Seniorsersant.
Sersant, eersteklas.
Sersant, tweedeklas.
Ondersersant.
Korporaal.
Konstabel.
Konstabel-arbeider.

Regulasie 3 (6) (*b*).—Skrap in sy geheel.

Hernommer regulasie 3 (6) (*c*) om te lui 3 (6) (*b*).

Regulasie 7 (2).—Skrap voorbehoudsbepaling (iii) in sy geheel.

Regulasie 39 (15).—Skrap die Engelse teks in sy geheel en vervang dit deur—

„An Assistant Commissioner or Deputy Commissioner may, in confirming or reducing a sentence under section *twelve* of the Act, if the sentence imposed or as reduced is a fine of five shillings or less, or a reprimand, direct that the punishment shall not be recorded on the misconduct sheet of the policeman concerned. A punishment in respect of which such a direction has been given shall not be proved as a previous conviction in subsequent disciplinary proceedings against the policeman concerned."

DEPARTMENT OF POLICE.

✱ No. 270.] [19 February 1954.

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *ten* of the Police Act, 1912 (Act No. 14 of 1912), to approve of the following amendments to the Regulations for the South African Police promulgated under Government Notice No. 3250 of 1951, as amended:—

Regulation 3 (1) (*c*).—Delete the whole and substitute the following:—

Senior Sergeant.
First Class Sergeant.
Second Class Sergeant.
Lance Sergeant.
Corporal.
Constable.
Constable Labourer.

Regulation 3 (6) (*b*).—Delete the whole.

Renumber Regulation 3 (6) (*c*) to read 3 (6) (*b*).

Regulation 7 (2).—Delete the whole of proviso (iii).

Regulation 39 (15).—Delete the whole of the English version and substitute the following:—

An Assistant Commissioner or a Deputy Commissioner may, in confirming or reducing a sentence under section *twelve* of the Act, if the sentence imposed or as reduced is a fine of five shillings or less, or a reprimand, direct that the punishment shall not be recorded on the misconduct sheet of the policeman concerned. A punishment in respect of which such a direction has been given shall not be proved as a previous conviction in subsequent disciplinary proceedings against the policeman concerned.

AANHANGSEL B.

Skrap al die woorde tussen en met inbegrip van „(Geldig vanaf 1 Julie 1951)" in die opskrif en „doeleindes" in die laaste reël van subparagraaf (*b*) (iii), en vervang dit deur:—

(*a*) *Offisiere.*

Die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie: £2,700 per jaar.
Assistent-kommissaris: £2,100 per jaar.
Adjunk-kommissaris (Kolonel): £1,680 per jaar.
Adjunk-kommissaris (Luitenant-kolonel): £1,500 per jaar.
Hoofinspekteur: £1,020 per jaar met jaarlikse verhogings van £60 tot £1,200 per jaar.
Inspekteur: £894 per jaar met jaarlikse verhogings van £42 tot £1,020 per jaar.
Onderinspekteur: £786 per jaar met jaarlikse verhogings van £36 tot £894 per jaar.

(*b*) *Ander Range.*

Hoofkonstabel: £660 per jaar met jaarlikse verhogings van £30 tot £750 per jaar.
Sersant, eersteklas: £540 per jaar met jaarlikse verhogings van £30 tot £660 per jaar.
Sersant, tweedeklas: £450 per jaar met jaarlikse verhogings van £30 tot £600 per jaar.
Konstabel.

(i) 18 jaar of ouer by attestasie:—

£234 per jaar met jaarlikse verhogings van £24 tot £330 per jaar; dan met jaarlikse verhogings van £30 tot £540 per jaar (plus vry inwoning tydens opleiding aan die Suid-Afrikaanse Polisiekollege).

(ii) Voor 18de verjaardag:—

Tydens opleiding aan die Suid-Afrikaanse Polisiekollege: £210 per jaar en vry inwoning.

By voltooiing van opleiding £234 per jaar.

Van die 18de verjaardag af is die skale van besoldiging onder (i) hierbo van toepassing.

(iii) Die tydperk van diens tydens opleiding word vir salarisverhogingsdoeleindes in aanmerking geneem.

(Hierdie wysiging tree in werking met ingang van 1 Oktober 1953.)

AANHANGSEL C.

Skrap al die woorde tussen en met inbegrip van „(Geldig vanaf 1 Julie 1951)" in die opskrif en „per jaar in die laaste reël van subparagraaf (*a*), en vervang dit deur:—

(*a*) Indiër- en Kleurlingsersant, senior: £280 per jaar met jaarlikse verhogings van £20 tot £360 per jaar.
Indiër- en Kleurlingsersant, eersteklas: £260 per jaar met jaarlikse verhogings van £20 tot £340 per jaar.
Indiër- en Kleurlingsersant, tweedeklas: £240 per jaar met jaarlikse verhogings van £20 tot £320 per jaar.
Indiër- en Kleurlingondersersant: £225 per jaar met 'n verhoging van £15 na twaalf maande diens tot £240 per jaar; daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £300 per jaar.
Indiër- en Kleurlingkorporaal: £180 per jaar met jaarlikse verhogings van £15 tot £240 per jaar; daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £280 per jaar.
Indiër- en Kleurlingkonstabel: £120 per jaar met jaarlikse verhogings van £15 tot £240 per jaar; daarna met een verhoging van £20 na twaalf maande diens tot £260 per jaar.

APPENDIX B.

Delete all the words between and including "(In operation from 1st July, 1951)" in the heading and "purposes" in the last line of sub-paragraph (*b*) (iii) and substitute the following:—

(*a*) *Commissioned Officers.*

The Commissioner of the South African Police: £2,700 per annum.
Assistant Commissioner: £2,100 per annum.
Deputy Commissioner (Colonel): £1,680 per annum.
Deputy Commissioner (Lieutenant-Colonel): £1,500 per annum.
Chief Inspector: £1,020 per annum, rising by annual increments of £60 to £1,200 per annum.
Inspector: £894 per annum, rising by annual increments of £42 to £1,020 per annum.
Sub-Inspector: £786 per annum, rising by annual increments of £36 to £894 per annum.

(*b*) *Other Ranks.*

Head Constable: £660 per annum, rising by annual increments of £30 to £750 per annum.
Sergeant, First Class: £540 per annum, rising by annual increments of £30 to £660 per annum.
Sergeant, Second Class: £450 per annum, rising by annual increments of £30 to £600 per annum.
Constable.

(i) 18 years or over on attestation:—

£234 per annum, rising by annual increments of £24 to £330 per annum, then by annual increments of £30 to £540 per annum (plus free quarters whilst undergoing training at the South African Police College).

(ii) Prior to 18th birthday:—

Whilst undergoing training at the South African Police College: £210 per annum and free quarters.

On completion of training: £234 per annum.

From 18th birthday the rates of remuneration under (i) above will apply.

(iii) The period of service whilst undergoing training will count for incremental purposes.

(This amendment is operative with effect from 1st October, 1953.)

APPENDIX C.

Delete all the words between and including "(In operation from 1st July, 1951), in the heading and "per annum" in the last line of sub-paragraph (*a*), and substitute the following:—

(*a*) Indian and Coloured Senior Sergeant: £280 per annum, rising by annual increments of £20 to £360 per annum.
Indian and Coloured Sergeant, First Class: £260 per annum, rising by annual increments of £20 to £340 per annum.
Indian and Coloured Sergeant, Second Class: £240 per annum, rising by annual increments of £20 to £320 per annum.
Indian and Coloured Lance Sergeant: £225 per annum, rising by an increment of £15 after twelve months service to £240 per annum, thereafter by annual increments of £20 to £300 per annum.
Indian and Coloured Corporal: £180 per annum, rising by annual increments of £15 to £240 per annum, thereafter by annual increments of £20 to £280 per annum.
Indian and Coloured Constable: £120 per annum, rising by annual increments of £15 to £240 per annum, thereafter by one increment of £20 after twelve months service to £260 per annum.

Naturellesersant, senior: £195 per jaar met jaarlikse verhogings van £15 tot £240 per jaar.

Naturellesersant, eerstesklas: £168 per jaar met 'n verhoging van £12 na twaalf maande diens tot £180 per jaar; daarna met jaarlikse verhogings van £15 tot £210 per jaar.

Naturellesersant, tweedeklas: £132 per jaar met jaarlikse verhogings van £12 tot £168 per jaar.

Naturelle-ondersersant: £120 per jaar met jaarlikse verhogings van £12 tot £156 per jaar.

Naturellekorporaal: £108 per jaar met jaarlikse verhogings van £12 tot £144 per jaar.

Naturellekonstabel: £96 per jaar met jaarlikse verhogings van £12 tot £132 per jaar.

(Hierdie wysiging tree in werking met ingang van 1 September 1953.)

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✱ No. 264.] [19 Februarie 1954.

AANSTELLING VAN LEDE.—PLAASLIKE PADVERVOERRADE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Vervoer ingevolge die bepalings van subartikel (3) van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die persone in die Bylae hiervan genoem aangestel het vir die tydperk teenoor hulle name aangedui as lede van die Plaaslike Padvervoerrade vir die verskillende plaaslike transportgebiede genoem en in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

Native Senior Sergeant: £195 per annum, rising by annual increments of £15 to £240 per annum.

Native Sergeant, First Class: £168 per annum, rising by an increment of £12 after twelve months service to £180 per annum, thereafter by annual increments of £15 to £210 per annum.

Native Sergeant, Second Class: £132 per annum, rising by annual increments of £12 to £168 per annum.

Native Lance Sergeant: £120 per annum, rising by annual increments of £12 to £156 per annum.

Native Corporal: £108 per annum, rising by annual increments of £12 to £144 per annum.

Native Constable: £96 per annum, rising by annual increments of £12 to £132 per annum.

(This amendment is operative with effect from 1st September, 1953.)

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✱ No. 264.] [19 February 1954.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Transport has, in terms of the provisions of sub-section (3) of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed the persons mentioned in the Schedule hereunder for the periods indicated opposite their names as members of the Local Road Transportation Boards for the various local transportation areas mentioned and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

No. van Gebied. *No. of Area.*	Hoofkwartier van Plaaslike Raad. *Headquarters of Local Board.*	Naam. *Name.*	Tydperk. *Period.*
2	Bloemfontein	J. C. Kriek	1/1/54–31/12/54.
		F. J. C. Castelyn	1/1/54–31/12/54.
4	Kaapstad/*Cape Town*	G. du T. Voss	1/1/54–31/12/54.
		J. R. Fuchs	1/1/54–31/12/54.
6	Durban	E. B. Dunkerton	1/1/54–31/12/54.
		A. S. Robinson	1/1/54–31/12/54.
7	Oos-Londen/*East London*	A. W. Louw	1/1/54–31/12/54.
		J. F. Kietzmann	1/1/54–31/12/54.
9	Johannesburg	A. P. J. de Klerk	1/1/54–31/12/54.
		T. G. Morris	1/1/54–31/12/54.
10	Kimberley	W. G. P. Kirsten	1/1/54–31/12/54.
		L. J. Edmeades	1/1/54–31/12/54.
12	Pietermaritzburg	J. W. Parkinson	1/1/54–31/12/54.
		C. E. K. Young	1/1/54–31/12/54.
13	Port Elizabeth	J. L. McHardy	1/1/54–31/12/54.
		A. V. Malan	1/1/54–31/12/54.
14	Potchefstroom	N. J. Smith	1/1/54–31/12/54.
		P. J. Raubenheimer	1/1/54–31/12/54.
15	Pretoria	Dr. R. Reitz	1/1/54–31/12/54.
		P. J. van der Walt	1/1/54–31/12/54.
17	Windhoek	J. M. Loopuyt (Voorsitter/*Chairman*)	1/1/54–31/12/54.
		W. H. Immelman	1/1/54–31/12/54.
		M. G. de Wet	1/1/54–31/12/54.

✱ No. 301.] [19 Februarie 1954.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 17 Maart 1954, in die Spoorwegraadsaal, Grondverdieping, Marksgebou, Parlementstraat, Kaapstad, sal aanhoor.

✱ No. 301.] [19 February 1954.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in the Railway Board Room, Ground Floor, Marks Building, Parliament Street, Cape Town, on the 17th March, 1954, at 10 a.m.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Creed Air Transport (Pty.), Ltd., Ferreirahuis 116-119, Commissionerstraat, Johannesburg. (B) Nievasgestelde. (C) (*a*) Algehele huurvlugte—elke indiwiduele huurvlug word apart bereken. (*b*) Daar word verwag dat suidwaartse verkeer hoofsaaklik immigrante sal wees, teen huurtariewe. (*c*) Vakante sitplekke word verkoop teen £100 per sitplek as kompensasie vir huurvlug noord- sowel as suidwaarts. (*d*) Tarief: 12s. 6d. per myl, of 3d. per passasiersmyl. Vrag word vervoer teen lopende I.A.T.A.-tariewe, min 10 persent. Groot besendings van vrag teen spesiale huurtariewe. (D) Avro-York en Viking. (E) Afrika, Europa (uitgesonderd Rusland), die Nabye, Midde en Verre Ooste.

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 200, Bloemfontein. (B) Nie-vasgestelde. (C) D.H. Dragon Rapide, 2s. 9d. tot 3s. 9d. per myl; Beechcraft Bonanza, 1s. 3d. tot 1s. 9d. per myl; Piper Super Cruiser, 10½d. tot 1s. 3d. per myl. (D) D.H. Dragon Rapide, Beechcraft Bonanza, Piper Super Cruiser. (E) Unie van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika en die aangrensende gebiede.

(A) Suid-Afrikaanse Spoorweg-en-hawensadministrasie, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) (i) Nievasgestelde. (ii) Handelslugdiens. (C) (i) Tariewe word bepaal in verhouding tot die werk wat gedoen word. (ii) £3. 1s. per uur vir link-opleiding, £1 per uur vir lesings, ander koste word bereken volgens omstandighede. (D) (i) (ii) Constellation, Skymaster, Dakota, Lodestar. (E) (i) Huurdienste na enige deel van die wêreld soos deur die Staatsdepartemente, ander lugvaartondernemers of die publiek verlang of versoek. (ii) Uitgangsbasis: Jan Smutslughawe.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan waarom aansoek gedoen is.

(A) African Airsprayers (Pty.), Ltd., Posbus 2018, Pretoria. (B) African Airsprayers (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 53, gedateer 11 Desember 1950: Onder „Kategorieë van Handelslugdiens gemagtig" voeg by: (i) Alle vorme van dag- en naglugreklamewerk. (ii) Alle vorme van prospekteer vir radio-aktiewe minerale en geofisiese opmeting (uitgesonderd kaartmaak). (iii) Alle vorme van skuins lugfotografie (uitgesonderd kaartmaak).

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) Mynhardt's Air Services, Posbus 59, Zastron. (B) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 103, gedateer 9 Julie 1953. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 104, gedateer 9 Julie 1953. (C) Trans-Oranje Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 218, Zastron.

19-5

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Creed Air Transport (Pty.), Ltd., 116-119 Ferreira House, Commissioner Street, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) (*a*) Complete charters—each individual charter to be assessed separately. (*b*) Anticipate southbound traffic to be principally immigrants at charter rates. (*c*) Vacant seats to be sold at £100 per seat to offset cost of charter both north and south-bound. (*d*) Rate per mile 12s. 6d. or 3d. per passenger mile. Freight at current I.A.T.A. rates less 10 per cent. Large consignments of freight at special charter rates. (D) Avro-York and Viking. (E) Africa, Europe (excluding Russia), the Near, Middle and Far East.

(A) O.F.S. Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 200, Bloemfontein. (B) Non-scheduled. (C) D.H. Dragon Rapide, 2s. 9d. to 3s. 9d. per mile; Beechcraft Bonanza, 1s. 3d. to 1s. 9d. per mile; Piper Super Cruiser, 10½d. to 1s. 3d. per mile. (D) D.H. Dragon Rapide, Beechcraft Bonanza, Piper Super Cruiser. (E) Union of South Africa, South West Africa and the adjacent territories.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) (i) Non-scheduled. (ii) Flying training. (C) (i) Rates to be determined in relation to the service to be rendered. (ii) £3. 1s. per hour for link training, £1 per hour for lectures, other charges to be decided as circumstances demand. (D) (i) (ii) Constellation, Skymaster, Dakota, Lodestar. (E) (i) Charter services to any part of the globe as may be required or sought by the Government Departments, other operators or the public. (ii) Base of operations: Jan Smuts Airport.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto, or the conditions thereof which have been applied for.

(A) African Airsprayers (Pty.), Ltd., P.O. Box 2018, Pretoria. (B) African Airsprayers (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 53, dated 11th December, 1950: Under "Categories of Aerial Work Authorised" add: (i) All forms of day and night aerial advertising. (ii) All forms of prospecting for radio-active minerals and geophysical survey (excluding map-making). (iii) All froms of oblique aerial photography (excluding map-making).

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Mynhardt's Air Services, P.O. Box 59, Zastron. (B) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 103, dated 9th July, 1953. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 104, dated 9th July, 1953. (C) Trans-Oranje Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 218, Zastron

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 284.] [19 Februarie 1954.

UITVOER VAN HUIDE EN VELLE.—SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE AS 'N UITVOERDER.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens bevoegdheid aan hom verleen by artikel *ses* van die Landbouwvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, die sertifikaat, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, voorgeskryf vir gebruik om persone te registreer as uitvoerders van huide en velle vir die toepassing van Proklamasie No. 264 van 18 Desember 1953.

BYLAE.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Sertifikaat van Registrasie as 'n Uitvoerder van Huide en Velle ingevolge die vereistes van Proklamasie No. 264 van 1953, uitgereik kragtens die bepalings van die Landbouwvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig.

Uitreikdatumstempel. Sertifikaat No.....
Vervaldatum van Sertifikaat.....
Volle naam en Hoofkantooradres van Uitvoerder aan wie sertifikaat uitgereik word.....
.....
.....
.....
Onderskeidingsmerk of -letter toegeken.....
.....
.....

Hierdie sertifikaat word uitgereik onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in Proklamasie No. 264 van 18 Desember 1953.

.....
Sekretaris van Landbou.

Pretoria.

✱ No. 296.] [19 Februarie 1954.

BEPERKINGS.—VARKPES.—VERPLASING VAN VARKE, ENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, as volg beveel het:—

1. Niemand mag 'n vark uit, na, deur of van een plek na 'n ander binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan, verplaas of laat verplaas of die verplasing daarvan toelaat nie, uitgesonderd kragtens 'n skriftelike permit deur 'n Staatsveearts uitgereik en ook nie op 'n ander wyse as ooreenkomstig die voorwaardes in sodanige permit vervat nie.
2. Alle varkeienaars binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf, moet sodanige varke in varkdigte kampe, hokke, varkhokke of krale hou.
3. Vir die toepassing van die bevel in paragraaf 1 hiervan genoem, beteken „plek" 'n plaas of onderdeel van 'n plaas, of dié gedeelte van 'n plaas of onderdeel van 'n plaas waartoe varke deur 'n Staatsveearts beperk word.

BYLAE.

Die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Potgietersrus, Rustenburg en Waterberg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 284.] [19 February 1954.

EXPORT OF HIDES AND SKINS.—CERTIFICATE OF REGISTRATION AS AN EXPORTER.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *six* of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, prescribed the certificate, as set out in the Annexure hereto, to be used for the registration of persons as exporters of hides and skins for the purposes of Proclamation No. 264 of 18 December, 1953.

ANNEXURE.

UNION OF SOUTH AFRICA.

Certificate of Registration as an Exporter of Hides and Skins in terms of the requirements of Proclamation No. 264 of 1953, issued under the provisions of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended.

Issue Date Stamp. Certificate No.....
Date of expiry of Certificate.....
Full name and Head Office address of Exporter to whom certificate issued.....
.....
.....
.....
Distinguishing mark or letter assigned.....
.....
.....

This certificate is issued subject to the conditions set out in Proclamation No. 264 of 18th December, 1953.

.....
Secretary for Agriculture.

Pretoria.

✱ No. 296.] [19 February 1954.

RESTRICTIONS: SWINE FEVER.—MOVEMENT OF PIGS, ETC.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

1. No person shall move, or cause or permit to be moved, any pigs out of, into, through or from one place to another place within the area defined in the Schedule hereto except under the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit.
2. All owners of pigs in the area defined in the Schedule hereto shall confine such pigs in pigproof camps, styes, pens or runs.
3. For the purposes of the order specified in paragraph 1 hereof "place" shall mean a farm or a subdivision of a farm, or that portion of a farm or subdivision of a farm to which pigs have been confined by a Government Veterinary Officer.

SCHEDULE.

The area comprising the Magisterial Districts of Potgietersrus, Rustenburg and Waterberg.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 282.] [19 Februarie 1954.

WET OP SEEVISSERYE, 1940.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *elf* van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), soos gewysig, die regulasies wat kragtens genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2030 van 23 September 1949, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 2253 van 15 September 1950, 2589 van 27 Oktober 1950, 2913 van 24 November 1950, 295 van 9 Februarie 1951, 296 van 9 Februarie 1951, 542 van 9 Maart 1951, 1364 van 8 Junie 1951, 1571 van 29 Junie 1951, 2053 van 10 Augustus 1951, 2469 van 21 September 1951, 988 van 2 Mei 1952, 1341 van 13 Junie 1952, 1488 van 4 Julie 1952, 1748 van 1 Augustus 1952, 1826 van 15 Augustus 1952, 2303 van 3 Oktober 1952, 95 van 16 Januarie 1953, 477 van 6 Maart 1953, 2048 van 18 September 1953 en 2049 van 18 September 1953 afgekondig is, soos in bygaande Bylae vermeld te wysig.

BYLAE.

WYSIGING VAN REGULASIES OP SEEVISSERYE.

Bylae G word hierby gewysig deur paragraaf (*b*) in die omskrywing van die Gansbaaise vissershawe te skrap en dit deur die onderstaande paragraaf te vervang:—

„(*b*) daarvandaan op die hoogwatermerk langs die strand tot by betonbaken A en langs die reeks betonbakens B, C, D, E, F, G, G1, G2, G3, G4, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A1, B1, C1, D1;"

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 225.] [29 Januarie 1954.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 25.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „Life of the Workers in New China." (Alle uitgawes.)
2. „Information Bulletin." (Alle uitgawes.)

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig*, gelees met artikel *honderd twee-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

Die aandag word ook gevestig op die bepalings van artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan enigeen wat 'n eksemplaar van enige sodanige publikasies verkoop, aanbied of hou vir verkoop of versprei of vertoon, 'n misdryf pleeg en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 282.] [19 February 1954.

SEA FISHERIES ACT, 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *eleven* of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), as amended, to amend the regulations framed under the said Act and promulgated in Government Notice No. 2030 of 23rd September, 1949, as amended by Government Notices Nos. 2253 of 15th September, 1950, 2589 of 27th October, 1950, 2913 of 24th November, 1950, 295 of 9th February, 1951, 296 of 9th February, 1951, 542 of 9th March, 1951, 1364 of 8th June, 1951, 1571 of 29th June, 1951, 2053 of 10th August, 1951, 2469 of 21st September, 1951, 988 of 2nd May, 1952, 1341 of 13th June, 1952, 1488 of 4th July, 1952, 1748 of 1st August, 1952, 1826 of 15th August, 1952, 2303 of 3rd October, 1952, 95 of 16th January, 1953, 477 of 6th March, 1953, 2048 of 18th September, 1953 and 2049 of 18th September, 1953, to the extent set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF SEA FISHERIES REGULATIONS.

Schedule G is hereby amended by the deletion of paragraph (*b*) in the definition of the Gans Bay fishing harbour and the substitution therefor of the following paragraph:—

"(*b*) thence along the foreshore at highwater mark to concrete beacon A and along the line of concrete beacons B, C, D, E, F, G, G1, G2, G3, G4, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A1, B1, C1, D1;"

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 225.] [29 January 1954.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 25.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. "Life of the Workers in New China." (All issues.)
2. "Information Bulletin." (All issues.)

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-four*, read with section *one hundred and twenty-two* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

Attention is also invited to the provisions of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, in terms of which any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

12-19

✱ No. 289.] [19 Februarie 1954.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minster van Binnelandse Sake behaag het om kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 43 van 1916 die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui.

Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of -organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van. *With Effect from.*
VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS. *FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.*		
Eerw.—*Rev.* Oosthuizen, Gert Hendrik	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk	2/10/53
Eerw.—*Rev.* Davis, Stephen Charles	Church of the Province of South Africa	6/10/53
Ds.—*Rev.* Scholtz, Jan Andries	Nederduitse Gereformeerde Kerk	15/10/53
Ds.—*Rev.* Thom, Jacobus Daniel	Nederduitse Gereformeerde Kerk	19/10/53
Ds.—*Rev.* Visagie, Cornelis Johannes Jozef	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk	31/10/53
VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL—*FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.*		
Eerw.—*Rev.* Malebjoe, Johannes Troupa	Bantoe-Metodistekerk van Suid-Afrika—*Bantu Methodist Church of South Africa*	15/10/53
VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP—*FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*		
Eerw.—*Rev.* Lindeboom, Pieter Frederik	Calvyn-Protestantse Kerk van Suid-Afrika—*Calvyn Protestant Church of South Africa*	13/10/53
Eerw.—*Rev.* Jali, Wilson	South African Baptist Missionary Society	15/10/53
Eerw.—*Rev.* Schrieff, Leslie Wilfred	Christus Zy Zendingkerk	23/10/53
VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—*FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.*		
Eerw.—*Rev.* Phutsisi, Ephraim	Anglikaanse Kerk—*Anglican Church*	22/10/53
Eerw.—*Rev.* Senatle, Harold Ben	African Methodist Episcopal Church	22/10/53

✱ No. 289.] [19 February 1954.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased to approve in terms of section *two* (1) of Act No. 43 of 1916, the following persons as Marriage Officers as indicated hereunder.

Name. *Name.*	Church Denomination or Organisation.	With Effect from.
FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.		
Rev. Oosthuizen, Gert Hendrik	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk	2/10/53
Rev. Davis, Stephen Charles	Church of the Province of South Africa	6/10/53
Rev. Scholtz, Jan Andries	Nederduitse Gereformeerde Kerk	15/10/53
Rev. Thom, Jacobus Daniel	Nederduitse Gereformeerde Kerk	19/10/53
Rev. Visagie, Cornelis Johannes Jozef	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk	31/10/53
FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.		
Rev. Malebjoe, Johannes Troupa	Bantu Methodist Church of South Africa	15/10/53
FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.		
Rev. Lindeboom, Pieter Frederik	Calvyn Protestant Church of South Africa	13/10/53
Rev. Jali, Wilson	South African Baptist Missionary Society	15/10/53
Rev. Schrieff, Leslie Wilfred	Christus Zy Zendingkerk	23/10/53
FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.		
Rev. Phutsisi, Ephraim	Anglican Church	22/10/53
Rev. Senatle, Harold Ben	African Methodist Episcopal Church	22/10/53

✱ No. 290.] [19 Februarie 1954.

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Wheeler, Desmond Reginald Sessel, van die Anglikaanse Kerk.
Combrink, Christiaan Stefanus, van die Volle Evangeliekerk van God in Suidelike Afrika.
Gardiner, James Bruce, van die Presbiteriaanse Kerk.
Kivlehan, Denis William, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Van Schalkwyk, Martin Johannes, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.

DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Luhlongwana, Solomon, van die Anglikaanse Kerk.

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Belu, John, van die African Methodist Episcopal Church.
Dlamini, Japhta Jacob, van die Assemblies of God.
Rapiya, Pickaton, Bangani, van die Presbiteriaanse Kerk van Afrika.

✱ No. 290.] [19 February 1954.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior, has in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned minister of religion.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Wheeler, Desmond Reginald Sessel, of the Anglican Church.
Combrink, Christiaan Stefanus, of the Full Gospel Church of God in Southern Africa.
Gardiner, James Bruce, of the Presbyterian Church.
Kivlehan, Denis William, of the Roman Catholic Church.
Van Schalkwyk, Martin Johannes, of the "Nederduitse Gereformeerde Kerk".

FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Luhlongwana, Solomon, of the Anglican Church.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Belu, John, of the African Methodist Episcopal Church.
Dlamini, Japhta Jacob, of the Assemblies of God.
Rapiya, Pickaton Bangani, of the Presbyterian Church of Africa.

✱ No. 291.] [19 Februarie 1954.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde staatsamptenare kragtens subartikel (2) van artikel *een* van Wet No. 43 van 1916 en met ingang van die datums hieronder gemeld, tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die aangeduide plekke beklee.

✱ No. 291.] [19 February 1954.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated.

PROVINSIE TRANSVAAL—*PROVINCE OF THE TRANSVAAL.*

(Slegs nie-blankes—*Non-Europeans only.*)

Naam. *Name.*	Rang. *Rank.*	Plek. *Station.*	Distrik. *District.*	Tydperk. *Period.*
Potgieter, Peter Leslie	In die personeel van die Inspekteur van Naturelle-arbeid—*On the Staff of the Inspector of Native Labour*	Thabazimbi	Thabazimbi	19/10/53–31/10/53

✱ No. 292.] [19 Februarie 1954.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.—WYSIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 1783 van 6 Oktober 1944, wat in *Staatskoerant* No. 3407 van 6 Oktober 1944 gepubliseer is, hierby gewysig word deur die skrapping van die naam van die kerkgenootskap "Nederduitse Gereformeerde Kerk" soos dit voorkom teenoor die naam van Louis Jacobus Botha onder die opskrif "Vir die Unie van Suid-Afrika" en die vervanging daarvan deur die kerkgenootskap "Gereformeerde Kerk".

✱ No. 292.] [19 February 1954.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.—AMENDMENT.

It is notified for general information that Government Notice No. 1783 of the 6th October, 1944, as published in *Government Gazette* No. 3407 of the 6th October, 1944, is hereby amended by the deletion therefrom of the denomination "Nederduitse Gereformeerde Kerk" as published opposite the name of Louis Jacobus Botha under the heading "For the Union of South Africa", and the substitution therefor of the denomination "Gereformeerde Kerk".

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 275.] [19 Februarie 1954.

OFFISIERE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Suid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Majoor Maurice Woolf, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 26 Oktober 1953.

Majoor Christopher Robert van Blommestein, Reserwe van Offisiere, „K"-diens (Afdeling III), 1 November 1953.

Kaptein Francois Jacobus Visser, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 13 Junie 1952.

Kaptein Michael Jacob van Breda, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling I), 14 Julie 1952.

Kaptein Philip Edwin Cuckow, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 19 Oktober 1952.

Kaptein Neil Bethune MacInnes, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 16 April 1953.

Kaptein Edward Creswell Beuthin, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 3 November 1953.

Kaptein Stephanus Jacobus van der Merwe, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 9 November 1953.

Luitenant Francis Victor Blignaut, Reserwe van Offisiere, Betaaldiens (Afdeling I), 18 Mei 1951.

Luitenant Frederic Reginald Thomas Boardman, Reserwe van Offisiere, Spoorvervoerdiens (Afdeling I), 29 September 1951.

Luitenant Jacob Jacobus van Deventer, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 21 April 1953.

Luitenant Alexander St. John-Rose, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 24 Junie 1953.

Luitenant Robert Robinson, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 22 Oktober 1953.

Luitenant Norman Niland, Reserwe van Offisiere, Kommissariaat (Afdeling III), 28 Oktober 1953.

Luitenant Willem Johannes Theron, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 2 November 1953.

Luitenant William Roseveare Dyer, *M.M.*, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 4 November 1953.

Tweede luitenant Thomas Watson Maddison, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 29 Oktober 1953.

Tweede luitenant Edgar Marriott Perkins, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 1 November 1953.

Onderluitenant Claude Harry Hills, Reserwe van Offisiere, Suid-Afrikaanse Seemag (V), U.V.M., 1 November 1953.

[A.G. (1) K. 378/45.]

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 275.] [19 February 1954.

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Major Maurice Woolf, South African Air Force General Reserve of Officers, 26th October, 1953.

Major Christopher Robert van Blommestein, Reserve of Officers, "Q" Services Branch (Section III), 1st November, 1953.

Captain Francois Jacobus Visser, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 13th June, 1952.

Captain Michael Jacob van Breda, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section I), 14th July, 1952.

Captain Philip Edwin Cuckow, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 19th October, 1952.

Captain Neil Bethune MacInnes, South African Air Force General Reserve of Officers, 16th April, 1953.

Captain Edward Creswell Beuthin, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 3rd November, 1953.

Captain Stephanus Jacobus van der Merwe, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 9th November, 1953.

Lieutenant Francis Victor Blignaut, Reserve of Officers, Pay Branch (Section I), 18th May, 1951.

Lieutenant Frederick Reginald Thomas Boardman, Reserve of Officers, Railway Transportation Branch (Section I), 29th September, 1951.

Lieutenant Jacob Jacobus van Deventer, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 21st April, 1953.

Lieutenant Alexander St. John-Rose, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 24th June, 1953.

Lieutenant Robert Robinson, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 22nd October, 1953.

Lieutenant Norman Niland, Reserve of Officers, Supplies Branch (Section III), 28th October, 1953.

Lieutenant Willem Johannes Theron, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 2nd November, 1953.

Lieutenant William Roseveare Dyer, *M.M.*, Reserve of Officers, General List (Section III), 4th November, 1953.

Second Lieutenant Thomas Watson Maddison, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 29th October, 1953.

Second Lieutenant Edgar Marriott Perkins, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 1st November, 1953.

Sub-Lieutenant Claude Harry Hills, Reserve of Officers, South African Naval Forces (V), U.D.F., 1st November, 1953.

[A.G. (1) K. 378/45.]

✱ No. 276.] [19 Februarie 1954.

OFFISIERE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Majoor Jacobus Johannes Pienaar, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 27 Julie 1953.

Majoor Neil Livingstone MacKinnon, *D.B.*, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 1 November 1953.

Majoor Tristram Wooldridge, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 15 November 1953.

Majoor Alfred Harry Cecil Evans, Reserwe van Offisiere, Tegniese Tak (Afdeling III), 16 November 1953.

Majoor Keith Charrington Young, Reserwe van Offisiere, Tegniese Tak (Afdeling I), 21 November 1953.

Majoor Ernest William Reeves, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling I), 24 November 1953.

Kaptein Arnold William Osborn, Algemene Lys, Aktiewe Burgermag, weens geneeskundige ongeskiktheid, 1 Junie 1942.

Kaptein Cecil Ilderton Cordon, *M.C.*, Algemene Lys, Aktiewe Burgermag, weens geneeskundige ongeskiktheid, 8 Julie 1943.

Kaptein William Alexander Fisher, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), weens geneeskundige ongeskiktheid, 30 Oktober 1953.

Kaptein Ferdinand Petrus Erasmus, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 7 November 1953.

Kaptein Jacob Johannes Breytenbach, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 15 November 1953.

Kaptein Arthur Leggat, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 17 November 1953.

Kaptein Henry Frederick William Heuer, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 23 November 1953.

Kaptein Michael Muller Rens, Reserwe van Offisiere, „K"-diens (Afdeling I), 3 Desember 1953.

Luitenant Norman von Lilienstein Tapscott, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 3 Junie 1953.

Luitenant (kommandant) Pieter Hendrik Barendse van der Vijver, *D.B.*, Algemene Lys, Aktiewe Burgermag (Afdeling Kadette), met die rang van luitenant, 3 November 1951.

Luitenant Abraham Paulus van der Merwe, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 9 November 1953.

Luitenant Mortimer Johannes van der Berg, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 10 November 1953.

Luitenant Marthinus Gerhardus Mynhardt, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 13 November 1953.

Luitenant Gideon Daniel Joubert, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 16 November 1953.

Luitenant William Coote Field, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 26 November 1953.

Luitenant Jacobus Francois Erasmus, Reserwe van Offisiere, Betaaldiens (Afdeling I), 30 November 1953.

Luitenant Matthys Johannes Marais, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 30 November 1953.

Tweede luitenant Felix Johan Tromp, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 27 November 1953.

[A.G. (1) K. 378/46.]

✱ No. 276.] [19 February 1954.

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Major Jacobus Johannes Pienaar, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 27th July, 1953.

Major Neil Livingstone MacKinnon, *E.D.*, Reserve of Officers, General List (Section III), 1st November, 1953.

Major Tristram Wooldridge, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 15th November, 1953.

Major Alfred Harry Cecil Evans, Reserve of Officers, Technical Branch (Section III), 16th November, 1953.

Major Keith Charrington Young, Reserve of Officers, Technical Branch (Section I), 21st November, 1953.

Major Ernest William Reeves, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section I), 24th November, 1953.

Captain Arnold William Osborn, General List, Active Citizen Force, owing to medical unfitness, 1st June, 1942.

Captain Cecil Ilderton Cordon, *M.C.*, General List, Active Citizen Force, owing to medical unfitness, 8th July, 1943.

Captain William Alexander Fisher, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), owing to medical unfitness, 30th October, 1953.

Captain Ferdinand Petrus Erasmus, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 7th November, 1953.

Captain Jacob Johannes Breytenbach, Reserve of Officers, General List (Section III), 15th November, 1953.

Captain Arthur Leggat, South African Air Force General Reserve of Officers, 17th November, 1953.

Captain Henry Frederick William Heuer, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 23rd November, 1953.

Captain Michael Muller Rens, Reserve of Officers, "Q" Services Branch (Section I), 3rd December, 1953.

Lieutenant Norman von Lilienstein Tapscott, South African Air Force General Reserve of Officers, 3rd June, 1953.

Lieutenant (Kommandant) Pieter Hendrik Barendse van der Vijver, *E.D.*, General List, Active Citizen Force (Cadet Section), with rank of Lieutenant, 3rd November, 1951.

Lieutenant Abraham Paulus van der Merwe, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 9th November, 1953.

Lieutenant Mortimer Johannes van der Berg, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 10th November, 1953.

Lieutenant Marthinus Gerhardus Mynhardt, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 13th November, 1953.

Lieutenant Gideon Daniel Joubert, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 16th November, 1953.

Lieutenant William Coote Field, South African Air Force General Reserve of Officers, 26th November, 1953.

Lieutenant Jacobus Francois Erasmus, Reserve of Officers, Pay Branch (Section I), 30th November, 1953.

Lieutenant Matthys Johannes Marais, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 30th November, 1953.

Second Lieutenant Felix Johan Tromp, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 27th November, 1953.

[A.G. (1) K. 378/46.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 265.] [19 Februarie 1954.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939 (WET No. 20 VAN 1939.)

VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid van voorneme is om na verloop van een jaar van die datum van hierdie kennisgewing die magistraatsdistrik Worcester kragtens artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers 1939, tot 'n gebied te verklaar waarop artikels *negentien* en *twintig* van genoemde Wet toegepas moet word.

✱ No. 295]. [19 Februarie 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel *vier* (4) soos toegepas by artikel *sewe* (4) van die Nywerheid-versoeningwet, 1937, bekend dat 'n aansoek om uitbreiding van gebied van die „S.A. Electrical Workers' Association" waarvan besonderhede in die bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakverenigings wat besware teen so 'n uitbreiding het, word hierby uitgenooi om sodanige besware skriftelik aan my binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing p/a die Departement van Arbeid, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	S.A. Electrical Workers' Association.
Datum van aansoek.	30 Oktober 1953.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werknemers in diens as elektrisiëns in die suikernywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Provinsie Natal.
Adres van applikant-vakvereniging	p/a mnre. Stanley Reed (Pty.), Ltd., Posbus 6074, Johannesburg.

Van vakverenigings wat besware indien teen die toestaan van die aansoek, word hierby kragtens subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om benewens enige ander gegewens wat hulle ter stawing van hulle besware wil voorlê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die vervaldag van die tydperk van een maand in te dien.

(*a*) Die getal lede van die vakvereniging in die nywerheid en die gebied waarvoor aansoek gedoen word, of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van die genoemde tydperk van sewe dae.

(*b*) Die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem.

(*c*) Die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem.

(*d*) Die datum waarop die besonderhede in (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 265.] [19 February 1954.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939 (ACT No. 20 OF 1939).

DETERMINATION OF AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour proposes after the expiry of one year from the date of this notice to determine the Magisterial District of Worcester in terms of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939, as an area in which sections *nineteen* and *twenty* of the said Act shall apply.

✱ No. 295.] [19 February 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section *four* (4) as applied by section *seven* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for a variation of registered scope by the S.A. Electrical Workers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

An registered trade union having obections to such variation is invited to submit such objections to me c/o the Department of Labour, Laboria Building, cor. Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	S.A. Electrical Workers' Association.
Date of application..	30th October, 1953.
Interests in respect of which registration is desired	Employees employed as electricians in the Sugar Industry
Area applied for....	Natal Province.
Address of applicant trade union	c/o Messrs. Stanley Reed (Pty.), Ltd., P.O. Box 6074, Johannesburg.

Any registered trade union submitting objections to the granting of the application, is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the said period of one month:—

(*a*) The number of members of the union in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days.

(*b*) The number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in (*a*).

(*c*) The number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in (*a*).

(*d*) The date to which the particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

✱ No. 285.] [19 Februarie 1954.

Die Tarieflys vir Buitelandse Telegramme word gewysig deur die skrapping van die bestaande besonderhede ten opsigte van Finland en die vervanging daarvan deur die volgende:—

	s.	d.
Gewone telegramme, tarief per woord	1	6
Brieftelegramme, minimum koste (vir 22 woorde)	16	6
Brieftelegramme, tarief per woord	0	9
Perstelegramme (minimum 10 woorde):—		
Dringende, tarief per woord	1	6
Gewone, tarief per woord	0	6

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 277.] [19 Februarie 1954.

MUNISIPALITEIT VAN VENTERSTAD: STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit van Venterstad 'n sekere stuk grond geleë binne die regsgebied van genoemde Munisipaliteit en begrens soos hieronder omskryf, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, geleë 60 Kaapse voet suid van die noordoostelike hoek van Van Wyk- en Boneschansstraat; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 915 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 445 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 735 Kaapse voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,860 Kaapse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,350 Kaapse voet tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,615 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

✱ No. 300.] [19 Februarie 1954.

ARBEIDSDISTRIK COALBROOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewentien* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), soos gewysig, verklaar ek, Hendrik Frensch Verwoerd, Minister van Naturellesake, die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, hierby tot 'n arbeidsdistrik vir die toepassing van genoemde Wet en alle regulasies daarkragtens opgestel.

BYLAE.

ARBEIDSDISTRIK. COALBROOK.

(*a*) Die volgende plase in die magistraatsdistrik Heilbron: Bankfontein No. 9, Rietfontein No. 150, Rietfontein No. 152, Taaiboschspruit No. 205, Maccaw Vlei No. 121, Molensteenpan No. 129, Onderverdeling No. 1 van Antrim No. 923.

(*b*) Die volgende plase in die magistraatsdistrik Parys: Abrahams Rust No. 429, Geduld No. 335, Onderverdeling No. 1 van Grootfontein No. 334, Herewarde No. 804, Kleinfontein No. 345, Onderverdeling No. 1 van Roseberry Plain No. 1157, Onderverdeling No. 1 van Saltberry Plain No. 137, Onderverdeling No. 1 van Welgelegen No. 181, Zevenfontein No. 193.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 285.] [19 February 1954.

The Overseas Telegram Tariff List is amended by the deletion of the existing particulars in respect of Finland and the substitution therefor of the following:—

	s.	d.
Ordinary Telegrams, rate per word	1	6
Letter Telegrams, minimum charge (for 22 words)	16	6
Letter Telegrams, rate per word	0	9
Press Telegrams (10-word minimum):—		
Urgent, rate per word	1	6
Ordinary, rate per word	0	6

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 277.] [19 February 1954.

MUNICIPALITY OF VENTERSTAD: ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act 1945 (No. 25 of 1945) as amended approved of the defining, setting apart and laying out as a location and Native Village by the Municipality of Venterstad of a certain piece of land situate within the area under jurisdiction of the said Municipality and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Natives Affairs:—

Commencing at a point A which is situated 60 Cape feet south of the north-eastern corner of Van Wyk and Boneschans Streets; thence in an easterly direction for a distance of approximately 915 Cape feet to a point B; thence in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 445 Cape feet to a point C; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 735 Cape feet to a point D; thence in a southerly direction for a distance of approximately 1,860 Cape feet to a point E; thence in a west-north-westerly direction for a distance of approximately 1,350 Cape feet to a point F; thence in a northerly direction for a distance of 2,615 Cape feet to the point of commencement A.

✱ No. 300.] [19 February 1954.

COALBROOK LABOUR DISTRICT.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seventeen* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, declare the area described in the Schedule hereto a labour district for the purposes of the said Act and of any regulations thereunder.

SCHEDULE.

COALBROOK LABOUR DISTRICT.

(*a*) The following farms in the Magisterial District of Heilbron: Bankfontein No. 9, Rietfontein No. 150, Rietfontein No. 152, Taaiboschspruit No. 205, Maccaw Vlei No. 121, Molensteenpan No. 129, Subdivision No. 1 of Antrim No. 923.

(*b*) The following farms in the Magisterial District of Parys: Abrahams Rust No. 429, Geduld No. 335, Subdivision No. 1 of Grootfontein No. 334, Herewarde No. 804, Kleinfontein No. 345, Subdivision No. 1 of Roseberry Plain No. 1157, Subdivision No. 1 of Saltberry Plain No. 137, Subdivision No. 1 of Welgelegen No. 181, Zevenfontein No. 193.

✱ No. 304.] [19 Februarie 1954.

REGULASIES VIR DIE ADMINISTRASIE, INSTANDHOUDING, SANITASIE EN GESONDHEID VAN DIE NOODKAMP VIR NATURELLE, MOSSELBAAI.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), sy goedkeuring te heg aan onderstaande regulasies wat deur die Stadsraad van Mosselbaai uitgevaardig is vir die administrasie, instandhouding, sanitasie en gesondheid van die noodkamp binne sy regsgebied opgerig vir die huisvesting van daklose Naturelle.

HOOFSTUK 1.

ALGEMEEN.

Toepassing.

1. Hierdie regulasies is van toepassing op die noodkamp wat deur die Raad opgerig is ten einde daklose Naturelle te huisves en wat bestaan uit 'n sekere stuk grond ongeveer 13 morg groot, in die stadsgebied geleë en aangetoon op 'n plan wat in die kantore van die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria, en die Stadsklerk, Mosselbaai, bewaar word en soos hieronder begrens:—

Begin by 'n punt A geleë op die bestaande pad na die teringhospitaal; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 67 voet tot by punt B; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 976 voet tot by punt C; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 526 voet tot by punt D; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 968 voet tot by punt E; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 294 voet tot by punt F; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 699 voet tot by punt G; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 477 voet tot by punt H; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 100 voet tot by punt I; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 690 voet langs 'n waterleiding tot by punt J; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 150 voet tot by punt A, die beginpunt.

Woordomskrywing.

2. In hierdie regulasies, tensy strydig met die sinsverband beteken—

„ adviserende komitee ", die adviserende Naturellekomitee wat vir die kamp ingevolge hierdie regulasies saamgestel is;

„ gemagtigde beampte ", 'n gemagtigde beampte soos omskryf in artikel *een* van die Wet;

„ geregistreerde bewoner ", die persoon aan wie 'n perseelpermit, wat nie ingetrek is nie ooreenkomstig hierdie regulasies uitgereik is;

„ gesin ", met betrekking tot 'n geregistreerde bewoner,

(*a*) die vrou en alle ongetroude kinders onder die ouderdom van 21 jaar van sodanige bewoner;

(*b*) alle ongetroude of weduweedogters van sodanige bewoner en hul kinders, wat by sodanige bewoner woon; en

(*c*) enige ouer of grootouer van sodanige bewoner of van die vrou van sodanige bewoner wat weens hoë ouderdom, swakheid of enige ander ongeskiktheid, van sodanige bewoner afhanklik is;

„ kamp " of „ noodkamp ", die gebied omskryf in regulasie 1;

„ kiesbeampte ", die persoon wat deur die Raad benoem is om die bevoegdhede en pligte uit te oefen wat ingevolge hierdie regulasies aan kiesbeamptes toegewys word;

„ mediese beampte ", die mediese gesondheidsbeampte van die Raad;

✱ No. 304.] [19 February 1954.

REGULATIONS FOR THE ADMINISTRATION, MAINTENANCE, SANITATION AND HEALTH OF THE EMERGENCY CAMP FOR NATIVES, MOSSEL BAY.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *six* of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), to approve of the following regulations made by the Town Council of Mossel Bay for the administration, maintenance, sanitation and health of the emergency camp established within the area over which it has jurisdiction for the accommodation of homeless Natives.

CHAPTER 1.

GENERAL.

Application.

1. These regulations shall apply to the emergency camp established by the Council for the purpose of the accommodation of homeless Natives and comprising a certain piece of land approximately 13 morgen in extent, situate within the urban area and shown on a plan filed in the offices of the Secretary for Native Affairs, Pretoria, and the Town Clerk, Mossel Bay, and bounded as follows:—

Commencing at a point A situate on the existing road to the Tuberculosis Hospital; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 67 feet to point B; thence in a northerly direction for a distance of approximately 976 feet to point C; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 526 feet to a point D; thence in an easterly direction for a distance of approximately 968 feet to point E; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 294 feet to point F; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 699 feet to point G; thence in a westerly direction for a distance of approximately 477 feet to point H; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 100 feet to point I; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 690 feet along a water course to point J; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 150 feet to point A, the point of commencement.

Definitions.

2. In these regulations, unless inconsistent with the context—

" Act " means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945);

" Advisory Board " means the Native Advisory Board constituted for the camp in terms of these regulations;

" authorised officer " means an authorised officer as defined in section *one* of the Act;

" camp " or " emergency camp " means the area described in regulation 1;

" Council " means the Town Council of Mossel Bay;

" family " in relation to a registered occupier means—

(*a*) the wife and all unmarried children under the age of 21 years of such occupier;

(*b*) all unmarried or widowed daughters of such occupier, and their children, residing with such occupier; and

(*c*) any parent or grandparent of such occupier or of the wife of such occupier who by reason of old age, infirmity or any other disability is dependent upon such occupier;

" medical officer " means the medical officer of health of the Council;

„ Naturel ", 'n Naturel soos omskryf in artikel *een* van die Wet;
„ Naturellekommissaris ", die Naturellekommissaris met regsbevoegdheid;
„ perseelpermit ", 'n permit ingevolge regulasie 5 van Hoofstuk 2 uitgereik;
„ Raad ", die Stadsraad van Mosselbaai;
„ stadsgebied ", die gebied onder die regsbevoegdheid van Mosselbaai;
„ superintendent ", die beampte wat vir die bestuur van die kamp aangestel is;
„ Wet ", die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945).

HOOFSTUK 2.

NOODKAMPREGULASIES.

Aanstelling en pligte van superintendent.

1. (1) Die Raad stel die superintendent aan om die kamp te bestuur.

(2) Die superintendent is verantwoordelik vir die bestuur en administrasie van die kamp soos ingevolge hierdie regulasies vereis word, en ooreenkomstig sodanige wettige voorskrifte as wat hy van tyd tot tyd van die Raad ontvang.

(3) Die superintendent moet op 'n plek woon wat deur die Raad goedgekeur is en moet alle klagtes, vertoë of aanbevelings wat van tyd tot tyd deur die bewoners van die kamp tot hom gerig word, ontvang en, waar nodig, sodanige klagtes, vertoë of aanbevelings aan die Raad voorlê.

Die superintendent se verslag.

2. Minstens eenmaal elke drie maande, of wanneer die Raad dit verlang, moet die superintendent aan die Raad skriftelike verslag doen betreffende die toestande, gesondheid en bestuur van die kamp. Sodanige verslae moet vir 'n amptenaar wat ingevolge subartikel (3) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet aangestel is, en vir enige lid van die Adviserende Komitee ter insage wees.

Aanplak van regulasies.

3. Die superintendent moet vir die inligting van die bewoners van die kamp 'n afskrif van hierdie regulasies in Engels en Afrikaans en in die Naturelletaal wat deur die bewoners van die kamp of deur 'n aansienlike gedeelte van hulle gepraat word in 'n ooglopende plek by sy kantoor laat vertoon en in stand hou.

Die mediese beampte se verslag.

4. Die Mediese Beampte moet jaarliks op 1 Julie skriftelik verslag doen aan die Raad oor die gesondheids- en sanitêre toestande van die kamp. Na oorweging moet afskrifte van elke sodanige verslag, tesame met die Raad se opmerkings daaroor, aan die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en aan die Sekretaris van Naturellesake gestuur word.

Perseelpermitte.

5. (1) Elke manlike Naturel bo 21 jaar oud wat hom in die kamp wil vestig en 'n woning daarin wil oprig, of 'n woning daarin wil verkry op 'n ander manier as dit van die Raad te huur, moet persoonlik by die superintendent aansoek doen om 'n perseelpermit.

(2) As die superintendent daarvan oortuig is dat die applikant—

(*a*) 'n geskikte persoon is om in die kamp te woon; en
(*b*) gewoonlik in diens is in of 'n wettige ambag of beroep uitoefen binne die stadsgebied; en
(*c*) 'n gesinslewe lei en dat sy vrou en/of gesin wettiglik toegelaat word om die stadgebied binne te kom, daar te wees en daar te bly; en
(*d*) (indien hy 'n woning wil oprig) geldelik daartoe in staat en gewillig is om binne 'n voorgeskrewe tydperk 'n woning van die standaard wat deur die Raad vasgestel is, in die kamp op te rig; en
(*e*) nog sy vrou, die bewoner, huurder of eienaar van onroerende goed in die stadsgebied is;

moet hy aan sodanige applikant 'n perseelpermit uitreik: Met dien verstande dat die onus om te bewys dat hy sodanige kwalifikasies besit in elke geval uitsluitlik op die applikant rus.

" Native " means a Native as defined in section *one* of the Act;
" Native Commissioner " means the Native Commissioner having jurisdiction;
" registered occupier " means any person to whom a site permit has been issued in accordance with these regulations and which has not been cancelled;
" returning officer " means the person appointed by the Council to exercise the powers and perform the duties
" site permit " means a permit issued in terms of regulation 5 of Chapter 2;
" superintendent " mean the officer appointed for the management of the camp;
" urban area " means the area under the jurisdiction of the Council.

CHAPTER 2.

EMERGENCY CAMP REGULATIONS.

Appointment and Duties of Superintendent.

1. (1) The Council shall appoint a superintendent to manage the camp.

(2) The superintendent shall be responsible for the management and administration of the camp as required by these regulations and in accordance with such lawful instructions as he may from time to time receive from the Council.

(3) The superintendent shall reside at a place approved by the Council and shall receive all complaints, representations or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the camp and shall where necessary lay such before the Council.

Superintendent's Report.

2. The superintendent shall, not less than once in every three months or when otherwise required by the Council, report in writing to the Council in regard to the conditions, health and management of the camp. Such reports shall be available for inspection by an officer appointed under sub-section (3) of section *twenty-two* of the Act and by any member of the Advisory Board.

Posting of Regulations.

3. The superintendent shall cause a copy of these regulations in English and Afrikaans and in the Native language used by the inhabitants of the camp or by any considerable portion of them to be exhibited and maintained in a prominent place at his office for the information of the inhabitants of the camp.

The Medical Officer's Report.

4. The medical officer shall annually on the 1st July report in writing to the Council on the health and sanitary conditions of the camp. Copies of every such report shall be forwarded after consideration and with the Council's comments thereon to the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope and to the Secretary for Native Affairs.

Site Permits.

5. (1) Every male Native over the age of 21 years desirous of taking up his residence in the camp and of erecting therein a dwelling or of acquiring therein a dwelling otherwise than by hiring from the Council shall apply in person to the superintendent for a site permit.

(2) The superintendent on being satisfied that the applicant—

(*a*) is a fit and proper person to reside in the camp; and
(*b*) is ordinarily employed or is following some lawful occupation or calling within the urban area; and
(*c*) lives under conditions of family life and his wife and/or family are lawfully permitted to enter, be and remain in the urban area; and
(*d*) (if he intends to erect a dwelling) is financially able and willing to erect within the camp within a prescribed period a dwelling of the standard laid down by the Council; and
(*e*) is not, nor is his wife, the occupant, lessee or owner of immovable property in the urban area;

shall issue to such applicant a site permit: Provided that the onus of proving the possession of such qualification shall in each case be entirely upon the applicant.

(3) Ondanks die bepalings vervat in subregulasie (1) kan die superintendent, mits die applikant voldoen aan die voorwaardes wat in paragrawe (*a*) tot en met (*e*) van subregulasie (2) uiteengesit is, 'n perseelpermit uitreik aan 'n volwasse vrou wat afhanklikes het om te onderhou, of aan 'n manlike persoon onder 21 jaar wat afhanklikes het om te onderhou: Met dien verstande dat wanneer 'n perseelpermit aan 'n minderjarige toegeken word, dit op naam van die voog van die minderjarige in trust vir sodanige minderjarige gedurende die termyn van minderjarigheid uitgereik moet word.

(4) Elke perseelpermit wat kragtens subregulasie (2) of (3) uitgereik word, moet aandui watter geboue, bouwerk of heining op die betrokke perseel opgerig word, en geen ander gebou, bouwerk, heining of buitegebou mag sonder die skriftelike toestemming van die superintendent op sodanige perseel opgerig word nie.

(5) Geen perseel wat ingevolge hierdie regulasies aan enigeen toegeken word, mag kleiner as 40 voet by 40 voet wees nie en elke perseel moet op behoorlike en doeltreffende wyse deur die superintendent afgebaken word.

(6) Die superintendent mag nie meer as een perseel aan een persoon toeken nie. Vir die toepassing van hierdie regulasie word 'n manlike volwassene en 'n vroulike volwassene wat as man en vrou saamwoon, as een persoon beskou.

(7) Geen perseel mag aan kinders wat by hul ouers of voogde woon, toegeken word nie.

Oprigting van geboue, heinings, buitgeboue of ander bouwerke.

6. (1) Van tyd tot tyd moet die Raad aan die Superintendent skriftelike voorskrifte uitreik aangaande die boumetode en die boustowwe wat gebruik moet word vir die bou van 'n woning, gebou, heining, buitegebou of ander bouwerk in die kamp of vir die herstel, verandering of herbouing daarvan.

(2) Niemand mag by die bou van enige woning, gebou, heining, buitegebou of ander bouwerk enige boustowwe gebruik wat nie eers deur die superintendent goedgekeur is nie, en laasgenoemde moet slegs boustowwe wat nog nie tevore gebruik is nie, of wat, as hulle gebruik is, van goeie gehalte en in 'n goeie toestand is goedkeur.

Daar moet van voltooiing van geboue kennis gegee word.

7. (1) Elke geregistreerde bewoner moet die superintendent daarvan in kennis stel sodra 'n nuwe woning of gebou deur hom opgerig of die verandering of herbouing daarvan of toevoeging daaraan voltooi is, en geen sodanige gebou of woning mag bewoon of gebruik word voordat dit deur die superintendent geïnspekteer en goedgekeur is nie.

(2) Enige woning, gebou, verandering daarvan of toevoeging daaraan wat nie deur die Superintendent goedgekeur is nie is ongemagtigde bouwerk en die superintendent kan gelas dat dit onmiddellik gesloop word en ingeval so 'n bevel nie gehoorsaam word nie kan hy dit self sloop.

Onderverhuur of oordrag van wonings, of die woon van ongemagtigde persone daarin.

8. (1) Geen woning of deel daarvan mag onderverhuur word nie tensy skriftelike toestemming vooraf van die superintendent verkry is.

(2) Geen perseelpermit mag oorgedra word nie tensy skriftelike toestemming vooraf van die superintendent verkry is: Met dien verstande dat geen sodanige toestemming verleen sal word nie tensy die persoon aan wie oorgedra word, voldoen aan die voorwaardes uiteengesit in regulasie 5 en die gelde wat voorgeskryf word, betaal, en die persoon van wie oorgedra word nie agterstallig is met die betaling van enige huur wat ten opsigte van daardie perseel betaalbaar is nie.

(3) Die houer van 'n perseelpermit mag niemand op die perseel aan hom toegeken, huisves, wat nie ingevolge hierdie regulasies geregtig is om op sodanige perseel te woon nie.

(3) Notwithstanding the provisions contained in sub-regulation (1) the superintendent may, subject to the conditions mentioned in paragraphs (*a*) to and including (*e*) of sub-regulation (2) being fulfilled by the applicant, issue a site permit to an adult female who has dependants to support, or to a male person under 21 years of age who has dependants to support: Provided that when a site permit is granted to a minor it shall be issued in the name of the guardian of the minor in trust for such minor during the period of minority.

(4) Every site permit issued in terms of sub-regulation (2) or (3) shall specify what buildings, structure or fence may be erected on the relative site, and no other building, structure, fence or outhouse shall be erected on such site without the written permission of the superintendent.

(5) No site allotted to any person in terms of these regulations shall be less than 40 feet by 40 feet in size and each site shall be properly and adequately demarcated by the superintendent.

(6) The superintendent shall not allot more than one site to one person. For the purpose of this regulation an adult male and an adult female living together as man and wife shall be deemed to be one person.

(7) No site shall be allotted to any children who are not living apart from their parents or guardians.

Erection of Buildings, Fences, Outhouses or other Structures.

6. (1) The Council shall from time to time issue to the superintendent written instructions regarding the method of construction and materials to be used in the construction of any dwelling, building, fence, outhouse or other structure in the camp or in the repair, alteration or rebuilding thereof.

(2) No person shall incorporate in any dwelling, building, fence, outhouse or other structure any material which has not received the prior approval of the superintendent who shall approve only of such material as has not been already used, or having been used is of good quality and in good condition.

Notification of Completion of Buildings.

7. (1) Every registered occupier shall give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling or building erected by him or of the alteration or rebuilding thereof or addition thereto and no such dwelling or building shall be occupied or used until it has been inspected and approved by the superintendent.

(2) Any dwelling, building, alteration thereof or addition thereto which has not been approved by the superintendent shall be an unauthorised structure and the superintendent may order its immediate demolition and should such order not be obeyed may demolish it himself.

Subletting or Transfer of Dwellings or Residence of Unauthorised Persons thereon.

8. (1) No dwelling or portion thereof shall be sublet without the prior written permission of the superintendent.

(2) No site permit shall be transferred without the prior written permission of the superintendent: Provided that no such permission shall be granted unless the transferee fulfils the conditions set out in regulation 5 and pays the fees prescribed and the transferor is not in arrear with the payment of any rent payable in respect of that site.

(3) The holder of a site permit shall not accommodate on the site allotted to him any person who is not entitled to reside upon such site in terms of these regulations.

Woon in die kamp.

9. Niemand behalwe 'n geregistreerde bewoner of die gesin van sodanige bewoner mag in die kamp woon nie.

Binnegaan van en teenwoordigheid in kamp.

10. (1) Behoudens die bepalings van regulasie 9, mag niemand sonder 'n skriftelike permit wat deur die superintendent onderteken is die kamp binnekom, daarin wees of daarin bly nie.

(2) Enigeen wat sonder die skriftelike permit vermeld in subregulasie (1) in die kamp gevind word, moet, as die superintendent hom gelas om die kamp te verlaat, dit onverwyld doen.

(3) Die bepalings van hierdie regulasie is nie op die volgende persone van toepassing nie—

(i) enigeen wat by wet gemagtig is om in die kamp te woon;

(ii) 'n lid, beampte of werknemer van die Raad of enige gemagtigde beampte of lid van die Suid-Afrikaanse Polisie in die wettige uitoefening van sy plig;

(iii) 'n geneesheer of predikant wat deur die Staat erken word, in die wettige uitoefening van sy beroep; en

(iv) enigeen wat kragtens wet of wettige gesag die kamp moet binnegaan of daarin moet wees of bly.

Binnekoms of verlaat slegs op gemagtigde wyse.

11. Niemand mag die kamp op 'n ander manier as deur 'n ingang of uitgang wat deur die Raad vir die doel aangebring is, binnegaan of verlaat nie.

Intrekking van perseelpermitte.

12. (1) Enige perseelpermit kan, nadat die superintendent die houer daarvan minstens een maand skriftelik van sy voorneme kennis gegee het, deur die superintendent ingetrek word as sodanige houer—

(*a*) vir 'n ononderbroke tydperk van meer as een maand voor die uitreiking van sodanige kennisgewing werkloos was of nie 'n wettige ambag of beroep binne die stadsgebied uitgeoefen het nie; of

(*b*) vir 'n tydperk van meer as een maand buite die stadsgebied in diens was; of

(*c*) sonder gegronde rede versuim om binne die tydperk wat deur die superintendent bepaal is, enige gebou, bouwerk of heining op die betrokke perseel te voltooi; of

(*d*) nadat hy skriftelike kennisgewing van die Raad, handelende volgens die skriftelike verslag van die mediese beampte, ontvang het om 'n woning, gebou, buitegebou, heining of ander bouwerk te herstel, te verander, te herbou, of te sloop, binne drie maande na die datum waarop sodanige kennisgewing ontvang is en sonder gegronde rede versuim, weier of nalaat om sodanige voorskrifte uit te voer; of

(*e*) die perseel ten opsigte waarvan die perseelpermit uitgereik is, vir 'n tydperk van meer as een maand sonder die skriftelike toestemming van die Superintendent verlaat; of

(*f*) te eniger tyd onbevoeg raak of nie langer geregtig is om 'n bewoner van die kamp ingevolge regulasie 5 te wees nie; of

(*g*) wanneer hy daartoe versoek word deur die superintendent, versuim of weier om na enige lokasie of Naturelledorp soos bepaal, afgesonder en aangelê kragtens onderskeidelik paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet, te verhuis; of

(*h*) ingevolge artikel *tien* van die Wet versoek word om die stadsgebied te verlaat;

en by sodanige intrekking van die perseelpermit moet die houer daarvan en sy gesin die kamp onverwyld verlaat.

(2) Enigeen wat die houer was van 'n perseelpermit wat ingetrek is en wat enige verbeterings op die perseel wat in sodanige permit vermeld word, aangebring het of 'n belang in sodanige verbeterings verkry het, het die reg om voor die datum waarop die intrekking van sodanige permit in

Residence in Camp.

9. No person other than a registered occupier or the family of such occupier shall reside in the camp.

Entry into and Presence in Camp.

10. (1) Except as provided in regulation 9, no person shall enter, be or remain in the camp without a written permit under the hand of the superintendent.

(2) Any person found within the camp without the written permit referred to in sub-section (1) shall, on being ordered by the superintendent to leave the camp, forthwith depart therefrom.

(3) The provisions of this regulation shall not apply to—

(i) any person authorised by law to reside in the camp;

(ii) any member, official or employee of the Council or any authorised officer or any member of the South African Police in the lawful execution of his duty;

(iii) any medical practitioner or minister of religion recognised by the Government in the lawful following of his profession; and

(iv) any person by law or lawful authority required to enter, be or remain in the camp.

Entry or Exit by Authorised Means Only.

11. No person shall enter or leave the camp, other than by one of the entrances or exits provided by the Council for such purpose.

Cancellation of Site Permits.

12. (1) A site permit may, on the superintendent giving the holder thereof not less than one month's notice in writing of his intention to do so, be cancelled by the superintendent on such holder—

(*a*) being, for a continuous period of more than one month before the issue of such notice, unemployed or not following within the urban area some lawful occupation or calling; or

(*b*) being employed for a period of more than one month outside the urban area; or

(*c*) failing without reasonable cause to complete any building, structure or fence on the relative site within the period stipulated by the superintendent; or

(*d*) having received written notice from the Council acting upon the written report of the medical officer to repair, alter, rebuild or demolish any dwelling, building, outhouse, fence or other structure, failing, refusing or neglecting within three months of the date of receipt of such notice and without reasonable cause to carry out such instructions; or

(*e*) leaving or vacating for a period of more than one month without the written permission of the superintendent, the site in respect of which the site permit was issued; or

(*f*) at any time proving to be or becoming ineligible to qualify as a resident in the camp in terms of regulation 5; or

(*g*) failing or refusing to remove to any location or Native village defined, set apart and laid out in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) respectively of sub-section (1) of section *two* of the Act when required to do so by the superintendent; or

(*h*) being required in terms of section *ten* of the Act to leave the urban area;

and on such cancellation of the site permit the holder thereof and his family shall forthwith leave the camp.

(2) Any person who has held any site permit which has been cancelled and who has erected improvements or acquired an interest in any improvements erected on the site referred to in that permit shall have the right, before the date of coming into operation of the cancellation of

werking tree, sodanige verbeterings van die perseel te verwyder, of sy belang by sodanige verbeterings aan 'n koper wat deur die Raad goedgekeur is, te verkoop: Met dien verstande dat sodanige houer die reg het om sodanige belang te verkoop aan die Raad teen 'n prys wat, by ontstentenis van 'n ooreenkoms, deur die Naturellekommissaris vasgestel word. Indien die houer of die Raad ontevrede is met die prys wat deur die Naturellekommissaris vasgestel is, moet die Raad sodanige belang per openbare veiling verkoop.

(3) As die houer van 'n perseelpermit wat ingetrek is, versuim, nalaat of weier om gebruik te maak van die reg wat in subregulasie (2) uiteengsit word, kan die Raad sodanige verbeterings sloop of die belang van sodanige houer by sodanige verbeterings verkoop teen 'n prys wat in oorleg met die Naturellekommissaris vasgestel word, en nadat gelde wat verskuldig is en koste wat aangegaan is, afgetrek is, moet die Raad die saldo aan die houer uitbetaal: Met dien verstande dat as die Raad en die Naturellekommissaris nie kan ooreenkom aangaande die prys wat in hierdie subregulasie vermeld is nie, die Raad sodanige belang per openbare veiling moet verkoop.

(4) As 'n permithouer, in subregulasies (2) en (3) vermeld, sterf, het die persoon wat by wet daartoe geregtig is om die boedel van sodanige houer te beredder, dieselfde regte ingevolge subregulasies (2) en (3) ten opsigte van die verwydering en verkoop van of beskikking oor verbeterings, as sodanige houer.

(5) Geen bewoner van die kamp het die reg om by die oprigting van die kamp of te eniger tyd, 'n eis vir vergoeding ten opsigte van enige verbeterings wat hy op enige terrein aangebring het, teen die Raad in te stel nie: Met dien verstande dat sodanige bewoner alle materiaal van sy terrein kan verwyder wat aldus verwyder kan word sonder om die grond te beskadig.

Intrekking van permitte en uitsit by wanbetaling.

13. (1) As iemand versuim om enige bedrag waarvoor hy ooreenkomstig die bepalings van hierdie Hoofstuk aanspreeklik is binne een maand na die datum waarop sodanige bedrag verskuldig en betaalbaar is, te betaal, kan die superintendent, nadat hy sodanige persoon skriftelik een maand van sy voorneme kennis gegee het, enige permit wat aan sodanige persoon uitgereik is, en wat hom magtig om in die kamp te wees of te woon, intrek met ingang van die datum in sodanige kennisgewing genoem.

(2) As 'n perseelpermit ingevolge die bepalings van subregulasie (1) ingetrek is, het die Raad die reg om enige verbeterings of eiendom op die perseel vermeld in sodanige permit, van die hand te sit, en nadat die bedrag wat deur die persoon wie se perseelpermit aldus ingetrek is, verskuldig is, en redelike onkoste afgetrek is van die bedrag wat deur die verkoop opgebring is, moet die saldo, indien daar is, aan sodanige persoon oorhandig word: Met dien verstande dat die Raad minstens veertien dae vooraf kennis moet gee van sy voorneme om hierdie reg uit te oefen, deur sodanige kennisgewing aan sodanige persoon te laat beteken of, as sy verblyfplek nie bekend is nie, deur 'n afskrif van die kennisgewing aan die hoofdeur van die woning of kamer wat deur hom bewoon was, te laat aanplak.

Register van bewoners.

14. (1) Die superintendent moet 'n register hou, hieronder 'n register van bewoners genoem.

(2) Die superintendent moet in die register van bewoners die naam en volledige besonderhede aanteken van elkeen aan wie 'n perseelpermit ooreenkomstig hierdie regulasies uitgereik is asook die name van al die ander persone wat ingevolge hierdie regulasies toegelaat word om kragtens 'n perseelpermit in die kamp te woon. Die aantekening van 'n persoon se naam in die register van bewoners is *prima facie* bewys van die reg wat sodanige persoon het om in die kamp te woon en te bly.

Opgawe van bevolking.

15. 'n Opgawe van die bevolking van die kamp moet, by sodanige tussenpose as wat die Raad besluit, deur die superintendent by die Raad ingedien word.

such permit, to remove such improvements from the site or to dispose of his interest in such improvements to a purchaser approved by the Council: Provided that such holder shall have the right to sell such interest to the Council at a price, in default of agreement, to be determined by the Native Commissioner. Should such holder or the Council be dissatisfied with the Native Commissioner's determination the Council shall dispose of such interest by public auction.

(3) Should any person who has held any site permit which has been cancelled fail, neglect or refuse to avail himself of the right set out in sub-regulation (2), the Council may demolish such improvements or may dispose of such holder's interest in such improvements at a price to be fixed in consultation with the Native Commissioner, and after deducting the amount of any fees due and any expenses incurred, the Council shall pay the balance to such holder: Provided that should the Council and the Native Commissioner be unable to come to an agreement in regard to the price referred to in this sub-regulation, the Council shall dispose of such interest by public auction.

(4) In the event of the death of any permit holder referred to in sub-regulations (2) and (3), the person entitled by law to administer the estate of such holder shall have the same rights under sub-regulations (2) and (3) in respect of the removal, sale or disposal of improvements as such holder.

(5) No inhabitant of the camp shall, either on the disestablishment of the camp or at any time, have any claim against the Council for compensation in respect of any improvements made by him to any site: Provided that such inhabitant may remove from the site any materials which may be so removed without damaging the soil.

Cancellation of Permits and Ejectment for Default.

13. (1) If any person fails to pay any sum for which he is liable in terms of the provisions of this Chapter within one month of the date on which such sum becomes due and payable, the superintendent may, on giving such person one month's notice in writing of his intention to do so, cancel any permit issued to such person to be or reside in the camp with effect from the date set out in such notice.

(2) If any site permit is cancelled in terms of the provisions of sub-regulation (1), the Council shall be entitled to dispose of any improvements or property on the site referred to in such permit and, after the amount owing by the person whose site permit has been so cancelled and reasonable costs have been deducted from any amount realised by such disposal, the balance, if any, shall be handed to such person: Provided that the Council shall give at least fourteen days' notice of its intention to exercise this right by serving such notice on such person or, if his whereabouts are unknown, by affixing a copy thereof to the main door of the dwelling or room which was occupied by him.

Register of Occupiers.

14. (1) The superintendent shall keep a register, hereinafter called a register of occupiers.

(2) The superintendent shall enter in the register of occupiers the name and full particulars of every person to whom a site permit has in accordance with these regulations been issued and also the name of every other person who in terms of these regulations is permitted by virtue of any site permit to reside in the camp. The entry of any person's name in the register of occupiers shall be *prima facie* proof of such person's right to reside and remain in the camp.

Population Return.

15. A return showing the population of the camp shall be submitted by the superintendent to the Council at such intervals as may be decided upon by the Council.

Aantekening van geweierde aansoeke.

16. Die superintendent moet aantekening hou van die name van persone wie se aansoeke om perseelpermitte geweier is, asook van die redes vir elke sodanige weiering en moet by die gewone maandelikse vergadering van die Raad 'n afskrif van sodanige aantekening aan die Raad voorlê.

Wonings en persele moet genommer word.

17. (1) Die superintendent moet 'n nommer aan elke perseel in die kamp toeken en moet die nommer wat aan elke perseel toegeken is, duidelik aan die buitekant van die hoofdeur van die woning wat op sodanige perseel opgerig is, laat verf of opskryf of aanheg. Die superintendent moet sodanige nommers op alle tye in 'n leesbare toestand hou.

(2) Die Raad moet alle materiaal wat nodig is om nommers aan die huise aan te bring en in 'n leesbare toestand te hou, aan die superintendent verskaf.

Persele, wonings en geboue moet sindelik gehou word.

18. Elke geregistreerde bewoner moet die wonings en geboue op sy perseel in 'n goeie toestand en orde hou. Niemand mag vuilgoed, mis, vullis, afval, uitskot of rommel op enige perseel hou, vergaar of stort of laat hou, vergaar of stort, of toelaat dat dit gehou, vergaar of gestort word op so 'n wyse dat dit 'n oorlas of nadelig of gevaarlik vir die gesondheid is nie. Verder moet die geregistreerde bewoner sy perseel op alle tye van onkruid en vuilgoed skoonhou.

Vullisbakke.

19. (1) Die Raad verskaf 'n voldoende getal gemeenskaplike vullisbakke in die kamp waarin alle rommel, vuilgoed of afval, van watter soort ook al, geplaas moet word.

(2) Niemand mag enige rommel, vuilgoed of afval, van watter aard ook al êrens anders as in 'n vullisbak wat ingevolge subregulasie (1) verskaf word, plaas of laat plaas of toelaat dat dit aldus geplaas word nie.

(3) Die Raad moet alle rommel, vuilgoed of ander afval wat geplaas word in die vullisbakke wat ooreenkomstig hierdie regulasies verskaf is, by gereelde tussenpose, soos deur die mediese beampte voorgeskryf, van die kamp laat verwyder en op sodanige plek of plekke as wat deur die mediese beampte goedgekeur word, laat stort.

Klerewasplek.

20. Die Raad kan 'n plek in die kamp afsonder en daar geskikte geriewe verskaf waar die bewoners klere kan was, en die superintendent moet van tyd tot tyd voorskrifte uitvaardig waarby die gebruik van sodanige wasplekke gereguleer word.

Watervoorsiening en gesondheidsdienste.

21. (1) Die Raad moet 'n genoegsame voorraad skoon water verskaf op gerieflike plekke binne die kamp.

(2) Die Raad moet voldoende en bevredigende sanitêre geriewe, van 'n soort deur die mediese beampte goedgekeur, vir die afsonderlike gebruik deur die twee geslagte van persone wat in die kamp woon, verskaf, en moet sodanige geriewe in 'n skoon en higiëniese toestand hou.

Aansteeklike siektes moet aangemeld word.

22. Ingeval 'n persoon in die kamp aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, moet die geregistreerde bewoner van die perseel waarin sodanige persoon woon of aangetref word, of ingeval van sy dood of ongeskiktheid, die oudste volwasse bewoner van sodanige perseel, dadelik die naam van sodanige persoon en alle ander feite ten opsigte van sodanige persoon waarvan hy kennis dra, by die superintendent aanmeld.

Mediese beampte of assistent kan perseel betree.

23. Die mediese beampte of sy gemagtigde assistent kan te eniger tyd enige hut of woning of gebou in die kamp binnegaan en alle persone daarbinne wat vermoedelik aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly of aan sodanige aansteking of besmetting blootgestel was, ondersoek, en

Record of Refusals.

16. The superintendent shall keep a record of the names of the persons whose applications for site permits have been refused and the reasons for each such refusal and shall submit a copy of such record to the Council at its ordinary monthly meeting.

Dwellings and Sites to be Numbered.

17. (1) The Superintendent shall allot to each site in the camp a number and shall cause the number allotted to each site to be legibly painted or inscribed on or affixed to the outside of the main door of the dwelling erected on such site. The superintendent shall at all times keep such numbers in a legible condition.

(2) The Council shall supply the superintendent with all materials necessary for the numbering of houses and for maintaining such numbers in a legible condition.

Sites, Dwellings and Buildings to be Kept Clean.

18. Every registered occupier shall keep the dwellings and buildings on his site in good condition and order. No person shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage or rubbish so as to be a nuisance, or injurious or dangerous to health and the registered occupier shall further keep his site free from weeds and rubbish at all times.

Refuse Receptacles.

19. (1) The Council shall provide an adequate number of communal refuse receptacles in the camp into which all rubbish, filth or litter of any kind shall be deposited.

(2) No person shall deposit or cause or permit or suffer to be deposited elsewhere than in a receptacle provided in terms of sub-regulation (1) any rubbish, filth or litter of any description.

(3) The Council shall cause all rubbish, filth or other litter, deposited in the receptacles provided in accordance with this regulation, to be removed from the camp at regular intervals to be prescribed by the Medical Officer and deposited at such site or sites as may be approved of by him.

Washing Convenience.

20. The Council may set apart a place in the camp and provide thereat a suitable clothes washing convenience where the inhabitants may wash clothes, and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash places.

Water Supply and Sanitation.

21. (1) The Council shall provide a sufficient supply of pure water at convenient places within the camp.

(2) The Council shall provide in the camp sufficient and satisfactory sanitary accommodation of a type approved by the medical officer for the separate use of the members of each sex of persons residing in the camp, and shall maintain such accommodation in a clean and hygienic condition.

Reporting Infectious Diseases.

22. In the event of any person in the camp suffering from any infectious or contagious disease, the registered occupier of the site in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident on such site shall immediately report to the superintendent the name of and all other facts known in respect of such person.

Entering of Premises by Medical Officer or Assistant.

23. The medical officer or his authorised assistant may at any time enter any hut or dwelling or building in the camp and examine all persons therein suspected of suffering from any infectious or contagious disease or of having been exposed to such infection or contagion, and

enige persoon wat by die mediese beampte of sy gemagtigde assistent die indruk wek dat hy aan enige aansteeklike of besmetlike siekte ly of aan die besmetting daarvan blootgestel was, kan op las van die mediese beampte verwyder word na sodanige plek binne of buite die kamp as wat die Raad aanwys vir die opneming van sodanige persone, en kan deur 'n soortgelyke bevel daar aangehou word totdat hy, volgens die oordeel van die mediese beampte, vry van besmetting is.

Superintendent en ander amptenare het reg op toegang.

24. Die superintendent en enige amptenaar wat kragtens subartikel (3) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet aangestel is, kan op enige redelike tyd, met inagneming van die gerief van die bewoners, 'n woning of perseel in die kamp vir inspeksiedoeleindes binnegaan.

Geboortes en sterfgevalle moet aangemeld word.

25. Die geregistreerde bewoner van 'n perseel waarin 'n geboorte of sterfgeval plaasvind, of, in geval van sy dood of ongeskiktheid, die oudste volwasse bewoner van sodanige perseel, moet dadelik sodanige geboorte of sodanige sterfgeval by die superintendent aanmeld en aan hom al die vereiste besonderhede verstrek wat nodig is vir die behoorlike invul van die register van bewoners.

Inligting moet verstrek word.

26. Ten einde die superintendent in staat te stel om die register van bewoners te hou, is dit die plig van elke bewoner van die kamp om aan die superintendent sodanige inligting te verstrek as wat hy verlang.

Openbare vergaderings, byeenkomste en vermaaklikhede.

27. (1) Behoudens die bepalings van enige ander wet moet enigeen wat voornemens is om 'n openbare vergadering of byeenkoms in die kamp te belê of toe te spreek, die superintendent minstens 72 uur vooraf in kennis stel van die reëlings wat vir sodanige vergadering of byeenkoms getref is; met dien verstande dat die superintendent na goeddunke korter kennisgewing kan aanvaar.

(2) Geen openbare vergadering of vermaaklikheid in die kamp mag later as 11 nm. sonder die goedkeuring van die superintendent voortgesit word nie, ook mag geen openbare vergadering of vermaaklikheid in die kamp later as die verlengde tyd wat deur die superintendent goedgekeur is, voortgesit word nie.

(3) Niemand mag, sonder dat die skriftelike goedkeuring van die superintendent vooraf verkry is, van die persone wat by 'n openbare vergadering of byeenkoms in die kamp aanwesig is, geld, behalwe vir *bona fide* kerkdoeleindes, kollekteer nie.

(4) Indien daar redelike grond bestaan om te vermoed dat die hou van 'n vergadering of byeenkoms in die kamp 'n rusverstoring kan veroorsaak of daartoe kan lei, kan sodanige vergadering of byeenkoms met die spesiale goedkeuring van die plaaslike magistraat, nadat hy oorleg gepleeg het met die plaaslike polisiebeampte, verbied word.

(5) Geen bepaling van hierdie regulasie is op 'n vergadering of byeenkoms vir *bona fide* bruilofs-, begrafnis- en kerkdoeleindes van toepassing nie.

Belemmering van werk van beamptes.

28. Niemand mag die superintendent of 'n ander werknemer van die Raad of 'n amptenaar ingevolge subartikel (3) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet aangestel, in die uitvoering van sy plig hinder nie.

Aanhou van diere.

29. Niemand mag 'n hond, perd, koei, muil, donkie, bok, vark, pluimvee of enige ander lewende hawe in die kamp aanhou nie, uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die superintendent wat die aansoek om sodanige toestemming kan toestaan of weier.

Belemmering van verkeer en persone.

30. Niemand mag in 'n straat, pad of openbare plek binne die kamp sit, lê, staan, drentel of vergader of op 'n ander wyse sodanige straat, pad of openbare plek versper sodat die verkeer belemmer word of teen iemand wat van sodanige straat, pad of openbare plek wettiglik gebruik maak, stamp of so 'n persoon andersins lastig val nie.

any person who shall appear to the medical officer or to his authorised assistant to be suffering from or to have been exposed to the infection of any infectious or contagious disease may, by order of the medical officer, be removed to such place either within or beyond the camp as the Council may appoint for receiving such persons and may by a like order be therein detained until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection.

Right of Entry by Superintendent and Other Officers.

24. The superintendent and any officer appointed in terms of sub-section (3) of section *twenty-two* of the Act, may, at any reasonable time, having regard to the convenience of the occupants, enter any dwelling or site in the camp for inspection purposes.

Reporting of Births and Deaths.

25. The registered occupier of any site on which a birth or death occurs or, in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident on such site, shall forthwith report such birth or death to the superintendent and furnish him with all the relevant particulars necessarily required for the proper completion of the register of occupiers.

Information to be Supplied.

26. For the purposes of enabling the superintendent to keep the register of occupiers, it shall be the duty of every inhabitant of the camp to give the superintendent such information as he may require.

Public Meetings, Assemblies and Entertainments.

27. (1) Subject to the provisions of any other law, every person who proposes to convene or address a public meeting or assembly of persons in the camp shall notify the superintendent at least 72 hours beforehand of the arrangements made for such meeting or assembly: Provided that the superintendent may in his discretion accept shorter notice.

(2) No public meeting or entertainment in the camp shall be continued later than 11 p.m. without the approval of the superintendent, nor shall any public meeting or entertainment in the camp be continued later than any extended time to which permission has been granted by the superintendent.

(3) No person shall, without the prior written approval of the superintendent, collect any money for other than bona fide church purposes from the persons present at any public meeting or assembly in the camp.

(4) If there be reasonable ground for believing that the holding of any meeting or assembly in the camp might provoke or tend to a breach of the peace, such meeting or assembly may, with the special approval of the local Magistrate given after reference to the local police officer, be prohibited.

(5) Nothing in this regulation contained shall apply to any meeting or assembly for bona fide wedding, funeral and church purposes.

Obstruction of Officials.

28. No person shall obstruct the superintendent or other employee of the Council or any officer appointed in terms of sub-section (3) of section *twenty-two* of the Act, in the execution of his duty.

Keeping of Animals.

29. No person shall keep any dog, horse, cow, mule, donkey, goat, pig, poultry, or other form of livestock in the camp save with the written permission of the superintendent who may grant or refuse any application for such permission.

Obstruction of Traffic and Persons.

30. No person shall sit, lie, stand, loiter or congregate in, or in any other manner encumber any street, road or public place within the camp so as to obstruct traffic or jostle or otherwise interfere with any person lawfully using such street, road or public place.

Beskadiging van omheining.

31. Niemand mag, tensy hy behoorlik deur die Raad daartoe gemagtig is, oor of deur 'n omheining, muur of hek wat die kamp inkamp, klim of dit moedswilliglik beskadig of hom daarmee bemoei nie.

Openbare rusverstoring.

32. Niemand mag in 'n straat, pad of openbare plek of in 'n private woning of perseel binne die kamp die openbare rus verstoor deur te skreeu, rusie te maak, te twis, te vloek of vuil, beledigende, dreigende of skeldtaal te gebruik of deur onbetaamlike, wanordelike of geweldadige gedrag nie.

Ontlasting of urinering in strate.

33. Niemand mag homself ontlas of urineer in 'n straat, pad, deurgang, sypaadjie, voedpad, oop ruimte of openbare plek in die kamp, op 'n ander plek as die behoorlike plek wat vir die doel verskaf is in 'n latrine of urinoir nie.

Verstoring van die oppervlakte van die grond.

34. Niemand mag op enige wyse in die oppervlakte van die grond in die kamp grawe, dit verwyder of verstoor nie behalwe in die gebiede aangewys deur die superintendent.

Tarief van huurgelde en koste.

35. Elke geregistreerde bewoner moet maandeliks by die kantoor van die superintendent aan die Raad die bedrag van 10s. (tien sjielings) per maand of gedeelte van 'n maand vooruitbetaal as 'n insluitende bedrag as huur vir die gebruik van die perseel deur hom bewoon en ten opsigte van dienste deur die Raad in die kamp gelewer.

Appèl.

36. (1) Enige Naturel wie se aansoek om 'n perseelpermit deur die superintendent geweier is en elke bewoner van die kamp wat gegrief is deur enige optrede of besluit van die superintendent of ander beampte van die Raad aan wie die administrasie van hierdie regulasies opgedra is, kan binne veertien dae na die datum van sodanige weiering, optrede of besluit teen sodanige weiering, optrede of besluit by die Naturellekommissaris appèl aanteken. Nadat behoorlike ondersoek ingestel is, waarby die superintendent of ander beampte van die Raad geregtig is om sy optrede te regverdig, kan die Naturellekommissaris (i) sodanige superintendent of ander beampte van die Raad gelas om geriewe ingevolge hierdie regulasies aan die appellant toe te staan, as dit blyk dat sodanige fasiliteite sonder goeie rede geweier is, of (ii) 'n ander bevel na goeddunke uitreik.

(2) Daar kan ook verder by wyse van beëdigde verklaring geappelleer word by die Hoofnaturellekommissaris met regsbevoegdheid, wie se beslissing finaal is: Met dien verstande dat sodanige appèl binne veertien dae na die besluit van die Naturellekommissaris aangeteken word.

HOOFSTUK 3.

HANDEL.

Woordomskrywings.

1. In hierdie hoofstuk, tensy strydig met die sinsverband, beteken—

„handelaar", enigeen aan wie 'n handelsperseel ingevolge hierdie hoofstuk toegeken is;

„handelsperseel", 'n handelsperseel of gebou vermeld in regulasie 3;

„Naturel", ook 'n vereniging van Naturelle, uitgesonderd 'n maatskappy geïnkorporeer en geregistreer ingevolge die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), en ten opsigte waarvan die belange daarin of beheer daaroor uitsluitlik deur Naturelle gehou word of by Naturelle berus;

„onderneming", enige handel, besigheid of beroep wat deur 'n handelaar op 'n handelsperseel gedryf of uitgeoefen word.

Damage to Fences.

31. No person shall, unless authorised thereto by the Council, climb over or through any fence, wall or gate enclosing the camp or wilfully damage or interfere therewith.

Disturbance of the Public Peace.

32. No person shall disturb the public peace by shouting, wrangling, quarrelling, swearing, or by using obscene, abusive, insulting or threatening language, or by unseemly, disorderly or violent behaviour in any street, road or public place or in any private dwelling or premises within the camp.

Defecating or Urinating in Streets.

33. No person shall defecate or urinate in any street, road, lane, sidewalk, footpath, open space or public place in the camp, other than in the proper place provided for the purpose in a lavatory or urinal.

Disturbance of Surface of Soil.

34. No person shall in any way dig into or remove or disturb the surface of the soil in the camp except in such areas as may be designated by the superintendent.

Tariff of Rents and Charges.

35. Every registered occupier shall pay to the Council, monthly in advance, at the office of the superintendent, the sum of 10s. (ten shillings) per month or part of a month, as an inclusive charge to cover rent for the use of the site occupied by him and in respect of the provision by the Council of the services provided in the camp.

Appeal.

36. (1) Any Native who has been refused a site permit by the superintendent and any inhabitant of the camp aggrieved by any action or decision of the superintendent or other official of the Council charged with the administration of these regulations, may within fourteen days of the date of such refusal, action or decision appeal to the Native Commissioner against such refusal, action or decision. After due inquiry, at which the superintendent or other official of the Council shall be entitled to be heard in suport of his action, the Native Commissioner may (i) order such superintendent or other official of the Council to grant the appellant facilities under these regulations if it appears that such have been unreasonably withheld, or (ii) make such other order as may be deemed fit.

(2) A further right of appeal shall lie by way of affidavit to the Chief Native Commissioner having jurisdiction whose decision shall be final: Provided that such appeal is noted within fourteen days of the decision of the Native Commissioner.

CHAPTER 3.

TRADING.

Definitions.

1. In this Chapter, unless the context indicates otherwise—

"Native" includes an association of Natives other than a company incorporated and registered under the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), the interest wherein is held exclusively by and the control whereof is vested exclusively in Natives;

"trader" means any person to whom a trading site has been allocated in terms of this Chapter;

"trading site" means a trading site or premises referred to in regulation 3;

"undertaking" means any trade, business or occupation carried on by a trader on any trading site.

Smousery en ventery.

2. (1) Niemand mag as 'n smous of venter in die kamp optree of handel dryf of sy ware in enigeen van hierdie hoedanighede in die kamp uitstal nie.

(2) Niemand mag binne die kamp, sonder die voorafgaande goedkeuring van die superintendent, vir enige handel of besigheid wat nie in die kamp gedryf word nie, bestellings werf of daarom versoek nie.

Handelspersele.

3. (1) Die Raad kan persele in die kamp afsonder of geboue daarin verkry of oprig sodat Naturelle 'n handel, besigheid of beroep daarop of daarin kan uitoefen.

(2) Die Raad kan die grootte van 'n handelsperseel bepaal: Met dien verstande dat waar dit die bedoeling is dat 'n handelaar sy eie geboue op 'n handelsperseel oprig, die oppervlakte van sodanige perseel minstens 1,250 vierkante voet moet wees.

Handelsplekke.

4. Niemand mag 'n onderneming in die noodkamp uitoefen nie uitgesonderd op 'n handelsperseel wat deur die Raad aan hom vir daardie doel toegeken is: Met dien verstande dat geen bepaling hierin vervat enigeen vrystel van die verkryging van 'n lisensie of ander magtiging wat kragtens enige ander wet vereis word as 'n voorwaarde voordat met sodanige onderneming 'n aanvang gemaak mag word nie.

Toekenning van handelspersele.

5. Geen handelsperseel mag aan iemand anders as 'n Naturel toegeken word nie en 'n handelaar mag ook nie op 'n handelsperseel 'n nie-Naturel in diens neem nie.

Beskikbare handelsterreine moet geadverteer word.

6. (1) Indien 'n handelsperseel vir toekenning beskikbaar word, word 'n kennisgewing waarin aansoeke om die toekenning van sodanige perseel gevra word, deur die superintendent by sy kantoor aangeplak.

(2) Die kennisgewing vermeld in subregulasie (1) moet 'n sluitingsdatum vir die indiening van aansoeke aandui, naamlik minstens sewe dae na die datum waarop die kennisgewing aangeplak is.

Vorm van aansoek.

7. Geen aansoek om die toekenning van 'n handelsperseel word oorweeg nie tensy dit skriftelik gedoen is.

Keuring van applikante.

8. So gou doenlik na die sluitingsdatum vermeld in regulasie 6 word alle aansoeke om die toekenning van handelspersele wat ontvang is, aan die Raad deurgestuur wat kan besluit aan watter applikant die perseel ooreenkomstig regulasie 5 toegeken moet word: Met dien verstande dat die Raad nie verplig is om enige applikant uit te kies nie en kan beveel dat 'n verdere kennisgewing wat om nuwe aansoeke vra, ooreenkomstig regulasie 6 gepubliseer word. Die besluit van die Raad word aan elke applikant meegedeel.

Besigheidsure.

9. Die besigheidsure in die kamp is dieselfde as dié wat voorgeskryf is ooreenkomstig of kragtens die wet wat in die provinsie van krag is ten opsigte van winkelure.

Beperking van belang van handelaar.

10. Niemand mag 'n regstreekse of onregstreekse geldelike belang in meer as een handelsperseel in die kamp hê nie. Vir doeleindes van hierdie regulasie omvat geldelike belang deelhebbing in die winste van 'n vennootskap indien so 'n vennootskap gemagtig is om enige handel, besigheid of beroep ooreenkomstig hierdie Hoofstuk te dryf of uit te oefen.

Bekendmaking van belang in handelsperseel.

11. Enigeen wat geld aan 'n ander voorskiet om so iemand instaat te stel om 'n onderneming te begin of te dryf of wat, as hy nie 'n handelaar is nie, 'n belang van watter aard ook al in 'n onderneming verkry of hou, moet dit onverwyld aan die Raad bekendmaak.

Hawking and Peddling.

2. (1) No person shall act as a hawker or pedlar or trade or exhibit his wares in either capacity in the camp.

(2) No person shall, without the prior approval of the superintendent, canvass or solicit orders within the camp for any trade or business not conducted in the camp.

Trading Sites.

3. (1) The Council may set aside sites or acquire or erect buildings in the camp for the carrying on by Natives of any trade, business or occupation.

(2) The Council may fix the size of any trading site: Provided that where it is intended that the trader erect his own buildings on a trading site, the area of such site shall be not less than 1,250 square feet.

Places of Trade.

4. No person shall carry on any undertaking in the emergency camp except on a trading site allocated to him for the purpose by the Council: Provided that nothing herein contained shall absolve any person from obtaining any licence or other authority which is required by any other law as a condition precedent to the commencement of any such undertaking.

Allocation of Trading Sites.

5. No trading site shall be allocated to any person who is not a Native nor shall any trader employ a non-Native on any trading site.

Available Trading Sites to be Advertised.

6. (1) Whenever a trading site becomes available for allotment a notice inviting applications for the allocation of such site shall be posted up by the superintendent at his office.

(2) The notice referred to in sub-regulation (1) shall specify a closing date not less than seven days from the date of posting before which applications shall be lodged.

Form of Application.

7. No application for the allocation of a trading site shall be considered unless it is made in writing.

Selection of Applicants.

8. As soon as possible after the closing date referred to in regulation 6 all applications for the allocation of trading sites received shall be submitted to the Council which may decide to which applicant the site shall be allocated in terms of regulation 5: Provided that the Council shall not be bound to select any applicant and may direct that a further notice in terms of regulation 6 be published calling for fresh applications. The decision of the Council shall be notified to each applicant.

Business Hours.

9. The business hours in the camp shall be the same as those prescribed in terms of or under the law in force in the Province in respect of shop hours.

Limitation of Trader's Interest.

10. No person shall have any direct or indirect pecuniary interest in more than one trading site in the camp. For the purpose of this regulation pecuniary interest shall include participation in the profits of a partnership, where such partnership has been authorised to carry on any trade, business or occupation in terms of this Chapter.

Disclosure of Interest in Trading Site.

11. Any person who advances money to another to enable such latter person to commence or carry on any undertaking or who, not being a trader, acquires or holds any interest whatever in an undertaking shall forthwith disclose such fact to the Council.

Gebruik van perseel en geboue.

12. 'n Handelaar mag nie 'n handelsperseel of geboue of bouwerk daarop vir enige ander doel as dié waarvoor dit deur die Raad aan hom toegeken is, gebruik of laat gebruik of toelaat dat dit aldus gebruik word nie.

Bestuur.

13. (1) Elke handelaar moet persoonlik sy onderneming dryf en toesig hou oor die werk van sy assistente, as daar is: Met dien verstande dat die Superintendent enige handelaar kan toelaat om afwesig te wees vir 'n gegewe tydperk van hoogstens negentig dae waarin 'n plaasvervanger wat skriftelik deur die superintendent goedgekeur is, die onderneming kan dryf.

(2) Wanneer die superintendent dit verlang, moet alle handelaars en hul assistente hulself aan mediese ondersoek deur die mediese beampte onderwerp. Dié ondersoek geskied kosteloos vir sodanige handelaar of assistent. So 'n handelaar of assistent van wie die mediese beampte sertifiseer dat hy aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, moet deur die superintendent verbied word om op enige handelsperseel in diens te wees of om eetware daarop te hanteer totdat hy 'n sertifikaat van die mediese beampte verkry het met die strekking dat hy nie meer aan die siekte ly nie.

Oprigting en verandering van geboue.

14. (1) Behalwe as die Raad die nodige geboue opgerig het, moet elke suksesvolle applikant om 'n handelsperseel die perseel tot tevredenheid van die superintendent omhein en die geboue of ander bouwerk, insluitende genoegsame sanitêre akkommodasie tot tevredenheid van die mediese beampte, wat vir sy onderneming nodig is, daarop oprig.

(2) Geen gebou of bouwerk mag deur 'n handelaar opgerig word en geen veranderings of toevoegings mag deur hom aan bestaande geboue of bouwerke aangebring word nie tensy hy planne wat besonderhede aantoon van die geboue of bouwerke wat opgerig gaan word of van die veranderings of toevoegings wat aangebring gaan word, by die superintendent ingedien het en sodanige planne deur die mediese beampte en die stadsingenieur van die Raad goedgekeur is.

(3) Enige gebou wat op 'n handelsperseel opgerig is of enige verandering of toevoeging wat aan 'n bestaande gebou daarop aangebring is maar nie in ooreenstemming met planne en spesifikasies deur die mediese beampte en die stadsingenieur van die Raad goedgekeur nie, kan deur die Raad op koste van die handelaar gesloop of op geskikte wyse verander word.

(4) Die handelaar moet alle geboue deur hom opgerig of van 'n ander handelaar verkry, in 'n goeie toestand en skoon hou.

(5) As 'n handelaar verlang dat 'n toevoeging of verandering aan 'n gebou wat deur die Raad op 'n handelsperseel opgerig is, aangebring word, moet hy daarom aansoek doen by die Raad. Die Raad is nie verplig om so 'n toevoeging of verandering aan te bring nie maar kan dit na goeddunke doen.

Instandhouding van Raad se geboue.

15. Die Raad is verantwoordelik vir die instandhouding van die buitekant van enige gebou wat hy besit en die handelaar wat dit okkupeer moet die binnekant daarvan in 'n goeie toestand en skoon hou.

Sindelikheid.

16. Elke handelaar moet alle redelike stappe doen om seker te maak dat sy handelsperseel en alle gereedskap en uitrusting wat in verband met sy onderneming gebruik word, op alle tye in 'n skoon en higiëniese toestand is en dat hy en alle persone wat op sy handelsperseel in diens is, behoorlik skoon is.

Aanhou van diere.

17. 'n Handelaar mag nie, behalwe met die vergunning van die superintendent, 'n dier, uitgesonderd 'n kat, op die handelsperseel laat aanhou of huisves of toelaat dat dit aangehou of gehuisves word nie.

Use of Site and Buildings.

12. No trader shall use or cause or permit to be used any trading site or any buildings or structure thereon for any purpose other than that for which it was allocated to him by the Council.

Management.

13. (1) Every trader shall personally carry on his undertaking and supervise the work of his assistants, if any: Provided that the superintendent may permit any trader to be absent for a specified period not exceeding ninety days, during which a substitute approved in writing by the superintendent may carry on the undertaking.

(2) All traders and their assistants shall, when required by the superintendent, submit themselves to medical examination by the medical officer, which examination shall be free of charge to such trader or assistant. Any such trader or assistant certified by the medical officer to be suffering from any infectious or contagious disease shall be prohibited by the superintendent from being employed on any trading site or handling any foodstuffs thereon until he has obtained a certificate from the medical officer to the effect that he is no longer suffering from such disease.

Erection and Alteration of Buildings.

14. (1) Except where the Council has erected the necessary buildings the successful applicant for a trading site shall fence the site to the satisfaction of the superintedent and erect thereon the buildings or other structures necessary for his undertaking, including adequate sanitary accommodation to the satisfaction of the medical officer.

(2) No building or structure shall be erected and no alterations or additions to any existing buildings or structures shall be made by a trader unless and until he has submitted to the superintendent plans showing details of the buildings or structures to be erected or the alterations or additions to be made, and such plans have been approved by the medical officer and the town Engineer of the Council.

(3) Any building erected on a trading site or any alteration or addition to an existing building thereon which is not in accordance with plans and specifications approved by the medical officer and the town engineer of the Council may be demolished or suitably altered by the Council at the expense of the trader.

(4) The trader shall keep any building erected by him or acquired by him from another trader in a good state of repair and cleanliness.

(5) Where any trader desires an addition or alteration to any building erected on a trading site by the Council, he shall make application therefor to the Council. The Council shall not be bound to make any such addition or alteration, the carrying out of which shall be in its discretion.

Maintenance of Council's Buildings.

15. The Council shall be responsible for maintaining the outside of any building owned by it and the trader occupying it shall maintain the interior of the building in a good state of repair and cleanliness.

Cleanliness.

16. Every trader shall take all reasonable steps to ensure that at all times his trading premises and all utensils and equipment used in his undertaking are in a clean and hygienic condition and that he and all persons employed on his trading premises are in proper state of cleanliness.

Keeping of Animals.

17. No trader shall, without the permission of the superintendent, cause or permit to be kept or housed on the trading site any animal other than a cat.

Aanhou van ontvlambare materiaal.

18. Geen handelaar mag, sonder die vergunning van die superintendent, enige hout, steenkool, paraffien of ander ontvlambare materiaal binne enige gebou op die handelsperseel laat aanhou of bêre of toelaat dat dit aldaar aangehou of gebêre word nie.

Skade aan handelsperseel.

19. (1) Wanneer die handelaar deur die Raad daartoe versoek word, moet hy die geboue op die handelsperseel wat aan hom toegeken is, insluitende uitrusting, meubels en toebehore, tot tevredenheid van die Raad teen verlies of beskadiging deur brand, inbraak of diefstal verassureer en die polis aan die Raad sedeer.

(2) Die Raad is nie ten opsigte van geboue wat deur die Raad opgerig is vir toekenning aan handelaars aanspreeklik vir enige skade wat aan die handelaar se voorraad, boeke, papiere of ander besittings aangerig word deur reën, wind, hael, weerlig, vloedwater of brand of weens oproer, stakings, die Koningin se vyande of deur enige ander soortgelyke oorsaak nie. Enige noodsaaklike herstelwerk aan die betrokke gebou wat uit sodanige oorsake ontstaan, moet binne 'n redelike tydperk nadat kennisgewing van die handelaar ontvang is dat sodanige herstelwerk nodig is, deur die Raad uitgevoer word.

Verbod op onderverhuur.

20. Geen handelaar mag sonder die skriftelike goedkeuring van die Raad, die handelsperseel wat aan hom toegeken is, of enige gebou daarop, of enige deel van so 'n perseel of gebou onderverhuur nie.

Vervreemding van handelsregte.

21. Geen handelaar mag sy handelsregte aan 'n ander persoon as 'n Naturel wat deur die Raad goedgekeur is, vervreem nie.

Kennisgewing dat handel beëindig word.

22. As 'n handelaar voornemens is om die onderneming wat deur hom op 'n handelsperseel gedryf word, op te gee, moet hy redelike kennis van sodanige voorneme aan die superintendent gee en die kennisgewing moet die datum waarop die onderneming opgegee sal word, aandui.

Intrekking van toekennings van handelspersele.

23. (1) As die handelaar—

(*a*) vir 'n tydperk van langer as sestig agtereenvolgende dae van die handelsperseel afwesig is sonder dat hy die goedkeuring van die superintendent verkry het; of

(*b*) sonder goeie rede versuim om die onderneming wat deur hom op die handelsperseel gedryf word, vir 'n tydperk van sestig agtereenvolgende dae persoonlik te bestuur; of

(*c*) doodgaan of volgens die verklaring van 'n bevoegde hof nie by sy volle verstand is nie; of

(*d*) sy boedel laat sekwestreer of afstand daarvan doen; of

(*e*) veroordeel word—

(i) weens 'n oortreding van die wette met betrekking tot die verbod op die onwettige handel in of besit van edelmetale of edelgesteentes of met betrekking tot die verskaffing of besit van dagga of bedwelmende drank; of

(ii) weens 'n tweede of daaropvolgende oortreding van die handels- of lisensiëringsverordeninge van die Raad wat op daardie tydstip van krag is of van die bepalings van hierdie Hoofstuk; of

(*f*) versuim om enige bedrag waarvoor hy ingevolge regulasie 24 aanspreeklik is op of voor die 21ste dag van die maand waarin dit verskuldig of betaalbaar word, te betaal,

kan die Raad na skriftelike kennisgewing van een maand aan die handelaar, die toekenning van sy handelsperseel intrek: Met dien verstande dat onder die omstandighede in paragrawe (*c*) en (*d*) genoem, die kennis aan die eksekuteur, kurator of trustee gegee moet word.

Keeping of Inflammable Material.

18. No trader shall, without the permission of the superintendent, cause or permit to be kept or stored inside any building on the trading site any wood, coal, paraffin or other inflammable material.

Damage to Trading Site.

19. (1) The trader shall, if required by the Council, insure to the satisfaction of the Council, the buildings on the trading site allocated to him including fixtures, furniture and fittings, against loss or damage by fire, burglary or theft and shall cede such policy to the Council.

(2) The Council shall not be responsible for any damage done to the trader's stock, books, papers or other effects, by rain, wind, hail, lightning, stormwater or fire or by reason of riot, strike, the Queen's enemies or through any other cause of a like nature, in respect of buildings erected by the Council for allotment to traders. Any essential repairs to the building concerned necessitated by such causes shall be effected by the Council within a reasonable period after the receipt of notification from the trader that such repairs are necessary.

Prohibition against Sub-letting.

20. No trader shall sub-let the trading site allocated to him or any building thereon or any portion of such site or building without the written consent of the Council.

Disposal of Trading Rights.

21. No trader shall dispose of his trading rights to any person other than a Native approved by the Council.

Notification of Discontinuance of Trade.

22. Where any trader intends to abandon the undertaking carried on by him on any trading site, he shall give reasonable notice of such intention to the superintendent, which notice shall state the date of abandonment.

Cancellation of Allocation of Trading Sites.

23. (1) The Council may by giving one month's written notice to the trader cancel the allocation of his trading site for any of the following reasons, where the trader—

(*a*) absents himself from the trading site for a period of more than sixty consecutive days without the permission of the Superintendent; or

(*b*) fails without good reason for a period of sixty consecutive days personally to manage the undertaking carried on by him on the trading site; or

(*c*) dies or is declared of unsound mind by a competent court; or

(*d*) has his estate sequestrated or assigned; or

(*e*) has been convicted—

(i) of an offence against the laws for the prevention of illicit dealing in or possession of precious metals, or precious stones or relating to the supply or possession of dagga or intoxicating liquor; or

(ii) of a second or subsequent offence against the provisions of the trading or licensing by-laws of the Council for the time being in force or of any of the provisions of this Chapter; or

(*f*) fails to pay any sum for which he is liable in terms of regulation 24 on or before the 21st day of the month in which it becomes due or payable:

Provided that in the circumstances mentioned in paragraphs (*c*) and (*d*) the notice shall be given to the executor, curator or trustee.

(2) Ingeval die toekenning van 'n handelsperseel waarop 'n handelaar enige geboue of verbeterings aangebring of verkry het, ingevolge hierdie regulasie ingetrek word, het so 'n persoon die reg om voor die datum waarop sodanige intrekking in werking tree, sodanige verbeterings te verwyder of om dit aan 'n koper wat deur die Raad goedgekeur is, te verkoop: Met dien verstande dat so 'n persoon die reg het om sodanige verbeterings aan die Raad te verkoop teen 'n prys wat, by ontstentenis van 'n ooreenkoms, deur die Naturellekommissaris vasgestel word: Voorts met dien verstande dat ingeval die toekenning van 'n handelsperseel ingevolge paragrawe (*c*) en (*d*) van subregulasie (1) ingetrek word, die persoon wat by wet daartoe geregtig is om die bestorwe, gesekwestreerde of afgestane boedel te beredder, dieselfde reg ingevolge hierdie subregulasie ten opsigte van die verwydering of verkoop van verbeterings het as die oorledene of die persoon wie se boedel gesekwestreer of afgestaan is.

(3) Ingeval die persoon wat daartoe geregtig is, versuim, nalaat of weier om van die reg wat in subregulasie (2) uiteengesit word, gebruik te maak, kan die Raad sodanige persoon se belang in sodanige verbeterings van die hand sit op die wyse voorgeskryf in subregulasie (3) van regulasie 12 van Hoofstuk 2 en die bepalings van genoemde subregulasie is *mutatis mutandis* van toepassing.

Huurgelde.

24. Die volgende huurgelde waarby ingesluit is die water verbruik op, die afval verwyder van en sanitêre dienste gelewer aan die handelsperseel deur die Raad, word maandeliks op of voor die sewende dag van elke maand by die kantoor van die superintendent vooruitbetaal ten opsigte van 'n handelsperseel wat ingevolge hierdie regulasies toegeken word:—

(*a*) Ten opsigte van 'n handelsperseel waarop geen geboue deur die Raad opgerig is nie, £2 per maand of gedeelte daarvan.

HOOFSTUK 4.

Adviserende Naturellekomitee.

Getal lede.

1. Vir die kamp word 'n adviserende komitee ingestel wat bestaan uit vier lede gekies deur die geregistreerde bewoners soos hieronder bepaal en twee lede deur die Raad aangestel: Met dien verstande dat, as die geregistreerde bewoners nie die vereiste getal lede ten opsigte van 'n verkiesing wat ooreenkomstig hierdie regulasies gehou word, behoorlik nomineer en kies nie, die Raad die vereiste getal persone as lede van die adviserende komitee kan aanstel en sulke persone word dan beskou as gekies.

Voorsitter.

2. Die Raad moet een van sy lede of 'n ander blanke persoon wat met Naturellesake vertroud is, as voorsitter van die adviserende komitee aanstel. Die voorsitter moet by vergaderings van die adviserende komitee voorsit en in die algemeen in 'n adviserende hoedanigheid optree, maar hy het geen stem nie. By afwesigheid van die voorsitter by 'n vergadering, moet die superintendent as voorsitter optree en al die funksies en pligte van die voorsitter in verband met so 'n vergadering verrig.

Kennisgewing van nominasies.

3. Die superintendent moet jaarliks, nie later as die derde dag van September nie, 'n vergadering van die geregistreerde bewoners belê met die doel om hierdie regulasies aan hulle te verduidelik en om nominasies te vra vir die verkiesing van lede van die adviserende komitee vir die daaropvolgende twaalf maande van 1 Oktober tot 30 September, en kennis van sodanige vergadering moet in die openbaar gegee word deur gedurende Augustus 'n kennisgewing op die kennisgewingbord by die kantoor van die Raad en op 'n in die oog lopende plek in die kamp aan te bring vir 'n tydperk van minstens veertien dae.

(2) Should the allocation of a trading site on which a trader has erected or acquired any buildings or improvements be cancelled under this regulation, such person shall have the right, before the date of coming into operation of such cancellation, to remove such improvements or to dispose of such improvements to a purchaser approved by the Council: Provided that such person shall have the right to sell such improvements to the Council at a price, in default of agreement, to be determined by the Native Commissioner: Provided further that in the event of the cancellation of the allocation of a trading site in terms of paragraphs (*c*) and (*d*) of sub-regulation (1) the person by law entitled to administer the deceased, sequestrated or assigned estate shall have the same right under this subregulation in respect of the removal or disposal of improvements as the deceased or person whose estate has been sequestrated or assigned.

(3) In the event of the failure, neglect or refusal by the person entitled thereto to avail himself of the right set out in sub-regulation (2), the Council may dispose of such person's interest in any such improvements in the manner prescribed in sub-regulation (3) of regulation 12 of Chapter 2, the provisions of which sub-regulation shall *mutatis mutandis* apply.

Rentals.

24. The following rentals which shall include water consumed on, refuse removed from and sanitary services rendered to the trading site by the Council, shall be paid monthly in advance on or before the seventh day of each month at the office of the superintendent, for a trading site allocated in terms of these regulations:—

(*a*) For a trading site on which no buildings have been erected by the Council, £2 per month or part thereof.

CHAPTER 4.

Native Advisory Board.

Number of Members.

1. There shall be established for the camp an advisory board which shall consist of four members elected by the registered occupiers as hereinafter provided and two members appointed by the Council: Provided that, should the registered occupiers fail duly to nominate and elect the required number of members in respect of any election held in terms of these regulations, the Council may appoint as members of the advisory board the required number of persons and such persons shall then be deemed to have been elected.

Chairman.

2. The Council shall appoint one of its members or some other European conversant with Native Affairs as chairman of the advisory board. The chairman shall preside at meetings of the advisory board and generally act in an advisory capacity in regard to it, but shall not have a vote. In the absence of the chairman from any meeting, the superintendent shall preside thereat and perform all the functions and duties of the chairman in connection with such meeting.

Notice of Nomination.

3. The superintendent shall annually, not later than the third day of September, convene a meeting of the registered occupiers for the purposes of explaining to them these regulations and of calling for the nomination of candidates for the election of members of the advisory board for the ensuing twelve months from the 1st October to 30th September, of which meeting public notice shall be given by posting a notice thereof during August on the notice board at the office of the Council and in some conspicuous place in the camp for a period of not less than fourteen days.

Prosedure waar geen adviserende komitee bestaan nie.

4. As daar ten tyde van die afkondiging van hierdie regulasies geen adviserende komitee bestaan nie of as 'n adviserende komitee om die een of ander rede nie behoorlik ingevolge hierdie regulasies saamgestel is nie of wanneer dit ingevolge paragraaf (ii) van subregulasie (4) van regulasie 18 noodsaaklik word om 'n tussenverkiesing te hou, moet die superintendent so gou doenlik en soos hierbo bepaal, 'n kennisgewing uitreik waarby 'n vergadering van die geregistreerde bewoners belê word met die doel om hierdie regulasies aan hulle te verduidelik en om nominasies te vra van kandidate vir die verkiesing van die vereiste getal lede van die adviserende komitee, en daarna moet daar oorgegaan word tot die verkiesing van die lede, en, waar nodig, die samestelling van 'n adviserende komitee ooreenkomstig die bepalings van hierdie regulasies. Die lede van 'n adviserende komitee wat ooreenkomstig hierdie regulasies saamgestel is, beklee hul amp tot die 30ste September wat volg op die datum waarop hulle verkies of aangestel is, maar kan vir 'n verdere twaalf maande gekies of aangestel word.

Wie nie verkiesbaar is nie.

5. Niemand kan as lid van die adviserende komitee genomineer of verkies word nie wat—

(*a*) nie 'n manlike geregistreerde bewoner is nie;

(*b*) nie ononderbroke vir minstens twee jaar in die stadsgebied gewoon het nie en nie in die kamp woonagtig is nie;

(*c*) gedurende 'n tydperk van twaalf maande onmiddellik voor die datum van sy nominasie skuldig bevind is aan 'n misdryf ten opsigte waarvan hy tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van minstens sewe dae of, met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van minstens een maand, gevonnis is;

(*d*) 'n amp of winsgewende betrekking onder of by die Raad beklee uitgesonderd as lid van die adviserende komitee;

(*e*) as gevolg van 'n liggaamlike of geestesgebrek onbevoegd is om lid van die adviserende komitee te wees;

(*f*) nie alle huurgelde wat deur hom aan die Raad verskuldig is, betaal het nie.

Nominasies moet skriftelik wees.

6. Nominasies van kandidate vir verkiesing tot lede van die adviserende komitee moet skriftelik by die kiesbeampte ingedien word, en geen nominasies mag aangeneem word nie tensy dit gesteun word deur die handtekenings of merke van minstens vyf geregistreerde bewoners wat bevoeg is om te stem en van wie elkeen sy huurgeld betaal het tot aan die einde van die maand onmiddellik voor dié waarin die nominasies gevra word.

Indiening van nominasies.

7. Die nominasies vermeld in regulasie 6 moet voor of op die sewende dag na die datum van die nominasievergadering, genoem in regulasie 3 of 4, na gelang van die geval, by die kiesbeampte ingedien word. Die kiesbeampte moet so gou doenlik nadat die tydperk vir die indiening van nominasies verstryk het, 'n lys van die kandidate wat genomineer is, op die kennisgewingbord by die kantoor van die superintendent en op 'n in die oog lopende plek in die kamp aanbring waarby 'n verdere vergadering van die geregistreerde bewoners belê word. Hierdie vergadering moet minstens sewe en hoogstens tien dae na verstryking van die tydperk waarin nominasies ingedien moet word, gehou word.

Afkondiging van nominasies.

8. Op die vergadering genoem in regulasie 7, moet die kiesbeampte die name van die genomineerdes afkondig en as daar nie meer as vier bevoegde kandidate genomineer is nie, moet hy dan dié kandidate tot behoorlik verkose lede van die adviserende komitee verklaar. Ingeval meer as vier bevoegde kandidate genomineer is, moet die kiesbeampte 'n dag vasstel waarop daar gestem moet word, en wel nie later as tien dae nadat voormelde vergadering gehou is nie, en hy moet aankondig vir watter tydperk, wat

Procedure where no Advisory Board Exists.

4. If there be no advisory board in existence at the date of promulgation of these regulations, or when for any reason an advisory board has not been duly constituted as provided in these regulations, or when a by-election becomes necessary in terms of paragraph (ii) of sub-regulation (4) of regulation 18, the superintendent shall, as soon as practicable, issue a notice as hereinbefore provided, convening a meeting of the registered occupiers for the purpose of explaining to them these regulations and of calling for the nomination of candidates for the election of the required number of members of the advisory board and thereafter the election of such members and, where necessary, the constitution of an advisory board shall be proceeded with in accordance with the provisions of these regulations. The members of an advisory board constituted in terms of this regulation shall hold office till the 30th September following their election or appointment but shall be eligible for election or appointment for any ensuing twelve months.

Disqualification of Candidates.

5. No person shall be eligible for nomination for or election to the advisory board who—

(*a*) is not a male registered occupier;

(*b*) has not continuously resided for at least two years in the urban area and is not resident in the camp;

(*c*) has, within the period of twelve months immediately preceding the date of his nomination, been convicted of any offence in respect of which he has been sentenced to imprisonment without the option of a fine for a period of not less than seven days or with the option of a fine for a period of not less than one month;

(*d*) holds an office or place of profit under or in the gift of the Council, other than as a member of the advisory board;

(*e*) by reason of any physical or mental disability is unfit to hold office as a member of the advisory board;

(*f*) has not paid all rent due by him to the Council.

Nominations to be in Writing.

6. Nominations of candidates for election as members of the advisory board shall be submitted in writing to the returning officer, and no nomination shall be accepted unless supported by the signature or marks of at least five registered occupiers qualified to vote, each of whom has paid his rent up to the end of the month preceding that in which the nominations are called for.

Handing in of Nominations.

7. The nominations referred to in regulation 6 shall be lodged with the returning officer not later than the seventh day after the date of the nomination meeting referred to in regulation 3 or 4, as the case may be. The returning officer shall, as soon as practicable after the period for lodging such nominations has expired, post on the notice board at the office of the superintendent and in some conspicuous place in the camp a list of the candidates nominated and a notice convening a further meeting of the registered occupiers, which meeting shall be held not less than seven nor more than ten days after the period for lodging such nominations has expired.

Announcement of Nominations.

8. At the meeting mentioned in regulation 7 the returning officer shall announce the names of the nominees and if not more than four qualified candidates have been nominated, he shall declare such candidates to be duly elected as members of the advisory board. In the event of more than four qualified candidates having been nominated, the returning officer shall appoint a day on which a poll shall be held, being not more than ten days after the holding of the said meeting and shall announce for

nie korter as twee uur moet wees nie, tussen die ure 8 vm. en 10 nm. die stemlokaal op daardie dag oop sal wees en waar die stemming gehou sal word. Die kiesbeampte moet by die vasstelling van die ure wanneer die stemlokaal oop sal wees, die gerief van die meerderheid van die geregistreerde bewoners gehoorlik in ag neem.

Stemdag.

9. Die kiesbeampte moet minstens sewe dae voor die stemdag 'n kennisgewing op die kennisgewingbord by die kantoor van die superintendent en op 'n in die oog lopende plek in die kamp laat aanbring waarin die datum waarop, die plek waar, en die ure wanneer gestem sal word, bekendgemaak word.

Opteken van stemme.

10. Die kiesbeampte moet gedurende die ure en op die plek wat vir die stemming bepaal is, teenwoordig wees en die stemme wat op elke kandidaat uitgebring word, opteken.

Stemlokaal.

11. Niemand anders as die kiesbeampte, sy assistente en die persoon wat besig is om sy stem uit te bring, mag in die stemlokaal wees nie.

Kwalifikasie van kiesers.

12. Niemand anders as 'n manlike geregistreerde bewoner wat, na die kiesbeampte meen, die ouderdom van agtien jaar bereik het en wat, gedurende die stemure wat vir 'n verkiesing vasgestel is, 'n kwitansie aan die kiesbeampte voorlê waarop aangetoon word dat hy nie meer as twee maande met sy huur- en ander gelde wat hy ingevolge hierdie regulasies aan die Raad verskuldig is, agterstallig is nie, word toegelaat om by so 'n verkiesing te stem nie: Met dien verstande dat, waar geen adviserende komitee op die datum van die afkondiging van hierdie regulasies bestaan nie, elke manlike geregistreerde bewoner geregtig is om by die eerste verkiesing wat ingevolge hierdie regulasies gehou word, te stem.

Metode van stemming.

13. Nadat die kiesbeampte hom daarvan vergewis het dat die persoon wat wil stem, daartoe geregtig is, moet hy hom vra vir watter genomineerde kandidate hy wil stem, en die stemme wat so 'n persoon op dié kandidate uitbring, wat nie meer moet wees as die getal kandidate wat verkies moet word nie, moet deur die kiesbeampte opgeteken word deur 'n merk op die lys van die genomineerde kandidate se name te plaas teenoor die naam van elke kandidaat wat die kieser noem. Daarna moet die kiesbeampte 'n merk op sodanige persoon se kwitansie, genoem in regulasie 12, maak om aan te toon dat hy sy stem uitgebring het.

Uitslag van verkiesing.

14. So gou doenlik na die sluiting van die stemming moet die kiesbeampte die stemme tel wat op elke kandidaat uitgebring is en die vier kandidate wat die meeste stemme gekry het tot behoorlik verkose lede van die adviserende komitee verklaar.

Aanwysing ingeval van staking van stemme.

15. As twee of meer kandidate ewe veel stemme kry, word die suksesvolle kandidaat deur middel van loting in die teenwoordigheid van die kiesbeampte en op die manier deur hom voorgeskryf, aangewys.

Bekendmaking van lede deur Raad aangestel.

16. Die name van die lede van die adviserende komitee wat deur die Raad aangestel is, word so gou doenlik na die aankondiging van die name van die lede wat ooreenkomstig die bepalings van regulasie 8 of 14 gekies is, bekendgemaak deur 'n kennisgewing op die kennisgewingbord by die kantoor van die Raad en op 'n in die oog lopende plek in die kamp aan te bring.

what period, being not les than two hours, between the hours of 8 a.m. and 10 p.m., the poll shall be open on such day and the place at which the poll shall be held. The returning officer shall fix the hours during which the poll shall be open with due regard to the convenience of the majority of the registered occupiers.

Polling Day.

9. The returning officer shall cause to be posted on the notice board at the office of the superintendent and in some conspicuous place in the camp not less than seven days before the polling day, a notice intimating the date upon which, the place at which and the hours during which the poll will be held.

Recording of Votes.

10. The returning officer shall attend during the hours and at the place fixed for the poll and shall record the votes given for each candidate.

Polling Station.

11. No person other than the returning officer, his assistants and the person at the time recording his vote shall be admitted to the polling station.

Qualification of Voters.

12. No person other than a male registered occupier who appears to the returning officer to have attained the age of eighteen years and who, during the polling hours fixed for any election, produces to the returning officer a receipt showing that he is not more than two months in arrear with his rent and any other charges due by him to the Council in terms of these regulations, shall be permitted to vote at such election: Provided that where there is no advisory board in existence at the date of promulgation of these regulations, every male registered occupier shall be entitled to vote at the first election to be held in terms of these regulations.

Manner of Voting.

13. The returning officer, after satisfying himself that the person desirous of recording his vote is entitled to do so, shall ask him for which of the candidates nominated he wishes to vote, and shall record the votes given for any such candidates, being not more than the number of candidates to be elected, by placing on a list of names of the nominated candidates, a mark opposite the name of each candidate named by the elector. The returning officer shall thereupon mark such person's receipt referred to in regulation 12, so as to show that he has recorded his vote.

Result of Election.

14. As soon after the closing of the poll as practicable the returning officer shall count the votes given for each candidate for election and shall declare the four candidates who have received the greatest number of votes to be duly elected as members of the advisory board.

Determination in Event of Equal Number of Votes.

15. If two or more candidates for election receive an equal number of votes, the successful candidate shall be determined by the casting of lots in the presence of the returning officer and in the manner prescribed by him.

Notification of Members Appointed by Council.

16. The names of the members of the advisory board appointed by the Council shall be notified by posting a notice on the notice board at the office of the Council and in some conspicuous place in the camp as soon as practicable after the announcement of the names of the elected members in terms of regulation 8 or 14.

Ampstermyn van lede.

17. Behoudens die bepalings van regulasies 4 en 18, beklee die lede van die adviserende komitee hul amp vir twaalf maande, maar hulle kan vir 'n verdere twaalf maande gekies of aangestel word.

Vakatures.

18. (1) 'n Lid van die adviserende komitee kan as lid bedank deur die voorsitter skriftelik daarvan in kennis te stel, en daarna is sy setel vakant.

(2) Die setel van 'n lid word *ipso facto* vakant wanneer so 'n lid—

(i) ten opsigte van skuldigbevinding aan 'n misdryf, gevonnis word tot gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as sewe dae of, met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as een maand; of

(ii) aan 'n oortreding van hierdie regulasies skuldig bevind word; of

(iii) ophou om 'n geregistreerde bewoner te wees; of

(iv) sonder die instemming van die adviserende komitee, vir 'n ononderbroke tydperk van minstens ses weke na sy verkiesing of aanstelling, uit die kamp afwesig is of dit verlaat; of

(v) sonder die voorafgaande verlof van die adviserende komitee versuim om drie agtereenvolgende vergaderings van sodanige adviserende komitee by te woon; of

(vi) as gevolg van 'n liggaamlike of geestesgebrek onbevoeg raak om verder as lid van die adviserende komitee te dien; of

(vii) per abuis gekies is tot of aangestel is as lid van die adviserende komitee ten spyte van die feit dat hy ooreenkomstig die bepalings van regulasie 5 nie bevoeg is om gekies of aangestel te word nie; of

(viii) 'n amp of winsgewende betrekking onder of by die Raad aanvaar of enige geskenk of vergoeding aanneem as beweegrede of beloning om enige guns of daad met betrekking tot sy amp te doen of nalaat om te doen; of

(ix) sterf.

(3) As 'n lid se setel vakant raak om enigeen van die redes vermeld in subregulasie (2), uitgesonderd dood, moet die superintendent 'n skriftelike kennisgewing, deur hom geteken, laat aflewer by so 'n lid se laasbekende woonadres, waarin hom meegedeel word dat sy setel vakant geraak het en so 'n persoon kom dan nie in aanmerking vir herverkiesing vir 'n tydperk van twaalf maande na die datum waarop hy sy amp neergelê het nie.

(4) By die ontstaan van 'n vakature ingevolge subregulasie (1) of (2), moet die voorsitter onmiddellik—

(i) as die betrokke lid 'n aangestelde lid was, die Raad in kennis stel, wat dan iemand anders moet aanstel om die vakature aan te vul; of

(ii) as die betrokke lid 'n verkose lid was, die kiesbeampte versoek om 'n tussenverkiesing ooreenkomstig hierdie regulasies te hou ten einde die vakature aan te vul: Met dien verstande dat, as genoemde vakature ontstaan tussen die eerste dag van Julie en die dertigste dag van September, dit nie nodig is om 'n verkiesing te hou nie en die Raad 'n lid kan aanstel om die vakature aan te vul. 'n Lid wat aldus aangestel word, word as verkose beskou.

(5) 'n Lid wat ooreenkomstig subregulasie (4) aangestel of verkies is, beklee sy amp slegs vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van die lid in wie se plek hy aangestel of gekies is maar kan vir 'n verdere twaalf maande gekies of aangestel word.

Gewone vergaderings.

19. (1) Die eerste vergadering van die adviserende komitee nadat hy ooreenkomstig hierdie regulasies saamgestel is, moet gehou word op 'n tyd en plek wat die voorsitter bepaal: Met dien verstande dat so 'n eerste vergadering binne een maand nadat die adviserende komitee saamgestel is, gehou moet word.

Duration of Office of Members.

17. Subject to the provisions of regulations 4 and 18 the members of the advisory board shall hold office for a period of twelve months, but shall be eligible for election or appointment for any ensuing twelve months.

Vacancies.

18. (1) Any member of the advisory board may, by giving notice in writing under his hand delivered to the chairman, resign his seat which shall thereupon become vacant.

(2) The seat of any member shall, *ipso facto*, become vacant if such member—

(i) is sentenced in respect of a conviction for any offence to imprisonment without the option of a fine for a period of more than seven days, or with the option of a fine, for a period of more than one month; or

(ii) is convicted of any contravention of these regulations; or

(iii) ceases to be a registered occupier; or

(iv) leaves or absents himself from the camp without the concurrence of the advisory board, for a continuous period of not less than six weeks, after his election or appointment; or

(v) fails, without the prior leave of the advisory board, to attend three consecutive meetings of such board; or

(vi) by reason of any physical or mental disability becomes unfit to continue in office as a member of the advisory board; or

(vii) is inadvertently elected or appointed as a member of the advisory board, in spite of not being eligible for election or appointment thereto in terms of the provisions of regulation 5; or

(viii) accepts an office or place of profit under or in the gift of the Council or accepts any gift or consideration as an inducement or reward for doing or forbearing to do any favour or act in relation to his office; or

(ix) dies.

(3) If for any of the reasons set out in sub-regulation (2) other than death, a member's seat becomes vacant, the superintendent shall cause a written notice under his hand to be delivered to such member's last known place of residence, advising him that his seat has become vacant, and such person shall not be eligible for re-election for a period of twelve months after the date of vacating office.

(4) Upon a vacancy occurring in terms of sub-regulation (1) or (2), the chairman shall forthwith—

(i) if the affected member shall have been an appointed member, notify the Council, which shall appoint another person to fill the vacancy; or

(ii) if the affected member shall have been an elected member, call upon the returning officer to hold a by-election in terms of these regulations to fill the vacancy: Provided that if the said vacancy occurs between the first day of July and the thirtieth day of September it shall not be necessary to hold an election and the Council may appoint a member to fill the vacancy. A member thus appointed shall be deemed to have been elected.

(5) Any member appointed or elected under sub-regulation (4) shall hold office only for the unexpired portion of the term of office of the member in whose place he has been appointed or elected, but shall be eligible for election or appointment for any ensuing twelve months.

Ordinary Meetings.

19. (1) The advisory board shall hold its first meeting after its constitution in terms of these regulations, at such time and place as the chairman may direct: Provided that such first meeting shall be held within a period of one month after the constitution of the advisory board.

(2) Die gewone vergadering van die adviserende komitee moet een maal per maand gehou word op 'n dag en tyd wat die adviserende komitee bepaal: Met dien verstande dat, as so 'n vergadering om die een of ander rede nie op die vasgestelde dag gehou kan word nie, die voorsitter 'n ander dag daarvoor kan bepaal, en in dié geval moet hy minstens drie dae voor die vergadering 'n kennisgewing op 'n in die oog lopende plek in die kamp aanbring en elke lid skriftelik daarvan in kennis stel.

Spesiale vergaderings.

20. Die voorsitter kan te eniger tyd, as hy dit noodsaaklik ag, 'n spesiale vergadering van die adviserende komitee belê, maar geen ander sake as dié waarvoor die vergadering spesiaal belê is, mag op so 'n vergadering behandel word nie.

Bywoning van vergaderings deur publiek.

21. Lede van die publiek is daartoe geregtig om 'n vergadering van die adviserende komitee, wat ooreenkomstig regulasies 19 en 20 gehou word, by te woon: Met dien verstande dat, as die voorsitter dit nodig ag dat die verrigtings van 'n vergadering *in camera* moet plaasvind, hy lede van die publiek kan belet om so 'n vergadering by te woon of hulle kan versoek om die vergadering te verlaat, na gelang van die geval.

Tyd van vergaderings.

22. Die voorsitterstoel moet op die bestemde uur ingeneem word, maar indien daar na verloop van 'n kwartier na die bepaalde tyd nie genoeg lede teenwoordig is om 'n kworum te vorm nie, moet die voorsitter die vergadering uitgestel verklaar tot die datum van die volgende vergadering of 'n vroeër datum wat wenslik geag word, en 'n kennisgewing van so 'n uitgestelde vergadering moet minstens drie dae voordat dit gehou word op 'n in die oog lopende plek in die kamp aangebring word, en elke lid moet skriftelik daarvan in kennis gestel word.

Kworum.

23. Vier lede vorm 'n kworum.

Notuleboek.

24. Die name van die lede wat teenwoordig is en die verrigtings van die vergadering moet genotuleer word in 'n notuleboek wat gehou moet word deur iemand wat die adviserende komitee as sekretaris aanstel maar wat nie noodwendig 'n lid van die adviserende komitee hoef te wees nie, en die werksaamhede van die vergadering of uitgestelde vergadering moet begin word deur die notule van die vorige vergadering of van die verrigtings van die vorige dag te lees en goed te keur. Wanneer die notule aldus gelees en goedgekeur is, moet die voorsitter dit in die teenwoordigheid van die lede met sy handtekening bekragtig. Na elke vergadering moet die voorsitter 'n afskrif van die notule aan die Raad stuur.

Werksaamhede van vergadering.

25. Dit is die plig van die sekretaris om alle sake wat van 'n vorige vergadering vir oorweging oorgehou is en alle kennisgewings van mosies wat hy ontvang het, onder die aandag van die voorsitter te bring, en die voorsitter moet sulke sake vir bespreking aan die adviserende komitee voorlê, maar die volgorde van die sake nadat die notule goedgekeur is, word aan sy goeddunke oorgelaat.

Toespreek van vergadering.

26. By die bespreking van 'n saak voor die adviserende komitee moet die spreker staan en hom tot die voorsitter rig.

Voorrang van sprekers.

27. Wanneer twee lede gelyktydig die woord wil voer en geeneen die geleentheid aan die ander wil afstaan nie, moet die voorsitter dié lid aan die woord stel wat, volgens sy mening, tot voorrang geregtig is.

Mosies moet gesekondeer word.

28. Wanneer 'n lid 'n mosie of amendement voorstel, moet dit deur 'n ander lid gesekondeer word, anders verval dit en moet alle verdere bespreking van dié onderwerp gestaak word; daar moet in die notule aangeteken word dat dit nie gesekondeer is nie.

(2) The ordinary meeting of the advisory board shall be held once a month on a day and at a time to be decided by the advisory board: Provided that if for any reason such meeting cannot be held on the prescribed day the chairman may fix another day therefor and in such event he shall at least three days before such meeting, post a notice in a conspicuous place in the camp and inform each member thereof in writing.

Special Meetings.

20. The chairman may at any time, upon being satisfied of the necessity of so doing, call a special meeting of the advisory board, but no business shall be transacted at any such meeting except such for which the meeting may have been specially convened to consider.

Attendance of Public at Meetings.

21. Members of the public shall be entitled to attend any meeting of the advisory board held in terms of regulations 19 and 20: Provided that if the chairman deems it necessary that the proceedings of any meeting be conducted *in camera*, he may debar members of the public from attending such meeting or require them to withdraw from the meeting, as the case may be.

Time of Meetings.

22. The chair shall be taken at the appointed hour, but if at the expiration of a quarter of an hour after the appointed time there shall not be a sufficient number of members present to form a quorum, the chairman shall declare the meeting adjourned until the date of the following meeting or such earlier date as may appear desirable, and notice of such adjourned meeting shall, at least three days before the date thereof, be posted in some conspicuous place in the camp and each member shall be informed thereof in writing.

Quorum.

23. Four members shall form a quorum.

Minute Book.

24. The names of members present and a record of the proceedings of the meeting shall be noted in a minute book to be kept by such person, who need not be a member of the advisory board, as the advisory board shall appoint as secretary, and the business of the meeting or adjourned meeting shall be commenced by the reading and confirmation of the minutes of the previous meeting or day's proceedings. Minutes, when so read and confirmed, shall be attested by the chairman's signature in the presence of the members. A copy of the minutes shall after each meeting be sent by the chairman to the Council.

Business of Meeting.

25. It shall be the duty of the Secretary to bring to the notice of the chairman all matters which may have been reserved for consideration from a previous meeting and all notices of motion received by him, and the chairman shall place such matters before the advisory board for discussion, but the order of business subsequent to the confirmation of the minutes shall be in his discretion.

Addressing Meeting.

26. In discussing any question before the advisory board, the speaker shall address the chair standing.

Precedence of Speakers.

27. If two members address the chair at the same time and neither shall give way, the chairman shall call upon the one who is, in his opinion, entitled to precedence.

Motions to be Seconded.

28. When a motion or amendment is made by a member, it must be seconded by another member, otherwise it shall be dropped and all further debate on the subject shall be discontinued and an entry shall be made in the minutes that such was not seconded.

Mosies moet voorgelees word.

29. Voordat 'n mosie of amendement tot stemming gebring word, moet die voorsitter of sekretaris dit hardop voorlees.

Terugtrek van mosies.

30. 'n Mosie of amendement wat voorgestel en gesekondeer is, kan nie sonder die toestemming van die adviserende komitee teruggetrek word nie.

Verpligte stemming.

31. Elke aanwesige lid wat geregtig is om te stem, moet sy stem by 'n verdeling uitbring tensy hy 'n rede aanvoer wat, na die oordeel van die voorsitter, 'n afdoende rede is om nie te stem nie.

Pligte en funksies van adviserende komitee.

32. Die pligte en funksies van die adviserende komitee is—

(*a*) om in 'n adviserende hoedanigheid op te tree in verband met sake betreffende die kamp;

(*b*) om klagtes, vertoë en wenke van die bewoners te ontvang en te oorweeg en om, indien dit nodig geag word, vertoë daaromtrent te rig tot die Raad of 'n komitee wat deur die Raad aangestel is om met die sake van die kamp te handel;

(*c*) om verslae van die Raad of van enigeen van sy beamptes betreffende die kamp te ontvang en te oorweeg en, indien nodig, vertoë in verband met sodanige verslae tot die Raad te rig.

HOOFSTUK 5.

MISDRYWE EN STRAFBEPALINGS.

1. (1) Enigeen wat—

(*a*) die bepalings van subregulasie (1) van regulasie 7, subregulasies (1), (2) en (3) van regulasie 8, regulasie 9, subregulasies (1) en (2) van regulasie 10, regulasies 11 en 18, subregulasie (2) van regulasie 19, regulasies 22, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33 en 34 van Hoofstuk 2 oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen; of

(*b*) opsetlik en sonder die magtiging van die Raad, enige regulasies wat aangeplak en in stand gehou word soos bepaal in regulasie 3 van Hoofstuk 2, ontsier of daaraan peuter; of

(*c*) materiaal wat nie eers deur die Superintendent goedgekeur is soos bepaal in subregulasie (2) van regulasie 6 van Hoofstuk 2 nie, vir 'n woning, gebou, heining, buitegebou of ander bouwerk in die kamp gebruik; of

(*d*) die houer van 'n perseelpermit was, en versuim om die kamp onverwyld te verlaat na intrekking van sodanige permit ingevolge die bepalings van subregulasie (1) van regulasie 12 van Hoofstuk 2 of wat, nadat hy die kamp verlaat het, dit weer binnekom of daarin gevind word terwyl hy nie ooreenkomstig hierdie regulasies gemagtig is om dit weer binne te kom of om daarin te wees nie; of

(*e*) enige nommer wat toegeken en geverf, opgeskryf of aangeheg is soos bepaal in subregulasie (1) van regulasie 17 van Hoofstuk 2, opsetlik skend, uitwis of vernietig; of

(*f*) opsetlik die binnegaan van 'n woning of perseel in die kamp deur die superintendent of ander amptenaar ingevolge regulasie 24 van Hoofstuk 2 belemmer; of

(*g*) nadat hy deur die superintendent versoek is om sodanige inligting as wat die superintendent nodig het vir die hou van 'n register vereis by hierdie regulasies en soos bepaal in regulasie 26 van Hoofstuk 2 sonder gegronde redes, versuim, nalaat of weier om sodanige inligting te verstrek; of

Motions to be Read.

29. A motion or amendment, prior to its being put to the vote, shall be read aloud by the chairman or secretary.

Withdrawal of Motions.

30. A motion or amendment made and seconded shall not be withdrawn unless by leave of the advisory board.

Compulsory Voting.

31. Every member present who is entitled to vote shall give his vote on a division, unless he shall assign a reason judged by the chairman to be sufficient for declining to vote.

Duties and Functions of Advisory Board.

32. The duties and functions of the advisory board shall be—

(*a*) to act in an advisory capacity on matters concerning the camp;

(*b*) to receive and consider complaints, representations and suggestions from the inhabitants and, if deemed necessary, to make representations thereon to the Council or to any committee appointed by the Council to deal with the affairs of the camp;

(*c*) to receive and consider any report concerning the camp by the Council or any of its officials, and, if necessary, to make representations in regard to such report to the Council.

CHAPTER 5.

OFFENCES AND PENALTIES.

1. (1) Any person who—

(*a*) contravenes or fails to comply with the provisions of sub-regulation (1) of regulation 7, sub-regulations (1), (2) and (3) of regulation 8, regulation 9, sub-regulations (1) and (2) of regulation 10, regulations 11 and 18, sub-regulation (2) of regulation 19, regulations 22, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33 and 34 of Chapter 2; or

(*b*) wilfully and without the authority of the Council defaces or tampers with any regulations, posted and maintained as provided for in regulation 3 of Chapter 2; or

(*c*) incorporates in any dwelling, building, fence, outhouse or other structure in the camp, any material which has not received the prior approval of the superintendent as provided for in sub-regulation (2) of regulation 6 of Chapter 2; or

(*d*) having been the holder of a site permit, fails to leave the camp forthwith on the cancellation of such permit in terms of the provisions of sub-regulation (1) of regulation 12 of Chapter 2 or having left the camp, re-enters it or is found therein not being authorised in terms of these regulations to re-enter or be therein; or

(*e*) wilfully defaces, obliterates or destroys any number allotted and painted, inscribed or affixed as provided for in sub-regulation (1) of regulation 17 of Chapter 2; or

(*f*) wilfully obstructs the entry into any dwelling or site in the camp of the superintendent or other officer in terms of regulation 24 of Chapter 2; or

(*g*) on being requested by the superintendent to give such information as may be required by the superintendent for the keeping of any register required by these regulations and provided for in regulation 26 of Chapter 2 fails, neglects or refuses without reasonable cause to give such information; or

(*h*) 'n openbare vergadering of byeenkoms ten opsigte waarvan die superintendent nie vooraf in kennis gestel is nie soos bepaal in subregulasie (1) van regulasie 27 van Hoofstuk 2, in die kamp belê, hou of toespreek; of

(*i*) nadat hy 'n openbare vergadering of vermaaklikheid in die kamp belê of georganiseer het, toelaat dat sodanige vergadering of vermaaklikheid later as 11 nm. voortgesit word sonder die goedkeuring van die superintendent of na die verlengde tyd wat deur die superintendent goedgekeur is kragtens subregulasie (2) van regulasie 27 van Hoofstuk 2; of

(*j*) sonder dat die skriftelike goedkeuring van die superintendent vooraf verkry is, van die persone wat by 'n openbare vergadering of byeenkoms in die kamp aanwesig is, geld, behalwe vir *bona fide* kerkdoeleindes, kollekteer; of

(*k*) 'n vergadering of byeenkoms wat verbied is soos bepaal in subregulasie (4) van regulasie 27 van Hoofstuk 2, hou, toespreek of bywoon; of

(*l*) die bepalings van subregulasies (1) en (2) van regulasie 2, regulasies 4, 10, 11, 12, subregulasies (1), (2) en (4) van regulasie 14, regulasies 16, 17, 18, subregulasie (1) van regulasie 19, regulasies 20 en 21 van Hoofstuk 3 oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen; of

(*m*) 'n handelaar is en 'n nie-Naturel op 'n handelsperseel wat aan hom toegeken is, in sy diens neem strydig met die bepalings van regulasie 5 van Hoofstuk 3; of

(*n*) 'n handelaar is en 'n onderneming op 'n handelsperseel in die kamp dryf gedurende ure wat nie voorgeskryf is ooreenkomstig of kragtens die wet wat in die provinsie van krag is ten opsigte van winkelure nie, in stryd met regulasie 9 van Hoofstuk 3; of

(*o*) 'n handelaar is en versuim om persoonlik sy onderneming te dryf of toesig te hou oor die werk van sy assistente, as daar is, in stryd met subregulasie (1) van regulasie 13 van Hoofstuk 3; of

(*p*) 'n handelaar of 'n assistent van 'n handelaar is en versuim om, wanneer die superintendent dit verlang, homself aan mediese ondersoek deur die mediese beampte te onderwerp soos bepaal in subregulasie (2) van regulasie 13 van Hoofstuk 3; of

(*q*) 'n handelaar of 'n assistent van 'n handelaar is en wat nadat hy ingevolge subregulasie (2) van regulasie 13 van Hoofstuk 3 deur die superintendent verbied is om op enige handelsperseel in diens te wees of om eetware daarop te hanteer totdat hy 'n sertifikaat van die mediese beampte verkry het met die strekking dat hy nie meer aan 'n besmetlike of aansteeklike siekte ly nie, nogtans op 'n handelsperseel werk of enige eetware daarop hanteer voordat hy so 'n sertifikaat verkry het; of

(*r*) 'n handelaar is wat 'n gebou van die Raad okkupeer en versuim om sodanige gebou binne in 'n goeie en sindelike toestand te hou soos bepaal in regulasie 15 van Hoofstuk 3; of

(*s*) versuim om 'n bedrag waarvoor hy ingevolge die bepalings van hierdie regulasies aanspreeklik is, te betaal binne 'n maand na die datum waarop dit verskuldig en betaalbaar word,

is aan 'n misdryf skuldig.

(2) 'n Manspersoon wat gebruik maak van sanitêre geriewe wat uitsluitlik vir die gebruik van vrouspersone verskaf is en 'n vrouspersoon wat gebruik maak van sanitêre geriewe wat uitsluitlik vir die gebruik van manspersone verskaf is en iemand wat gemeenskaplike sanitêre geriewe gebruik op 'n wyse wat die plek vuil en onhigiënies kan maak, is skuldig aan 'n misdryf.

(3) Enigeen wat aan 'n misdryf kragtens hierdie regulasies skuldig bevind word, is strafbaar met 'n boete van hoogstens tien pond of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee maande of sowel sodanige boete as

(*h*) convenes, holds or addresses a public meeting or assembly of persons in the camp in respect of which public meeting or assembly of persons the superintendent has not been notified beforehand as provided for in sub-regulation (1) of regulation 27 of Chapter 2; or

(*i*) having convened a public meeting or entertainment in the camp, allows such public meeting or entertainment to continue later than 11 p.m. without the approval of the superintendent or later than any extended time to which permission has been granted by the superintendent in terms of sub-regulation (2) of regulation 27 of Chapter 2; or

(*j*) without the prior written approval of the superintendent, collects any money for other than bona fide church purposes from the persons present at any public meeting or assembly of persons in the camp; or

(*k*) holds, addresses or attends a meeting or assembly which has been prohibited as provided for in sub-regulation (4) of regulation 27 of Chapter 2; or

(*l*) contravenes or fails to comply with the provisions of sub-regulations (1) and (2) of regulation 2, regulations 4, 10, 11, 12, sub-regulations (1), (2) and (4) of regulation 14, regulations 16, 17, 18, sub-regulation (1) of regulation 19, regulations 20 and 21 of Chapter 3; or

(*m*) being a trader, employs a non-Native on a trading site allocated to him, contrary to the provisions of regulation 5 of Chapter 3; or

(*n*) being a trader, carries on any undertaking on a trading site in the camp during hours not prescribed in terms of or under the law in force in the province in respect of shop hours, in contravention of regulation 9 of Chapter 3; or

(*o*) being a trader, fails personally to carry on his undertaking or supervise the work of his assistants, if any, in contravention of sub-regulation (1) of regulation 13 of Chapter 3; or

(*p*) being a trader, or an assistant of a trader, fails, when required by the superintendent, to submit himself to medical examination as required in sub-regulation (2) of regulation 13 of Chapter 3; or

(*q*) being a trader or an assistant of a trader who has been prohibited by the superintendent in terms of sub-regulation (2) of regulation 13 of Chapter 3 from being employed on any trading site or handling any foodstuffs thereon until he has obtained a certificate from the medical officer to the effect that he is no longer suffering from any infectious or contagious disease, nevertheless works on any trading premises or handles any foodstuffs thereon before he has obtained such a certificate; or

(*r*) being a trader occupying a building owned by the Council, fails to maintain the interior of such building in a good state of repair and cleanliness as provided for in regulation 15 of Chapter 3; or

(*s*) fails to pay any sum for which he is liable in terms of the provisions of these regulations within one month of the date on which it becomes due and payable,

shall be guilty of an offence.

(2) Any male person using any sanitary accommodation provided for the exclusive use of female persons and any female person using any sanitary accommodation provided for the exclusive use of male persons and any person using any communal sanitary accommodation in any manner calculated to render the accommodation unclean and unhygienic shall be guilty of an offence.

(3) Any person convicted of any offence under these regulations shall be liable to a fine not exceeding ten pounds or imprisonment for a period not exceeding two months or to both such fine and such imprisonment

sodanige gevangenisstraf en by 'n tweede of latere veroordeling met 'n boete van hoogstens £25 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf: Met dien verstande dat—

(i) enigeen wat aan 'n misdryf vermeld in paragraaf (*d*) van subregulasie (1) skuldig bevind word, benewens enige ander straf wat opgelê kan word, uit die kamp uitgesit kan word;

(ii) enigeen wat aan 'n misdryf vermeld in paragraaf (*s*) van subregulasie (1) skuldig bevind word, benewens enige ander straf wat opgelê kan word, deur die Hof gelas kan word om die bedrag wat, na bevind word, deur hom verskuldig is, binne sodannige tydperk as wat in die bevel genoem word, te betaal, of, by wanbetaling binne sodanige tydperk, tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een maand gevonnis kan word: Met dien verstande dat geen gevangenisstraf wat uitgedien is tot gevolg sal hê dat so 'n persoon van sy aanspreeklikheid vir die verskuldigde bedrag onthef sal word nie of dat 'n geding vir die invordering daarvan nie meer ingestel sal kan word nie: Voorts met dien verstande dat niemand ten opsigte van versuim om dieselfde skuld te betaal 'n tweede keer gestraf kan word nie.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 266.] [19 Februarie 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een* van die Transvaal Mijnverhuring en Minerale Wet Wijzigings Wet, 1918 (Wet No. 30 van 1918), William George Pyne Mercier, Staatsmyningenieur, met ingang van 2 Augustus 1953 as Voorsitter van die Mynverhuringsraad aan te stel. M.M. Staf 26/A.

✱ No. 267.] [19 Februarie 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *drie* van die Mijnen en Bedrijven Wet, 1911 (Wet No. 12 van 1911), Hermanus Bernardus Swart, terwyl hy die pos van Mynkommissaris van die myndistrik Pelgrimsrus beklee, te benoem as 'n amptenaar wat die bevoegdhede en pligte van 'n assistent-inspekteur van Myne moet uitoefen volgens die voorskrifte van die Staatsmyningenieur. M.M. Staf 1.

✱ No. 272.] [19 Februarie 1954.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS KLIPRIVIERSBERG No. 25, DISTRIK JOHANNESBURG, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel *agt-en-veertig* van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 3·8 morg groot, geleë op die plaas Klipriviersberg No. 25, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Johannesburg en G. Wheatley en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2100 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/2115.

and on a second or subsequent conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds or imprisonment for a period not exceeding three months or to both such fine and such imprisonment: Provided that—

(i) any person convicted of an offence mentioned in paragraph (*d*) of sub-regulation (1) may, in addition to any other penalty which may be imposed, be ejected from the camp;

(ii) any person convicted of an offence mentioned in paragraph (*s*) of sub-regulation (1) may, in addition to any other penalty which may be imposed, be ordered by the Court to pay, within such period as the order may specify, the amount which is found to be owing by such person or, in default of payment within such period, to be imprisoned for a period not exceeding one month: Provided that no such imprisonment undergone shall have the effect of cancelling the liability or barring an action for recovery of the amount due by such person: Provided further that no person shall be punished a second time in respect of failure to pay the same debt.

DEPARTMENT OF MINES

✱ No. 266.] [19 February 1954.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has, in terms of the powers vested in him by sub-section (1) of section *one* of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), been pleased to appoint William George Pyne Mercier, Government Mining Engineer, as Chairman of the Mining Leases Board, with effect from the 2nd August, 1953.

M.M. Staff 26/A.

✱ No. 267.] [19 February 1954.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has, in terms of section *three* of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), been pleased to designate Hermanus Bernardus Swart, whilst holding the post of Mining Commissioner for the Mining District of Pilgrims Rest, as an officer to exercise the powers and to carry out the duties of an Assistant Inspector of Mines, subject to the direction of the Government Mining Engineer.

M.M. Staff 1.

✱ No. 272.] [19 February 1954.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM KLIPRIVIERSBERG No. 25, DISTRICT JOHANNESBURG, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 3·8 morgen, situate on the farm Klipriviersberg No. 25, District Johannesburg, Mining District Johannesburg, Transvaal Province, registered in the names of the City Council of Johannesburg, and G. Wheatley and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2100. M.M. 17/2115.

✱ No. 286.] [19 Februarie 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens No. 48 (3) (*b*) van die regulasies wat ooreenkomstig die Mijnen en Bedrijven Wet, 1911, opgestel is, 'n komitee aangestel het om 'n aansoek van Loraine Gold Mines, Limited, om vrystelling van die bepalings van No. 46 (1) van vermelde regulasies te oorweeg, en aanbevelings in verband daarmee te doen. Die komitee sal vir 'n tydperk van sewentien maande met ingang van 1 Februarie 1954 diens doen en sal uit die volgende bestaan:—

Die Staatsmyningenieur (Voorsitter).
Die heer Thomas Leonard Gibbs.
Die heer Oscar Rau.
Die heer Cyril John Douglas Veal.
Die heer George Harry Hurtzig.

M.M. 37/103.

DEPARTEMENT VAN VOEDING.

✱ No. 269.] [19 Februarie 1954.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 2 (2) van die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogsmaatreël No. 55 van 1946, soos afgekondig by Proklamasie No. 205 van 1946, herroep ek, Christoffel Hendrik Spamer, hierby Goewermentskennisgewing No. 3143 van 15 Desember 1950.

C. H. SPAMER,
Direkteur Voedselvoorrade en Distribusie.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat invoerders van tee en koffie voortaan nie sekere dokumente en opgawes aan die Direkteur hoef voor te lê nie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 91 VAN 1954.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN. C. LOMBERG,
vir J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 29 Maart 1954 ontvang word nie.

✱ No. 286.] [19 February 1954.

It is hereby notified for general information that in terms of No. 48 (3) (*b*) of the regulations framed under the Mines and Works Act, 1911, the Honourable the Minister of Mines has appointed a committee to consider and make recommendations in respect of an application for exemption from the provisions of No. 46 (1) of the said regulations, submitted by Loraine Gold Mines, Limited. The committee will serve for a period of seventeen months, commencing on the 1st February, 1954, and will consist of:—

The Government Mining Engineer (Chairman).
Thomas Leonard Gibbs, Esquire.
Oscar Rau, Esquire.
Cyril John Douglas Veal, Esquire.
George Harry Hurtzig, Esquire.

M.M. 37/103.

DEPARTMENT OF NUTRITION.

✱ No. 269.] [19 February 1954.

In terms of the powers conferred on me by regulation 2 (2) of the regulations contained in the Annexure to War Measure No. 55 of 1946, published under Proclamation No. 205 of 1946, I, Christoffel Hendrik Spamer, do hereby repeal Government Notice No. 3143 of the 15th December, 1950.

C. H. SPAMER,
Director, Food Supplies and Distribution.

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw the requirement that importers of tea and coffee render certain documents and returns to the Director.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 91 OF 1954.

The following notice is published for general information.

KEN. C. LOMBERG,
vir J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEY(S) (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 29th March, 1954, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section 1 (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
8448/53.....	Die plaas / *The farm* Sahara	Begrens deur die plase The Heights, Rust en Vrede, Excelsior Wes, Voorloper en die Kalaharie Wildreservaat/*Bounded by the farms The Heights, Rust en Vrede, Excelsior Wes, Voorloper and the Kalihari Game Reserve*	Gordonia.....	9069·6425 morg/ *morgen.*
8449/53.....	Die plaas / *The farm* Voorloper	Begrens deur die plase Sahara, Excelsior Wes en die Kalaharie Wildreservaat/*Bounded by the farms Sahara, Excelsior Wes and the Kalihari Game Reserve*	Gordonia.....	8995·3239 morg/ *morgen.*
6247/53.....	Gedeelte 4 van Upper Kubusie Dorpsmeent/ *Section 4 of Upper Kubusie Commonage*	Begrens deur die Kabausie Rivier Persele 11 L tot 15 L en Stutterheim Meent/*Bounded by the Kabausie River, Lots 11 L to 15 L and Stutterheim Commonage*	Stutterheim.....	175·7009 morg/ *morgen.*
5792/53.....	Perseel / *Lot* Arenow Munisipaliteit Kaapstad/*Municipality Cape Town*	Begrens deur Albert Weg, Deurgang 12 vt., resterende gedeelte van grond (T/A. 1860–58–8) en deurgang 3 vt./*Bounded by Albert Road, passage 12 ft., remaining extent of land (D/T. 1860–58–8) and passage 3 ft.*	Kaap/*Cape*.....	649 vk. vt./*sq. ft.*

29–5–12–19

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 129 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van hoogstens drie pond en redelike koste sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet wat uit die Natalse Bandietegevangenis, Pietermaritzburg, op Vrydag, 15 Januarie 1954 ontvlug het:—

JOHANNES SITOLE.

Beskrywing.—Stamnaam, Sitole; vader, Sitole; kaptein, Matshemetshe; geboorteplek, Portugees-Oos-Afrika; ras, Shangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 38 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, skraal; ken, rond; gesig, ovaal; baard en snor, geskeer.

Littekens.—Litteken aan die kop, litteken aan die voorkop, litteken aan die maag, litteken aan die linkerarm en litteken aan die rug.

Ten tyde van ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad: 'n Molvelkortbroek, 'n wit seildoekbaadjie, rooi flenniehemp, Molvelpet en gevangenisskoene.

Hy is bekend te Dundee.

✱ KENNISGEWING No. 156 VAN 1954.

BELONING.

£3 en alle redelike uitgawes sal betaal word aan enigeen wat inligting verskaf wat lei tot die hergevangeneming van ondergenoemde verpleegde wat gedurende die nag van 3 Februarie 1954 uit die Zonderwatergevangenis ontsnap het terwyl hy in bewaring was.

VAN DER BERG, DEREK.

Ongeveer 26 jaar oud; lengte, 6 vt.; liggaamsbou, goed; hare, donker; gelaatskleur, donker; oë, blou; neus, prominent; voorhoof, hoog; ken, terugwykend; vorm van gesig, lank; mond, wyd; ore, klein.

Littekens.—Geen.

Tatoeëring.—Skip op linkervoorarm; dolk op regtervoorarm.

Laaste adres.—Eastly mansions 17, Weststraat, Durban.

Toe hy ontsnap het, was hy geklee in 'n lang kakiebroek, kakiehemp, kakiebosbaadjie, bruin skoene en blou kouse.

T. A. ERASMUS,
Superintendent.

✱ KENNISGEWING No. 157 VAN 1954.

BELONING.

£3 en alle redelike uitgawes sal betaal word aan enigeen wat inligting verskaf wat lei tot die hergevangeneming van ondergenoemde verpleegde wat gedurende die nag van 3 Februarie 1954, vanaf Zonderwatergevangenis uit bewaring ontsnap het.

MANUEL GORDON JOHN.

Ongeveer 29 jaar oud; lengte, 6 vt.; liggaamsbou, goed; hare, swart krullerig; gelaatskleur, donker; oë, blou; neus, prominent; voorhoof, middelmatig, vorm van gesig, ovaal; mond, middelmatig; ore, groot; geen tande.

Littekens.—Wond aan linkerboud.

Tatoeëring.—Vrou en twee vlae op bors; skip met „Homeward Bound" op linker-boarm; meisie op regterboarm.

Sy laaste adres was Elstonlaan 83, Brakpan.

Toe hy ontsnap het was hy geklee in 'n lang kakiebroek, kakiehemp, kakiebosbaadjie, bruin skoene, blou kouse.

T. A. ERASMUS,
Superintendent.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 129 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward not exceeding three pounds and reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict, who escaped from the Natal Convict Prison, Pietermaritzburg, on Friday, the 15th January, 1954:—

JOHANNES SITOLE.

Description.—Tribal name, Sitole; father's name, Sitole; chief Matshemetshe; birthplace, Portuguese East Africa; race, Shangaan; calling labourer; age 38 years; height 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, slender; nose, flat; mouth, wide; ears, large; chin, round; face, oval; beard and moustache, shaven.

Distinguishing Marks.—Scar on head, scar on forehead, scar on stomach, scar left arm and scar on back.

At the time of escape was wearing prison clothing: Moleskin shorts, white duck jumper, red flannel shirt, moleskin cap and prison boots.

He is known at Dundee.

5-12-19

✱ NOTICE No. 156 OF 1954.

REWARD.

£3 and all reasonable expenses will be paid to anyone furnishing information leading to the arrest of the undermentioned inmate who escaped from the Zonderwater Prison during the night of the 3rd February, 1954.

VAN DER BERG, DEREK.

Approximately 26 years; height, 6 ft.; build, well; hair, dark; complexion, dark; eyes, blue; nose, prominent; forehead, high; chin, receding; face, oval; mouth, wide; and ears, small.

Scars.—Nil.

Tattoos.—Ship on lower left arm. Dagger on lower left arm.

Last known address.—17 Eastly Mansions, West Street, Durban.

At the time of escape he was dressed in long khaki slacks, khaki shirt, khaki bush shirt, brown shoes and blue socks.

T. A. ERASMUS,
Superintendent.

✱ NOTICE No. 157 OF 1954.

REWARD.

£3 and all reasonable expenses will be paid to anyone who furnishes information leading to the arrest of the undermentioned inmate who escaped from the Zonderwater Prison during the night of the 3rd February, 1954.

MANUEL GORDON JOHN.

Approximately 29 years of age; height, 6 ft.; well built; hair, black, curly; complexion, dark; eyes, blue; nose, prominent; forehead, medium; face oval; mouth medium; ears, large; teeth, missing.

Scars.—Bullet wound on left buttock.

Tattoos.—Woman and two flags on breast; ship with "Homeward Bound" inscribed on left upper arm; woman on right upper arm.

At the time of escape he was dressed in khaki slacks, khaki shirt, khaki bush jacket, brown shoes and blue socks.

T. A. ERASMUS,
Superintendent.

✱ KENNISGEWING No. 158 VAN 1954.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Graaff-Reinet, Pearston en Jansenville, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 26 Maart 1954 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik skriftelik in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 5 Februarie 1954.

BYLAE.

Nieu-Bethesda, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 9 Maart 1954.
Bethesdaweg, W. J. v.d. Merwe, van 3 nm. tot 3.30 nm., 9 Maart 1954.
Graaff-Reinet, Graaff-Reinet Hotel, van 9 vm. tot 4 nm., 10 en 11 Maart en van 9 vm. tot 10 vm., 12 Maart 1954.
Adendorp, J. J. Dippenaar, van 9 vm. tot 9.30 vm., 16 Maart 1954.
Kendrew, F. J. van Vuuren, van 12 middag tot 1 nm., 16 Maart 1954.
Pearston, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 4 nm., 17 Maart 1954.
Waterford, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10 vm., 19 Maart 1954.
Jansenville, Stadsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 22 Maart 1954.
Klipplaat, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 24 Maart 1954.

✱ KENNISGEWING No. 159 VAN 1954.

BREEDERIVIERBEWARINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. Adamus Paulus Stemmett en Hercules Lefrebre Sandenberg van der Merwe herkies is tot lede van bogenoemde Raad vir 'n verdere tydperk van 3 jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

D. R. JACOBS,
Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 160 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN RIETPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. J. J. de Bruin tot lid van bogenoemde Besproeiingsraad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum waarop die kennisgewing van sy verkiesing in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

C. H. ROSE-INNES,
Magistraat en Kiesbeampte.

Parys, O.V.S., 3 Februarie 1954.

✱ NOTICE 158 OF 1954.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Graaff-Reinet, Pearston and Jansenville, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 26th March, 1954.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 5th February, 1954.

SCHEDULE.

New Bethesda, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 9th March, 1954.
Bethesda Road, W. J. v. d. Merwe, from 3 p.m. to 3.30 p.m., 9th March, 1954.
Graaff-Reinet, Graaff-Reinet Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th and 11th March and from 9 a.m. to 10 a.m., 12th March, 1954.
Adendorp, J. J. Dippenaar, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 16th March, 1954.
Kendrew, F. J. van Vuuren, from 12 noon to 1 p.m., 16th March, 1954.
Pearston, Police Station, from 2 p.m. to 4 p.m., 17th March, 1954.
Waterford, Police Station, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 19th March, 1954.
Jansenville, Town Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 22nd March, 1954.
Klipplaat, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 24th March, 1954.

✱ NOTICE No. 159 OF 1954.

BREEDE RIVER CONSERVATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Adamus Paulus Stemmett and Hercules Lefrebre Sandenbergh van der Merwe have been re-elected as members of the above-mentioned Board for a further period of three years from date of publication hereof.

D. R. JACOBS,
Magistrate.

✱ NOTICE No. 160 OF 1954.

RIETPOORT IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Mr. J. J. de Bruin has been elected to fill the vacancy on the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication of his election in the *Government Gazette*.

C. H. ROSE-INNES,
Magistrate and Returning Officer.

Parys, O.F.S., 3rd February, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 161 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN KEURKLOOF.

Hierby word bekendgemaak dat Pieter Gabriel Marais herkies is tot lid van bogenoemde Raad vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

D. R. JACOBS,
Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 162 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN WAAIHOEK.

Hierby word bekendgemaak dat die here H. S. Rall en D. S. Hugo behoorlik herkies is tot lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 5 Februarie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 163 VAN 1954.

MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP.

Ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die name van die maatskappye in lys A hieronder van die register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word, en dat die name van die maatskappye in Lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 161 OF 1954.

KEURKLOOF IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Pieter Gabriel Marais has been re-elected as a member of the above Board for a further period of three years from date of publication hereof.

D. R. JACOBS,
Magistrate.

✱NOTICE No. 162 OF 1954.

WAAIHOEK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. H. S. Rall and Mr. D. S. Hugo have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 5th February, 1954.

✱ NOTICE No. 163 OF 1954.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1936 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the Companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
	LYS/LIST A.		
U.C. 16679	Booth Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,500	2/12/43
52/419	Arcadia Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria	£6,000	14/2/52
51/2247	Ethichem Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	25/6/51
U.C. 19697	Patleve Gold Mine (Proprietary), Limited, Johannesburg	£700	3/10/45
52/173	White Shop (Proprietary), Limited, Tayside	£500	21/1/52
U.C. 33558	Fransch Hoek Bazaar (Proprietary), Limited, Fransch Hoek	£3,000	9/5/49
U.C. 25919	Lake Farm Hotel (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,000	30/6/47
U.C. 25390	Elsdon Shipping Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	13/5/47
U.C. 30580	Chris Liegerif (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	24/7/48
U.C. 30902	Winter Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/8/48
U.C. 12990	H. G. Hermann (Proprietary), Limited, Welgevonden	£3,000	4/8/39
U.C. 28325	Canteen Services and Supplies, South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	9/2/48
U.C. 2981	Elandshoogte (Proprietary), Limited, Johannesburg	£9,000	18/3/31
U.C. 11451	Premier Boot and Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, Ficksburg	£4,000	26/7/38
U.C. 8675	Gillespie Brothers (Proprietary), Limited, Hennenman	£2,000	15/10/46
U.C. 35581	H. F. Prinsloo & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	14/12/49
U.C. 29529	Rail Properties (Proprietary), Limited, Witbank	£100	11/5/48
U.C. 9012	Hiran Investments (Proprietary), Limited), Johannesburg	£100	29/12/36
51/3343	Lutana Textile (Proprietary), Limited, Ermelo	£100	27/9/51
51/2864	C. & B. Wood and Coal Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£1,000	13/8/51
U.C. 20512	I. S. Saloojee (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	16/1/46
52/2811	Krause en Du Rand (Eiendoms), Beperk, Reitz	£1,000	10/11/52
U.C. 36703	Marcel Antoine (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	18/4/50
51/1734	Haven Maisonettes (Proprietary), Limited, Hermanus	£500	28/5/51
U.C. 32724	The Boksburg Beer Lounge (Proprietary), Limited, Boksburg	£150	12/2/49
U.C. 38106	Kowie Electric (Proprietary), Limited, Port Alfred	£1,000	12/8/50
U.C. 15400	Verhage (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£4,500	7/8/42
U.C. 26734	Martine Properties (Proprietary), Witbank	£500	11/9/47
U.C. 31626	Farmers' Garage and Supply Company (Proprietary), Limited, Christiana	£10,000	8/11/50
U.C. 36445	Unexim (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	21/3/50
52/2018	General Warehouses (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	24/7/52
U.C. 39740	Favourite Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/12/50
U.C. 23572	Farm Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	24/10/46
U.C. 22119	O.F.S. Development and Construction Company (Proprietary), Limited, Odendaalsrus	£500	21/6/46
U.C. 18452	Keerweder Poultry Farm (Proprietary), Limited, Durbanville	£1,000	29/1/45
U.C. 33166	Williams Export and Import Agencies (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	29/3/49
U.C. 13629	Ben Friedman & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	10/1/40

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 24415	G. F. van Tonder & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	27/1/47
U.C. 19423	Deno Publishing & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/8/45
U.C. 39506	Louw Broers (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£2,000	8/12/50
U.C. 27616	D. J. Potgieter & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	29/11/47
U.C. 30597	Sylpine (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	26/7/48
51/2441	Northern Transvaal Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	5/7/51
U.C. 14279	J. J. Le Clus (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	20/11/40
51/2013	John Black (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	13/6/51
U.C. 27479	Visser & Van Gass (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch	£5,000	18/11/47
51/3609	Termal Garment Manufacturers (Proprietary), Cape Town	£2,000	24/10/51
51/4000	Mphahlele's Transport (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,600	26/11/51
U.C. 19196	Lahana & Kaplan (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	29/6/45
U.C. 19706	Central Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	4/10/45
51/2808	Hamilforbe, S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/8/51
U.C. 26578	Trans Union Mining and Research Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	29/8/47
51/462	Paraflame (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	13/2/51
U.C. 26479	Stuart, McAlpine & McPhail (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	26/11/48
51/326	Reliable Seed and Produce Merchants (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	1/2/51
U.C. 16042	Ngaka I. J. Ndhlovu (Proprietary), Limited, Durban	£100	22/5/43
	LYS/LIST B.		
U.C. 22077	Smith Brothers (Proprietary), Limited, Ladysmith (Natal)	£4,000	20/6/46
U.C. 33404	Wilson and Partners (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	22/4/49
U.C. 9377	Coronation Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600	13/3/37
51/3673	Greeff's Estate and Auctioneering Agency (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	31/10/51
U.C. 22161	Northern Industries, Limited, Dundee	£50,000	24/6/46
U.C. 31640	Quality Motor Auctions (Proprietary), Limited, Durban	£500	29/10/48
U.C. 36813	Umtwalumi Trading Bus Service Company (Proprietary), Limited, Umtwalumi (Natal)	£3,000	28/4/50
T. 3943	Sonia, Limited, Johannesburg	£100	29/2/12
U.C. 26157	Ekem Engineering (South Africa), (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	21/7/47

✱ KENNISGEWING No. 164 VAN 1954.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat in Goewermentskennisgewing No. 915 van 1953 gepubliseer in die *Staatskoerant* van 20 November 1953, onder die opskrif *Maatskappye van die Register geskrap,* die naam van die Maatskappy No. U.C. 33501, „Pan African Alloys and Machinery (Proprietary), Limited," foutief gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy verskyn nog steeds op die Register.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✱ NOTICE No. 164 OF 1954.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in Government Gazette Notice No. 915 of 1953, published in the *Government Gazette* of the 20th November, 1953, under the heading *Companies Struck Off the Register,* the name of Company No. U.C. 33501, " Pan African Alloys and Machinery (Proprietary), Limited," was erroneously published.

The company still appears on the register.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✱ KENNISGEWING No. 165 VAN 1954.

NATURELLE-VERTEENWOORDIGINGSWET, 1936 (WET No. 12 VAN 1936).—VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE VOLKSRAAD: WESTELIKE KAAPSE KIESKRING.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-dertig* van die Naturelle-Verteenwoordigingswet, 1936 (Wet No. 12 van 1936), word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde persone behoorlik genomineer is as kandidate vir verkiesing as lid van die Volksraad vir die Westelike Kaapse Kieskring:—

Naam van Kandidaat.	Adres.	Beroep.
Alexander, Ray Ester	Bridleweg 13, Oranjezicht, Kaapstad	Huisvrou.
Jonker-Fiske, Joan	Riversdal, Kaapland	Huisvrou.
Gibson, James Thomas Riley	Vale Royal, Klapmuts, Kaapland	Advokaat.

P. H. SAVAGE,
Kiesbeampte.

Verkiesingskantoor,
Kaapstad, 8 Februarie 1954.

✱ NOTICE No. 165 OF 1954.

REPRESENTATION OF NATIVES ACT, 1936.—ELECTION OF A MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY: CAPE WESTERN ELECTORAL CIRCLE.

Notice is hereby given, in terms of section *thirty-six* of the Representation of Natives Act, 1936 (Act No. 12 of 1936), that the undermentioned persons have been duly nominated as candidates for election as a member of the House of Assembly for the Cape Western Electoral Circle:—

Name of Candidate.	Address.	Occupation.
Alexander, Ray Ester	13 Bridle Road, Oranjezicht, Cape Town	Housewife.
Jonker-Fiske, Joan	Riversdale, Cape	Housewife.
Gibson, James Thomas Riley	Vale Royal, Klapmuts, Cape	Advocate.

P. H. SAVAGE,
Returning Officer.

Electoral Office,
Cape Town, 8th February, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 166 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van hoogstens drie pond en redelike onkoste sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet wat op Woensdag, 3 Februarie 1954, uit die Natalse Bandietegevangenis, Pietermaritzburg, ontvlug het.

MTEWENI NTULI.

Beskrywing.—Stamnaam, Mteweni Ntuli; vader, Ntuli; Kaptein, Ziba; geboorteplek, Stanger; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 ft. 5 dm.; hare, swart wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, stewig; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, skerp; gesig, ovaal; baard en snor geskeer ten tyde van ontvlugting.

Littekens.—Stamsnymerke aan beide wange. Sy been was gebreek onderkant sy regterknie.

By ontvlugting het hy 'n tronkmolvelbroek aangehad. Tronkskoene, tronkmolvel pet en 'n handdoek.

Ondergaan 'n straftyd van 8 jaar gevangenisstraf met dwangarbeid opgelê deur die Naturelle Hoërhof, Pietermaritzburg, op 3 April 1951 weens huisbraak en diefstal (2 klagtes) en een klag van diefstal.

Sy vader, Ntuli, woon in die distrik Stanger.

Sy moeder, Maganekwana, woon te Insuze, distrik Stanger.

✱ KENNISGEWING No. 167 VAN 1954.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. H. H. Holtzhausen as lid vir Wyk 4 van die Rivierraad van Mooirivier op 5 April 1954 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op 22 Maart 1954, in die Magistraatskantoor, Potchefstroom, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature aan te vul.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistraat.

Potchefstroom,
8 Februarie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 168 VAN 1954.

RIVIERRAAD VAN SCHOONSPRUIT.—NOMINASIEHOFSITTING.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde persone as lede van bogenoemde Raad op die datum hieronder vermeld, verstryk het en dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Saterdag, 27 Maart 1954, in die Magistraatskantoor, Ventersdorp, gehou sal word om lede in hul plek te nomineer:—

Naam van lid.	*Datum van verstryking van ampstermyn.*
J. H. Neethling (oorlede)	11/7/53
A. J. Coetzee (Elandskuil) ...	11/7/53
J. F. de Wet	11/7/53
S. C. de Kock	11/7/53
A. J. Coetzee	11/7/53
E. A. Naylor	11/7/53
S. D. de Kock	11/7/53
B. R. Buys	11/7/53
R. J. Brits	11/7/53
H. J. Jooste	11/7/53

Gedateer te Ventersdorp, op hede die 8ste dag van Februarie 1954.

K. MAHONY,
Magistraat.

✱ NOTICE No. 166 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward not exceeding three pounds and reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict, who escaped from the Natal Convict Prison, Pietermaritzburg, on Wednesday, 3rd February, 1954.

MTEWENI NTULI.

Description.—Tribal name, Mteweni Ntuli; father's name, Ntuli; chief, Ziba; birth place, Stanger; race, Zulu; calling, labourer; age, 28 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, brown woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; built, well; nose, flat; mouth, wide; ears, small; chin, pointed; face, oval; beard and moustache shaven at the time of escape.

Distinguishing Marks.—Tribal marks on both cheeks. His right lower leg was broken.

At the time of escape was wearing prison clothing: Moleskin shorts, gaol shoes, gaol cap and a towel.

Was undergoing the following sentence: 8 years imprisonment with hard labour imposed by the Native High Court, Pietermaritzburg, on 3rd April, 1951, for housebreaking and theft (2 counts) and theft (1 count).

His father, Ntuli, resides in the District of Stanger.

His mother, Maganekwana, resides at Insuze, District Stanger.

✱ NOTICE No. 167 OF 1954.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. H. H. Holtzhausen as member for Ward 4 of the Mooirivier River Board will expire on the 5th April, 1954.

A public court will be held in the Magistrate's Office, Potchefstroom, on the 22nd March, 1954, at 10 a.m. for the election of a member to fill the vacancy.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistrate.

Potchefstroom,
8th February, 1954.

✱ NOTICE No. 168 OF 1954.

SCHOONSPRUIT RIVER BOARD.—NOMINATION COURT.

Notice is hereby given that the period of office of the undermentioned persons as members of the above Board expired as mentioned hereunder and that a public court will be held at the Magistrate's Office, Ventersdorp, at 10 a.m. on Saturday, 27th March, 1954, for the purpose of nominating others to replace them:—

Name of Member.	*Date of Expiry of Office.*
J. H. Neethling (deceased	11/7/53
A. J. Coetzee (Elandskuil) ...	11/7/53
J. F. de Wet	11/7/53
S. C. de Kock	11/7/53
A. J. Coetzee	11/7/53
E. A. Naylor	11/7/53
S. D. de Kock	11/7/53
B. R. Buys	11/7/53
R. J. Brits	11/7/53
H. J. Jooste	11/7/53

Dated at Ventersdorp on this 8th day of February, 1954.

K. MAHONY,
Magistrate.

✱ KENNISGEWING No. 169 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN SCHOONSPRUIT.—NOMINASIEHOFSITTING.

Hierby word bekendgemaak dat die ampsterwyn van ondergenoemde persone as lede van die bogenoemde Besproeiingsraad verstryk op die datums wat teenoor hul name vermeld word en dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Saterdag, 27 Maart 1954, in die Magistraatshof te Ventersdorp, gehou sal word om persone in hul plek te nomineer:—

Naam van lid.	*Datum waarop ampstermyn verstryk.*
S. D. de Kock	18/9/52
S. C. de Kock	18/9/52
S. G. Yssel	18/9/52

Gedateer te Ventersdorp, op hede die 8ste dag van Februarie 1954.

K. MAHONY,
Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 170 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN NEILERSDRIFT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. C. A. van Wyk verkies is tot lid van bogenoemde Raad tot 6 Februarie 1955.

V. FALCK,
Magistraat.

Upington,
8 Februarie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 171 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN KOUSAS.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. H. van Sittert verkies is tot lid van bogenoemde Raad tot 23 Augustus 1954.

V. FALCK,
Magistraat.

Upington,
8 Februarie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 172 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN WILLEMNELSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. H. Bruwer en J. S. Bruwer (G./Seun) herkies is tot lede van bogenoemde raad vir 'n tydperk van 3 jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

D. R. JACOBS,
Magistraat.

Robertson,
8 Februarie 1954.

✱ KENNISGEWING No. 173 VAN 1954.

RIEVIERRAAD VAN GAMTOOS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. S. P. Ferreira en S. G. Ferreira, as lede van bogenoemde Raad op 23 Februarie 1953 verstryk het.

✱ NOTICE No. 169 OF 1954.

SCHOONSPRUIT IRRIGATION BOARD.—NOMINATION COURT.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned persons as members of the above-mentioned Irrigation Board expired on the dates indicated opposite their names and that a public court will be held at the Magistrate's Court, Ventersdorp, on Saturday, 27th March, 1954, at 10 a.m., for the purpose of nominating persons to replace them:—

Name of Member.	*Date of Expiry of Office.*
S. D. de Kock	18/9/52
S. C. de Kock	18/9/52
S. G. Yssel	18/9/52

Dated at Ventersdorp on this 8th day of February, 1954.

K. MAHONY,
Magistrate.

✱ NOTICE No. 170 OF 1954.

NEILERSDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. C. A. van Wyk has been elected as a member of the above-mentioned Board until 6th February, 1955.

V. FALCK,
Magistrate.

Upington,
8th February, 1954.

✱ NOTICE No. 171 OF 1954.

KOUSAS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. H. van Sittert has been elected as a member of the above-mentioned Board until 23rd August, 1954.

V. FALCK,
Magistrate.

Upington,
8th February, 1954.

✱ NOTICE No. 172 OF 1954.

WILLEMNELSRIVIER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs H. Bruwer and J. S. Bruwer (G/Seun) have been re-elected as members of the above-mentioned Board for a further period of three years from date of publication hereof.

D. R. JACOBS,
Magistrate.

Robertson,
8th February, 1954.

✱ NOTICE No. 173 OF 1954.

GAMTOOS RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. S. P. Ferreira and S. G. Ferriera as members of the above-mentioned Board expired on the 23rd February, 1953.

'n Openbare hofsitting sal om 11 vm. op Vrydag, 2 April 1954, in die Kerksaal, Quagga, gehou word om lede in die plek van die uittredende lede te kies.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp,
5 Februarie 1954.

A public court will be held at the Church Hall, Quagga, on Friday, the 2nd April, 1954, at 11 a.m. for the election of members to replace those outgoing.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp,
5th February, 1954.

KENNISGEWING No. 174 VAN 1954.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle en sterfgevalle aangegee gedurende die maand Desember 1953:—

NOTICE No. 174 OF 1954.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases and Death reported during the month of December, 1953:—

Provinsie.—*Province.*	Tifuskoors. *Typhus Fever.*				Pokkies. *Smallpox.*				Pes. *Plague.*			
	Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*	
	Gevalle. *Cases.*	Sterf-gevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterf-gevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterf-gevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterf-gevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterf-gevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterf-gevalle. *Deaths.*
Kaap—*Cape*.....	—	—	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—
Transvaal.....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Oranje-Vrystaat—*Orange Free State*.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Natal.....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALE—*Totals*.....	2	—	4	2	—	—	2	—	—	—	—	—

✱ KENNISGEWING No. 175 VAN 1954.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 6 VAN 1954, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 11 FEBRUARIE 1954.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 2 van 14 Januarie 1954 van die distrik Steynsburg aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Chittagong, Dacca (Pakistan); Kalkutta, Cudalore, Nagapattinam, Tuticorin (Indië).

Pokkies in Suez (Egipte); Dacca (Pakistan); Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Cochin, Delhi, Kanpur, Kozhikode (Indië); Haiphong, Hanoi, Saigon-Cholon (Viet-Nam); Phnom-Penh (Kambodja).

Tifuskoors in Kaïro (Egipte); Bagdad (Irak).

J. J. du PRÉ LE ROUX,
Sekretaris vir Gesondheid.

✱ NOTICE No. 175 OF 1954.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 6 OF 1954, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 11TH FEBRUARY, 1954.

PLAQUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

No further cases have been reported from the Steynsburg District since the notification in Bulletin No. 2 of the 14th January, 1954. This area is now regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Chittagong, Dacca (Pakistan); Calcutta, Cudalore, Nagapattinam, Tuticorin (India).

Smallpox in Suez (Egypt); Dacca (Pakistan); Allahabad, Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi, Kanpur, Kozhikode (India); Haiphong, Hanoi, Saigon-Cholon (Viet-Nam); Phnom-Penh (Cambodia).

Typhus Fever in Cairo (Egypt); Baghdad (Iraq).

J. J. du PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ KENNISGEWING No. 176 VAN 1954.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE, 1953.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslyste vir die onderstaande distrikte hersien is en by die kantore van die Sekretarisse van die betrokke Rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshowe op ondervermelde datums, tye en plekke gehou sal word om alle aansprake op insluitings in die kieslyste of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis:—

✱ NOTICE No. 176 OF 1954.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1953.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned districts have been revised and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein:—

Naam van Besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Datum wanneer lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshof. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Hougham Abrahamson	22/2/54	Magistraatshof, Somerset-Oos, om 2.15 nm., op Woensdag 10 Maart 1954. *Magistrate's Office, Somerset East, on Wednesday, 10th March, 1954.*
Klipfontein	22/2/54	Magistraatshof, Somerset-Oos, om 2.15 nm., op Woensdag, 10 Maart 1954. *Magistrate's Office, Somerset East, on Wednesday, 10th March, 1954.*
Middleton	22/2/54	Magistraatshof, Somerset-Oos, om 2.15 nm., op Woensdag, 10 Maart 1954. *Magistrate's Office, Somerset East, at 2.15 p.m., on Wednesday, 10th March, 1954.*
Somerset East	22/2/54	Magistraatshof, Somerset-Oos, om 2.15 nm., op Woensdag, 10 Maart 1954. *Magistrate's Office, Somerset East, at 2.15 p.m., on Wednesday, 10th March, 1954.*
Blaauwskop	26/2/54	Blaauwskop, om 10 vm., op Dinsdag, 16 Maart 1954. *Blaauwskop, at 10 a.m., on Tuesday, 16th March, 1954.*
Brakbosch Eiland	26/2/54	Hofsaal, Keimoes, om 10 vm., op Vrydag, 19 Maart 1954. *Court House, Keimoes, at 10 a.m., on Friday, 19th March, 1954.*
Friersdale	26/2/54	Hofsaal, Keimoes, om 8.45 vm., op Vrydag, 19 Maart 1954. *Court House, Keimoes, at 8.45 a.m., on Friday, 19th March, 1954.*
Kousas	26/2/54	Hofsaal, Keimoes, om 9 vm., op Vrydag, 19 Maart 1954. *Court House, Keimoes, at 9 a.m., on Friday, 19th March, 1954.*
Malanshoek	26/2/54	Hofsaal, Keimoes, om 9.15 vm., op Vrydag, 19 Maart 1954. *Court House, Keimoes, at 9.15 a.m., on Friday, 19th March, 1954.*
Neilersdrift	26/2/54	Hofsaal, Keimoes, om 9.30 vm., op Vrydag, 19 Maart 1954. *Court House, Keimoes, at 9.30 a.m., on Friday, 19th March, 1954.*
Rooikop Eiland	26/2/54	Hofsaal, Keimoes, om 9.45 vm., op Vrydag, 19 Maart 1954. *Court House, Keimoes, at 9.45 a.m., on Friday, 19th March, 1954.*
Smitseiland	26/2/54	Smitseiland, om 11 vm., op Dinsdag, 16 Maart 1954. *Smits Island, at 11 a.m., on Tuesdsay, 16th March, 1954.*
Straussburg	26/2/54	Hofsaal, Upington, om 9 vm., op Maandag, 15 Maart 1954. *Court House, Upington, at 9 a.m., on Monday, 15th March, 1954.*
Upington	26/2/54	Hofsaal, Upington, om 9.30 vm., op Maandag, 15 Maart, 1954. *Court House, Upington, at 9.15 a.m., on Monday, 15th March, 1954.*
Zoutpansdrift	19/2/54	Woning van F. R. P. Stow, Stowlands, Distrik Boshof, om 2.15 nm., op Dinsdag 9 Maart 1954. *Residence of F. R. P. Stow, Stowlands, District Boshof, at 2.15 p.m., on Tuesday, 9th March, 1954.*
Prinsrivier/*River*	1/3/54	Magistraatskantoor, Ladismith, Kaap, om 10 vm., op Dinsdag, 16 Maart 1954. *Magistrate's Office, Ladismith, Cape, at 10 a.m., on Tuesday, 16th March, 1954.*
Grootrivier/*River*	1/3/54	Magistraatskantoor, Ladismith, Kaap, om 10 vm., op Dinsdag, 16 Maart 1954. *Magistrate's Office, Ladismith, Cape, at 10 a.m., on Tuesday, 16th March, 1954.*
Bellair	1/3/54	Magistraatskantoor, Ladismith, Kaap, om 10 vm., op Dinsdag, 16 Maart 1954. *Magistrate's Office, Ladismith, Cape, at 10 a.m., on Tuesday, 16th March, 1954.*

✱ KENNISGEWING No. 177 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN RADEMEYER.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Vrydag, 9 April 1954, by die woning van mnr. James Sivewright Rautenbach op Patensie gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid in die plek van mnr. J. S. Rautenbach wie se ampstermyn op 13 Maart 1953 verstryk het.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp,
5 Februarie 1954.

✱ NOTICE No. 177 OF 1954.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held at the residence of Mr. James Sivewright Rautenbach, at Patensie, on Friday, 9th April, 1954, for the election of a member to replace Mr. J. S. Rautenbach, whose period of office expired on 13th March, 1953.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 5th February, 1954.

✻ KENNISGEWING No. 178 VAN 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Desember 1953 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✻ NOTICE No. 178 OF 1954.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of December, 1953.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarentee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2355	Star Bakery (Proprietary), Limited, Portion 6, Erf No. 1459, Klerksdorp, Extension No. 1 (Industrial Sites)	£4,000	1/12/53
53/2356	Merbas (Proprietary), Limited, 75 Maitland Street, Bloemfontein	£6,000	1/12/53
53/2357	Norville Hardware and Trading Company (Proprietary), Limited, Tulbach Building, 331 Andries Street, Pretoria	£100	1/12/53
53/2358	Carolina Industries (Proprietary), Limited, cor. of Voortrekker and Cardinal Streets, Carolina, Transvaal	£1,000	1/12/53
53/2359	H. A. van der Oever (Proprietary), Limited, 60 Main Street, Somerset West, Cape Province	£10,000	1/12/53
53/2360	South African Fruit and Vegetable Canners' Association (Proprietary), Limited, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town	£200	1/12/53
53/2361	Richardson, Murray & De Lange (Proprietary), Limited, 146 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg	£100	1/12/53
53/2362	Surat House (Proprietary), Limited, 26B Laingsnek Street, Volksrust	£5,000	1/12/53
53/2363	G. Crawford & Company (Proprietary), Limited, Suite 402, Sonop Buildings, Maitland, Bloemfontein	£500	1/12/53
53/2364	Pelette (Proprietary), Limited, 14 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg	£1,000	1/12/53
53/2365	Learn Investments (Proprietary), Limited, c/o Ruduizky, Janover & Bernstein, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	1/12/53
53/2366	Barlidon Investments (Proprietary), Limited, 79 Sauers Buildings, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg	£1,000	1/12/53
53/2367	Dato Investments (Proprietary), Limited, 516 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	1/12/53
53/2368	Angelo Trading Stores (Proprietary), Limited, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/12/53
53/2369	Le Chasseur Boere (Eiendoms), Beperk, Goedemoed, Pk. Klaasvoogds, Distrik Robertson, Kaap	£5	1/12/53
53/2370	Arundel Hotels (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 Mert Street, Durban West	£5,000	1/12/53
53/2371	Croton Slate (Proprietary), Limited, 66 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£150	2/12/53
53/2372	Parisian Candy Works (Natal) (Proprietary), Limited, 103 Empire Buildings, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	£3,000	2/12/53
53/2373	Schonborn Investments (Proprietary), Limited, 34 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	£1,000	2/12/53
53/2374	Lomar Investments (Proprietary), Limited, 401 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	2/12/53
53/2375	Franks Furniture Store (Proprietary), Limited, 96 Market Street, Uitenhage	£1,000	2/12/53
53/2376	The Schlesinger Organisation Benevolent Fund (South Africa), Limited, Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	—	2/12/53
53/2377	Louis Jordaan & Company (Proprietary), Limited, Monitor House, Main Road, Mowbray, Cape Town	£100	2/12/53
53/2378	Solomon Abraham Trust Company (Proprietary), Limited, c/o Alfred Markman & Cohen, Third Floor, Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth	£100	2/12/53
53/2379	Montery Farm (Proprietary), Limited, c/o Greenwood, Poulton, Maxwell & Company, Seventh Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£1,000	3/12/53
53/2380	P. J. Conroy (Proprietary), Limited, 210–215 Fleetway House, Bree Street, Johannesburg	£10,000	3/12/53
53/2381	Gilmore Bell (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban	£1,500	3/12/53
53/2382	Dunrovin Investments (Proprietary), Limited, 419 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	3/12/53
53/2383	Garwin Distributing Company (Proprietary), Limited, 906–9 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£1,000	3/12/53
53/2384	Kela (Proprietary), Limited, 4 Mill Street, Port Elizabeth	£2,000	3/12/53
53/2385	Clayton Products (Proprietary), Limited, 214 Main Street, Johannesburg	£5,500	3/12/53
53/2386	Norman Investments (Proprietary), Limited, 12 Corleston Road, Sea Point	£90	3/12/53
53/2387	National Salvage Company (Proprietary), Limited, 33 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria	£2,000	3/12/53
53/2388	Northmead Gold Mining Company, Limited, 612–16 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£100,000	4/12/53
53/2389	Lourens Erasmus (Proprietary), Limited, Allegro Building, Allysum Crescent, Virginia	£5,000	4/12/53
53/2390	Lebana Investments (Proprietary), Limited, 35 Main Road, Roodepoort	£100	4/12/53
53/2391	National Mail Orders (Proprietary), Limited, 40–43 Werlington House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	4/12/53
53/2392	Provision Centre (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	4/12/53
53/2393	Tyrone Butcheries (Proprietary), Limited, 60 Lyrone Avenue, Parkview	£100	4/12/53
53/2394	Midtown Investments (Proprietary), Limited, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	4/12/53
53/2395	Nelspruit Kole (Proprietary), Limited, 2 Saamwerk Buildings, Fourth Street, Nelspruit	£2,000	4/12/53
53/2396	Midlands Textile Mills (Proprietary), Limited, c/o Reeders and Rosettenstein, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£15,000	4/12/53
53/2397	Barick (Proprietary), Limited, c/o Mamer Lerm & Co., Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg	£1,000	4/12/53
53/2398	The Magnetic Power Company (Proprietary), Limited, 55 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	5/12/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2399	Sport and Leisure (Proprietary), Limited, 46 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	5/12/53
53/2400	Mitzpah Investments (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, Darling Street, Cape Town	£3,500	5/12/53
53/2401	Batsofin's Meat Market (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	5/12/53
53/2402	Berry & Hudson (Proprietary), Limited, Room 305 Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town	£100	5/12/53
53/2403	Kaymont Investments (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	5/12/53
53/2404	Proklamasieheuwel Slaghuis (Eiendoms), Beperk, 39 Boom Street, Pretoria.....	£100	5/12/53
53/2405	Koved Investments (Proprietary), Limited, 37 Sasbank Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	5/12/53
53/2406	Forest Heights (Proprietary), Limited, 17 Third Avenue, Booysens Reserve, Booysens, Johannesburg	£100	5/12/53
53/2407	Forum Properties (Proprietary), Limited, c/o Margo & Margo, Third Floor, Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg	£1,000	5/12/53
53/2408	Eastern Province Ceiling Erectors (Proprietary), Limited, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria	£3,000	5/12/53
53/2409	Airview Estates (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Company, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£5,000	5/12/53
53/2410	Sempad (Proprietary), Limited, c/o Sher Abraham & Company, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	5/12/53
53/2411	Havcron Investments (Proprietary), Limited, 609 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	5/12/53
53/2412	Garphil Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Inglestone, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	5/12/53
53/2413	Zacks & Friedman (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	5/12/53
53/2414	Prowler-Proof Shutters (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	5/12/53
53/2415	Mennan Investments (Proprietary), Limited, 802 Minchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	5/12/53
53/2416	Puttey's Service Station (Proprietary), Limited, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.....	£100	5/12/53
53/2417	F. Harrison Investments (Proprietary), Limited, 25 Netherlands Bank Buildings Main Street, Port Elizabeth	£100	5/12/53
53/2418	Ladder-Mend (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, c/o Nanucci's, 312 Kempton Road, Port Elizabeth	£500	7/12/53
53/2419	Flambo Transport (Proprietary), Limited, 1 Tramway Road, Briardene, Durban.....	£1,000	7/12/53
53/2420	Master Products (Proprietary), Limited, 5–9 Crown Street, Wolhuter, Johannesburg.....	£400	7/12/53
53/2421	Olifantsrivier Mangaan Myn (Eiendoms) Beperk, Voortrekkerstraat, Ceres.....	£5,000	7/12/53
53/2422	Mowbray Filling Station (Proprietary), Limited, Main Road, Mowbray, Cape Town.....	£3,000	7/12/53
53/2423	Leslynn Investment (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban.....	£300	7/12/53
53/2424	Federale Prospekteerders (Eiendoms), Beperk, Dominion Insurance-gebou, Marshallstraat 58, Johannesburg	£10,000	7/12/53
53/2425	Rilsan (S.A.) (Proprietary), Limited, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street, Johannesburg	£5,000	7/12/53
53/2426	Larita (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg....	£100	7/12/53
53/2427	John Layton (Proprietary), Limited, 80 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	7/12/53
53/2428	Heyrick Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Buildings, 55 Hout Street, Cape Town	£2,000	7/12/53
53/2429	Creyell Court (Proprietary), Limited, 76 Alliance Building, Rissik Street, Johannesburg....	£100	7/12/53
53/2430	Carlist Properties (Proprietary), Limited, F. W. Cooper & Son, 71 Salisbury House, Andries Street, Pretoria	£1,200	7/12/53
53/2431	Dorella Modes (Proprietary), Limited, c/o Arthur E. Abrahamse & Gross, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£100	8/12/53
53/2432	Metro Footwear Investments (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£1,000	8/12/53
53/2433	Prices Garages (Proprietary), Limited, 86 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg.....	£500	8/12/53
53/2434	C. and F. Shopfitters (Proprietary), Limited, 364 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg.....	£999	9/12/53
53/2435	Port Shepstone Retreaders (Proprietary), Limited, 67 Escombe Street, Port Shepstone....	£10,000	9/12/53
53/2436	Sekuriteit Transport (Eiendoms), Beperk, c/o A. Dick Esq., 108 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	9/12/53
53/2437	Jonsson Productions (Proprietary), Limited, Seventh Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	9/12/53
53/2438	Fife Investment Holding Company (Proprietary), Limited, 805 Manlia House, 17 Harrison Street, Johannesburg	£1,100	9/12/53
53/2439	Rogor Exporters (Proprietary), Limited, 9 Sauer Street, Extention, Johannesburg.....	£100	9/12/53
53/2440	Republikeinse Pers, Beperk, Kamer 703 Grote Kerk Gebou, Adderleystraat, Kaapstad.....	£20,000	9/12/53
53/2441	Beans Properties (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£1,000	9/12/53
53/2442	Gillynn Investments (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban.....	£300	9/12/53
53/2443	Vanhulter Investments (Proprietary), Limited, 134 Fox Street, Johannesburg.....	£100	9/12/53
53/2444	Gordon's Bay Supply Company (Proprietary), Limited, Beach Road, Gordon's Bay, Cape...	£1,000	9/12/53
53/2445	C. C. Canning & Company (Proprietary), Limited, 132 Main Street, Somerset West.....	£100	9/12/53
53/2446	Union Candy Works (Proprietary), Limited, 48 Barrach Street, Cape Town.....	£1,000	9/12/53
53/2447	Edenville Supply Stores (Proprietary), Limited, cor. of Mentz and Haefele Streets, Edenville, O.F.S.	£1,000	8/12/53
53/2448	J. Abate & Company (Proprietary), c/o Papilsky Hurwitz Epstein & Company, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£400	8/12/53
53/2449	Niens (Eiendoms), Beperk, Erf No. 86, Engelbrecht Street, Viljoenskroon.....	£2,000	8/12/53
53/2450	Eastern Transvaal Property Holdings (Proprietary), Limited, 701 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£5,000	8/12/53
53/2451	R. Foster Holdings (Proprietary), Limited, 711 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	9/12/53
53/2452	South African Magazine Company (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£100	9/12/53
53/2453	Publishers Distributing Corporation (Cape) (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£100	9/12/53
53/2454	Minko (Proprietary), Limited, 108 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£100	9/12/53
53/2455	S. & A. Fiets en Ammunisie (Eiendoms), Beperk, Enkenstraat 18A, Vanderbijlpark.....	£100	9/12/53
53/2456	Kuisis Properties (Proprietary), Limited, 315 Church Street, Pretoria.....	£1,000	9/12/53
53/2457	Competent Distributors (Proprietary), Limited, 62 Commercial Road, Durban.....	£5,000	9/12/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2458	D. & K. Fruit Producers (Proprietary), Limited, First Floor, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone	£1,000	9/12/53
53/2459	Carmelia Gowns (Proprietary), Limited, 509–10 Safric House, cor. of Eloff and Plein Streets, Johannesburg	£1,000	9/12/53
53/2460	Goldbelle Properties, Limited, c/o Brunde & Alman, Fourth Floor, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/12/53
53/2461	Clarkris (Proprietary), Limited, 10 Netherlands Bank Buildings, Human Street, Germiston	£100	9/12/53
53/2462	N. & M. Houthandelaars (Eiendoms), Beperk, Stand No. 269, Pretoria Main Road, Wynberg, Transvaal	£100	9/12/53
53/2463	Friedman Brothers (Proprietary), Limited, c/o Welby, Steward Bass & Company, 8 Darling Street, Cape Town	£1,000	9/12/53
53/2464	Anniversary Investments (Proprietary), Limited, 45 Quaggashoek Road, Hill Extension, Johannesburg	£1,000	9/12/53
53/2465	Nelmey Investments (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Johannesburg.....	£400	9/12/53
53/2466	Paptent Ocean (South African) (Proprietary), Limited, 319 Main Reef Road, Denver, Johannesburg	£1,200	9/12/53
53/2467	Henprey (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.....	£500	9/12/53
53/2468	Darcon (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.....	£500	9/12/53
53/2469	Allegro (Proprietary), Limited, Allegro Buildings, Alyssum Crescent, Virginia, Hennenman..	£500	9/12/53
53/2470	C. B. McMaster & Sons (Proprietary), Limited, 49 Natal Building Society Building, 300 Smith Street, Durban	£5,000	9/12/53
53/2471	Nivloc Investments (Proprietary), Limited, 25 Netherlands Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£100	9/12/53
53/2472	Merchants Discount Corporation (Proprietary), Limited, 426 Fletcher and Cartwrights Building, Adderley Street, Cape Town	£2,000	9/12/53
53/2473	Greentex Dyers (Proprietary), Limited, c/o Wolpert & Abrahams, 163 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	9/12/53
53/2474	Utah Lewis Construction Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 63 St. George's Street, Cape Town	£20,000	10/12/53
53/2475	Utah Construction Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 206 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	£100	10/12/53
53/2477	Fem-Frocks (Proprietary), Limited, 114 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria.....	£100	10/12/53
53/2476	Witzenberg Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 1059, Voortrekker Street, Porterville..	£15,000	10/12/53
53/2478	Inanda Bus Company (Proprietary), Limited, 4–5 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban	£3,000	10/12/53
53/2479	Omnia Boeredienste (Eiendoms), Beperk, 314 S.A. Permanent Mutual Buildings, cor. of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria	£1,000	10/12/53
53/2480	Joint Mineral Sales, Limited, 540 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	10/12/53
53/2481	N.T.J. Mining Company and Tributors (Proprietary), Limited, Private Bag 135, Ganspoort, District of Pietersburg, Transvaal	£100	10/12/53
53/2482	Meyer, Meyer & Harries (Proprietary), Limited, c/o Hamilton Pringle, Farrant & Company, Southern Life Building, 88 Main Street, Johannesburg	£5,000	10/12/53
53/2483	Kensington Meat Supply (Proprietary), Limited, c/o H. Clein, 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£100	10/12/53
53/2484	Jan de Jong (Proprietary), Limited, Nelbra-huis 40–44, Bureaulaan, Pretoria.....	£100	10/12/53
53/2485	S.K. Properties (Proprietary), Limited, 134 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/12/53
53/2486	H. E. Loonat & Company (Proprietary), Limited, 9 Adam Arcade, Market Street, Johannesburg	£1,000	10/12/53
53/2487	P. E. Discount Company (Proprietary), Limited, Room 305, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	10/12/53
53/2488	Ria Construction (Proprietary), Limited, 9 Barkhuizen Street, Odendaalsrus, O.F.S.....	£100	10/12/53
53/2489	L. Hughes Investments (Proprietary), Limited, 14 General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg	£100	10/12/53
53/2490	Soutlea (Proprietary), Limited, 291 Smith Street, Durban.....	£100	10/12/53
53/2491	Pemland (Proprietary), Limited, 67 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg....	£100	10/12/53
53/2492	W. M. Hunter & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Payne's Buildings, Flemming Street, Port Elizabeth	£1,000	10/12/53
53/2493	South African Diamond Workers Finance Corporation, Limited, 52 Namaqua House, 176 Market Street, Johannesburg	£40,000	11/12/53
53/2494	Merchants Mandates (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	11/12/53
53/2495	Maytor Holdings (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	11/12/53
53/2496	Colosseum Music Saloon (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	11/12/53
53/2497	Wills Court (Proprietary), Limited, 97–99 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.....	£3,000	11/12/53
53/2498	Pertform (Proprietary), Limited, 63 Rox Street, Cape Town.....	£100	11/12/53
53/2499	Merry Go Round (Proprietary), Limited, 63 Rox Street, Cape Town.....	£100	11/12/53
53/2500	Eric Friedman Investments (Proprietary), Limited, c/o Welby, Steward, Bass & Company, 8 Darling Street, Cape Town	£100	11/12/53
53/2501	Herbert Friedman Investments (Proprietary), Limited, c/o Welby, Steward Bass & Company, 8 Darling Street, Cape Town	£100	11/12/53
53/2502	Eastern Province Auctioneers (Proprietary), Limited, 7 (9) Queenstown, Cape Province....	£100	11/12/53
53/2503	Goue-hoofweg Motors (Eiendoms), Beperk, Zuurfontein No. 131, Distrik Vereeniging, Vanderbijlpark	£100	11/12/53
53/2504	G. H. Khoja's Cash Bazaar (Proprietary), Limited, Witsklip, Sarel Celliers Street, Delmas..	£100	11/12/53
53/2505	Tygerberg Beleggings (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 392, Elsiesrivier, Kaapprovinsie	£5,000	11/12/53
53/2506	Princess Dispensary (Proprietary), Limited, The Princess Nursing Home, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg	£100	11/12/53
53/2507	Swaziland Investments (Proprietary), Limited, Stand No. 1905, Pilguin Street, Barberton..	£1,000	11/12/53
53/2508	D. T. & S. van Niekerk (Proprietary), Limited, Stand No. 1401, Mahogany Avenue, P.O. Box 129, Klerksdorp	£100	11/12/53
53/2509	Kloofsig Bottle Store (Proprietary), Limited, 6 Main Road, Kloofzicht, District Pretoria...	£2,500	12/12/53
53/2510	Valhalla Bottle Store (Proprietary), Limited, Stand No. 612, Angvick Street, Valhalla Township, District of Pretoria	£10,000	12/12/53
53/2511	Springbok Produce and Seed (Proprietary), Limited, 8 Albert Road, Woodstock.....	£4,000	12/12/53
53/2512	Jonathan Logan (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£50	12/12/53
53/2513	Nismanly Investments (Proprietary), Limited, 5 Alard Court, Jeppe Street, Johannesburg..	£1,000	12/12/53
53/2514	National Manganese Mines, Limited, 24 Central House, Simmonds Street, Johannesburg..	£125	12/12/53
53/2515	Pilot Radio (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Levitt Kirson Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£50	12/12/53
53/2516	Wenmar Investments (Proprietary), Limited, 18–20 Garlicke House, Field Street, Durban..	£1,400	12/12/53
53/2517	Vangover (Proprietary), Limited, 11 Main Reef Road, Germiston.....	£1,000	12/12/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2518	Vanmelnat Securities (Proprietary), Limited, 11 Sauer's Buildings, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	12/12/53
53/2519	Stegniveit Martin (Proprietary), Limited, Brickfield Road, off Victoria Road, Salt River, Cape Town	£8,000	12/12/53
53/2520	Supermend Services (Proprietary), Limited, 412 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	£1,000	14/12/53
53/2521	S.A. Anthracite Ventures (Proprietary), Limited, 701–6 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£5,000	14/12/53
53/2522	Groote Schuur Properties Investments (Proprietary), Limited, corner Court, Upper Hill Street, Cape Town	£55,000	15/12/53
53/2523	Ford & Van Niekerk (Proprietary), Limited, Hadleigh Palatyne Road, Plumstead, Cape Province	£100	15/12/53
53/2524	Mzimuga Trading Company (Proprietary), Limited, 76 Wicko Street, Verulam, Natal	£1,000	15/12/53
53/2525	Spee-Dee (Proprietary), Limited, 15 Orange Street, Bloemfontein	£1,000	15/12/53
53/2526	Randse Verpleeginrigting Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Acaciaweg 83, Blackheath, Northcliff, Johannesburg	£20,000	15/12/53
53/2527	Roger Bray Organisation, Limited, 112 Savelkoulgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria	£150,000	15/12/53
53/2528	Reef Plumbing and Sanitary Engineering Company (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£200	15/12/53
53/2529	Schoonwinkels Bakery (Proprietary), Limited, 28 Keerom Street, Robertson	£101	15/12/53
53/2530	M. Michel (Proprietary), Limited, Admirals Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank	£100	15/12/53
53/2531	Cecil Lipschitz Investments (Proprietary), Limited, 14–15 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	15/12/53
53/2532	Joevan Outfitters (Proprietary), Limited, 757 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria	£1,000	15/12/53
53/2533	Libertas Nominees (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	17/12/53
53/2534	Hilda Wessels (Proprietary), Limited, 260 Voortrekker Road, Pretoria	£5,000	17/12/53
53/2535	Waverley Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o Mollink & Co., Room 639, Sixth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100	17/12/53
53/2536	Bi-Rite (Proprietary), Limited, 22 Queen Street, Cambridge	£4,000	17/12/53
53/2537	Dianette (Proprietary), Limited, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London	£1,000	17/12/53
53/2538	Oak Valley Estates (Proprietary), Limited, "Oak Valley", Elgin, Cape Province	£500	17/12/53
53/2539	Wessex Boere (Eiendoms), Beperk, Saamwerkgebou 5, Vierdestraat, Nelspruit	£100	17/12/53
53/2540	Kruger & Palm (Eiendoms), Beperk, p/a Ouditeur D. J. Bester, J.R.C. Gebou, Capital Park, Pretoria	£5,000	18/12/53
53/2541	G. A. Kruger (Eiendoms), Beperk, p/a D. J. Bester, J.R.C. Gebou, Capital Park, Pretoria	£1,000	18/12/53
53/2542	Unitraco (Proprietary), Limited, 7 Waterkant Street, Cape Town	£15,000	18/12/53
53/2543	O.F.S. Pawnbrokers and Financiers (Proprietary), Limited, 223 Permanent Buildings, Mailland Street, Bloemfontein	£100	18/12/53
53/2544	New Post Office Bottle Store (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princess House, Loveday Street, Johannesburg	£100	18/12/53
53/2545	Timberlands (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£100	18/12/53
53/2546	Moneyveigh (Proprietary), Limited, 19 Thompson Street, Port Elizabeth	£2,000	18/12/53
53/2547	Bellstadt Agentskap (Eiendoms), Beperk, Kroningslaan 1, Bellville, Kaapstad	£5,000	18/12/53
53/2548	Stokes Ferguson (Proprietary), Limited, 12 Hime Lane, Jacobs, Durban	£1,500	18/12/53
53/2549	Rageni Investments (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, cor. of Field Street and Esplanade, Durban	£7,000	19/12/53
53/2550	Pilkyvale Rubber Company (Proprietary), Limited, 29 Polly Street, City and Suburban, Johannesburg	£600	19/12/53
53/2551	Wale Street Motors (Proprietary), Limited, 1005 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	£5,000	19/12/53
53/2552	Glik (Proprietary), Limited, 1 Greenacres Buildings, Greenacres Passage, Durban	£300	19/12/53
53/2553	Vangod Estates (Proprietary), Limited, Godfrey's Buildings, Landsdowne Road, Claremont, Cape	£100	19/12/53
53/2554	Duikweg Vissery (Eiendoms), Beperk, 53B Station Street, Kroonstad	£1,000	19/12/53
53/2555	Cargo Investments (Proprietary), Limited, 10 Dock Road, Cape Town	£20,000	19/12/53
53/2556	Graneal (Proprietary), Limited, 13–16 Permanent Buildings, Smith Street, Durban	£6,000	19/12/53
53/2557	Lock Investments (Proprietary), Limited, 53 Market Street (Portion B Erf No. 16, Market Street), Pietersburg	£100	19/12/53
53/2558	Heerengracht House (Proprietary), Limited, Gunner's Circle, Epping Industrial Township, Epping, Cape	£1,000	21/12/53
53/2559	Eastern Transvaal Townships Corporation (Proprietary), Limited, Protea Buildings, Market Street, Bethal	£10,000	21/12/53
53/2560	Cape Crushers (Proprietary), Limited, 701 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/12/53
53/2561	D. Crisp (Proprietary), Limited, 69 Hooge Street, Potgietersrus	£500	21/12/53
53/2562	Edson Investments (Proprietary), Limited, 235 Pretorius Street, Pretoria	£100	21/12/53
53/2563	Duncan Slater (Proprietary), Limited, 104 West Street, Durban	£7,500	21/12/53
53/2564	Medbury Fruit Farm (Proprietary), Limited, 7 Gladstone Street, East London	£10,000	21/12/53
53/2565	International Township Corporation (Proprietary), Limited, 24 Market Street, Johannesburg	£100	21/12/53
53/2566	Jelves (Eiendoms), Beperk, p.a. Taylor & Geerling, 104 Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger en Pretoriusstraat, Pretoria	£25,000	21/12/53
53/2567	Chimera (Proprietary), Limited, 92 Main Road, Randfontein	£9	22/12/53
53/2568	East Rand Steelite Windows (Proprietary), Limited, 54 Kempston Avenue, Benoni	£1,000	22/12/53
53/2569	Vasgood Developments (Proprietary), Limited, 44 Voortrekker Road, Bellville, Cape Town	£99	22/12/53
53/2570	Glendale Properties (Proprietary), Limited, 255 Main Street, Jeppe Dip, Johannesburg	£100	22/12/53
53/2571	Glenhazel Extension No. 2 Township (Proprietary), Limited, 903 Medical Centre, 209 Jeppe Street, Johannesburg	£100	22/12/53
53/2572	K.B.V. Investment Company (Proprietary), Limited, c/o K. Sandler & Company, 148 St. George's Street, Cape Town.	£150	22/12/53
53/2573	Argus Motor and Service Station (Proprietary), Limited, Fourth Floor, United Buildings, cor. of Ampthill Avenue and Voortrekker Streets, Benoni	£300	22/12/53
53/2574	Aloe Engineering Industries (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215–8 Lewis and Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£500	22/12/53
53/2575	R. K. Engineering (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/12/53
53/2576	Vereeniging Meat Industries (Proprietary), Limited, 101 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£2,000	22/12/53
53/2577	G. P. van den Hever (Eiendoms), Beperk, Beestekuil, Hanover, Kaapprovinsie	£1,000	22/12/53
53/2578	Mid-Western Fish Products, Limited, 28 St. George's Street, Cape Town	£500,000	23/12/53
53/2579	Robert Katz Factory Engineering Company (Proprietary), Limited, Turfhall Road, Landsdowne, Cape Province	£1,000	24/12/53
53/2580	Olrub (Proprietary), Limited, c/o C. A. Fischer, Accountant 405, International House, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/12/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2581	Structural Welding Company (Proprietary), Limited, cor. of Pretoria Road and Thirteenth Street, Kew, Johannesburg	£100	24/12/53
53/2582	Liesbeek Properties (Proprietary), Limited, c/o 136 Lower Main Road, Observatory, Cape	£100	24/12/53
53/2583	Mazel Investments (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£200	24/12/53
53/2584	Dick King, Limited, 95 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg	£100	24/12/53
53/2585	Parnassa Finance Company (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£200	24/12/53
53/2586	Union Mail Order (Proprietary), Limited, 17 Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/12/53
53/2587	Wansley Pineries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London	£5,000	29/12/53
53/2588	Samhill Investments (Proprietary), Limited, c/o M. Fihror & Son (Proprietary), Limited, cor. of Edison and Watt Streets, Industria, Johannesburg	£100	29/12/53
53/2589	Cyrnick Investments (Proprietary), Limited, c/o M. Fihrer & Son (Proprietary), Limited, cor. of Edison and Watt Streets, Industria, Johannesburg	£100	29/12/53
53/2590	W. Borchers (Sibasa) (Proprietary), Limited, Driefontein No. 110, District of Soutpansberg	£1,000	29/12/53
53/2591	Lourensford Cold Storage and Supply Company (Proprietary), Limited, Lourensford Estate, Somerset West, Cape Province	£100	29/12/53
53/2592	Hilbara Court (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Buildings, Voortrekker Road, Bellville, Cape Province	£100	29/12/53
53/2593	P. & W. Crafts (Proprietary), Limited, Block 2, First Floor, Longkloof Buildings, Kloof Street, Cape Town	£100	29/12/53
53/2594	Langley Cape Blue Asbestos (Proprietary), Limited, 507 Sakers Corner, Eloff Street, Johannesburg	£1,000	29/12/53
53/2595	Seamprufe (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson Gorss & Company, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£50	29/12/53
53/2596	Rialto Café and Bazaars (Proprietary), Limited, Shops Nos. 5 and 6, Erven No. 2519 and 2520 Bedelia, Welkom, O.F.S.	£100	29/12/53
53/2597	Everest Construction (Proprietary), Limited, 712 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£3,000	30/12/53
53/2598	N. A. Wahl (Proprietary), Limited, 609 Groote Kerk Gebou, Adderley Street, Cape Town	£2,000	30/12/53
53/2599	Amanzimtoti Hotels (Proprietary), Limited, Amanzimtoti Hotel, Amanzimtoti, Natal	£1,000	30/12/53
53/2600	Gladdelyf (Eiendoms), Beperk, Kriegerspoort, Hanover, Kaapprovinsie	£4,000	30/12/53
53/2601	Assendelft Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/12/53
53/2602	M. M. Hawkers (Wholesalers) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	30/12/53
53/2603	Gansbaai See Produkte (Eiendoms), Beperk, East Quay, Docks, Cape Town	£25,000	30/12/53
53/2604	Barlour's (O.F.S.), Limited, cor. of Nuffield Street and Blackwood Road, Hamilton Industrial Area, Bloemfontein	£25,000	30/12/53
53/2605	Harvard Construction Company (Proprietary), Limited, 215 Second Floor, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria	£150	30/12/53
53/2606	Harvard Hardware and Timber Company (Proprietary), Limited, 215 Second Floor, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria	£150	30/12/53
53/2607	City Plant Hire (Proprietary), Limited, Marine Drive, Woodstock	£20,000	30/12/53
53/2608	Corti Investments (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£25	30/12/53
53/2609	Safari Inn (Proprietary), Limited, c/o Pietersburg Secretaries (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Building, Grobler Street, Pietersburg	£100	30/12/53
53/2610	Ernst Bruwer (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 36, Robertson, Kaap	£5	30/12/53
53/2611	Sim Timbers (Proprietary), Limited, Osborn Road, Eshowe, Zululand	£1,000	31/12/53
53/2612	Ex-Service Women's Cartage Company (Proprietary), Limited, 57 Smith Street, Durban	£2,500	31/12/53
53/2613	Gezina Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o Vosloo Meintjies & Vermooten, 332 Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	£100	31/12/53
53/2614	Kleen-Rite Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, 61B Paterson Street, East London	£10,000	31/12/53
53/2615	Allcomage (Proprietary), Limited, 327 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	£500	29/12/53
53/2616	Naboom Meubileerders (Eiendoms), Beperk, Erf No. 160, Hans van Rensburgstraat, Naboomspruit	£3,000	31/21/53
53/2617	Bensons's Agencies (Proprietary), Limited, 142 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	29/12/53

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F. 53/18	Jesma Investments, Limited, c/o Mr. Tom McAlphine, 54 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	22/12/53
F. 53/17	Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, Robert Andrew Holland, 38 National Bank Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	£1,250,000	1/12/53

SPESIALE BESLUITE.—*Special Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 4822	New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited, Johannesburg	1/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 4546	West Rand Development and Exploration, Limited, Johannesburg	1/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 6787	Allenwest (South Africa), Limited, Johannesburg	1/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/419	African Ceiling Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 218	Edblo (Transvaal), Limited, Johannesburg	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6110	Main and Mayfair Tin Manufacturers, Limited, Johannesburg	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 11858	Edblo, Limited, Johannesburg	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8850	Main Tin Manufacturers (Transvaal), Limited	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19889	Furnishing and General Importers, Limited, Johannesburg	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24231	Edblo and Main Tin Manufacturers, Limited, Johannesburg	3/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1422	Norfolk Broads Flats (Proprietary), Limited, Durban	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/1821	The Paterson Engineering Company (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3180	The South African Industrial Cellulose Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12132	Crous & Erasmus (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 11359	Fairview Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29557	Gough Cooper, Limited, Johannesburg	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8637	The National Match Company, Limited, Pretoria	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5320	Atkins Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38135	AE & CI Housing and Estates, Limited, Johannesburg	3/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9185	Epic Oil Mills, Limited, Johannesburg	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35525	Allthor (Proprietary), Johannesburg	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14977	Balzams (Proprietary), Limited, Pretoria	3/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 34912	Hack's Outfitters (Proprietary), Limited, Pretoria	3/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 32433	Park Pharmacy (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C.	H. Falkson (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 746	Rand Mines, Limited, Johannesburg	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 656	Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, Johannesburg	4/12/53	Toepassing van Artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
N. 274	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/796	Universal Glass Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 5105	L. K. Jacobs & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/122	Glencarol Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38020	Carmel Farms (Proprietary), Limited, Bethal	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2704	Timberlane Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20348	Lustra Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 28287	Universal Wood Industries, Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/996	Seeffco Trust, Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1630	Seehold Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1497	G.M.E. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 31271	Oakland House (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/865	Hackbro Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17221	Venditor (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18752	Purcell, Yallop & Everett (Worcester), Limited, N'Dabeni	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 3300	James Thompson, Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 33678	Hygrade Garages, Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12222	Portable Typewriters, Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26192	C. D. & C. Hofman (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 13663	Moff's, Limited, Cape Town	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1062	Seeberg Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1673	Union Flour Mills, Limited, Durban	5/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 533	Purcell, Yallop & Everett, Limited, N'Dabeni	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22956	Fixed Property Investment Corporation, Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 16271	Gotham Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23522	Mooimark House (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 31847	Wheatland Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 *quin* (9).
U.C. 7477	The Switchgear and Erection Company (Proprietary), Limited, Germiston	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22097	The Carpet Manufacturing Company (South Africa), Limited, Durban	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2612	Rudd Road Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2056	Hiclare Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29431	Ancorin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1539	Bergers (Paarl) (Proprietary), Limited, Cape Town	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14229	Fanora (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1814	Pietersen Street Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1951	Fan Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 31885	Bloemdal Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22126	Great Brak West Estate Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 8017	Segells Buildings, Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26114	J. Bonnell & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8617	E. R. Pollak, Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23238	Garden Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9973	Luca Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19506	Cape Lime Company, Limited, Worcester.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8006	Jocelyn Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22631	Hex River Textiles Mills, Limited, Cape Town....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26838	South Porges Township Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29810	Watt Street Properties, Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16638	Setgems (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18417	Tirano Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16711	Seestaff Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16596	Solismax Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24544	Precision Engineering Company (1946), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 31911	Bergers Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 4665	Harris & Jones (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 4717	Permanent Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23075	Land and Property Development Corporation, Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 32121	Atlas Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15466	Pelmak (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 32134	Greenland Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36755	Electron Sixty Eight (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1316	Tekyel's Properties (Proprietary), Limited, Springs..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26088	Silview (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/712	Lumitch Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
36589	Harry Vohs & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22738	Anita Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20906	G. Jekyll Investments (Proprietary), Limited, Springs	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17820	G. Jekyll (Proprietary), Limited, Springs.....	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17565	Eureka Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14177	Nora Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29175	Unity Investments Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 27407	Selected Wholesalers (Proprietary), Limited, Pretoria	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8339	High Road Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39127	Landor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38820	Raybar Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 7541	Springfield Vereeniging Lime Works (Proprietary), Limited, Vereeniging	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25974	Merkelbach & Robins (Proprietary), Limited, Pretoria	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 34878	E. S. Mowatt & Sons (Proprietary), Limited, Durban	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38255	Ajax Agencies (Proprietary), Limited, Cape Town..	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37528	Janda (Proprietary), Limited, Cape Town.....	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 32239	Christine Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 33299	Parnall & Pryor (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 33941	Young's Furnishers (Proprietary), Limited, Witbank	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 33942	Witbank Cash Stores (Proprietary), Limited, Witbank	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 33787	Tobacco Associates, Limited, Johannesburg.....	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 33068	Southern Motor and Cycle Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1358	Hercules Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Pretoria	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2466	Leo Tager & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37852	Bergers (Transvaal), Limited, Cape Town.....	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38525	M.S. Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town..	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2226	Electron Number Forty One (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/219	Landwest Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/563	Electron Number Thirty Nine (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2166	Samger Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1955	Peltrust Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 34068	Berger Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg..	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 28245	Sacker Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 puin (9).
U.C. 22409	Modern Auto Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25254	Maisil Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22735	Joyrin Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/43	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14774	New York Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20254	Friuli Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18215	Swiss Machinery and Instrument Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23037	Cretan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24242	United Flaying and Dressing Company (Proprietary), Limited, Durban	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24674	Charfair Indent (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19207	A. Harris & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19500	S. and S. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24079	Northleigh Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19562	Master Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18858	Etmoss Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15523	Union Exploration Import (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16531	Hobart Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 19187	District Trust and Investment Companies (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25	Dunkels West (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18893	Chigor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25530	J. C. L. Vigne & Company, Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15743	Jaxly Manufacturing Company (S.A.) (Proprietary), Limited	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
52/3146	Rand Auto Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 30793	New Corner Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2504	Van Riebeeck Undertakings (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/3069	Tervil (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 21927	Wentor Hardware, Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8705	Estate Jacob Sher (Proprietary), Limited, Durban..	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 8304	Meadowlands (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1480	Nourse Mines Silica Bricks (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 21659	Ernest Lowe & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19660	Hema (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23871	Parkwood Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26851	Model Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 2920	Maltela (Proprietary), Limited, Durban.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1624	Diamond H. Switches (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12363	H.L. and H. Concrete Engineers, Limited, Durban	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23806	Wild-Barfield (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16890	Iskam (Proprietary), Limited.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16835	Fineson (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/676	Graham Steyn (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/868	Johannesburg Pain Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 13517	Technical and Administrative Trust Company, Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24134	Almith (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23098	Haldons (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36010	Essauby Chemical and Preservative Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1603	Kelsul Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 7893	Cape Oil Products (Proprietary), Limited, Maitland, Cape Province	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22638	Latham House (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36860	Trojan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25109	Cove Ridge Land Company, Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22158	D. F. Farmer (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24001	Gerrens Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16958	Pearl Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19120	Winifreds (Proprietary), Limited, Johannesburg....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16722	Union Retailers (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25370	Triton Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19152	Joseph Murray & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24449	Downmor (Proprietary), Limited, Johannesburg...	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19171	The Ell Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 31370	Northview Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 7182	Southern Transvaal Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23727	Madison Merchandising Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26115	South African Silica Bricks, Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29377	Dodge-Em (Proprietary), Limited, Durban.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18113	Trans-Ocean Import Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23739	Century Overseas Shipping (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19770	Metal Signs and Name Plates (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 6293	H. Alers. Hankey, Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 8292	Witwatersrand Consolidated Exploration and Finance Company, Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 4774	Reef Nigel Exploration Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27681	Gardiner Land Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 31667	Virum Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24039	Waterland Agricultural Holdings, Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2978	Shelodol (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24903	Pawls Building Material Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1907	Rico Plastics (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1959	Minlon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14516	Weymonth Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1281	Metropole Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8072	Inter Union Finance, Limited, Cape Town.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/135	Lipshield Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/227	Economic Wholesale Electrical Supplies (Proprietary), Limited, Pretoria	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5676	Lister (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 2558	Bergers, Limited, Cape Town.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 7861	Middlesex Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 13500	Germiston Permanent Finance and Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27192	Taitz Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39253	Home Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17636	Rosefred Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2217	M.B.S. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2268	Electron Land Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (8).
U.C. 31546	V. Ponte & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/884	Fortral Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/1520	Bolon Motors (Brakpan) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16055	Cascade Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 30217	Vacuum Concrete (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37500	J. Sacker Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35610	Almons (Proprietary), Limited, Johannesburg....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/433	Bama Overseas Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36933	South Hills Cinema Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27180	Verdun Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15771	Auden Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1432	Electron Number Forty-five (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 7174	Malandree (Proprietary), Limited, Johannesburg...	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24389	Jekylls Motors (Proprietary), Limited, Springs....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37499	Furnace Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25909	Forsdict Investment and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Durban	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23622	Kimberley Engineering Works, Limited, Johannesburg	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9)
U.C. 20444	Rosebank Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 32470	Engine Storkists and Investments (Proprietary), Limited, Durban	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17645	Austral Iron Works, Limited, Johannesburg.....	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19971	L.E.D. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2385	Storms Holdings (Proprietary), Limited, Durban..	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16570	Minu Properties, Limited, Johannesburg.....	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17644	Hickson's Timber Impregnation Company (S.A.), Limited, Johannesburg	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
51/1173	E.S.F. Shippers (Proprietary), Limited, Durban...	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18543	Natal Consolidated Industrial Investments, Limited, Durban	10/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15217	National Cinemas (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14797	Indo African Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15467	Isapole (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2418	Mantels Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of terms of section* 70 quin (9).
51/3531	New York Shipping Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 6689	Young Estates (Proprietary), Limited, Witbank..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26465	Sunny Ridge Land Company, Limited, Johannesburg	4/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36929	South Hills Garage Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8259	Quondam Contracts (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16463	Beacon Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12176	Standard Tea and Coffee Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29976	Premier Pineries (Proprietary), Limited, East London	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1602	Sulkel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15231	Sanatan Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 28422	South African Board of Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15391	Satyamvad (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 13648	Northern Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18681	Vaallus (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22483	The Home Decorators (Germiston) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24075	Harrow Heights Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15525	Myral Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 21377	Newlands Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 10109	Classigne Modes (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25997	Lestil (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18851	Allen Motors (Proprietary), Limited, Springs.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 141	United Oil and Coke Mills, Limited, Durban....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24229	Jovas Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepsasing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23933	Harrow Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19523	Maxted Builders (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3510	Zelrose Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25249	Whitefield & Hofman (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24716	Seecom Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 *quin* (9).
U.C. 22221	Maxted Land Company, Limited, Johannesburg..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36489	Bolon Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19955	The Home Decorators (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 21231	Rapallo (Proprietary), Limited, Johannesburg....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 28814	S. Seeff & Company, Limited, Johannesburg....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35309	Besa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37022	Kiddies Wear (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37501	Jamidale Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39262	G. F. Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1231	Assurance House (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24049	Parknorth Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9708	Whitefield & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25694	Semike (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 7822	Manjeff (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37922	Electron Sixty Four (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 34530	Zebloc Garage Sites (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 34568	Zebloc Hotel Sites (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/957	Davekam Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8863	Westown Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35601	Master Bazaars (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35323	Olga Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1695	Jardin des Modes (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/956	Anglo Mocambique Commercial Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35600	African Bazaars (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 32805	Krohn Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/459	Electron Nineteen (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/490	Carl Sachs (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 34503	Zebloc Trading Sites (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8733	P. M. Master (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12859	Newtown Plumbing Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1361	Key Estates (Proprietary), Limited, Witbank.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/683	Exima (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8667	Jalis Court (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 10124	Sterling Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12958	W.R. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 10724	Morris's Shoe Store (Proprietary), Limited, Witbank	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9729	Myxion (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8898	Tulbagh Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8666	Modin Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15009	African Steel Furniture Manufacturers, Limited, Johannesburg	4/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19649	Lagso Land Company, Limited, Johannesburg....	5/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3974	Parktown Hill Mansions, Limited, Johannesburg..	5/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 32174	Eskay Shirts Distributors (Transvaal), Limited, Johannesburg	9/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1759	Lewis Sims (Proprietary), Limited, Cape Town....	7/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2918	Philyse (Proprietary), Limited, Durban.....	5/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11960	Aab's Electric House (Proprietary), Limited, Benoni	4/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35272	H. Otto, Elim Butchery (Proprietary), Limited, The Strand	7/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/1948	Krakadouw Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	7/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27121	Berzack Brothers, Limited, Johannesburg.....	7/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8121	Cartis & Company (Proprietary), Limited, Pretoria	7/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2258	Mazawattee, Limited, Port Elizabeth.....	7/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/1845	Regina House (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14288	Ons Handelshuis, Beperk, Touws River.....	5/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4088	Sidney Warren (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4181	West Witwatersrand Areas, Limited, Johannesburg	4/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1983	B. Gundelfinger (Johannesburg), Limited, Johannesburg	4/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8938	K. & L. Timbers, Limited, Johannesburg.....	10/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16086	Rugo Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4747	New Central Witwatersrand Areas, Limited, Johannesburg	9/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/874	Florentia (Proprietary), Limited, Cape Town.....	9/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 23429	Pottery and Fireclay Industries, Limited, Meyerton	10/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16087	Perwalin Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5888	Frankel & Seehoff, Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37581	Electrical Accessories Cape (Proprietary), Limited, Cape Town	9/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Omsetting van aandele—*Conversion of shares.*
U.C. 5888	Frankel & Seehoff, Limited, Johannesburg.....	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 21076	Hereford Randing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23013	Northcrest Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38788	T.P.T. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2011	I.M. & Sons (Proprietary), Limited, Cape Town..	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39281	Balnorth Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38928	George Hoare & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2752	The Jaros Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36354	Stressed Concrete Products, Limited, Durban.....	11/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 38547	Kaapsche Hoop Hotels, Limited, Johannesburg...	11/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29743	Hankey-Jardine Holdings, Limited, Johannesburg..	11/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24192	Stapleton & Craven (Proprietary), Limited, Durban	11/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of terms of section* 70 quin (9).
N. 1053	Oldbury & Smith Bros. (Proprietary), Limited, Durban	11/12/53	Aaaname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 36573	Scottish Cables (South Africa), Limited, Pietermaritzburg	7/12/53	Vergoeding van direkteure en voorsitter—*Remuneration of Director and Chairman.*
T. 5068	Tenacre Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 3943	Sonia (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 38939	Satex (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 441	Eclipse Engineering, Limited, Benoni.....	11/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3470	Textile Raw Materials (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 588	Hind Brothers & Company, Limited, Durban.....	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3616	Transvaal Stereo and Electrotyping Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12289	G.B.C. Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 429	Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27003	Whyte's Holdings (Proprietary), Limited, Durban	12/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7245	Rice & Diethelm, Limited, Johannesburg.....	12/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 965	The Natal Tanning Extract Company, Limited, Pietermaritzburg	12/12/53	Kapitalisasie van winste—*Capitalisation of Profits.*
T. 8624	Somerset Estate, Limited, Pretoria.....	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19170	E.S.L. & W. (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11068	Northern Agencies, Limited, Johannesburg.....	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26724	Peak Timbers, Limited, Pretoria.....	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 7924	Hall, Longmore & Co., Limited, Luipaardsvlei....	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9510	Anglo-Palestine Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36642	Naylor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1590	Basil Read (Proprietary), Limited, Johannesburg..	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 4355	Reunert & Lenz, Limited, Johannesburg.....	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
N. 616	Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Durban....	12/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15279	African Plastic Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
52/3139	Louw's Creek Mining Timber (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/53	(1) Interpretasie van klousule 8 (*a*) van statute—*Interpretation of clause* 8 (*a*) *of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 21784	B. Gundelfinger & Fransoff (Holdings), Limited, Johannesburg	9/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 1941	Associated Engineers Company (Proprietary), Limited Johannesburg	9/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/158	Codies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/12/53	Wysiging van ooreenkoms—*Alteration of Agreement.*
U.C. 34364	Silverton Masjien en Motorwerke (Eiendoms), Beperk, Silverton	8/12/53	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 2668	Worcester Chemical Works (Proprietary), Limited, Cape Town	9/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 24076	Victoria Melkery Beleggingskorporasie (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein	10/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 17423	Federale Beleggingskorporasie, Beperk, Kaapstad..	12/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5830	Cape Footwear Company (Proprietary), Limited, Cape Town	9/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 8740	Selection Properties Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/165	Roger Bray Productions, Limited, Pretoria.....	7/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Regte verbonde aan aandele in Spesiale Besluit, gedateer 29/10/53, herroep—*Rights Attached to Shares in Special Resolution dated* 29/10/53, *repealed.*
U.C. 38957	Robe-Rite Clothing Corporation (S.A.), Limited, Salt River	12/12/53	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 25676	Tal Motors (Proprietary), Limited, Pietersburg....	14/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20705	Federale Nywerhede Beperk, Kaapstad.....	14/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12949	Consolidated Export and Import Company (Pro-proprietary), Limited, Cape Town	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 2206	Sebba & Company, Limited, Cape Town.....	14/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37971	Endkamp (Proprietary), Limited, Johannesburg...	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 2757	Excelsior Meubels (Pretoria), Beperk, Johannesburg	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 28732	Brodway Furnishers, Limited, Johannesburg.....	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1909	Goldschmidt & Lambert (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 11062	Sales Acquisition Company (Proprietary), Limited, Cape Town	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39096	Rosettenville House (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/53	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
T. 1996	General Fire Appliances Company, Limited, Johannesburg	12/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 7682	Victoria Ice Cream Company, Limited, Bloemfontein	9/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 14041	Federale Volksbeleggings, Beperk, Kaapstad.....	11/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1878	Grosvenor Motors (Wynberg), Limited, Cape Town	15/12/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Aanstelling van nuwe ouditeure—*Appointment of New Auditors.*
51/362	Pleats & Belts, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Magtiging om fabrieksuitrusting en masjinerie te verkoop—*Authority to Sell Plant and Machinery.*
52/860	Chelmsford Haven (Proprietary), Limited, Durban	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/3132	Hilversum Property (Proprietary), Limited, Durban	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 *quin* (9).
52/2430	John Kalmanson & Sons Investments (Proprietary), Limited, Durban	15/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1426	Lister Dunn, Limited, Cape Town.....	15/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 5479	Fairweather Castignani and Holmes' Motor Distributors, Limited, Kroonstad	15/12/53	Wysiging van leningsbevoegdhede van die Maatskappy—*Alteration of Borrowing Powers of the Company.*
T. 2956	Vaalkrans Coal, Coke and Fireclay Syndicate, Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 8353	Potgietersrust Platinums, Limited, Johannesburg...	15/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 1124	The Clydes Ale (Transvaal) Collieries, Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 1358	Witbank Colliery, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8788	National Publishing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8867	Valma Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20609	The Home Investment Company (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 19372	Val-Orange (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22305	Utility Car and Services of South Africa, Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17214	Union Minerals, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17621	C. J. Fucks, Limited, Alberton.....	15/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 320	Pyott, Limited, Port Elizabeth.....	15/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 8444	McRae Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 3750	J. H. Isaacs & Company, Limited, Johannesburg.	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14739	Ellingham Estate (Proprietary), Limited, Durban...	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8294	Anglo Transvaal Collieries, Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27255	Balmoral Trading Company, Johannesburg.....	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29814	Barons Investments, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22747	Prudential Finance and Development Corporation, Limited, Johannesburg	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2850	Sasol Marketing Company, Limited, Sasolburg....	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 706	New Clewer House, Limited, Johannesburg.....	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3211	Veronica Walters Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3096	C.W. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3089	Pamela Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3088	Colleen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3087	Angela Mary Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 11766	Vanite (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3086	Angela Mary Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3072	V.W. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3075	P.W. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3066	A.J.W. Holdings (Proprietary), Limited, Joahnnesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3074	Alastair Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18712	Highfield Manor (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 11089	Amsterdam Diamond Cutting Works (Natal) (Proprietary), Limited, Durban	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9930	S. Wallach (Randfontein), Limited, Johannesburg..	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29587	Vereeniging Consolidated Mills, Limited, Johannesburg	9/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 30687	Premier Furnishers, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/270	Albar Investments (Proprietary), Limited, Durban..	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5005	Natal Canvas Rubber Manufacturers, Limited, Durban	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 34196	Precious Metals Development, Limited, Johannesburg	17/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1802	The Development and Investment Company of Southern Africa, Limited, Johannesburg	17/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/1116	Engelhard Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9922	L. K. Hurwitz & Son, Limited, Johannesburg....	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8078	London and South Africa Industrial Finance Company, Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 6024	New Union Goldfields, Limited, Johannesburg....	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20876	Industrial Securities (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14610	Excelsior Meubels, Beperk, Johannesburg.....	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 4752	Webb & Edwards (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12050	John T. Rennie & Sherwell (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 3380	Rustenburg Platinum Mines, Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 10108	Geen & Richards, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1779	Clarice Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 17504	Property Certificates, Limited, Johannesburg.....	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16620	L.M. and F. (Property), Limited, Johannesburg...	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 360	Mutue Fides Tin, Limited, Johannesburg.....	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 6326	New Free State Gold Estates, Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20496	New Union lands and Estates, Limited, Johannesburg	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14764	Prins Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg..	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 11483	The Modern Town-planning Company, Limited, Johannesburg	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5441	Northleigh Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 7999	The Standard Cardboard Box Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5255	The Diamond Drilling Company of South Africa, Limited, Johannesburg	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11166	Peninsula Land Development Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35623	Merstanglass (Proprietary), Limited, Johannesburg.	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37061	Vierfontein Colliery (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37811	Aiton Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg..	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12981	Southern Cross Windmill and Engine Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	15/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30330	Strabow Properties, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Magtiging om grond te verkoop—*Authority to sell land.*
U.C. 13706	Melak Investments (Proprietary), Limited, Greytown	15/12/53	Uitreiking van aandele—*Issue of Shares.*
U.C. 20959	Bothners (Holdings), Limited, Cape Town.....	15/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14490	Blondell Investments, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9866	Alex. Lipworth, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21229	Sana, Beperk, Johannesburg.....	15/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15465	African Glue Industries, Limited, Johannesburg...	19/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15296	E. L. Handy Basaar (Proprietary), Limited, East London	19/12/53	Bekragtiging van magtiging om bates en laste te verkoop—*Confirmation of authority to sell Assets and Liabilities.*
U.C. 8388	J. F. & E. Pelser (Proprietary), Limited, Margate..	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 84	Fred Cohen, Goldman & Company (Delagoa Bay) (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21710	Transoff Wholesalers, Limited, Johannesburg.....	15/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/2081	Mand A. Merick (Proprietary), Limited, Cape Town	17/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16761	Associated Stevedores (Proprietary), Limited, Cape Town	17/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 9088	Premier Metal Company of South Africa, Limited, Denver	19/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1941	Value House (Proprietary), Limited, Durban.....	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1456	Vere Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/300	Ferguson Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/4135	Local Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, Durban	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15434	Manufacturing Laboratories, Limited, Johannesburg	12/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39574	Communication Systems of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26260	J. Glasser Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 28402	Small & Morgan & P.Y.E. Holdings, Limited, N'Dabeni, Cape Province	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3177	Trade Benefits (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2289	Doone Investments (Proprietary), Limited, Durban	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1423	City Home Building Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1475	Remmers & Niss, Limited, Johannesburg.....	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1991	Parthenon Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 4250	Wilfred Gregg & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 11468	Traverso & Company (Proprietary), Limited, Kensington, Cape	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 8206	Selby Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3582	Anglo Collieries Recruiting Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22898	Credit Corporation of South Africa, Limited, Cape Town	19/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30866	Kinley Blouses (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26190	Cornland Estates, Limited, Johannesburg.....	19/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26039	Vierfontein Coal Holdings, Limited, Johannesburg	19/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3560	Steam and Mining Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 5770	Union Enamel Company, Limited, Jacobs, Natal	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8147	Leon Robert, Limited, Johannesburg.....	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21823	Ex-North Diamond Drilling Contractors, Limited, Johannesburg	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11639	Wolrab, Limited, Johannesburg.....	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9282	Barlow's (Eastern Province), Limited, Port Elizabeth	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 94	United Products (S.A.), Limited, Johannesburg...	18/12/53	Wysiging van stature—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5163	Barlow's (Cape), Limited, Cape Town.....	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9979	Bemco, Limited, Johannesburg.....	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26723	Thos. Barlow & Son (Natal), Limited, Durban....	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4263	The Scottish Tube Company of South Africa, Limited, Johannesburg	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 30726	Hamco Industries (Proprietary), Limited, Jacobs, Natal.	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18006	Amalgamated Packaging Industries, Limited, Durban	18/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Associaiton.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 19953	Security Trust Nominees (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of terms of section* 70 quin (9).
T. 8710	South African Carbide and By-Products Company, Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 35338	S.C.K. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36882	Jimmy Green (Proprietary), Limited, Durban....	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 37058	Beare Investments (Proprietary), Limited, Durban	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3784	Motors Western Province, Limited, Maitland, Cape Province	15/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21332	Morven Investments, Limited, Johannesburg.....	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34901	Gordon's Motor Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 21007	Driefontein Brick and Potteries Company, Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18924	Ekardson Properties and Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 32958	W.L.N. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/4143	Boschrand Melkprodukte (Eiendoms), Beperk, Maribogo	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9437	Barlow's Electrical Department, Limited, Johannesburg	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8639	Steel & Barnett, Limited, Johannesburg.....	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26336	Vego Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 8050	Fowler Tarspraying Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29106	Weston Borden (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27260	Model Investments (Proprietary), Limited, Durban	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27887	Carletonville Property Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29951	John Candia (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 8828	Mortgage and Property Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27732	Grove Properties (Proprietary), Limited, Durban..	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8720	Lion Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17230	Saligna Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
N. 1457	Union Export Company (Proprietary), Limited, Durban	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26335	World Textile Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/373	Mansion Traders (Proprietary), Limited, Durban	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 30870	E.H. Tour (Proprietary), Limited, Johannesburg..	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 30104	Model Furnishers (Proprietary), Limited, Durban..	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 9102	P. H. Berrange & Sons (Proprietary), Limited, Germiston	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22552	Huntingdon Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20588	Uptons Furnishers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 5043	Salch (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 1705	The Brick and Potteries Company, Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 4874	Discovery Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17049	Cama Properties (Proprietary), Limited, Durban..	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 13679	Doone Estate (Proprietary), Limited, Durban.....	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/1998	Electron Number Forty-nine (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 10069	Bredell Small Holding (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2321	Beare's Trading Company (Proprietary), Limited, Durban	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23725	Breekant House, Limited, Cape Town.....	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39187	Cube Properties (Proprietary), Limited, Durban..	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39188	Creda Properties (Proprietary), Limited, Durban..	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/839	Margate Entertainments (Proprietary), Limited, Margate	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 20079	Trocadero Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18978	Gokalco Properties and Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5160	Fowler Construction Company (Proprietary), Limited Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5723	Thos. Douglas & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 1983	B. Gundelfinger (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 39640	F. G. Knights & Son (Proprietary), Limited, Durban	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 10167	John Thompson (South Africa), Johannesburg....	19/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 28506	E. W. Gawne (Proprietary), Limited, Durban.....	21/12/53	Herroeping van Spesiale Besluit, gedateer 17/3/53—*Rescinding of Special Resolution, dated* 17/1/53.
U.C. 35092	Vethoek Voer (Eiendoms), Beperk, Jumtree, Distrik Clocolan, O.F.S.	21/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum of Association.*
U.C. 16101	R. and C. Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Rosebank, Cape Province	15/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Kapitalisasie van aandele—*Capitalisation of Shares.*
C. 2392	Orchard Suppliers, Limited, Cape Town.....	18/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
C. 1517	British Africa Shipping and Coaling Company, Limited, Cape Town	18/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 15559	Hotel Atlantic (Muizenberg), Limited, Muizenberg	18/12/53	Omskepping in privaat maatskappy—*Conversion into Private Company.*
U.C. 11165	Prince Vintcent & Company, Limited, Mossel Bay	18/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Magtiging om dividende te verklaar—*Authority to declare Dividends.*
U.C. 16829	Oranje Vrystaatse Afrikaanse Pers, Beperk, Johannesburg	14/12/53	Vergoeding aan direkteurs—*Renumeration of Directors.*
U.C. 32865	The Quality Inn (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/2114	Kelk Holdings (Proprietary), Limited, Queenstown	21/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1376	Fletcher & Cartwrights, Limited, Cape Town.....	21/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 22547	The National War Memorial Health Foundation, Johannesburg	21/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25118	Dandy Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Cape Town	21/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 1189	Witwatersrand Deep, Limited, Johannesburg.....	21/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 30222	Polliacks Investments, Limited, Johannesburg.....	24/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 622	A. H. Johnson & Company, Limited, Cape Town	18/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 22302	Wm. Penn Oils, Limited, Pretoria.....	15/12/53	(1) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2108	The Amalgamated Motors, Limited, George.....	28/12/53	(1) Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
52/628	Sagittaruis Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22860	Majana Investments (Proprietary), Limited, Durban	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 1936	Brink Bros., Beperk, Montagu.....	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 13460	Dana Electric (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3634	Denis Gourley (Proprietary), Limited, Durban.....	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16500	Dana Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22669	Maxims Tailors and Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5876	Fairmyles (Proprietary), Limited, Johannesburg....	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 3974	Parktown Hill Mansions, Limited, Johannesburg..	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14726	F.V.B. Gebou, Beperk, Cape Town.....	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 22320	Elstree Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 10326	London Clothes (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24756	Witbank Consolidated Coal Mines, Limited, Johannesburg	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/925	Mutual Security Agency (Proprietary), Limited, Pretoria	31/12/53	Herroeping van spesiale besluit gedateer 11 Julie 1953—*Recission of Special Resolution dated 11th July*, 1953.
U.C. 17209	Industrial Underwriting and Investment Company, Limited, Johannesburg	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2937	Abercom Investments, Limited, Johannesburg.....	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25033	Stebarn Steel Products, Limited, Johannesburg....	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/283	Westar Diamond Mining Company, Limited, Johannesburg	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 13544	Iron Crafts (Proprietary), Limited, Johannesburg..	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
C. 1161	Garlick, Limited, Cape Town.....	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 11520	S.A. Insurance Agencies (Proprietary), Limited, Cape Town	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 5153	Beare Bros. (Proprietary), Limited, Durban.....	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15385	Powdered Milk and Dairy Products, Limited, Durban	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18451	Chas. F. Thackray (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 7947	Maxims Wholesale (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 26624	Aarjay (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 29206	Welgemoed Dorpsgebiede (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 27290	Brink Broers (Beleggings), Beperk, Montagu.....	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25606	Gemsbok Finance and Investment Company, Limited, Johannesburg	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 320	Stewards & Lloyds of Africa, Limited, Vereeniging	29/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 24222	Welling Thatcher (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 8560	New Durban Gold and Industrials, Limited, Johannesburg	30/12/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 4762	Wit. Extensions, Limited, Johannesburg.....	30/12/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of terms of section* 70 quin (9).
T. 346	Middlevlei Estate and Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	28/12/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
T. 4673	Piel's Cold Storages (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 8416	Rolfes, Limited, Elandsfontein, Rail, Transvaal....	29/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 37824	The African Building Board Corporation, Limited, Canelands, North Coast, Natal	30/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39462	Benham-Booth (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1145	Rothmans Furnishing (Proprietary), Limited, Malmesbury	29/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2319	McCarthy Rodway (Pietermaritzburg), Limited, Durban	28/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1239	Hilton Saw Mills (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	22/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1239	Hilton Saw Mills (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	22/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1239	Hilton Saw Mills (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	28/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27308	The Laing Property Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 27309	Mill Hill Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27327	The Carlisle Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22565	John Laing & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38784	Gemsbok Properties (Natal), Limited, Johannesburg	31/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23823	Kameelboom Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 8868	G. K. Lindsay Motors, Limited, Johannesburg....	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 16396	Johannesburg Industrial Sites (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2655	Tuffin Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/3607	Britzius Tutorial College (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 36560	Uniflor, Limited, Johannesburg.....	31/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2325	Lindsay Finance and Investment Company, Limited, Johannesburg	31/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 12997	Transvaal Ore Company, Limited, Johannesburg..	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17381	Semco (Proprietary), Limited, Durban.....	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 15009	African Steel Furniture Manufacturers, Limited, Johannesburg	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 25330	Disoma Domestic Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/591	J. H. Plane (Africa), Limited, Johannesburg.....	31/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/2960	General Nominees (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 18077	Eltex Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 14161	South African Corundum Co., Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 28382	Wildfowl and Game Bird Conservation Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 23955	Linton Grange, Limited, Johannesburg.....	22/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 17100	Central Meat Market (Proprietary), Limited, Margate	18/12/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
51/4284	Tenth Property Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
U.C. 835	Pioneer Steel Products, Limited, Johannesburg....	18/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4276	Ninth Property Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8133	New Market Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21180	Currie Motors (1946), Limited, Johannesburg.....	31/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
53/639	Car Investments (Proprietary), Limited, Durban...	28/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6249	L. H. Norton (Proprietary), Limited, Cape Town..	28/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/520	Kidmey Inventions (Proprietary), Limited, Pretoria	21/12/53	Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.*
U.C. 36240	Opsa Beleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	30/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14315	Independent Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Magtiging aan 'n direkteur om 'n vergadering van Jacks Motors (Pty.), Ltd., by te woon en om toestemming te verleen om 'n spesiale besluit aan te neem—*Authority to a Director to attend a Meeting of Jacks Motors (Pty.), Ltd., and to consent the Passing of a Resolution.*
U.C. 14315	Independent Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/53	Magtiging aan 'n direkteur om 'n vergadering van Jacks Motors (Pty.), Ltd., by te woon en om toestemming te verleen om 'n spesiale besluit aan te neem—*Authority to a director to attend a Meeting of Jacks Motors (Pty.), Ltd., and to consent to the Passing of a Resolution.*
U.C. 12147	Oswald Bros. (Proprietary), Limited, Cape Town..	30/12/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21548	Aldwyn Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 20681	Anglo American Novelty Company (Proprietary), Limited, East London	21/12/53	(1) Bekragtiging van verkoop van besigheid—*Confirmation of Sale of Business.* (2) Bekragtiging van verkoop van aandele en leningrekening—*Confirmation of Sale of Shares and Loan Account.* (3) Bekragtiging van verkoop van bates en laste van besigheid „ Saveways "—*Confirmation of Sale of Assets and Liabilities of the Business " Saveways ".*
U.C. 26033	Audit Bureau of Circulations of South Africa, Limited, Johannesburg	28/12/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of memorandum.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
C. 2135	The South African Liberal Insurance Company, Limited, Johannesburg	30/12/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2)Magtiging aan direkteure om aandele uit te gee—*Authorisation of Directors to Issue Shares.*
U.C. 17935	Electric Lamp Manufacturers of South Africa (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	23/12/53	(1) Hernommer van aandele—*Renumbering of Shares.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (3) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application in terms of section* 70 quin (9).
52/2582	Vaal Park Townships and Mineral Company, Limited, Johannesburg	23/12/53	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (3) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (4) Regte verbonde aan aandele—*Rights attaching to Shares.* (5) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
51/2836	Unex Holdings, Limited, Johannesburg.....	30/12/53	Verlenging van aflossing van aflosbare kumulatiewe voorkeuraandele—*Extension of redemption of Cumulative Redeemable Preference Shares.*
C. 2639	Mitchell Cotts & Company (South Africa), Limited, Cape Town	18/12/53	Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n private maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Private Company.*

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van—*From.*	Tot—*To.*	
U.C. 4822	New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited, Johannesburg....	£1,000,000	£1,250,000	1/12/53
53/419	African Ceiling Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£90	£10,000	1/12/53
51/3180	The South African Industrial Cellulose Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,052,500	£3,052,500	3/12/53
U.C. 29557	Gough Cooper, Limited, Johannesburg.....	£50,000	£100,000	3/12/53
U.C. 35525	Allthor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£175,000	£235,000	3/12/53
U.C. 18587	Federale Lenings- en Administrasie Maatskappy, Beperk, Kaapstad.....	£200,000	£500,000	3/12/53
U.C. 25164	Jacks Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£48,000	3/12/53
U.C. 22364	Watt & Wilkinson (Proprietary), Limited, Springs.....	£20,000	£25,000	7/12/53
51/319	Sadowa Minerals (Proprietary), Limited.....	£100	£300	10/12/53
U.C. 26463	Bossie Melksalon (Eiendoms), Beperk, Brits.....	£1,000	£2,000	10/12/53
U.C. 30241	Rotary Hoe (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£50,000	12/12/53
52/1850	The Montamour Finance Corporation (Proprietary), Limited, Vereeniging...	£4,000	£50,000	9/12/53
U.C. 35540	P. P. Joubert (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£510	8/12/53
U.C. 7510	C. P. Shearing (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	£25,000	9/12/53
U.C. 36380	Amatimatolo Omnibus Service (Proprietary), Limited, Impolweni.....	£2,000	£3,000	9/12/53
U.C. 24196	Protos Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£25,000	£60,000	7/12/53
52/163	K. O. Fischer (Proprietary), Limited, East London.....	£5,000	£8,000	8/12/53
U.C. 36029	Pastel Paints (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£1,000	10/12/53
U.C. 21466	The Nursing Services of South Africa (Proprietary), Limited, Cape Town...	£10,000	£12,000	7/12/53
51/3921	Mubea Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	7/12/53
U.C. 25358	Ken. Donaldson (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,500	7/12/53
51/689	Nite-Kem (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£10,000	4/12/53
U.C. 38590	South African Coil, Oil and Gas Corporation, Limited, Sasolburg.....	£20,000,000	£25,000,000	4/12/53
51/1781	Fedland Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£8,000	4/12/53
52/1803	Highveld Milling Company (Proprietary), Limited, Bethal.....	£100	£50,000	12/12/53
U.C. 37401	Lawrie & Sons (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£24,000	£50,000	14/12/53
U.C. 38400	Trans-African Radio Company (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£12,501	£17,501	11/12/53
U.C. 38565	Rustkill Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£4,000	11/12/53
U.C. 39568	F. Lifson Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£10,000	15/12/53
U.C. 14625	Turner & Moore (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£13,000	18/12/53
U.C. 15136	Marsutts (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	£27,000	19/12/53
U.C. 6905	Dippenaar & Reinecke (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£25,000	£30,000	14/12/53
U.C. 29136	Patchett Steel Constructions (Proprietary), Limited, Daljosaphat.....	£100,000	£150,000	19/12/53
U.C. 2126	Babcock & Wilcox of Africa (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£1,000,000	£1,500,000	28/12/53
U.C. 36240	Opsa Beleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£25	£75	30/12/53
U.C. 12147	Oswald Bros. (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£20,000	£30,000	30/12/53
U.C. 20217	Safas (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£12,000	30/12/53
U.C. 21548	Aldwyn Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£600	11/12/53
U.C. 21548	Aldwyn Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	£20,000	19/12/53
52/1614	Newmarket Cold Storages (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£20,000	24/12/53
U.C. 10260	Phil Morkel, Beperk, Cape Town.....	£250,000	£600,000	29/12/53
U.C. 32790	Second Title Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£7,000	£14,000	28/12/53
C. 2135	The South African Liberal Insurance Company, Limited, Johannesburg.....	£60,000	£250,000	30/12/53
51/2510	A.G.T. Buildings, Limited, Johannesburg.....	£100,000	£10,100	28/12/53
U.C. 8175	Gydney Hunt Motors (Proprietary), Limited, Vryburg.....	£10,000	£25,000	22/12/53
U.C. 35145	Banque De L'Inclochine (South Africa), Limited, Johannesburg.....	£1,000,000	£1,050,000	24/12/53
U.C. 10167	John Thompson (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£100,000	19/12/53
U.C. 24171	Photra (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£15,000	21/12/53
U.C. 26082	Burglar Proofing and Wrought Iron Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£5,000	15/12/53
U.C. 2659	Rane Investment Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£1,004	21/12/53
T. 1048	New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£560,000	£490,000	31/12/53

VERANDERINGS VAN NAAM.—*Changes of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 38417	Cosette Investments (Proprietary), Limited, na/*to* J. Borrelli (Proprietary), Limited	1/12/53
T. 6787	Allenwest (South Africa), Limited, na/*to* Allenwest (S.A.) (Proprietary), Limited	1/12/53
51/3570	Central European Import Export Company (Proprietary), Limited, na/*to* Welgelegen Estates (Proprietary), Limited	4/12/53
N. 1053	Oldbury & Smith Bros. (Proprietary), Limited, na/*to* Wevel Bros. (Natal) (Proprietary), Limited	11/12/53
51/1239	Anthra Cite Mines of S.A. (Proprietary), Limited, na/*to* B. Z. Zidler (Proprietary), Limited	7/12/53
53/1208	Kenhardt Motor Garage (Eiendoms), Beperk, na/*to* Kenhardt Garage (Eiendoms), Beperk	12/12/53
U.C. 33248	Wilkinson & Lewis (Proprietary), Limited, na/*to* S. Lewis Printers (Proprietary), Limited	8/12/53
U.C. 38289	Jackson, Murphy & Foster (Proprietary), Limited, na/*to* Burford Foster (Proprietary), Limited	8/12/53
52/3087	Man-Poly Drukpers (Eiendoms), Beperk, na/*to* Impala Drukpers (Eiendoms), Beperk	9/12/53
U.C. 29425	Nienaber & Calder (Proprietary), Limited, na/*to* P. J. Nienaber & Son (Proprietary), Limited	9/12/53
51/1769	Lighthouse Bottle Store (Proprietary), Limited, na/*to* Lighthouse Properties (Proprietary), Limited	9/12/53
U.C. 28581	Alfbern Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Wintex Hosiery (Proprietary), Limited	7/12/53
T. 3295	Alex Pirie & Sons (Africa) (Proprietary), Limited, na/*to* Alex Pirie & Son (Africa) (Proprietary), Limited	7/12/53
51/719	Dickinsons Buildings (Vereeniging) (Proprietary), Limited, na/*to* Noldick Properties (Proprietary), Limited.	5/12/53
U.C. 32310	Crowntree Advertising (Proprietary), Limited, na/*to* Rowan Prins Advertising (Proprietary), Limited	7/12/53
51/1878	The Three Sisters Garage (Proprietary), Limited, na/*to* Grosvenor Motors (Wynberg), Limited	11/12/53
53/1662	Cargo Inspections and Supervisors (Proprietary), Limited, na/*to* Cargo Inspectors and Supervisors (Proprietary), Limited	15/12/53
U.C. 6326	Perfection Piston Manufacturing (Proprietary), Limited, na/*to* Lumenite (Proprietary), Limited	15/12/53
U.C. 17348	Chattan Hotels (Proprietary), Limited, na/*to* Chattan Investments (Proprietary), Limited	15/12/53
U.C. 26795	Kiddy's Mail Order (Proprietary), Limited, na/*to* Central Auctioneers (Proprietary), Limited	15/12/53
U.C. 39160	Brenley Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Chartham Flats (Proprietary), Limited	21/12/53
U.C. 33039	Norman Hodge & Company (Proprietary), Limited, na/*to* Norman Hodge & James Bros. (Proprietary), Limited	21/12/53
U.C. 30283	John Taylor (South Africa) (Proprietary), Limited, na/*to* Harloco Nominees (Proprietary), Limited	—
U.C. 12209	Salkeld & Woodhead (Proprietary), Limited, na/*to* Hylton Woodhead (Proprietary), Limited	15/12/53
C. 2969	The Commodore Trading and Tobacco Company, Limited, na/*to* Commodore Trading and Hardware (Proprietary), Limited	21/12/53
U.C. 29158	Stewart Arnott Construction Company (Proprietary), Limited, na/*to* Norman Kennedy (Proprietary), Limited	29/12/53
U.C. 21548	Aldwyn Engineers (Proprietary), Limited, na/*to* Westinghouse Brake and Signal Company (S.A.) (Proprietary), Limited	29/12/53
U.C. 31897	Morris & Jones (Proprietary), Limited, na/*to* Mand J. Hardware (Proprietary), Limited	30/12/53
U.C. 26007	Vickery Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Vickery (Proprietary), Limited	30/12/53
U.C. 16121	Laird-Portch Fashions (Proprietary), Limited, na/*to* Argyle Fashions (Proprietary), Limited	19/12/53
51/1294	Luckes & Gatenby (Proprietary), Limited, na/*to* Luckes & Welders (Proprietary), Limited	22/12/53
U.C. 34107	Russel Road Delicatessen (Proprietary), Limited, na/*to* Eastern Province Sewing Machine Company (Proprietary), Limited	31/12/53

VERANDERINGS VAN ADRESSE.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
53/1740	Hoffman Square Hotels (Proprietary), Limited, 69 St. Andrews Street, Bloemfontein, O.F.S.
52/3039	Financial Secretaries (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
52/2890	Ava Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 337 Main Road, Observatory, Cape.
U.C. 32297	Tzitzikama Forest Inn (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 30242	Katz & Rabinowitz (Proprietary), Limited, cor. of Commissioner and Buffalo Streets, East London.
U.C. 37160	Mansfield Investments (Proprietary), Limited, 24 Church Street, East London.
U.C. 35086	Alligator Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 53 Tierbergweg, Parow, C.P.
U.C. 34450	Marcus Gell & Company (Proprietary), Limited, 24 Church Street, East London.
U.C. 33872	Leisure Modes (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Vereeniging.
U.C. 38027	Comet Motors (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–8 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 17570	Pinabra Investments (Proprietary), Limited, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 3447	Cycle Frame Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–8 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 3465	F. A. Hughes & Company South Africa (1931) (Proprietary), Limited, cor. of Power and Brammer Streets, Industrial Sites East, Germiston.
U.C. 15736	Excelsior Bakkery (Springs) (Eiendoms), Beperk, Hoofrifweg Suid 25, New Era, Springs.
U.C. 29957	MacLeod & Siddons (Proprietary), Limited, 76 Strand Street, Cape Town.
U.C. 29048	Singlam Traders (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
53/2104	Resinthetic Jointless Flooring (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg.
53/2291	Cherry Tree Milk Bar (East London) (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.
51/3081	Vital Health Foods (Proprietary), Limited, 16 Fountain Street, Wellington, C.P.
52/1145	Rothmans Furnishing (Proprietary), Limited, Voortrekkerweg, Malmesbury, C.P.
51/2347	Trans Africa Transport (Proprietary), Limited, Hangar No. 10, Rand Airport, Germiston.
U.C. 38246	South African Match Company (Proprietary), Limited, 60 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 38730	London Woollens (Proprietary), Limited, 133 Albert Road, Woodstock.
U.C. 36453	Andersens Brickworks (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville.
U.C. 32709	Rustenburg Chrome Syndicate (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 15615	Kelly Engineering Works, Limited, 56 Marais Street, Paarlshoop, Johannesburg.
U.C. 20488	New Sphere Agents (Proprietary), Limited, 337 Main Road, Observatory, Cape.
U.C. 17884	Sherwell Grocers (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–8 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
52/167	Riviera Grocery and Supply Stores (Proprietary), Limited 26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
52/314	Hungunion (Proprietary), Limited, 31 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
51/2481	Auto Centre, Limited, 94 Anderson Street, Johannesburg.
52/2443	Edwin Roth & Company (Proprietary), Limited, 243 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg.
U.C. 37024	Robert Dickson (Proprietary), Limited, 65 Booysens Road, Booysens, Johannesburg.
51/2413	A. H. Busby (Proprietary), Limited, Whiteco House, 115 St. Andrew Street, Bloemfontein.
53/2151	San Remo Manufacturing Company, Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 30300	F.O.R. Estate and Finance Company (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Buildings, 360 West Street, Durban.
U.C. 18694	John Roderick & Botha, Limited, 69 East Burger Street, Bloemfontein.
U.C. 19554	Best Fit Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Jphannesburg.
53/1275	McCarthy Contractors (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Gunners Circle, Epping Industrial Township, Cape Town.
U.C. 38175	University Properties (Proprietary), Limited, 603 Payne's Buildings, West Street, Durban.
U.C. 38909	Tempe Corner (Proprietary), Limited, 507 Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 4510	Hendler & Hendler, Limited, 39 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg.
51/215	D.L. Housing Company, Limited, 229 Iscor House, cor. of West and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 39684	R. Brandse & Son (Proprietary), Limited, 119–21 National Mutual Buildings, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban.
U.C. 32862	R. Godsman & Company (Proprietary), Limited, 119–21 National Mutual Buildings, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban
52/942	Perrud Investments (Proprietary), Limited, 119–21 National Mutual Buildings, cor. of Gardiner and Smith Streets, Durban.
51/534	Perrilton (Proprietary), Limited, 119–21 National Mutual Buildings, cor. of Gardiner and Smith Streets, Durban.
51/2439	Vredehoek Court (Proprietary), Limited, Room 810, 52 St. George's Street, Cape Town.
53/1064	Hotel Toristo (Proprietary), Limited, Andries Pretoriusstraat 94, Standerton.
U.C. 29161	Baxter Laboratories (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 28754	Junction Investments (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 26434	Richardson, Smith (S.A.) (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
51/1695	Maxwood Residences (Proprietary), Limited, Room 206 Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
51/2246	Side Investments (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/2614	Morris Levy Investments (Proprietary), Limited, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
51/2628	Lillywhite Frowd (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
51/3715	Atomic Motor Body Builders and Engineering Company (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 24099	Natal Ammonium Collieries (1946), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 20631	Union Wire Industries, Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 25310	du Toit & Prager Investments (Proprietary), Limited, 70 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 19769	Longmere Estates (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 21956	Tweedies Transports (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 18123	Natal Nursing Homes (Proprietary), Limited, 119–21 National Mutual Buildings, cor. of Gardiner and Smith Streets, Durban.
U.C. 17966	Union Coast Fisheries, Limited, 47 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 18288	South African Sea Products, Limited, 47 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 25612	South Coast Bottling Company (Proprietary), Limited, 70 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 15307	Swerling & Levin, Limited, 47 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 7175	Stubbs Fisheries, Limited, 47 Keerom Street, Cape Town.
52/2563	Roller Engineering (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
C. 1922	Hout Bay Canning Company (1920), Limited, 47 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 31116	R. and M. Agencies (Proprietary), Limited, 48 Dunnel Street, Kimberley.
U.C. 30239	41 Eloff Street, Limited, Grosvenor House, cor. of Eloff Street and Wemmer Jubilee Road, Johannesburg.
51/4087	Violet Investments (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/1166	Harold Whitehead & Partners (South Africa) (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
51/1511	Consolidated South Coast Bottlers (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
53/1092	Albert Commercial Cabs (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmons Street, Johannesburg.
53/1250	Pretoria Venetian Blinds (Proprietary), Limited, 477 Vermeulen Street, Pretoria.
53/1990	Citrus Buildings (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
53/2021	The South African Retreading Equipment Corporation (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 32629	Durant's Bottle Store (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 33637	Atkinson & Joscelyne Sports (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 34061	Dixon Leather Company (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 34636	Corwal House (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 35731	South African Metropolitan Pensions Association (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 35734	Franklin Roosevelt Park Bottle Store (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 35909	W. R. McPhail (Free State) (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 36893	Northern Cape Motors (Proprietary), Limited, cor. of Dunnell Street and Storms Lane, Kimberley.
U.C. 37891	Springs General Engineering (Proprietary), Limited, cor. of Edison Road and Marconie Street, New Era Industrial Sites, Springs.
U.C. 32526	Atkinson & Joscelyne (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 38164	Como Products (Proprietary), Limited, 2 Thirty-third Street, Malvern, Johannesburg.
U.C. 38598	Lacy & Hart (Proprietary), Limited, 171 Market Street, Johannesburg.
U.C. 39316	Falcon Bookshop (Proprietary), Limited, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
51/761	British Medical Laboratories (South Africa) (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32258	Crosby Bottle Store (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 38433	Abdool Sattar & Company (Proprietary), Limited, 79 Queen Street, Durban.
U.C. 35657	Transvaal Employer's Pensions Association (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
52/1977	Dennard Investments (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
52/1978	Melrick Investments (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
52/1740	B.W. (Diesel Distributors) (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
52/2784	G.N.U. Investments (Proprietary), Limited, 163 Main Road, Claremont, Cape.
53/635	Philmar Court (Proprietary), Limited, 810 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town.
53/1662	Cargo Inspections and Supervisors (Proprietary), Limited, Piccadilly-gebou 309, Aliwalstraat, Durban.
53/2040	Loch Vaal Investments (Proprietary), Limited, 709 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
T. 7288	A. Savelkoul & Company (Proprietary), Limited, 104 Savelkoul's Building, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.
U.C. 31685	Langlaagte Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 26331	Union Radio (Proprietary), Limited, 139 Hanover Street, Cape Town.
U.C. 23758	Consolidated Agencies (Proprietary), Limited, Second Floor, Mark House, cor. of Mark Lane and Pine Streets, Durban.
51/939	Hirschco Properties (Proprietary), Limited, 411 J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 34721	Robert Kopeliwaitz (Proprietary), Limited, 2 Murray Street, Kroonstad.
U.C. 34014	Nored (Proprietary), Limited, 34 Umbilo Road, Durban.
U.C. 807	Concordia Buildings, 104 Savelkoul's Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.
53/1929	Allen, Mallett (Proprietary), Limited, J102, Toitskraal, P.O. Gruisbank, via Marble Hall.
U.C. 11921	Persian Carpet House (Proprietary), Limited, Glucose Way, Bellville South, Cape.
U.C. 22966	Neptune Shipping Company (Protprietary), Limited, 30 Fenton Road, Durban.
U.C. 13912	Algex (Proprietary), Limited, 501 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 38213	Belgreen (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 27091	Royal Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 36596	Fosse Knitwear (S.A.) (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 30283	John Taylor (South Africa) (Proprietary), Limited, 28 Parliament Street, Geneva House, Cape Town.
U.C. 28648	Mastre Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 20867	Commercial Wholesalers (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 20696	Irviel Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 15506	Viris Investments (Proprietary), Limited, 305 Martin House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 20440	Cooper, Wegger & Ord (Proprietary), Limited, 40 Fourth Street, Nelspruit.
51/3005	City Flooring Specialists (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
53/1089	Watt Garage (Proprietary), Limited, 235 Commissioner Street, Johannesburg.
53/2037	Pinehurst (Proprietary), Limited, Jacksons Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.
52/3179	Emelesk (Proprietary), Limited, 605–6 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
52/3129	Kempston Road Service Station (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
51/3922	Scopus Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 5306	Steel Sales Company of Africa (Proprietary), Limited, Iscor House, 9 West Street (cor. of Marshall Street), Johannesburg.
U.C. 14635	Broadway Importers (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 18627	The Simon's Bay Development Company (Proprietary), Limited, 302 Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 37594	P.E. Sweet Works (Proprietary), Limited, 305 Martian House, cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 36414	Parklands Nursery (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging.
U.C. 32781	Cork Manufacturing Company (South Africa), Limited, The Factory, Johnston Street (off Kempstone Road), Port Elizabeth.
U.C. 29111	National Die Casting (Proprietary), Limited, Care Cavaleros Industries, Limited, 198 Fox Street, Johannesburg.
T. 7061	Globe Potteries (Proprietary), Limited, 214–18 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 29364	Southern Cross Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Nuffield Street, Hamilton Industrial Sites, Bloemfontein, Orange Free State.
52/1615	Univin Applicators (Natal) (Proprietary), Limited, 36 Anglo African House, Smith Street, Durban.
52/1477	J. and C. Products (Proprietary), Limited, Bloem Street, Goodwood.
U.C. 23494	Western Sales Corporation (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 10421	Duikersklip Fisheries, Limited, 47 Keerom Street, Cape Town.
51/1831	Hargold Pleating and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
51/2344	Arlam Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
51/3241	Durban Gift Shop (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
51/3276	Hoy Park Speedway and Sporting Promotions (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
51/3334	Kelap Investments (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
51/4183	Youngleson Investments (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
52/563	Auto Security (Proprietary), Limited, 37–39 Union Club Arcade, Smith Street, Durban.
52/714	J. C. Farber (1952) (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
52/826	Reg. Barry & Company (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
52/994	Durban Sporting Syndicate (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
51/1547	Westonaria Investments (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
52/2262	Barlap Investments (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
52/2495	Mark Lané Outfitters (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
53/1207	Bronson Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
52/2057	Werner Meyer (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 27725	Apex Shopfitters (Proprietary), Limited, 132 Kempston Road, Port Elizabeth.
U.C. 27715	B. Oppenheim (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 27111	Servall Engineering (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 26862	Transvaal Poultry and Egg Merchants (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 26203	Old Dutch Road Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 25642	Southern Cross Machinery, Limited, Nuffield Street, Hamilton Industrial Sites, Bloemfontein.
U.C. 31260	Janus Trading Company (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 31487	Powell's Garage (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 17425	Brahm Court (Proprietary), Limited, 93 Strand Street, Cape Town.
U.C. 30648	General Produce Treacle Company (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 32449	Miniature Railways (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 32202	Windhoek (Kokstad) Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
51/776	Marcia Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, West Street, Durban.
51/1259	Tropical Aquaria (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
51/221	M. and J. Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, West Street, Durban.
U.C. 31973	Abe Etkind (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 31062	K.A.P. (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 30277	Elliots Jewellers (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 29675	Solway Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 38831	Perlings Holdings (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Buildings, African Life Arcade, West Street, Durban.
U.C. 39086	Lewett (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 38515	Millsite Investments (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 38769	Welfix Boot and Shoe Repairing Works (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, West Street, Durban.
U.C. 39541	Ridge Hall (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, West Street, Durban.
U.C. 38333	B. and W. Distributors (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Buildings, African Life Arcade, West Street, Durban.
U.C. 38472	George Fabritz Investments (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 29510	The Air Survey Company of Africa (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 38790	J. E. and J. G. Healey (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Buildings, African Life Arcade, West Street, Durban.
U.C. 23401	Commercial Air Services (Natal) (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 2088	Dickens (Proprietary), Limited, 7–13 Johnstone Road, Maydon Wharf, Durban.
U.C. 4159	Raes Bakery (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 14656	Petsch Properties (Proprietary), Limited, 181 Smith Street, Durban.
U.C. 10067	Sipser (South Africa) (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, West Street, Durban.
U.C. 19920	Herberts Corner (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 20138	Maxwais (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 19738	Miko (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 19241	Eastern Diamond Company (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 17394	Zimas Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 16767	Johannesburg Chain Spring Mattress Works (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 37747	Durban Litho (Proprietary), Limited, 181 Smith Street, Durban.
U.C. 33371	B.A. Middleton Motors (Proprietary), Limited, 37–39 Club Arcade, Smith Street, Durban.
U.C. 34515	Rite Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 34888	Wyndene Supply Store (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 35049	A. and J. Holdings (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 35530	Old Dutch Road Butchery and Cold Storage (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 37045	Durban Glass Works (Proprietary), Limited, 181 Smith Street, Durban.
U.C. 39165	Eugen Lazarus & Sons (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Buildings, African Life Arcade, West Street, Durban.
U.C. 39254	Reconditioned Car Company (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 39533	Charlton Court (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 38793	Kotkes Investments (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 9198	Art Lamp Shades (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 17015	Sun Trading Company (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 13139	Clydesdale Dairy (Proprietary), Limited, 60 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs.
51/1068	Hans G. L. Krijger & Company (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 15145	Vermiculite (Proprietary), Limited, 505 Southern Life Buildings, 90 Main Street, Johannesburg.
U.C. 19830	National Navigation Company of South Africa (Proprietary), Limited, 507 Commercial Union Building, St. George's Street, Cape Town.
51/2935	Mafeking Grand Fashions (Proprietary), Limited, 409 International House, Loveday Street, Johannesburg.
52/1007	Canterbury House (Proprietary), Limited, Louston House, 36 Union Street, East London.
52/3180	Pedigree Products (Proprietary), Limited, 403–4 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 38228	Gerlyd Enterprises (Proprietary), Limited, 513 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 39276	Zephyr Investments (Proprietary), Limited, 119–21 National Mutual Buildings, cor. of Gardiner and Smith Streets, Durban.
51/317	Farmin (S.A.) (Proprietary), Limited, 403–4 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
51/544	Holcop (Proprietary), Limited, c/o Delfos, Limited, Lincoln Road, Industrial Sites, Benoni.
51/851	Faurie & Marc (Proprietary), Limited, Sesdestraat, Nelspruit.
U.C. 1045	Big Ben Soap Industries (Proprietary), Limited, cor. of Boom and Wolhuter Streets, Jeppe South, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 8640	Tamboers Kloof Nursing Home (Proprietary), Limited, 81 St. George's Street, Cape Town.
T. 8060	Guest Sykes (Proprietary), Limited, 74 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 2126	Babcock & Wilcox of Africa (Proprietary), Limited, Houtkop Road, Duncanville, Vereeniging.
51/2297	Malvine Tie Company (Proprietary), Limited, 2 Lionel Road, Wynberg, Cape.
51/3709	Botwyk (Eiendoms), Beperk, Erf No. 79, Maraisstraat, Meyerton.
U.C. 35958	The Seal Publishing Company (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32048	S.A. Mining Supplies (Proprietary), Limited, 72 Earp Street, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 17536	Kalak (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
53/2047	Moyeni Investments (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1080	Egoli Publishing Company, Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1504	Maritime Advertising Contractors (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3430	Ramex Investments (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/2131	Chantry Mines (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/3158	Gardman (Proprietary), Limited, 78 National Mutual Buildings, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban.
52/816	Pimhill Investments (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/997	Wayside Motors (Boksburg) (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 4813	Regal Mineral Waters (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 14834	Turnbull & De Swardt (Proprietary), Limited, 171 Doncaster Road, Rossburgh, Durban.
U.C. 20407	Safnus, Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4394	Leslie Trading Corporation (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/129	Crystal (Wholesalers) (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 10280	Night Watch Patrol (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 7449	Field Aircraft Services (Africa), Limited, Rand Airport, Germiston.
U.C. 25786	Van der Walt se Meule (Eiendoms), Beperk, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36486	Constantia Investments and Management Company (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 20063	Outspan Properties (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 20061	Industrial Sales Corporation (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 17882	Faulkner Motors (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25010	Hy-Manka (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24371	Grand Bakers and Confectioners (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 37069	Rockridge Investments (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38477	Robina Investments (Proprietary), Limited, 72 Earp Street, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 38512	Dainties Investments (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38787	Renfrew Publishing Company (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1084	Janac Investments (Proprietary), Limited, 38 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 36041	Mangard (Proprietary), Limited, 78 National Mutual Buildings, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban.
U.C. 13714	Good Hope Bazaars (Proprietary), Limited, 33 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs.
U.C. 3351	Majuba Estate (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, corner of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 23525	A. G. McNaughton (Proprietary), Limited, c/o Karroo Auctions (Proprietary), Limited, 7 Church Street, Graaff-Reinet.
U.C. 23958	M. Margolius & Company (Proprietary), Limited, c/o David Shrand & Co., United Buildings, High Street, Worcester, C.P.
U.C. 20175	Victory Mills (Proprietary), Limited, c/o Davis Shrand & Co., United Buildings, High Street, Worcester, C.P.
51/2531	J. R. Roseman (Proprietary), Limited, 112 Chembro House, 37 Voortrekker Street, Bloemfontein.
52/2915	Belaf Properties (Proprietary), Limited, 64 Church Street, Cape Town.
52/3084	Seda Fashions (Proprietary), Limited, 58 Burger Street, Krugersdorp.
53/143	Metalock (Africa), Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
52/2263	African Sunday News, Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
53/913	Beron Investments (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
53/2179	Natal Artificial Insemination Company, Limited, " Boland ", P.O. Tweedie, Natal.
51/3026	Afrad Holdings (Proprietary), Limited, c/o Epstein, Bloch & Co., Exchange Building, St. George's Street, Cape Town.
51/3027	Bergzicht Investments (Proprietary), Limited, c/o Epstein, Bloch & Co., Exchange Building, St. George's Street, Cape Town.
51/3225	African Gem Company (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1090	Peggy Fashions (Proprietary), Limited, 177 Albert Road, Woodstock, C.P.
U.C. 38165	Asbestos Fibres and Minerals (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38336	S.A. Transport (Proprietary), Limited, 5 and 7 Elliott Street, Kimberley.
51/136	Loda (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/721	Lammix (S.A.) (Proprietary), Limited, J.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town.
51/759	Ellemore Court (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 36415	Van Reenen Sales Corporation (Proprietary), Limited, J.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36384	M. Margolius Central Bar Ceres (Proprietary), Limited, c/o Davis Shrand & Co., United Buildings, High Street, Worcester, C.P.
U.C. 33356	Margolius & Retief (Proprietary), Limited, c/o Davis Shrand & Co., United Buildings, High Street, Worcester.
U.C. 29933	Ash Brothers (Cape) (Proprietary), Limited, Atlas Building, 52 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 26588	Don Investments (Proprietary), Limited, Traduna House, 71 Second Street, Springs.
U.C. 27932	H. Marais & Company (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 29047	Ronaldine (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 29455	Bersol Products (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30075	Henderson Agencies (East London) (Proprietary), Limited, 5 Commissioner Street, East London.
U.C. 30155	Imada Electrical (Proprietary), Limited, 62 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.
U.C. 30247	Shapiro Brothers (Proprietary), Limited, 14 Searle Street, Cape Town.
U.C. 31602	Bruynzeel Holdings (Proprietary), Limited, 64 Church Street, Cape Town.
51/83	Cornelann Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
51/709	Midwill Motors (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Arcade, African Life Buildings, West Street, Durban.
53/386	G. F. Spies (Proprietary), Limited, 95 Voortrekkerweg, Bellville.
51/4128	Bellair Properties (Proprietary), Limited, 501–8 African Life Buildings, African Life Arcade, West Street, Durban.
53/2053	Maraisburg Hotels (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
53/2280	Air Systems (Proprietary), Limited, 163 Main Road, Claremont, Cape.
U.C. 16838	Dennis Stack (Proprietary), Limited, 37–38 London House, Loveday Street, Johannesburg.
53/1934	Southern Cross Corundum Mines (Proprietary), Limited, 30–31 Howard House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
U.C. 22034	Mirro-Flash Sales (Proprietary), Limited, 107 Normandie House, Victoria Quay, Port Elizabeth.
U.C. 20668	Mirro-Flash Projector Signs (Proprietary), Limited, 107 Normandie House, Victoria Quay, Port Elizabeth.
U.C. 24065	Combine Nominees (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis and Mark Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 37643	Douglas Pope Company (Proprietary), Limited, 11–12 Jones Street, Kimberley.
U.C. 36479	Swiss-African Holding Corporation (Proprietary), Limited, 30–31 Howard House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
U.C. 32739	Harrod's Agencies (Proprietary), Limited, J.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 32067	Bader & Company (Leslie Mills) (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 39467	Hulingham Court (Proprietary), Limited, 27 Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg.
51/56	Gemsal Products (Proprietary), Limited, 30–31 Howard House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
52/2760	Gelcer Trust (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
51/156	Estcourt Electrical Engineering Company (Proprietary), Limited, 74A Harding Street, (Lot 201), Estcourt, Natal.
U.C. 34354	M. Lafferty (Proprietary), Limited, 403–405 M.B.A. Building, St. Andrews Street, Durban.
U.C. 28960	H. R. Clegg & Company (Proprietary), Limited, Harbri House, Stand No. 29, Meson Road, Electron, Johannesburg.
51/2604	Dunvale Land and Homes (Proprietary), Limited, 105 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/3553	Stanton Street Properties (Proptietary), Limited, 105 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
53/2159	Welkom Medical Centre (Proprietary), Limited, 8 and 9 C.N.A. Building, Mooi Street, Welkom.
U.C. 28452	Carrier Africa (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 28501	South African Marine Fertilizer Company (Proprietary), Limited, 22 Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape.
U.C. 27532	City Wood and Coal Supply (Proprietary), Limited, 501–508 African Life Arcade, African Life Buildings, Durban.
U.C. 28876	Maristel Hotels (Proprietary), Limited, 70 Josias Street, Odendaalsrus, O.F.S.
U.C. 17056	A. E. Henkes & Company (Proprietary), Limited, 16–17 D. F. Malan Gebou, 18 Keerom Street, Cape Town.
U.C. 30595	The Hulton Investment Trust (Proprietary), Limited, 10 Dock Road, Cape Town.
52/1585	Olparks (Proprietary), Limited, 316 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
53/1917	Panorama Investments (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban.
52/2419	Durban Wool Exchange (Proprietary), Limited, corner of Renshaw Road and Franks Avenue, Durban.
U.C. 32884	Artex, Limited, Brickfield Road, Salt River.
U.C. 19922	South African Cooling Services (Proprietary), Limited, 1107–8 Salisbury House, Durban.
U.C. 19100	Ronald Trist & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 118 Voortrekker Road, Salt River, Cape.
U.C. 18463	Jaymore Agencies (Proprietary), Limited, Brickfield Road, Salt River, C.P.
51/2028	Bellville Stores (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville.
51/3190	D. M. Piha (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
U.C. 7490	Crystal Confectionery Company, Limited, 35 Beit Street, Johannesburg.
U.C. 2380	Boehner & Company (Proprietary), Limited, 52 Seventh Avenue, Park Town North, Johannesburg.
U.C. 20604	Grant Barnett & Company (Proprietary), Limited, 1,000 Mansion House, Field Street, Durban.
U.C. 32259	Goodies, Limited, 35 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg.
52/2514	R. C. Auten & Company (Proprietary), Limited, 5 Frost Avenue, Sunnyside, Auckland Park, Johannesburg.
U.C. 18650	Gold and Silversmiths (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–8 Lewis and Marks Buildings, corner of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
53/2072	Warrenton, Central Hotel (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.
U.C. 22217	Katz Bakeries (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 22251	Rogers and Allaway (Proprietary), Limited, 26 Henwoods Arcade, Durban.
U.C. 23112	Delfos Trading Company (Proprietary), Limited, Lincoln Road, Industrial Sites, Benoni.
U.C. 23500	Fehler & Flax, Limited, 35 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg.
C. 650	Paarl Drukpers Maatskappy, Beperk, Bo-Nuwestraat, Paarl.
53/2022	Northern Transvaal Medical Supplies (Proprietary), Limited, 108 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
53/2250	C. and C. Jewellers (Proprietary), Limited, 33 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
51/3845	Brian Gillespie (Proprietary), Limited, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 39060	Pete's Garage (Proprietary), Limited, Van Riebeeck House, Riebeeck Street, Cape Town.
U.C. 36683	Valley Brickworks (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33302	Cowley House (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban.
U.C. 28578	Springbok Cycle Bazaar (Proprietary), Limited, 305 Martian House, corner of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 29783	O.F.S Merchants Association (Proprietary), Limited, 25A President Street, Kroonstad.
U.C. 26457	Uitenhage Dwellings (Proprietary), Limited, 305 Martian House, corner of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth.
U.C. 18163	B. Atkins (Proprietary), Limited, J.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town.
53/2320	A.P.G. Valve Company (Proprietary), Limited, 146–9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
53/662	Zaki's Motor Transport (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
53/345	Zysmir Properties (Proprietary), Limited, 15 Julbert Road, Benrose Township (George Goch), Johannesburg.
52/2691	Stewart Investments (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/2385	Free State Switchgear Company (Proprietary), Limited, 401–7 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
52/2059	Carst & Walker Textiles (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
52/2058	Carst & Walker Timber (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
51/2723	French Financial Investment Company (Proprietary), Limited, Shop No. 3, Club House, corner of Bree and Joubert Streets, Johannesburg.
51/2023	Pretoria Investment Corporation (Proprietary), Limited, 21 Tulbagh House, Andries Street, Pretoria.
51/2187	Pomdor Investments (Proprietary), Limited, 21 Tulbagh House, Andries Street, Pretoria.
51/2188	Nanro Investments (Proprietary), Limited, 21 Tulbagh House, Andries Street, Pretoria.
51/2450	Kosmos Byerye (Eiendoms), Beperk, Ooststraat 75, Pretoria-Noord.
51/3513	Kondoa Investments (Proprietary), Limited, 21 Tulbagh House, Andries Street, Pretoria.
51/4140	Engineers' Waste Cleaners (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 39819	Dyckerhoff & Widmann (S.A.) (Proprietary), Limited, 10–12 South African Bank of Athens Buildings, 116 Marshall Stree Johannesburg.
U.C. 37281	Edwardian Art Productions (Proprietary), Limited, 501–508 African Life Buildings, African Life Arcade, West Street, Durban.
U.C. 5209	Carst & Walker (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2281	Johannesburg Wholesalers (Proprietary), Limited, Shop No. 3, Club House, corner of Bree and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 23651	Coal Sub Products Exploration and General Mining (Proprietary), Limited, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23120	Conradie & Olckers (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 366, Despatch.
U.C. 22512	Peninsula Radio and Electrical Appliances (Proprietary), Limited, 66 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 12878	Anslow & Knight (Proprietary), Limited, 56 Marshall Street, Johannesburg.
51/2156	East London Clothing Factory (Proprietary), Limited, 32 Church Street, East London.
52/795	Kaupe & Wilde (South Africa) (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
52/995	Art Marbling (Proprietary), Limited, 147 Commissioner Street, Johannesburg.
53/1144	Ellis Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, corner of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 25427	The Centre City Investments Company (Proprietary), Limited, Main Road, Hill Crest, Natal.
U.C. 17822	North British Spring Works (Proprietary), Limited, 602 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 6993	Daka Buildings (Proprietary), Limited, 77 Hout Street, Cape Town.
U.C. 21639	Canpak, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
52/1788	Chelsea Construction (S.A.) (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Port Elizabeth.
52/1922	Budd & Thomson (Proprietary), Limited, 17 Hudson Street, Cape Town.
U.C. 14467	Wholesale Food Distributors, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 12457	Redcliffe Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban.
U.C. 20640	Robertson Dried Fruit and Produce Stores, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 22730	Max Adler & Company (Proprietary), Limited, 34 Von Wielligh Street, Johannesburg.
51/2527	Roodepoort Crushers (Proprietary), Limited, 141–5 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2602	Textile Chemicals (Proprietary), Limited, 617–619 Fanora House, 63 Rissik Street, Johannesburg.
52/1330	Havelock Estates (Proprietary), Limited, c/o A. M. Roberts & Lester, Umhlali, Natal.
52/1331	Tugela Estates (Proprietary), Limited, c/o A. M. Roberts & Lester, Umhlali, Natal.
U.C. 7456	Hangklip Beach Estates, Limited, 54 Markham's Buildings, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 18088	Standard Canners and Packers, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 21079	The George Tobias Musical Emporium (Proprietary), Limited, 80 Longmarket Street, Cape Town.
51/2460	Weston Biscuits (Proprietary), Limited, 117 Pritchard Street, Johannesburg.
53/1047	Flack & Company (Proprietary), Limited, 51 Bergvliet Road, Bergvliet, Cape.
53/2170	Morlin Investments (Proprietary), Limited, 100 Mansion House, Field Street, Durban.
53/2466	Patent Ocean (South Africa) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6674	Brand & Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 5509	Fixed Trust Investments, Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 4657	The Silver Fern Fruits, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
52/3076	Polygram Shell Mould Company (Proprietary), Limited, corner of Arkin and Power Streets, Industries East, Germiston.
U.C. 18030	Worcester Dried Fruit and Export Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 17248	Wellington Printing Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 2265	Standard Fruit Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 31379	Frank's Holdings (Proprietary), Limited, 21 Tulbagh House, Andries Street, Pretoria.
U.C. 31823	Philsonia Investments (Proprietary), Limited, 22A Middel Street, Parys, O.F.S.
U.C. 28410	The Office Equipment Company (Proprietary), Limited, 26–27 Mutual Arcade, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 28970	Namib Farms (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 29000	George Weston (Proprietary), Limited, 117 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 29800	Lifbut Investments (Proprietary), Limited, Handelshuis Building 13, Malmesbury.
U.C. 29888	Bexcourt Holdings (Proprietary), Limited, Main Road, Hill Crest, Natal.
U.C. 31385	R. and F. Investments (Proprietary), Limited, 21 Tulbagh House, Andries Street, Pretoria.
C. 2370	Western Trust Corporation (Proprietary), Limited, 10–12 South African Bank of Athens Building, 16 Marshall Street, Johannesburg.
T. 6759	French Hairdressing Saloon (Proprietary), Limited, Shop No. 3, Club House, corner of Bree and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 27357	Satz Bros. (Proprietary), Limited, 213 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 27464	Milverton Hotels (Proprietary), Limited, 464 West Street, Durban.
U.C. 27430	Wilfred & Company (Proprietary), Limited, Ottawa House (Ground Floor), 92 President Street, Johannesburg.
U.C. 27185	Kempton Park Engineering Company (Proprietary), Limited, 602 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in Respect of Foreign Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.F. 303	The Netherlands Insurance Company, Limited	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	12/12/53

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2527	Roger Bray Organisation, Limited, Pretoria	£150,000	76	17/12/53

VERKLARINGS IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statements in lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2388	Northmead Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£100,000	78	10/12/53
C. 1759	Lewis Sims (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	78	7/12/53
53/2493	Diamond Works Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£40,000	78	11/12/53
53/1891	Klipwinkels, Beperk, Meyerton	£5,000	78	14/12/53
53/2514	National Manganese Mines, Limited, Johannesburg	£125	78	12/12/53
53/2584	Dick King, Limited, Johannesburg	£100	78	24/12/53
U.C. 27657	Marshall Ward, Limited, Cape Town	£100	78	15/12/53
53/2604	Barlow's (O.F.S.), Limited, Bloemfontein	£25,000	78	30/12/53

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
51/1125	Pepto Products (Proprietary), Limited, Durban	16/11/53	3/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/269	L. H. Downing (Proprietary), Limited, Parow	25/11/53	7/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/1209	G. Malherbe (Proprietary), Limited, Henneman	12/11/53	7/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/926	Manakos Stores (Proprietary), Limited, Springs	1/12/53	11/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 13102	Oelofse Fisheries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	30/11/53	12/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 36337	Stands and Small Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/11/53	4/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/650	BCG Garments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/12/53	9/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/4299	Lions Head Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	2/12/53	9/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 23427	General Drug Company (Proprietary), Limited, Cape Town	1/12/53	10/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/804	Mokaw Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/11/53	8/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 24777	Sizabantu Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/11/53	5/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 34373	Rex Diamond Mining Company, Limited, Johannesburg	24/11/53	5/12/53	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
53/187	Yeoville Terminus Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/11/53	7/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 20550	Continental Leather Works (Proprietary), Limited, Cape Town	11/12/53	14/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/2810	Pully's (Proprietary), Limited, Cape Town	9/12/53	15/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/2536	H. A. Hosking (Proprietary), Limited, Pinetown	7/12/53	15/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/685	Univin Applicators (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/53	30/12/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 27299	Afreps Distributing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/53	30/12/53	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*

VRYWILLIGE LIKWIDASIES.—*Voluntary Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Resignation.*
U.C. 22418	Gladstone House, Limited, Cape Town	£10,000	3/12/53
U.C. 35209	Weltevrede Asbestos Companies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	3/12/53
U.C. 17372	Jenano Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	3/12/53
51/1925	J. and D. Yolland (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	9/12/53
U.C. 27218	Leadenhall Investment Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	14/12/53
U.C. 15931	Springbok Tungsten Areas, Limited, Johannesburg	£4,000	15/12/53
N. 581	The Hill Crest Properties, Limited, Durban	£6,000	14/12/53
U.C. 38315	Colwen (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300,000	21/12/53
52/925	Mutual Security Agency (Proprietary), Limited, Pretoria	£500	31/12/53

VERPLIGTE LIKWIDASIES.—*Compulsory Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/1125	Pepto Products (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	16/11/53	3/12/53
52/269	L. H. Downing (Proprietary), Limited, Parow	£100	25/11/53	7/12/53
51/1209	G. Malherbe (Proprietary), Limited, Henneman	£2,000	12/11/53	7/12/53
52/926	Manakos Stores (Proprietary), Limited, Springs	£100	1/12/53	11/12/53
U.C. 13102	Oelofse Fisheries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£8,500	30/11/53	12/12/53
53/650	B.C.G. Garments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	1/12/53	9/12/53
U.C. 36337	Stands and Small Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	24/11/53	4/12/53
51/4299	Lions Head Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town.	£2,000	2/12/53	9/12/53
U.C. 23427	General Drug Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,500	1/12/53	10/12/53
52/804	Moklew Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	17/11/53	8/12/53
U.C. 24777	Sizabantu Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	24/11/53	5/12/53
53/187	Yeoville Terminus Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	24/11/53	7/12/53
U.C. 20550	Continental Leather Works (Proprietary), Limited, Cape Town	£21,000	4/12/53	14/12/53
51/2810	Pully's (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	9/12/53	15/12/53
51/2536	H. A. Hosking (Proprietary), Limited, Pinetown	£1,000	7/12/53	15/12/53
51/685	Univin Applicators (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	14/12/53	30/12/53

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 35943	Silgold Casting and Manufacturing Company (Proprietary), Limited	£1,000	5/12/53
U.C. 27466	Mercier Radio Electric Company (Proprietary), Limited	£1,600	22/12/53
U.C. 26608	British and Union Distributors (Proprietary), Limited	£2,100	22/12/53
U.C. 35131	Panmure Electrical Company (Proprietary), Limited	£1,000	22/12/53
U.C. 17845	Reitz Wool and Skin Company (Proprietary), Limited	£2,000	22/12/53

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.
Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 14732	Cosmopolitan Cinemas (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	30/11/53	11/12/53
U.C. 24764	Silver Flight (Proprietary), Limited, Durban	£12,000	3/12/53	11/12/53
U.C. 36324	Lyttleton Cycle and Electrical Company (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	1/12/53	7/12/53
U.C. 25487	Prudential Printing and Publishing Company, Limited, Johannesburg	£50,000	3/12/53	14/12/53
U.C. 39692	De Aar Garage (Proprietary), Limited, De Aar	£100	1/12/53	12/12/53
U.C. 34493	Voortrekker-Saamwerk (Eiendoms), Beperk, Groblersdal	£10,000	10/12/53	21/12/53
U.C. 12140	GR Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,002	30/11/53	11/12/53

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*	
D.P.W./*P.W.D.* 905	W. H. Gresty, Johannesburg...	Verbeterings aan paaie en verskaffing van vloedwaterdreinering, Gesondheidsentrum, Bulwer/*Improvements to roads and provision of stormwater drainage, Health Centre, Bulwer*	£5,775.
D.P.W./*P.W.D.* 907	W. Stretten (Pty.), Ltd., Pretoria	Oprigting van rolprentmagasyne, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Filmafdeling, Pretoria/*Erection of film stores, Department of Education, Arts and Science, Film Section, Pretoria*	£6,792.
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation—*	
Irrig. 347–1953/54..	Francis & Graham, Ltd., Merebank	Plaaslike vervaardiging en aflewering van een noodhek, ses noodhekrame en groefspore/*Local manufacture and delivery of one emergency gate, six emergency gate frames and guide rails*	£2,500, altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.*, Merebank.
Irrig. 362–1953/54..	van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg	Lewering van paraffienkoelkaste vir huishoudelike gebruik/*Supply of domestic type paraffin burning refrigerators*	£95 elk/*each*, v.o.s. Bestemmingstasie/*f.o.r., Destination stations.*
		Tenders uitgereik deur die Leweransiekantoor / *Tenders issued by the Supplies Office—*	
S.O. 229/53.....	B. W. Gordon, Rondebosch...	Koop van pletterbote en -motore by die Lugmagstasies, Gordonsbaai en Ysterplaat / *Purchase of crashboats and motors at the Air Force Stations, Gordons' Bay and Ysterplaat*	£150, altesame/*the lot.*
S.O. 237/53.....	G. W. James, Krugersdorp....	Vervoer van nie-blanke sielsieke pasiënte tussen die spoorwegstasie en die Sterkfonteinse Hospitaal, Krugersdorp/*Transport of non-European mental patients between the railway station and Sterkfontein Hospital, Krugersdorp*	10s. per enkel rit/*single trip.*
S.O. 604/53.....	National Containers (Pty.), Ltd., Jacobs	Lewering van 210,000 toevoubare kartondose aan die S.A. Munt, Pretoria/*Supply of 210,000 collapsible cartons to the S.A. Mint, Pretoria*	56s. 6d. per 1,000, v.o.s./*f.o.r.*, Jacobs.
S.O. 605/53.....	Globe Furnishing Co., Kaapstad/*Cape Town*	Lewering van 13 damesklerekaste aan die Hoër Huishoudskool, Potchefstroom/*Supply of 13 ladies wardrobes to the Housecraft High School, Potchefstroom*	£27. 10s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 1001/54.....	Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n elektriese planafdrukmasjien aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria/*Supply of an electric plan printing machine to the Trig-Survey Office, Tretoria*	£395, afgelewer/*delivered.*
S.O. 2247/53.....	A. Savelkoul & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van 500 vlasdoekkombersmatte aan die Departement van Gesondheid/*Supply of 500 strong rugs to the Department of Health*	£5. 17s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
S.O. 2289/53.....	S.A.P.H.I. (Pty.), Ltd., Pretoria	Sny, maak en afwerk van 14,300 pette vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of 14,300 caps for the Department of Defence*	7s. 1d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Hercules.
S.O. 7667.....	Intras (Pty.), Ltd., Pretoria....	Lewering van 4,307 radiokristalle aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte/*Supply of 4,307 radio crystals to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte*	£1. 5s. elk/*each*, v.a.b./*f.o.b.*, Hamburg.
S.O. 7689.....	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pietermaritzburg	Lewering van bogrondse besproeiingstoestel aan die Tabamhlopenavorsingstasie/*Supply of overhead irrigating system to the Tabamhlope Research Station*	£323. 6s. 9d., v.o.s. /*f.o.r.*, Pietermaritzburg.
S.O. 9122.....	The S.K.F. Ball Bearing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 400 koeëllaers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai/*Supply of 400 ball bearings to the S.A.D., Alexander Bay*	16s. 10d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 9132.....	Warsop Power Tools (Africa), (Pty.), Ltd., Bergvlei	Lewering van twee draagbare plaveiselbrekers aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos/*Supply of two portable paving breakers to the Technical High School for Adults, Diskobolos*	£136 elk / *each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 11054.....	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg	Lewering van 12 seilbrandslange aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai/*Supply of 12 canvas fire hose to the Department of Mines, Alexander Bay*	£31. 16s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned service comprises numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*
D.P.W./*P.W.D.* 903.....	Lewering, aflewering en oprigting van 'n „ economic type "-stoomketel en outomatiese stoker, Onderstepoort-veeartsenynavorsingslaboratorium/*Supply, delivery and erection of an economic type steam boiler and automatic stoker, Onderstepoort Veterinary Research Laboratory—* Daniel Adamson (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./*P.W.D.* S. 996.....	Lewering van gasmaskers en koelmiddelafblaaskleppe vir lugreëlings- en koelmasjiene/*Supply of gas masks and refrigerant relief valves for air conditioning and refrigerating plant—* H. R. Hendy & Leontsinis (Pty.), Ltd., Johannesburg. Mine Safety Appliances Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./*P.W.D.* S. 997.....	Lewering van asfalt- of termoplastiese teëls en kleefmiddel/*Supply of asphalt or thermo plastic tiles and adhesive solution—* African Industrial Preservatives (Pty.), Ltd., Wynberg. Arderne Scott Timbers, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
D.P.W./*P.W.D.* S. 1000.....	Lewering van elektriese kabel/*Supply of electrical cable—* Scottish Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation—*
Irrig. 361–1953/54.....	Lewering van ses selfvullende sentrifugaalpompe, kontrakteurstipe en drie slagpompe met enjinaandrywing/*Supply of six contractors type self priming centrifugal pumps and three engine driven reciprocating pumps—* Warsop Power Tools, Africa (Pty.), Ltd., Bergvlei. G. H. Langler & Co., Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/*Tenders issued by the Government Printer—*
S.D./*G.P.*-S. 178.....	Verkoop van skeurpapier gedurende die tydperk 1 Januarie 1954 tot 31 Desember 1954/*Sale of waste paper during the period 1st January,* 1954, *to 31st December,* 1954— National Salvage (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*
P.O. 1578.....	Lewering van onderdele vir „ Highway "-sleepwaens, „ F.W.D."-stootwaens en „Waukesha "-enjins/*Supply of spares for " Highway " trailors, model " F.W.D." trucks and " Waukesha " engines—* Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Warsop Power Tools (A) (Pty.), Ltd., Bergvlei. The Griffen Eng. Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*
S.O. 233/53.....	Koop van motore vir Dakotavliegtuie by die Lugdepot, No. 10, Voortrekkerhoogte/*Purchase of motors for Dakota aeroplanes at the No.* 10 *Air Depot, Voortrekkerhoogte—* Africair, Ltd., Germiston.
S.O. 235/53.....	Lewering, vervoer en aflewering van boumateriaal by die Tronk, Standerton/*Supply, transport and delivery of building material to the Gaol, Standerton—* B. & O. Hardware (Pty.), Ltd., Standerton.
S.O. 592/53.....	Lewering van ontsmettingsvloeistof gedurende die tydperk 1 Januarie 1954 tot 31 Desember 1954/*Supply of disinfectant fluid during the period 1st January,* 1954, *to 31st December,* 1954— A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 1176/53.....	Lewering van afstand- en hoogtemeters aan die Departement van Verdediging/*Supply of theodolites to the Department of Defence—* Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2283/53.....	Sny, maak en afwerk van hemde en boordjies vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of shirts and collars for the Department of Defence—* African Clothing Factory, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2292/53.....	Lewering van vliegtuigbrandstof en vliegtuigsmeerolie aan die Departement van Verdediging/*Supply of aviation kerosine and aviation lubricating oil to the Department of Defence—* Vacuum Oil Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2294/53.....	Lewering van sportuitrusting aan die Departement van Gesondheid/*Supply of sports equipment to the Department of Health.—* Henry Holzer (Pty.), Ltd., Pretoria. Paramount Suppliers (Merchandise) (Pty.), Ltd., Brakpan. Jack Lemkus Sports (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Gillett Gymnasium and Sports Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 7677.....	Lewering van radiokristalle aan die afdeling Burgerlugvaart/*Supply of radio crystals to the division of Civil Aviation—* Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg. Chenik & Barnett, Ltd., Johannesburg.
S.O. 9118.....	Lewering van vakuum- en lugperspomp aan die Departement van Bosbou, Bellville/*Supply of vacuum pump and air compressor to the Department of Forestry, Bellville—* Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.
S.O. 10061.....	Lewering van grendels, slotte en hangslotte gedurende die tydperk 1 Februarie 1954 tot 31 Januarie 1954/*Supply of bolts, locks, latches and padlocks during the period 1st February,* 1954, *to 31st January,* 1954— Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Durban. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Northern Paint and Hardware Supply (Pty.), Ltd., Pretoria. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* George Findlay & Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Kirkwood & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Smith & Potts, Ltd., Durban. Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. Wm. McIntosh, Pretoria. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hillman Bros. (Pty.) (Pta.), Ltd., Pretoria. Townsend Bros., Brakpan. Bitcon & O'Brien, Ltd., Johannesburg. Moshall Gevisser, Ltd., Durban. Bulbring Bros. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 10062.....	Lewering van kramme en oorslae, skarniere, ens., gedurende die tydperk 1 Februarie 1954 tot 31 Januarie 1955/*Supply of hasps and staples, hinges, etc., during the period 1st February, 1954, to 31st January 1955*— Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. Engineering and Building Supplies Co. (Pty.), Ltd., Jeppestown. Northern Paints and Hardware Supply (Pty.), Ltd., Pretoria. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kirkwood & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Bitcon & O'Brien, Ltd., Johannesburg. Bulbring Bros. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Smith & Potts, Ltd., Durban. Henwoods, Ltd., Durban. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Moshal Gevisser, Ltd., Durban. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Wm. McIntosh, Pretoria. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. Townsend Bros., Brakpan. Hillman Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 10074.....	Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenisse/*Supply of timber to the Department of Prisons*— Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg. P. E. Mullin (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak, Ltd., Johannesburg.
S.O. 11043.....	Lewering van yster, staal, geelkoper, ens., aan die S.A. Vlootmagmagasyn, Fynnland/*Supply of iron, steel, bronze, etc., to the S.A. Naval Stores, Fynnland*— Greatrex, Ltd., Johannesburg. Maurice Brown, Ltd., Johannesburg. Samuel Osborn (S.A.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Wm. Jessop & Sons, Ltd., Johannesburg. Victor Kent (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 11055.....	Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria/*Supply of fencing material to the Department of Prisons, Pretoria*— Primes Wire and Gate Works (Pty.), Ltd., Germiston. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. William Bain & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.

Tenders word hiermee aangevra deur die Transvaalse Provinsiale Administrasie vir die aankoop vir verwydering van die verbeterings soos uiteengesit in die aangehegte skedule en teen die onderskeie insetpryse genoem.

Volle besonderhede en die voorwaardes van verkoop kan op aansoek van die betrokke Skoolraad Sekretaresse, aan wie alle navrae sowel as tenders gestuur moet word. verkry word.

Tenders moet die betrokke Skoolraad Sekretaris voor 12 uur middag op 5 Maart 1954 bereik.

Beskrywing.	Geleë op skoolterrein op die plaas.	Distrik.	Insetprys.	Skoolraad.
1. Skoolgebou..... 2. Onderwyserswoning 3. Buitegeboue en latrines 4. Windpomp	Bossie Alleen No. 158.....	Wakkerstroom.....	£205.....	Ermelo.
1. Skoolgebou..... 2. Onderwyserswoning 3. Buitegeboue 4. Windpomp	Oudehoutkloof No. 6.....	Volksrust.....	£310.....	Standerton.
1. Skoolgebou..... 2. Onderwyserswoning 3. Buitegeboue	Kosterfontein No. 292.....	Rustenburg.....	£250.....	Rustenburg.

Tenders are hereby invited by the Transvaal Provincial Administration for the purchase for removal of the improvements as detailed in the subjoined schedule and at the respective upset prices mentioned.

Full particulars and the conditions of sale may on application be obtained from the respective School Board Secretaries to whom all enquiries as well as tenders should be addressed.

Tenders must reach the relative School Board Secretary not later than 12 Noon of the 5th March, 1954.

Description.	Situate on School Site on the Farm.	District.	Upset Price.	School Board.
1. School building..... 2. Teachers' quarters 3. Outbuildings and latrines 4. Windmill	Bossie Alleen No. 158.....	Wakkerstroom.....	£205.....	Ermelo.
1. School building..... 2. Teachers' quarters 3. Outbuildings 4. Windmill	Oudehoutkloof No. 6.....	Volksrust.....	£310.....	Standerton.
1. School building..... 2. Teachers' quarters 3. Outbuildings	Kosterfontein No. 292.....	Rustenburg.....	£250.....	Rustenburg.

5–12–19

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1954.		1954.
Vereeniging: Publieke Kantore: Aanbou. Tender D.P.W. 935	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	26 Feb.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria.	18 Maart.
✱Pretoria: Die Hartebeestpoortplaas van die Liggaamlike Opleidingsbrigade: Gelykmaak van grond. Tender D.P.W. 936	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	19 Feb.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	11 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1954.		1954.
Vereeniging: Public Offices: Additions. Tender P.W.D. 935	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	26th Feb.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	18th Mar.
✱Pretoria: The Hartebeestpoort Physical Training Brigade Farm: Levelling of ground. Tender P.W.D. 936	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	19th Feb.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	11th Mar.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. C.C.E. 520.

VENTILEER- EN LUGREËLINGSINSTALLASIES.

Tenders word ingewag vir die installeer van Ventileer- en Lugreëlingsinstallasies in die Eindpunt- en Lugverkeersgeboue op die Nasionale Lughawes op Durban, (Lamontville) en Kaapstad, (Bellville).

Op en na 19 Februarie 1954, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Residentingenieurs, Aanleg, Umbilo, Durban en Woodstock, Kaapstad, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. C.C.E. 520.

VENTILATION AND AIR CONDITIONING INSTALLATIONS.

Tenders are invited for the installing of Ventilation and Air-Conditioning Installations in the Terminal and Control Buildings at the National Airports at Durban (Lamontville) and Cape Town (Bellville).

On and after 19th February, 1954, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineers, Construction, Umbilo, Durban, and Woodstock, Cape Town, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur Aanleg, Umbilo, Durban of Woodstock, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 25 Maart 1954.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Skakelborde. Tender No. C. 7515. Sluitingsdatum 11 Maart 1954.
2. Koppelpenne. Tender No. B. 7410. Sluitingsdatum 18 Maart 1954.
3. Swaarstaalrakke. Tender No. G. 7572. Sluitingsdatum 18 Maart 1954.
4. Houtdwarslêers. Tender No. A. 7193. Sluitingsdatum 1 April 1954.
5. Rubberuitrusting. Tender No. B. 6898. Sluitingsdatum 1 April 1954.
6. Telegraaflynmateriaal en -pale. Tender No. C. 7421. Sluitingsdatum 1 April 1954.
7. Ballasvurke en skopgrawe. Tender No. D. 6646. Sluitingsdatum 1 April 1954.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrasie ingevolge kennisgewing No. 413 in *Staatskoerant* No. 4116 van 4 Maart 1949 besluit het om die firma Exelda Letterpress (Pty.), Ltd., op sy lys te plaas van goedgekeurde tenderaars vir die druk van brosjures, pamflette, aanplakbiljette, kalenders, ens.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste

Lewering van gebreekte klip aan die Marikana-konstruksiewerke gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 30/54.

Lewering van stene en gebreekte klip aan die O.V.S. Goudveldewatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 31/54.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban or Woodstock, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board South African Railways, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes puctually at 9 a.m. on Thursday, 25th March, 1954.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1829—19

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Switchboards. Tender No. C. 7515. Closing date 11th March, 1954.
2. Coupling pins. Tender No. B. 7410. Closing date 18th March, 1954.
3. Heavy duty steel shelving. Tender No. G. 7572. Closing date 18th March, 1954.
4. Wooden sleepers. Tender No. A. 7193. Closing date 1st April, 1954.
5. India rubber gear. Tender No. B. 6898. Closing date 1st April, 1954.
6. Telegraph line material and poles. Tender No. C. 7421. Closing date 1st April, 1954.
7. Ballast forks and shovels. Tender No. D. 6646. Closing date 1st April, 1954.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

1830—19

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTING MATTER.

It is notified that the Administration in pursuance of Notice No. 413 which appeared in *Government Gazette* No. 4116 of the 4th March, 1949, has decided to place Messrs. Exelda Letterpress (Pty.), Ltd., on the Administration's list of approved tenderers for printing of brochures, leaflets, posters, calendars, etc.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1831—19

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of crushed stone to the Marikana Construction Works during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 30/54.

Supply of bricks and crushed stone to the O.F.S. Gold Fields Water Supply Scheme during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 31/54.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van gruis aan die O.V.S. Goudveldewatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 32/54.

Lewering van stene en sand aan die Beaufort-Weswatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 33/54.

Lewering van motorvervoer aan die O.V.S. Goudveldewatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 34/54.

Lewering van vrugte en groente aan die Nelspoortsanatorium gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1954. Tender No. S.O. 36/54.

Koop van leë sement papiersakkies van Staatsdepartemente in die Unie gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1954. Tender No. S.O. 37/54.

Verskaffing en aflewering van sand aan die O.V.S. Goudveldewatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 38/54.

Lewering van veiligheids- en bewakingsdienste in die Durban-Wentworth-gebied gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 39/54.

Koop van marinevaartuie en marinemotore by die Lugmagstasies te Gordonsbaai en Ysterplaat. Tender No. S.O. 40/54.

Lewering van gasse gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 1028/54.

Lewering van oliekleed aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2035/54.

Sny, maak en afwerk van boshemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2036/54.

Lewering van geelkopergespes aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2037/54.

Lewering van gimnastiek-onderhemde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2038/54.

Lewering van emalje en verdunmiddels aan S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5429.

Lewering van rothokke aan die Natalse Instituut vir Landbou-navorsing, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 7744.

Lewering van lym aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10093.

Lewering van dakskroewe gedurende die periode eindigende 31 Januarie 1955. Tender No. S.O. 10094.

Lewering van timmerhout aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 10095.

Lewering van fosfor-geelkoper-gietysterstawe en masjienskroewe aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11071.

Lewering van hoogspannings-, gladde- en doringdraad en plaashekke aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11072.

Lewering van ogiesdraad en plaashekke aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 11073.

Lewering van gereedskapstaal aan die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 11074.

Lewering van loodseëls en seëldraad aan die Departement van Doeane en Aksyns gedurende die kalenderjaar 1954. Tender No. S.O. 11075.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Februarie 1954.

Lewering van beskuitjies, kafferbier, koringmeel, meelblom en spuitwater aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 512/54.

Lewering van beskuitjies, kafferbier, koringmeel, meelblom en spuitwater aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 513/54.

Lewering van beskuitjies, kafferbier, koringmeel, meelblom en spuitwater aan inrigtings in O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 514/54.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of gravel to the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 32/54.

Supply of bricks and sand to the Beaufort West Water Supply Scheme during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 33/54.

Supply of motor transport to the O.F.S. Gold Fields Water Supply Scheme during 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 34/54.

Supply of fruit and vegetables to the Nelspoort Sanatorium during the period ending 31st December, 1954. Tender No. S.O. 36/54.

Purchase of empty cement paper pockets from Government Departments in the Union during the period ending 31st December, 1954. Tender No. S.O. 37/54.

Supply and delivery of sand to the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 38/54.

Rendering of security and protection services in the Durban Wentworth Area during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 39/54.

Purchase of crashboats and motors at the Air Force Stations, Gordon Bay and Ysterplaat. Tender No. S.O. 40/54.

Supply of gases during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 1028/54.

Supply of oil baize to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2035/54.

Cut, make and trim of bush shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2036/54.

Supply of brass buckles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2037/54.

Supply of gymnasium vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2038/54.

Supply of enamel and thinners to S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5429.

Supply of rat cages to the Natal Agricultural Research Institute, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 7744.

Supply of glue to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10093.

Supply of roofing screws during the period ending 31st January, 1955. Tender No. S.O. 10094.

Supply of timber to the Technical High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 10095.

Supply of phosphor bronze, cast iron bars and machine screws to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11071.

Supply of high strain, smooth and barbed wire and farm gates to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11072.

Supply of netting wire and farm gates to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 11073.

Supply of tool steel to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 11074.

Supply of lead seals and sealing wire to the Department of Customs and Excise during the calendar year 1954. Tender No. S.O. 11075.

Tenders due 9 a.m., 25th February, 1954.

Supply of biscuits, kaffir beer, meal wheaten, flour and aerated waters to institutions in the Cape Province during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 512/54.

Supply of biscuits, kaffir beer, meal wheaten, flour and aerated waters to institutions in Transvaal during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 513/54.

Supply of biscuits, kaffir beer, meal wheaten, flour and aerated water to institutions in the O.F.S. and Natal during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 514/54.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van mis, bo-bemesting en tuingrond aan inrigtings in die O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 515/54.

Lewering van S.A. wyn en brandewyn gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 516/54.

Lewering van chemikalieë en wetenskaplike apparaat aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 1030/54.

Verskaffing van algemene vervoer vanaf die Drummondlea-stasie na die Sterkrivierbesproeiingswerke gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 35/54.

Koop van oortollige X-straaltoerusting by die Militêre Hospitaal No. 2, Wynberg, Kaap. Tender No. S.O. 41/54.

Lewering van proviand, ens., aan die Floriskraaldambesproeiingswerke, Laingsburg, gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 42/54.

Lewering van kampongvleis aan die Beervleidambesproeiingswerke, gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 43/54.

Lewering van kookpotte aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 44/54.

Lewering en vervoer van sand aan die Vaaldambesproeiingswerke, gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 45/54.

Lewering van staal-liasseerkabinette, tiksterstoele en wasstaanders, ens., gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 511/54.

Lewering van sout, growwe S.A. No. 1, aan die Staatsguano-eilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 520/54.

Lewering van bore, vyle, tange, skroewedraaiers, troffels, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 5430.

Lewering van pantserglas aan die Krygsproduksiekantoor vir gebruik deur die S.A. Marienekorps. Tender No. S.O. 5431.

Lewering van radio- en elektriese benodigdhede aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7749.

Lewering van industriële stofsuiers aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 7750.

Lewering van draers aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 7751.

Lewering van banddraad aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9160.

Lewering van kramdraad aan die Staatsaagmeulens, Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9161.

Lewering van vyf batteryskope aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9162.

Lewering van deure, deurrame en vensters aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10096.

Lewering van draadspykers gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 11076.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Maart 1954.

Lewering van hoëfrekwensieseinopwekker aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7743.

Lewering van elektriese materiaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7745.

Lewering van beheertoestelle vir suurstof en spoedmeters vir vliegtuie aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7746.

Lewering van mediumfrekwensieradiotoestelle aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7747.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of manure, top soil and garden soil to institutions in the O.F.S. and Natal Provinces during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 515/54.

Supply of S.A. wine and spirits during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 516/54.

Supply of chemicals and scientific apparatus to schools and colleges during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 1030/54.

Supply of general transport from the Drummondlea Station to the Sterkriver Irrigation Works during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 35/54.

Purchase of redundant X-ray equipment at the No. 2 Military Hospital, Wynberg, Cape. Tender No. S.O. 41/54.

Supply of provisions, etc., to the Floriskraal Dam Irrigation Works, Laingsburg, during the period 1st April, 1954, to 31 March, 1955. Tender No. S.O. 42/54.

Supply of compound meat to the Beervlei Dam Irrigation Works, during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 43/54.

Supply of boiler pans to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 44/54.

Supply and transport of sand to the Vaal Dam Irrigation Works during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 45/54.

Supply of steel filing cabinets, card index cabinets, typist chairs, revolving arm chairs and wash stands during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 511/54.

Supply of salt, course S.A. No. 1, to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 520/54.

Supply of tool bits, drills, files, pliers, screwdrivers, trowels, etc., to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 5430.

Supply of armoured plate glass to the Defence Production Office for use by the S.A. Navy. Tender No. S.O. 5431.

Supply of radio and electrical material to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7749.

Supply of industrial vacuum cleaners to the South African Air Force. Tender No. S.O. 7750.

Supply of carriers to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 7751.

Supply of strapping wire to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9160.

Supply of stapling wire to the State Sawmill, Department of Forestry. Tender No. S.O. 9161.

Supply of five battery scopes to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9162.

Supply of doors, door frames and windows to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10096.

Supply of wire nails during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 11076.

Tenders due 9 a.m., 4th March, 1954.

Supply of V.H.F. signal generator to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7743.

Supply of electrical material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7745.

Supply of oxygen regulators and mileage units for aircraft to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7746.

Supply of medium frequency radio receivers to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7747.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van platformtrekkers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9159.

Lewering van mielieprodukte, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Mei 1954 tot 30 April 1955. Tender No. S.O. 517/54.

Lewering van mielieprodukte, afgelewer gedurende die tydperk 1 Mei 1954 tot 30 April 1955. Tender No. S.O. 518/54.

Lewering van sout en plaasprodukte v.o.s., gedurende die tydperk 1 Mei 1954 tot 30 April 1955. Tender No. S.O. 519/54.

✱ Lewering van voertuie wat deur diere getrek word vir die vervoer van springstowwe na die Vaalhartz-besproeiingsskema gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 46/54.

✱ Lewering van sand en bantoms aan die Vaalhartz-besproeiingskema, Andalusia, gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 47/54.

✱ Lewering van melk en room aan inrigtings in die Zastronse gebied gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 48/54.

✱ Lewering van gebreekte klip aan die Breërivierkanale, Robertson, gedurende die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 49/54.

✱ Koop van oortollige en ondiensbare voorrade (ou staal, yster, nie-ysterhoudende metaal en afval) by die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 50/54.

✱ Lewering van ingelegde sardientjies gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1954. Tender No. S.O. 521/54.

✱ Lewering van dokumenttasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2043/54.

✱ Lewering van selluloïedplate met versonke letters aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 7752.

✱ Lewering van viervoorskottelploeg aan die Stormsrivierbosdistrik. Tender No. S.O. 7753.

✱ Lewering van Landbouimplemente aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 7755.

✱ Lewering van landbouimplemente aan die Goedemoed-gevangenisplaas. Tender No. S.O. 7756.

✱ Lewering van ses freesmesse aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 9163.

✱ Herstel van Bellis- en Morcom-enjins vir die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9164.

✱ Lewering van yster- en geelkoperdraad, sweiselektrodes, lood- en tinstawe, fosforbrons en soldeersel aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11025.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Maart 1954.

Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1027/54.

Lewering van ampules aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1029/54.

Lewering van skoene, swart, vir seemagmanskappe, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2040/54.

✱ Lewering van elektriese motore met dryfkettings en aansitters aan die Staatsaagmeule, Wemmershoek, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 7757.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Maart 1954.

Lewering van termometers en glasspuite aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1031/54.

Lewering van spuitnaaldtoebehore aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1032/54.

Lewering van cortisone, gekonsentreerde ekstrakte, en farmaseutiese diverse aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1033/54.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of platform tractors to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9159.

Supply of maize products, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st May, 1954, to 30th April, 1955. Tender No. S.O. 517/54.

Supply of maize products, delivered during the period 1st May, 1954, to 30th April, 1955. Tender No. S.O. 518/54.

Supply of salt and farm foods, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st May, 1954, to 30th March, 1955. Tender No. S.O. 519/54.

✱ Supply of animal drawn transport for the conveyance of explosives to the Vaalhartz Irrigation Scheme during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 46/54.

✱ Supply of sand and bantoms to the Vaalhartz Irrigation Scheme, Andalusia, during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 47/54.

✱ Supply of milk and cream to institution in the Zastron area during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 48/54.

✱ Supply of crushed stone to the Breede River Canals, Robertson, during the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 49/54.

✱ Purchase of redundant and unserviceable stores (steel and iron scrap, non-ferrous scrap and dross) from the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 50/54.

✱ Supply of tinned sardines during the period ending 30th June, 1954. Tender No. S.O. 521/54.

✱ Supply of attaché cases to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2043/54.

✱ Supply of celluloid plates with recessed lettering to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 7752.

✱ Supply of four-furrow disc ploughs to the Storms River Forestal District. Tender No. S.O. 7753.

✱ Supply of agricultural implements to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 7755.

✱ Supply of Agricultural implements to the Goedemoed Prison Farm. Tender No. S.O. 7756.

✱ Supply of six milling cutters to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 9163.

✱ Overhaul of Bellis and Morcom steam engines, Nos. 1938 and 1939, for the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9164.

✱ Supply of iron and brass wire, welding electrodes, lead and tin ingot, phosphor bronze and solder to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11025.

Tenders due 9 a.m., 11th March, 1954.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1027/54.

Supply of ampoules to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1029/54.

Supply of shoes, black, for naval ratings, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2040/54.

✱ Supply of electric motors with chain drives and starters to the State Sawmill, Wemmershoek, Cape Province. Tender No. S.O. 7757.

Tenders due 9 a.m., 18th March, 1954.

Supply of thermometers and glass syringes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1031/54.

Supply of syringe accessories to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1032/54.

Supply of cortisone, concentrated extracts and pharmaceutical sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1033/54.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Sny, maak en afwerk van hertevelpakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2041/54.
✱ Sny, maak en afwerk van manspakke vir die departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2042/54.
✱ Lewering van ossilograwe aan die Afdeling Burgerlugvaart, Pretoria. Tender No. 7754.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Maart 1954.

✱ Lewering van mediese benodigdhede aan die Mediese Silikose-buro, Johannesburg. Tender No. S.O. 1035/54.
✱ Lewering van hipodermiese spuitnaalde vir die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1036/54.
✱ Lewering van humiditeitoond en higrometers aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1037/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 April 1954.

✱ Verkoop van Sunderland-vliegmasjiene by die Lugmagstasie, Congella, en No. 10 Lugstasie, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 51/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Junie 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Bosmanstraat* 149), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van vaal sajet, waterafwerende gaberdien en waterdigte jasmateriaal. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 570.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 April 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, *Pretoria.*

Dienste:

Boorwerk na water te Droëbult No. 193, distrik Letaba. Besproeiingstender No. 419.
Boorwerk na water te Padkamp Welgevonden No. 567, distrik Groblersdal. Besproeiingstender No. 420.
Boorwerk na water te Padkamp Happyland No. 186, distrik Pelgrimsrus. Besproeiingstender No. 421.
Boorwerk na water te Emmasdal-nywerheidskool, Heidelberg. Besproeiingstender No. 423.
Boorwerk na water te Hennenman-polisiekantoor en Kwartiere vir Getroudes, distrik Ventersburg. Besproeiingstender No. 424.
Boorwerk na water te Landboukollege Glen, distrik Bloemfontein. Besproeiingstender No. 425.
Boorwerk na water te Eendrag-landbouhuishoudskool, distrik Ladybrand. Besproeiingstender No. 427.
Boorwerk na water te Ukulinga-navorsingstasie, distrik Pietermaritzburg. Besproeiingstender No. 428.
Boorwerk na water te Ibisi-polisiekantoor, distrik Umzimkulu. Besproeiingstender No. 429.
Boorwerk na water te Elgin-bosboureserwe, Grabouw, distrik Caledon. Besproeiingstender No. 430.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Februarie 1954.

Lewering van twee 27″- of 700 mm.- en sewe 36″- of 900 mm.-sluiskleppe, hefspille en kopstukke. Besproeiingstender No. 410.
Lewering van 6,000 vt. ¾-dm.-kaliberpyp vir boorhamers. Besproeiingstender No. 434.
Lewering van 6,000 vk. vt. behandelde veselplaat, „Flexcell" of gelyke, ½ duim dik en hoogstens 10 vt. in lengte. Besproeiingstender No. 446.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Maart 1954.

✱ Lewering van sluiskleppe, terugslagkleppe en lugkleppe. Besproeiingstender No. 433.

Tenders ingewag 9-uur vm., 18 Maart 1954.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Cut, make and trim of doeskin suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2041/54.
✱ Cut, make and trim of suits, serge, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2042/54.
✱ Supply of oscilloscopes to the Division of Civil Aviation, Pretoria. Tender No. S.O. 7754.

Tenders due 9 a.m., 25th March, 1954.

✱ Supply of medical equipment to the Silicosis Medical Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 1035/54.
✱ Supply of hypodermic syringe needles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1036/54.
✱ Supply of humidity oven and hygrometers to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1037/54.

Tenders due 9 a.m., 1st April, 1954.

✱ Purchase of Sunderland aircraft at the Air Force Station, Congella, and No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 51/54.

Tenders due 9 a.m., 17th June, 1954.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 *Bosman Street* (*P.O. Box* 449), *Pretoria.*

Services:

Supply of cloth, drab serges, water repellent gaberdine and waterproof overcoating. South African Police Formal Tender No. 570.

Tenders due 9 a.m., 1st April, 1954.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, *Pretoria.*

Services:

Boring for water at Droëbult No. 193, District Letaba. Irrigation Tender No. 419.
Boring for water at Road Camp Welgevonden No. 567, District Groblersdal. Irrigation Tender No. 420.
Boring for water at Road Camp Happyland No. 186, District Pilgrim's Rest. Irrigation Tender No. 421.
Boring for water at Emmasdal Industrial School, District Heidelberg. Irrigation Tender No. 423.
Boring for water at Hennenman Police Station and Married Quarters, District Ventersburg. Irrigation Tender No. 424.
Boring for water at Glen Agricultural College, District Bloemfontein. Irrigation Tender No. 425.
Boring for water at Eendrag Agricultural Housecraft School, District Ladybrand. Irrigation Tender No. 427.
Boring for water at Ukulinga Experimental Station, District Pietermaritzburg. Irrigation Tender No. 428.
Boring for water at Ibisi Police Station, District Umzimkulu. Irrigation Tender No. 429.
Boring for water at Elgin Forest Reserve, Grabouw, District Caledon. Irrigation Tender No. 430.

Tenders due 9 a.m., 25th February, 1954.

Supply of two 27″ or 700 mm. and seven 36″ or 900 mm. sluice valves, rising spindles and headstocks. Irrigation Tender No. 410.
Supply of 6,000 ft. mining hose of ¾-in. bore for jackhammers. Irrigation Tender No. 434.
Supply of 6,000 sq. ft. impregnated fibre board, "Flexcell" or equal, ½ in. thick and not less than 10 ft. in length. Irrigation Tender No. 446.

Tenders due 9 a.m., 4th March, 1954.

✱ Supply of sluice valves, reflux valves and air valves. Irrigation Tender No. 433.

Tenders due 9 a.m., 18th March, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 45).

Dienste:

Onderhoud van Staatshysers in Johannesburg vir die tydperk 1 April 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. D.P.W. 931.

Lewering, aflewering en installasie van een antrasietbrandende stoof in die Hoër Tegniese Skool te Middelburg, Transvaal. Tender No. D.P.W. 932.

Lewering, aflewering en aanbring van staalgordynkappe en gordyne aan vensters, Laboriagebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 933.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Februarie 1954.

Lewering, aflewering en oprigting uit plaaslike voorrade van 'n outomatiese sprinkelaarbrandblusstelsel, D.P.W. Magasyn, Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 934.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Maart 1954.

✱ Lewering, aflewering en oprigting uit plaaslike voorrade van 'n outomatiese sprinkelaarbrandblusstelsel, Braamfontein Posmagasyn, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 937.

✱ Lewering, aflewering en oprigting uit plaaslike voorrade van 'n outomatiese sprinkelaarbrandblusstelsel, Kelderparkeringsgarage, Herbou van Stadsentrale, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 938.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Maart 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberley Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 447, *Pretoria.*

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van gomlastiek kaphandskoene, kaphandskoene vir sweiswerk, handskoene vir kabelwerk en stofbrille. Posantoor Tender No. 1599.

Lewering van skepgrawe, koevoete en bore. Poskantoor Tender No. 1600.

Lewering van bore, blikskêre, voelers, boutknippers, loodkloppers, meetpassers, slytwiele en soldeerboute. Poskantoor Tender No. 1601.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Maart 1954.

Lewering van handgereedskap. Poskantoor Tender No. 1602.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Maart 1954.

Lewering van inklinte. Poskantoor Tender No. 1594.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Maart 1954.

Lewering van slotte vir private posbusse. Poskantoor Tender No. 1598.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 April 1954.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

Maintenance of Government-owned lifts in Johannesburg for the period 1st April, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. P.W.D. 931.

Supply, delivery and installation of one anthracite burning cooking range in the Technical High School at Middelburg, Transvaal. Tender No. P.W.D. 932.

Supply, delivery and fixing of steel pelmets and curtains to windows, Laboria Building, Pretoria. Tender No. P.W.D. 933.

Tenders due 9 a.m., 25th February, 1954.

Supply, delivery and erection ex local stocks, of an automatic sprinkler fire protection system, P.W.D. Stores, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 934.

Tenders due 9 a.m., 4th March, 1954.

✱ Supply, delivery and erection, ex local stocks, of an automatic sprinkler fire protection system, Braamfontein Postal Stores, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 937.

✱ Supply, delivery and erection, ex local stocks, of an automatic sprinkler fire protection system, Basement Parking Garage, Rebuilding of City Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 938.

Tenders due 9 a.m., 11th March, 1954.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, P.O. Box 447, *Pretoria.*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of India rubber gauntlets, gauntlets for welding purposes, gloves for cable laying and goggles. Post Office Tender No. 1599.

Supply of earth scoops, crowbars and carbide drills. Post Office Tender No. 1600.

Supply of drills, shears, feeler gauges, bolt clippers, lead dressers, calipers, grinders, soldering bolts. Post Office Tender No. 1601.

Tenders due 9 a.m., 4th March, 1954.

Supply of handtools. Post Office Tender No. 1602.

Tenders due 9 a.m., 18th March, 1954.

Supply of inking ribbons. Post Office Tender No. 1594.

Tenders due 9 a.m., 25th March, 1954.

Supply of locks for steel private boxes. Post Office Tender No. 1598.

Tenders due 9 a.m., 8th April, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 629a, Foon 2-1181, Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van loodgietersbenodigdhede (silinders en panverbindings), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1014.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Februarie 1954.

Lewering van kleinere werkwinkelgereedskap (aambeelde, soldeerboute, klampe, blaaslampe, asgroefsaag, driehoekloodskraper, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.918.

Lewering van skrynwerkersmasjinerie (gekombineerde sirkelsaag- en skaafmasjien, swaelstertsnymasjien, gekombineerde skaaf- en dikteskaafmasjien, lysmasjien, vloerskuurmasjien, gereedskap-slypmasjien) uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.980.

Lewering van metaalplaatbewerkingsmasjinerie (gekombineerde staalsmeedraadinvoeg- en groefrolmasjien, voumasjien, plaatbuigmasjien, oksiasetileen-sweisapparaat, spuitverftoestel en sleutelsnymasjien) uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.982.

Lewering van motoraangedrewe sens, grassnyer, en hegknipper met spuit- en poeierbestuiwingstoerusting, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.985.

Lewering van elektriese stoof en vis-braaipan, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke vir die Westlaketeringhospitaal, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1016.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Maart 1954.

✱ Lewering van stoomterugslagkleppe uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1012.

✱ Lewering van omheiningsmateriaal (hoekpale, trekpale, pale, ruitvormige ogiesdraad en hangstafies) uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1015.

✱ Lewering van klipvergruiser en roterende sif uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Werkwinkels van die Departement van Publieke Werke, Langebaanweg. Tender No. D.P.W. S.1017.

✱ Lewering van boorgatpompinstallasie met druktenks uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vereis deur die Departement van Publieke Werke vir die tuinwatervoorsiening by die Goewerneurswoning te Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1019.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Maart 1954.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en die koeverte moet die nommer van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (Room 629a, Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of plumbers' requisites (cylinders and pan connections), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1014.

Tenders due 9 a.m., 25th February, 1954.

Supply of minor plant (anvils, soldering bolts, cramps, blow lamps, spindle grooving saws, scrapers trio, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.918.

Supply of woodworking machinery (combination circular saw and jointer, dove tailing, combined surfacing and thicknessing machine, spindle moulding, floor sanding, tool grinder) ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.980.

Supply of sheet metal working machinery (Universal swaging, wiring and jennying machine, folding machine, bending machine, oxy-acetylene welding set, spray painting outfit, key cutting machine) ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.982.

Supply of motor driven scythe, lawn mower and hedge clipper with spraying and dusting equipment ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.985.

Supply of electric range and fish fryer, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Westlake T.B. Hospital, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1016.

Tenders due 9 a.m., 4th March, 1954.

✱ Supply of steam non-return valves, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1012.

✱ Supply of fencing material (corner posts, straining posts, standards, diamond mesh wire and droppers) ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1015.

✱ Supply of stone crusher and rotary screen, ex stock or of local manufacture, required for the Public Works Department Workshops, Langebaanweg. Tender No. P.W.D. S.1017.

✱ Supply of borehole pumping plant with pressure tanks, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for Pretoria Government House Garden Water Supply. Tender No. P.W.D. S.1019.

Tenders due 9 a.m., 11th March, 1954.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/15/46...	Werke-opsigter (Umtata)..	£600 × £30–£750.....	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	Kandidate moet— (i) in besit wees van 'n Junior (of gelykwaardige) sertifikaat; (ii) ondervinding hê van siviele ingenieurswerk veral ten opsigte van die konstruksie van besproeiingskemas, watervoorsiening, beton- en grond-damme, padkonstruksie en grondbewaringswerk aangesien daar van hulle verwag sal word om werke van gemelde aard uit te lê, te organiseer en toesig te hou oor voormanne wat sodanige werk verrig; (iii) in staat wees om oppervlaktes met 'n landmeterswaterpas vas te stel; (iv) ondervinding hê in die gebruik van meganiese uitrusting op konstruksiewerk; (v) genoegsame klerklike bekwaamheid besit om die nodige verslae en opgawes op te stel en aantekenings van die werk te hou; (vi) in staat wees om planne te lees; (vii) ondervinding hê van die gebruik van springstowwe; (viii) 'n motorbestuurderslisensie hê;	Ervaring van opmetingswerk en bekwaamheid om opmetings van 'n geringe aard met gebruik van 'n tacheometer te maak, sal 'n aanbeveling wees.
81/9/70....	Werke-opsigter.....	£600 × £30–£750.....	Die Sekretaris van Binnelandse Sake, Pretoria	Applikante moet— (i) in besit wees van 'n Junior (of gelykwaardige) sertifikaat; (ii) tussen 25 en 35 jaar oud wees; (iii) deeglike praktiese ondervinding hê van die bou van gewapende betondamme asook grond-damme, oprigting en onderhoud van windpompe en ander pomp-installasies. Hy moet verder in staat wees om geringe herstelwerk aan trekkers, vragmotors en ander masjinerie te doen. (iv) lugdrukke te lees en 'n teodoliet te gebruik; (v) kennis hê van Kleurlinge en 'n aanleg om met hulle te werk.	Die bekleër van die pos sal die meeste van sy tyd weg van sy hoofstandplaas wees en sal in kampe moet leef.
81/20/256..	Radiograaf, Graad II (Kimberley en Durban)	£450 × £30–£690.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	M.S.R. (of erkende gelykwaardige) sertifikaat	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goeddunke, vorige toepaslike ondervinding erken.
81/20/272..	Vroulike Fisioterapeut (Koning George V-hospitaal, Durban)	£450 × £30–£690.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n fisioterapeut by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/33/68...	Weerkundige Assistent, Graad II	£210 × £24–£330 × £30–£630 (tydelike minimum aanvangsalaris: £234 per jaar)	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as 'n vak	Gespesialiseerde opleiding in enige tak van Weerkunde sal 'n aanveveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goeddunke toepaslike ondervinding erken.
81/25/182..	Tegniese Assistent, Graad II (Provinsiale Paaie-afdeling)	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630 (Tydelike minimum aanvangsalaris: £186 per jaar)	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	'n Aanvangsalaris ooreenkomstig die opvoedkundige kwalifikasies sal aan die suksesvolle kandidate as volg betaal word— (*a*) Junior sertifikaat: £186 per jaar. (*b*) Standerd IX-sertifikaat: £210 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/1/442...	Spesiale Graad, Vroulike Tegniese Assistent (Afdeling Plantkunde)	£450 × £30–£630.....	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat, met plantkunde of biologie as 'n vak en 'n diploma of universiteitsgraad in kuns	Voorbeelde van lettertipes en minstens drie illustrasies van plante met ontledings van blomme moet die aansoek vergesel. Applikante moet bereid wees om 'n praktiese toets onder toesig te ondergaan.
81/23/125..	Vroulike Tegniese Assistent, Graad I (Sentrale Organisasie vir Vaktoetse, Johannesburg)	£306–£330 × £30–£540	Die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	Kandidate moet— (*a*) in besit wees van die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat; en (*b*) ondervinding opgedoen het van die aftrek van tekeninge op papier of doek insluitende drukwerk deur die „wrico"-stelsel en gewone metodes	—
81/20/257..	Instruktrise (Werkterapie) (Durban en Pretoria)	£350 × £20–£450 (plus lewenskostetoelae teen die koers van £100 per jaar)	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Kandidate moet by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad as instruktrise in werkterapie registreerbaar wees	—

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/268..	Matrone, Graad V (Nelspoort-sanatorium, Restvale)	£560 × £30–£680 (plus lewenskostetoelae teen die koers van £100 per jaar)	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n geneeskundige en chirurgiese verpleegster by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad	'n Toelae ten opsigte van aansteeklike siektes van £24 per jaar is ook betaalbaar.
81/35/1....	Huurraadinspekteur, Graad II (verskeie sentrums)	£450 × £30–£630.....	Die Sekretaris: Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	Kandidate moet tussen 25 en 45 jaar oud wees en moet die Junior (of 'n gelykwaardige) sertifikaat besit. Hulle moet 'n redelike kennis hê van die waardering van eiendomme en moet in staat wees om diplomaties met lede van die publiek te handel	—

KLERKLIKE AFDELING.

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/53...	Lugverkeersleier.....	£510 × £30–£750.....	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	Kandidate moet— (i) tussen 25 en 35 jaar oud wees; (ii) 'n junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit; (iii) ondervinding as 'n lid van 'n vliegbemanning, verkieslik as loods of navigator, en/of praktiese ondervinding van pligte wat direk in verband staan met lugverkeerbeheer opgedoen het	Daar sal van suksesvolle kandidate vereis word om 'n opleidingskursus van ongeveer 6½ maande by te woon en na suksesvolle afloop daarvan sal 'n Lugverkeersleiersertifikaat wat die besitter sal magtig om as Lugverkeersleier op te tree, uitgereik word. Bekragtiging van aanstelling sal onderworpe wees aan die verwerwing van die bogemelde sertifikaat binne 12 maande van die datum van aanstelling.

KONTRAK.

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/250..	**Mediese Beampte (op kontrak vir twee jaar) (Nottingham Road en Randfontein)	£1,020 × £60–£1,380..	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 20 Maart 1954.
81/20/285..	**Tandarts (op kontrak vir twee jaar) (Bulwer)	£1,020 × £60–£1,200..	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as tandarts by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 29 Maart 1954.

PUBLIC SERVICE VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.

2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or South West Africa for at least three years.

3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

4. In addition to salary on the scales of pay indicated, cost of living allowance at the following rates is payable for the present subject to review at any time:—

Salary Group (per annum).	*Allowances Payable per Annum.* *Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £132 to £186	£132	£48
Over £186 to £234	£174	£60
Over £234 to £258	£174	£54
Over £258 to £360	£210	£54
Over £360 to £390	£210	£36
Over £390 to £420	£210	£24
Over £420 to £450	£210	£12
Over £450	£234	Nil.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. *The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted.* Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the department/administration concerned.

7. The closing date for the receipt of applications is the 13th March, 1954, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column 6 hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch) and Contract posts.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/1/445...	Principal Cost Accountant (National Marketing Council)	£1,680.....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	Applicants must have a sound knowledge of economics as well as the theory of and practical experience in modern cost accounting, including "uniform" and "standard" costing	—
81/23/99...	Inspector of Schools.....	£1,200 × £60–£1,500..	The Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria	(i) A university degree in Engineering (Mechanical) (ii) Teaching experience at a Technical College, university or departmental school	Possession of a technical or any other recognized teachers' certificate and industrial experience will be a recommendation.
81/20/242..	**District Surgeon, Grade II (Nylstroom)	£1,380.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 20th March, 1954.
81/20/258..	** Medical Inspector (Johannesburg)	£1,380.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 20th March, 1954.
81/20/262..	**Medical Officer (Kimberley and Retreat, Cape)	£1,020 × £60–£1,380..	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 20th March, 1954.
81/20/261..	**Medical Officer (mental Hospital Services)	£1,020 × £60–£1,380..	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 20th March, 1954.
81/20/270..	**District Surgeon, Grade III (Laersdrif, Potgietersrus, Pretoria, Cape Town, East London and Pietersburg	£1,020 × £60–£1,380.	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 20th March, 1954.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/4/15....	Senior Technical Officer...	£1,020 × £60–£1,380..	The Secretary for Defence, Pretoria	Candidates must— (i) be in possession of a B.Sc. degree in Chemical or Mechanical Engineering; (ii) be under the age of 45 years; (iii) have had industrial or other appropriate experience	The successful candidate will, inter alia, be required to— (i) act as Director of Defence Production, when necessary; (ii) supervise technical and other personnel in the section; (iii) prepare for consideration proposal for the extension of production of munitions. (iv) deal with enquiries in regard to the manufacturing of Union Defence Force requirements and to investigate whether local manufacturing thereof will be possible technically and economical; keep in contact with the industries in order to ensure that the production standard of U.D.F. requirements is maintained and, where necessary, to give advice to manufacturers.
81/25/151..	**Dentist (King Edward VIII Hospital, Durban)	£1,020 × £60–1,200..	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Registration with the South African Medical and Dental Council as a Dentist	Closing date: 29th March, 1954.
81/14/127..	Assistant Inspector of Machinery (Mines)	£780 × £48–£1,020...	The Secretary for Mines, Pretoria	(i) Government Certificate of Competency in mechanical or electrical engineering for mines and works, provided that no officer of this class shall progress beyond the £876 notch of the relative scale unless and until he has secured the alternate certificate (ii) A university degree certificate in mechanical and/or electrical engineering and satisfactory practical experience, provided that no officer in this class shall progress beyond the £876 notch of the relative scale unless and until he has secured either the mechanical or the electrical engineer's certificate of competency for mines and works and provided further that no such officer shall progress beyond the grade of Assistant Inspector unless he has secured both the above-mentioned certificates of competency	Commencing salaries in excess of the minimum notch of the relative scale will be granted on the following basis:— (*a*) Possession of two of the four certificates mentioned in the preceding column under "Qualifications": £828 per annum. (*b*) Possession of three or four of the four certificates mentioned in the preceding column: £876 per annum. (*c*) in addition to (*a*) and (*b*) above commencing salaries may be advanced on the relative scale in recognition of appropriate experience The extent to which higher commencing salaries may be granted will be limited to the salary barrier of £876 per annum, in the case of candidates who possess only one or both of the degrees mentioned.
81/20/286..	Assistant Professional Officer (Bacteriology) (King George V Hospital, Durban)	*£450 × £30 – £540 × £48–£780	The Secretary for Health, Pretoria	B.Sc. degree.....	Qualifications in the sphere of bacteriology will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/1/443...	Assistant Professional Officer (Chemistry/Physics)	*£450 × £30 – £540 × £48–£780	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Chemistry as a major subject	Higher qualifications will be a recommendtion. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/14/135..	Assistant Professional Officer (Statistics) (Silicosis Board, Johannesburg)	*£450 × £30 – £540 × £48–£780	The Secretary for Mines, Pretoria	Bachelor's degree with Statistics and/or Mathematics as major subjects	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/33/64...	Junior Meteorologist.....	*£450 × £30 – £540 × £48–£780	The Secretary for Transport, Pretoria	B.Sc. (or equivalent) degree with at least one of the following major subjects:— Geophysics, Meteorology, Physics, Mathematics, or Applied Mathematics	Practical experience in Aerology, Forecasting or Climatology will be a recommendation In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £450 × £30–£540 × £48–£780) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/25/176..	**Pharmacist, Grade II (Edendale non-European Hospital, Pietermaritzburg)	£750 × £36–£894 × £42–£1,020	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Registration as a chemist and druggist with the Pharmacy Board of South Africa	Closing date: 8th April, 1954.
81/20/266..	**Pharmacist, Grade III (Bloemfontein, Observatory, Potchefstroom, Krugersdorp and Pietermaritzburg)	£600 × £30–£750.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration as a chemist and druggist with the Pharmacy Board of South Africa	Closing date: 8th April, 1954.
81/15/46...	Works Supervisor (Umtata)	£600 × £30–£750.....	The Secretary for Native Affairs, Pretoria.	Candidates must— (i) be in possession of a Junior (or equivalent) certificate); (ii) have experience of civil engineering work, particularly in regard to the construction of irrigation schemes, water supplies, concrete and earth dams, road construction and soil conservation work as the duties attached to the post include the setting out and organization of the above-mentioned services and the supervision of the foremen employed thereon; (iii) be able to set out levels with a surveyors level; (iv) have experience in the use of mechanical plant for construction services; (v) possess sufficient clerical ability to enable them to draw up the necessary reports and returns and to keep records of the work; (vi) be able to read a plan; (vii) have experience in the use of explosives; (viii) possess a driver's licence.	Experience of survey work and ability to do minor surveys with the use of a tacheometer will be a recommendation.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/9/70....	Works Supervisor.....	£600 × £30–£750.....	The Secretary for the Interior, Pretoria	Applicants must— (i) be in possession of the Junior (or equivalent) certificate; (ii) be between 25 and 35 years of age; (iii) have had thorough practical experience in the building of reinforced concrete dams as well as earth dams; the erection and maintenance of windmills and other pump installations and be able to effect minor repairs to tractors, lorries and other machinery; (iv) be able to read blue prints and use a theodolite; (v) have a knowledge of and an aptitude for dealing with Coloureds	The incumbent of the post will be away from his headquarters most of the time and will be required to live in camps.
81/20/256..	Radiographer, Grade II (Kimberley and Durban)	£450 × £30–£690.....	The Secretary for Health, Pretoria	M.S.R. or recognized equivalent Certificate	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/20/272..	Female Physiotherapist, (King George V Hospital, Durban)	£450 × £30–£690.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a Physiotherapist	—
81/33/68...	Meteorological Assistant, Grade II	£210 × £24 – £330 × £30–£630 (temporary minimum commencing salary: £234 per annum)	The Secretary for Transport, Pretoria	Matriculation (or equivalent) Certificate with Mathematics as a subject	Specialized training in any branch of Meteorology will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/25/182..	Technical Assistant, Grade II (Provincial Roads Branch)	£168 – £186 × £24 – £330 × £30–£630 (Temporary minimum commencing salary: £186 per annum)	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Junior (or equivalent) certificate...	The successful candidates will be paid a commencing salary in accordance with their educational qualifications as follows:— (i) Junior Certificate: £186 per annum. (ii) Standard IX Certificate: £210 per annum. (iii) Matriculation Certificate: £234 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognized in determining the commencing salary.
81/1/442...	Special Grade Woman Technical Assistant (Division of Botany)	£450 × £30–£630.....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate with botany or biology as a subject and a diploma or university degree in art	Samples of lettering and at least three illustrations of plants with dissections of flowers to accompany application, Applicants must be prepared to undergo a practical test under supervision.
81/23/125..	Woman Technical Assistant, Grade I (Central Organization for Trade Testing, Johannesburg)	£306–£330 × £30–£540	The Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria	Candidates must— (*a*) be in possession of the Junior (or equivalent) certificate; and (*b*) have had experience in the tracing of drawings on paper or cloth, including printing by the Wrico system and by ordinary methods	—
81/20/257..	Instructress (Occupational Therapy) (Durban and Pretoria)	£350 × £20–£450 (plus cost of living allowance at the rate of £100 per annum)	The Secretary for Health, Pretoria	Candidates should be registrable with the South African Medical andDental Council as Instructress in Occupational Therapy	—

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/20/268..	Matron, Grade V (Nelspoort Sanatorium, Restvale)	£560 × £30–£680 (plus cost of living allowance at the rate of £100 per annum)	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Nursing Council as a medical and surgical nurse	An infectious diseases allowance of £24 per annum is also payable.
81/35/1....	Rent Board Inspector, Grade II (various centres)	£450 × £30–£630.....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	Candidates must be between 25 and 45 years of age and possess a Junior (or equivalent) certificate. They must have a reasonable knowledge of the valuation of properties and must be able to deal diplomatically with members of the community	—

CLERICAL DIVISION.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/33/53...	Air Traffic Controller.....	£510 × £30–£750.....	The Secretary for Transport, Pretoria	Candidates must— (i) be between 25 and 35 years of age; (ii) possess a Junior (or equivalent) certificate (iii) have had experience as a member of an air crew, preferably as pilot or navigator and/or practical experience in duties directly concerned with the operation of air traffic control	Successful candidates will be required to undergo a course of training lasting approximately 6½ months at the successful conclusion of which an Air Traffic Controller's Certificate entitling the holder to act in the capacity of an Air Traffic Controller, will be issued. Confirmation of appointment will be subject to acquiring the above-mentioned certificate within 12 months from the date of appointment.

CONTRACT.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/20/280..	**Medical Officer (on contract for two years) (Nottingham Road and Randfontein)	£1,020 × £60–£1,380..	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 20th March, 1954.
81/20/285..	**Dentist (on contract for two years) (Bulwer)	£1,020 × £60–£1,200..	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a dentist	Closing date: 29th March, 1954.

19—26—5

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Januarie 1954.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Departement van Justisie vir die kalenderjaar 1952 (U.G. 34/1953). Prys 4s. 9d.
Agste Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese vir 1951 (U.G. 35/1953). Prys 9s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, 1952/53, Deel I (U.G. 42/1953). Prys 21s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, 1952/53, Deel II (U.G. 43/1953). Prys 36s. 6d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, 1952/53, oor Rekeninge van S.A. Spoorweë (U.G. 47/1953). Prys 44s. 6d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1951/52 (U.G. 48/1953). Prys 3s.

HANDBOEKE.

Die Kinderwet, No. 31 van 1937, soos gewysig, tesame met Regulasies. Prys 16s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Landbousensus No. 26, 1951/52.
No. 1—Opsommingsverslag, 1951/52, met vergelykende syfers vir vroeër jare. Prys 1s.
No. 2—Getal en oppervlakte van plase van blankes, volgens grootte. Prys 1s.
Nasionale Rekeninge-reeks Memorandum No. 12.
'n Oorsig van die Rekeninge van Openbare Maatskappye vir die jare 1950/51 en 1951/52. Prys 1s.

DIVERSE.

Diplomatieke lys, Januarie 1954. Prys 3s. 9d.
Departement van Buitelandse Sake lys, Januarie 1954. Prys 4s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, September 1953. Prys 3s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued During January, 1954.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Justice, 1952 (U.G. 34/1953). Price 4s. 9d.
Eighth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1951 (U.G. 35/1953). Price 9s.
Report of the Controller and Auditor-General, 1952/53, Part I (U.G. 42/1953). Price 21s.
Report of the Controller and Auditor-General, 1952/53, Part II (U.G. 43/1953). Price 36s. 6d.
Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts, 1952/53 (U.G. 47/1953). Price 44s. 6d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board, 1951/52 (U.G. 48/53). Price 3s.

HANDBOOKS.

Childrens Act, No. 31 of 1937, as amended, together with the Regulations. Price 16s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Agricultural Census No. 26, 1951/52.
No. 1—Summary Report, 1951/52, with Comparative Figures for Earlier Years. Price 1s.
No. 2—Number and Area of Farms of Whites by Size. Price 1s.
National Accounts Series.
Memorandum No. 12—A Survey of the Accounts of Public Companies, 1950/51 and 1951/52. Price 1s.

MISCELLANEOUS.

Diplomatic List, January, 1954. Price 3s. 9d.
Department of External Affairs List, January, 1954. Price 4s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1953. Price 3s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The general dealer and restaurant keeper business carried on by PHILLIP DEMETRIOU and PETER TERANES as ARGENT CAFÉ at Argent House, Loveday Street, Johannesburg, will, upon the expiration of this notice be transferred to SOLOMON WOLF, who will carry on business at the same address and under the same style.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 1117—5-12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voorheen gedryf deur WILLIE STERNBERG CILLIERS te Springsweg 57, Nigel, as WILLIE CILLIERS HAARKAPPERS op 21 Januarie 1954 oorgemaak is aan PIETER KRUGER en dat hy dit voortaan vir sy eie voordeel sal dryf onder dieselfde styl of firma by dieselfde adres. Gedateer te Nigel, Transvaal, hierdie 21ste dag van Januarie 1954.—Milstein & Milstein, Prokureurs vir Partye, Standard Bankgebou, Commissionerstraat, Nigel.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and hairdresser carried on by WILLIE STERNBERG CILLIERS under the style or firm of WILLIE CILLIERS HAIRDRESSERS at 57 Springs Road, Nigel, has, with effect from the 21st January, 1954, been sold to PIETER KRUGER, who will carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Nigel, Transvaal, this 21st day of January, 1954.—Milstein & Milstein, Attorneys for Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, P.O. Box 21, Nigel. 1091—5-12-19

The general dealer's business carried on by D. PRICE and C. J. GREEN at Klipfontein No. 6, Boksburg North, under the style of BOKSBURG METALS will be transferred to C. J. GREEN who will carry on the business under the style of C. J. GREEN & SONS from the date hereof.

1101—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as S.A. SALES AND SERVICE/S.A. HANDEL EN DIENS formerly carried on by E. MIDDLETON at 4 Hochstetter House, will from 1st January, 1954, be carried on as before by the said E. MIDDLETON at the same address under the style E. MIDDLETON.

1301—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that MRS. FRANCISCA CATHARINA DAEM has been admitted as a partner in the business of RICHARD DAEM AND SON carried on by JOHN CONSTANT DAEM and the late RICHARD DAEM under the style of GENERAL DEALERS at 135 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, with effect from expiry of these advertisements.

1396—5-12-19

NOTICE OF DISSOLUTION.

Be pleased to take notice that the partnership business heretofore carried on by SAMUEL ESRECHOWITZ, MAURICE ESRECHOWITZ and MAURICE FRANK under the style of JACKMOR MOTORS at 5 Village Road, Selby, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent by the retirement of the said MAURICE ESRECHOWITZ; and that the said SAMUEL ESRECHOWITZ and MAURICE FRANK have with effect from the 1st day of August, 1953, carried on the said business for their own account at the aforesaid address. Dated at Johannesburg this 27th day of January, 1954.—Lipkin, Jankelowitz & Stein, Attorneys for the Parties, Third Floor, Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 1227—5-12-19

Notice is hereby given that the fruiterer and fresh produce dealer's business carried on by CAROLINE WEBB under the style of QUEEN'S FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 5a King George Street, Johannesburg, has been transferred to MORAR HIRA with effect from the 1st day of December, 1953. The said MORAR HIRA will continue to trade at the same address under the same style—Alec Oshry, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 1225—5-12-19

KENNISGEWING VAN VERKOOP EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf as M. J. DE BEER „SENTRUMHANDELSHUIS" te Pk. Sentrum, verkoop en oorgemaak is, aan N. N. DE VILLIERS, Pk. Sentrum, wat gemelde besigheid SENTRUMHANDELSHUIS vanaf die 2de Januarie 1954 onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit. Sentrum, 15 Januarie 1954.—M. J. de Beer (Verkoper), N. N. de Villiers (Koper).

1315—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that COMBINED ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as estate agents under the style of H. H. GLUCKMAN and NORMAN SOLOMON at 901 Prince's House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, has now been taken over in its entirety by COMBINED LAND AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and will trade as estate and insurance agents and auctioneers under the style or firm of H. H. GLUCKMAN, NORMAN SOLOMON AND E. C. HELLER at the same address. Dated at Johannesburg this 28th day of January, 1954.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 801 Prince's House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.

1257—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that MARTHA ELIZABETH BEYTELL has been admitted as a partner in the business of general dealer and restaurant carried on by MINNIE HAZEL GAENOR PAGE under the style of SCOTTIE'S TEA ROOM at 1 Harrison Street, Johannesburg, with effect from the expiry of these advertisements.

1390—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business known as PIET RETIEF FRESH MEAT SUPPLIES situate in Piet Retief, has been sold by PAUL STEPHANUS JANSE VAN RENSBURG and PETRUS JACOBUS BOOYSENS to JOHAN BADENHORST, who will in future conduct the business for his own account, at the same address, under the firm and style of FRESH MEAT SUPPLIES. Signed at Piet Retief this 28th day of January, 1954.—A. E. Language, Attorney for the Parties, Church Street, Piet Retief.

1300—5-12-19

Please take notice that the name of the business known as BRIDGE DAIRY situate at 50 Central Avenue, Mayfair, has been changed to "BRIDGE" THE FAMILY GROCERS, as from 1st January, 1954. 1285—5-12-19

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND NEW PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that MAXWELL GEORGE TAYLOR has sold and disposed of his share and interest in the business of general dealers, fresh produce dealers and dealers in patent medicines carried on by him in co-partnership with JAMES CHARLES NAPOLEON HUMPHREYS under the style of LITTLE FALLS TRADING STORE at Little Falls, District Roodepoort, Transvaal, and that in consequence the said partnership has been dissolved.

Notice is further given that the said business is being continued at the same address by a new partnership consisting of the said JAMES CHARLES NAPOLEON HUMPHREYS and DEREK LUDGATE WOODHEAD, who will carry on the business under the same style of LITTLE FALLS TRADING STORE.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Johannesburg, 26th January, 1954.

1284—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that RAMKE, BLANE & CO., trading as general dealers, 305 Fleetway House, 208 Bree Street, from 1st December became RAMKE, BLANE & CO. (PTY.), LTD.

1393—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of PETER MICHAS carrying on business as EILEEN'S SNACK BAR at 140 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, to transfer and sell the said business to EVANGELOS KITELIS, and that the said business will thereafter be carried on by the said EVANGELOS KITELIS under the same style or firm and for his sole benefit and account.—R. S. Kahanovitz, Attorney for the Parties, of 64 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

1325—5-12-19

NOTICE.

The business of TASCOT CAFÉ carried on by R. KAHN at 90 Von Weilligh Street, City, has been changed into a grocery and provision store at the same address as from 1st February, 1954.

1375—5-12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the wholesale merchant's business carried on by SADIE KAPLAN (born GALINSKY), ISIDORE KAPLAN, AARON KAPLAN and PERCY ROBINSON under the style or name of ERINS WHOLESALE OUTFITTERS conducted at 64 Mosely Buildings, 67 President Street, Johannesburg, has been sold to ERINS WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of January, 1954, and the said Company shall conduct the wholesale business under the name of ERINS WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, at Canada House Basement, 90 President Street, Johannesburg, for the Company's sole benefit and account from the aforesaid date.—Messrs. Kuschke and Bloch, 101 Poynton's Buildings, 173 Church Street, P.O. Box 2183, Pretoria.

1331—5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOACHIM BADLER and WOLFF BROWN under the style or firm of FOUNTAIN DAIRY at 28 Fourth Street, Krugersdorp, has been dissolved by the retirement therefrom of the said WOLFF BROWN with effect from the 3rd September, 1953.

As and from the 4th September, 1953, the said JOACHIM BADLER is continuing the said business at the same address and under the same style or firm for his sole account and benefit.—M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Parties, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.

1567—12-19

KENNISGEWING VAN VERKOOP EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf as M. J. DE BEER „SENTRUMHANDELSHUIS" te Pk. Sentrum, verkoop en oorgemaak is aan MNR. N. N. DE VILLIERS, Pk. Sentrum, wat gemelde besigheid „SENTRUMHANDELSHUIS" vanaf die 2de Januarie 1954, onder dieselfde naam en dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit.—(Verkoper) M. J. de Beer. (Koper) N. N. de Villiers, Sentrum, 15 Januarie 1954. 1538—12-19

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between EBRAHIM NOOR MAHOMED and ISMAIL OSMAN trading under the style of E. N. MAHOMED & I. OSMAN & CO., at 34 Asiatic Bazaar, Witbank, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of February, 1954, by the retiral of the said EBRAHIM NOOR MAHOMED from the said partnership. The said ISMAIL OSMAN has taken over all assets and liabilities of the said partnership and will continue to trade at the same address under the style or firm of I. OSMAN & CO. Dated at Witbank this 2nd day of February, 1954.—De Kock & Duffey, Attorneys for Parties, S. & A. Buildings, Escombe Street, P.O. Box 204, Witbank. 1516—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat HELEN McGREGOR & KIE., BPK., van Lucasstraat 1, Rustenburg, in vervolg onder die name van HELEN McGREGOR & KIE., BPK., en PRESIDENT INMAAK MAATSKAPPY sal handel dryf.—Kotze & Duffey, Prokureurs vir die Maatskappy, Steenstraat 38, Rustenburg.

1619—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen WILHELM CHRISTIAAN SHULZ, JURIE WYNAND FOURIE GROENEWALD, RUDOLPH JOHANNES VAN NIEKERK en FRANCOIS LODEWIKUS NICHOLAAS VAN NIEKERK wat handel dryf onder die naam van EDENBURG KAFEE te Edenburg, Oranje-Vrystaat, ontbind is met die effek vanaf 1ste Februarie 1954, deur die uittrede daarvan van die gesegde WILHELM CHRISTIAAN SCHULZ en JURIE WYNAND FOURIE GROENEWALD.

Die gesegde RUDOLPH JOHANNES VAN NIEKERK en FRANCOIS NICHOLAAS VAN NIEKERK sal vanaf gemelde datum die besigheid dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir hulle eie voordeel.—Brits & Grevelink, Prokureurs vir die Partye, Posbus 462, Vereeniging.

1521—12-19

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat JAN HENDRIK LABUSCHAGNE homself as vennoot onttrek het uit die algemene handelaarsbesigheid bekend as LOSBERG STOOR en voortgesit deur homself en JAN HENDRIK KOEKEMOER op gedeelte van die plaas Rhenosterfontein, distrik Potchefstroom, en dat gesegde KOEKEMOER die gesegde besigheid op dieselfde plek vir sy eie voordeel sal voortsit en wel vanaf die 1ste Desember 1953.—Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 120, Potchefstroom.

1495—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen DANIEL JACOBUS HEYDENRYCH en EWART FREDERIK POTGIETER wat handel dryf onder die naam van ALOM KONTANTWINKEL te Coalbrook, distrik Heilbron, ontbind is met effek vanaf die 30ste Januarie 1954 deur die uittrede daarvan van die gesegde DANIEL JACOBUS HEYDENRYCH.

Die gesegde EWART FREDERIK POTGIETER sal vanaf gemelde datum die besigheid dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel.—Brits & Grevelink, Prokureurs vir die Partye, Posbus 462, Vereeniging. 1418—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the confectioner and general dealer's business carried on by RONALD HERBERT HUSBAND and HENRY HALL SCOTT at 448 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, under the style of WHEATLANDS has been sold to JAMES ALFRED MOREHEN with effect from the 1st day of February, 1954, who will after the date mentioned conduct the said business for his sole benefit at the same address. Dated at Benoni this 1st day of February, 1954.—I. Selikman, Attorney for the Parties, 1 Goch's Buildings, Taylor Street, P.O. Box 26, Benoni. 1434—12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between GEORGE STAMELATOS and NICHOLAS MAROUDAS in respect of the general dealer's and tearoom businesses carried on under the style of CENTRAL CAFÉ at 8 Menton Road, Richmond, Johannesburg, will be dissolved as and from the 26th day of February, 1954, from which date NICHOLAS MAROUDAS will carry on the said business under the same style for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 8th day of February, 1954.—J. Fine, Attorney for the Parties, 59/60 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg. 1737—12-19-26

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ALETTA CATHARINA SOPHIA GREYLING and COENRAAD MATTHYS APPEL in respect of the general dealer's business conducted at 49c Van Riebeeck Avenue, Alberton, under the style of J. S. MAHER has been dissolved with effect from the 31st day of December, 1953.

The said APPEL has taken over all the assets and liabilities and will continue conducting the business at the same address for his own account under the style of C. M. APPEL.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 170, Springs. 1623—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that E. DE LADIGENSKY trading under the style or firm of CAFÉ DE PARIS at White River, District Nelspruit, has sold her business to MESDAMES S. C. SWANEPOEL and A. J. NEETHLING and the said SWANEPOEL and NEETHLING will carry on the said business on the same premises under the same style or firm and for their own benefit.

The above sale will take effect as and from the 1st March, 1954.—Ferreira & Van Zijl, Attorneys for the Parties, Saamwerk Building, Nelspruit. 1607—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by ABRAHAM JOSEPH TUBIANSKI under the style of THE LEEDS WOOLLEN COMPANY at Pritchard House, Von Weilligh Street, Johannesburg, will be transferred to ARON JACOB BEITLER thirty days after the second publication of this notice.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Parties, 31/38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 1630—12-19

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat VERNON WILLIAM JOHN COETZER wat handel gedryf het as algemene handelaar, handelaar in patente medisyne en slagter onder die naam van BRANDVLEI KONTANT WINKEL en BRANDVLEI SLAGHUIS te Brandvlei No. 13, distrik Randfontein, die besigheid verkoop het aan ANDRIES JOHANNES VAN TONDER wat dit vanaf 1ste Januarie 1954 op dieselfde perseel en onder dieselfde name vir sy eie voordeel sal voortsit.—Miller & Wright, Prokureurs vir die Partye, Villagestraat 45, Posbus 8, Randfontein.

1668—12-19-26

VERKOOP VAN BESIGHEDE.

Kennis word hiermee gegeee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANCOIS PIETER JOUBERT voornemens is om sy algemene handelaarsbesighede gedryf onder die name van WELTEVREDEN STORE, JACHTPAD STORE, LEMONDOKOP STORE en SHALOCK STORE in die landelike gebied van Duivelskloof, te verkoop aan JOHANNES HENDRIK DE BEER (SNR.) en JOHANNES HENDRIK DE BEER (JNR.) wat die gesegde besighede vir hulle eie rekening en onder hulle eie naam en in dieselfde gebiede gaan voortsit. Gedateer te Duivelskloof hierdie 13de dag van Februarie 1954.—J. C. van Rooy & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 57, Duivelskloof. 1976—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by THELMA RAFTOPOULOS under the style or firm of THELMA'S FISH RESTAURANT at 183a Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be transferred to JOSE DE FREITAS who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm 30 (thirty) days after the publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

1722—12-19

Notice is hereby given that the assets of the business of JOHANNES LODEWICKUS DU PLESSIS under the style of OPERA HOUSE BAR at 232/4 Pretorius Street, Pretoria, have been sold and will be transferred to OPERA HOUSE BAR (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on business under the same name and at the same address and which will discharge all liabilities of the business.—H. Venter, P.O. Box 1756, Pretoria.

1733—12-19-26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bakkery en kafee tot hierto deur MATTHYS JACOBUS STEYN te Collenstraat 167, Nylstroom, gedryf onder die naam ALPHA BAKHUIS EN KAFEE verkoop is aan GEORGE CACABURAS wat gemelde besigheid vanaf 1 Maart 1954 op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Nylstroom. 1653—12-19

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos geamendeer, dat THEOFILUS ALBERT JOUBERT en GEORGE PROTOPAPAS wat voorheen besigheid gedryf het in die naam van LICHTENBURG ENGINEERING WORKS te Erf No. 192, Lichtenburg, hul besigheid verkoop het aan ARTHUR JACOBUS BOSMAN wat vanaf 1 April 1954 die gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam. Geteken te Lichtenburg die 8ste dag van Februarie 1954.—Cecil D. Meintjes, Prokureur van Partye, Melvillestraat 58, Posbus 28, Lichtenburg. 1766—19

PARTNERSHIP.

In terms of sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 35 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between PASCHALIS KORKOU and CHRISOSTOMOS NICOLAOU CHRISOSTOMOU which carried on a general dealer, fresh produce, restaurant and patent medicine business under the style or firm of REGENT CAFÉ at 301 Voortrekker Road, Capital Park, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that PASCHALIS KORKOU has retired from the business and that the said CHRISOSTOMOS NICOLAOU CHRISOSTOMOU has taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue to carry on trading for his own benefit and account under the style or firm of REGENT CAFÉ with effect from the 1st February, 1954.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 9th February, 1954.

1741—19-26-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business carried on by MARCUS ROY CUTLER under the style and name of MOUNTAIN VIEW PHARMACY at 500 Louis Trichardt Avenue, Mountain View, Pretoria, has been sold to ABRAHAM HORWITZ with effect from the 1st day of March, 1954, and the said ABRAHAM HORWITZ shall conduct the chemist and druggist business under the same name of MOUNTAIN VIEW PHARMACY at the same address for his sole benefit and account from the aforesaid date.—Kuschke and Bloch, 101 Poynton's Buildings, 173 Church Street, P.O. Box 2183, Pretoria. 1791—19-26-5

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNES LODEWIKUS PRETORIUS intends disposing of the fresh produce dealer's business conducted by him at Springvale, District Klerksdorp, under the trade name or style of SPRINGVALE GROENTEMARK to FREDERIK WEEKS and JAN ANTONIE LUBBE who will conduct the business for their own account.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, 38a Boom Street, Klerksdorp. 1832—19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as CENTRAL WELDING AND ENGINEERING WORKS PROPRIETARY, LIMITED, gedryf te Erwe Nos. 806 en 807, geleë te Border en Eerstestraat, in die dorp Ermelo Uitbreiding No. 1, distrik Ermelo, vervreem is aan NICOLAS JACOBUS PIENAAR, WILLEM HENDRIK PIENAAR en CORNELIUS PHILIPPUS PIENAAR, wat die besigheid onder die naam PIENAAR BROERS by dieselfde adres vir hul eie rekening voortsit vanaf 1 Maart 1954.—Bekker, Brink & Brink, Joubertstraat 18, Posbus 73, Ermelo. 1828—19-26-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen FRANZ ADOLF MENTRUP en ROELOF BENJAMIN CLAASSENS gedryf in die naam en styl van BALFOUR BUTCHERY op Standplaas No. 1107, Balfour, ontbind sal word met effek vanaf 15 Maart 1954. Die genoemde besigheid sal voortgesit word deur ROELOF BENJAMIN CLAASSENS, wat al die belang gekoop het van ROELOF ADOLF MENTRUP, onder dieselfde naam en styl vir sy eie voordeel en rekening by genoemde adres vanaf 15 Maart 1954.—Milstein & Milstein, Prokureurs vir Partye, Standard Bank-gebou, Posbus 21, Nigel.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between FRANZ ADOLF MENTRUP and ROELOF BENJAMIN CLAASSENS carried on under the name or style of BALFOUR BUTCHERY on Stand No. 1107, Balfour, shall be dissolved with effect from the 15th day of March, 1954. The said business shall be carried on by ROELOF BENJAMIN CLAASSENS who has purchased the interest of the said FRANZ ADOLF MENTRUP, under the same name or style and at the same address for his own benefit and account with effect from the 15th day of March, 1954.—Milstein & Milstein, Attorneys to Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 1865—19-26-5

NOTICE.

The fresh produce dealer's business conducted by JOHN FRIETAS at 53a Op De Bergen Street, Troyeville, has been sold and will be transferred to ALFREDO DE GOUVIEA as from 1st January, 1954.

1822—19-26-5

Notice is hereby given that the entire assets of the business carried on as pharmacist and general dealer by JEANOT PURVIE under the style or firm of KEMPTON PARK PHARMACY at 41 Pretoria Road, Kempton Park, have been sold to and all liabilities assumed by KEMPTON PARK PHARMACY (PTY.), LIMITED, with effect from the 1st January, 1954.

The said KEMPTON PARK PHARMACY (PTY.), LIMITED, will continue to carry on business at the same address as heretofore for its own account and benefit.—Charles Croock & Stabin, Solicitors for Parties, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 1838—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of C. E. GLANVILLE TRANSPORT, of Mtubatuba, District of Hlabisa, Zululand, is being disposed of to LANCELOT HORACE BATTERSBY, of St. Lucia, who will carry on the said business under the name of L. H. BATTERSBY TRANSPORT AND HAULAGE CONTRACTOR, St. Lucia. Dated at Eshowe this 10th day of February, 1954.—H. H. Kent, Attorney for Purchaser, P.O. Box 51, Eshowe.

1844—19

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of EVANGELO SDRALIS carrying on business under the style of NORTH ROAD GARAGE at 9 Tom Jones Street, Benoni, to transfer and sell the said business to JOHANNES JACOBUS MARAIS with effect from the 11th day after the last publication hereof, from which date the said MARAIS will carry on the said business for his own benefit at the same address and under the same style.—M. Favish, Attorney for the Parties, P.O. Box 288, Benoni. 1837—19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between ANITA IOLE THEA SCOTT and LYDIA MADALENA SCHUTTE carrying on the business of the DEEP C. FISH AND CHIPS, Curie Boulevard, Vanderbijlpark, has been dissolved with effect as from 31st January, 1954, by the withdrawal of the said LYDIA MADALENA SCHUTTE. The said ANITA IOLE THEA SCOTT intends to carry on the business alone on her own account.—Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Parties, C.N.A. Buildings, Vanderbijlpark. 1817—19-26

The business carried on by RACHEL ZIPERSTEIN under the style of POST OFFICE FISH AND CHIPS at 71a Derby Road, Lorentzville, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 days after the final publication hereof to ANTONIO DA COSTA, who will carry on the said business under the same style.—Lewis Levy & Swirsky, Attorneys, 411 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

1892—19

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by FRANCISCO GONSALVES BORRAGEIRO and AGOSTINHO GONSALVES BORRAGEIRO under the name MARYVALE FRUIT AND VEGETABLE STORE, 24 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, has been taken over and will be transferred to AGOSTINHO GONSALVES BORRAGEIRO only, who will carry on the said business under the same name and on his own behalf. 2012—19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butcher business heretofore carried on by SARAH CATHERINE HALE and KENNETH HUGH HALE under the style or firm of KENRINE TRADING STORE on Stand No. 12, being 14 Allan Street, Westonaria, has been sold to JOHN ROBERT RICHARD WRIGHT, who will from the date of expiration of this notice carry on the said business at the said address under the name of WRIGHT'S BUTCHERY for his own account. Krugersdorp, 12th February, 1954.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp.

1878—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SULIMAN BAGUS under the style of HAMILTON TAILORS at 30 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, has been sold as a going concern to JAGO RAWJEE and will be transferred to him after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 19th day of February, 1954.—Sapire and Jacobson, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

1874—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GOLDIE FRIEDMAN (born SOLOMON), a public trader, under general dealer's licence and mineral water dealer's licence on portion of Erf No. 47, Potgieter Street, Potgietersrus, has been sold to MARTHA MARIA LOUISA VERMEULEN (born NAUMANN), divorcée, and will be transferred to her as from the date of the last publication of this notice. Thereafter the said business will be carried on by the last mentioned under the style or firm of VERMEULEN'S CASH STORE on her own account and for her own benefit.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus. 1949—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of JOHN CHARLES WILSON to dispose of the business carried on by him under the style of JOHNNY'S MARKET GARDENS at farm Princess No. 5, District Roodepoort, to JOSE GONSALVES with effect from the 26th of March, 1954. Dated at Roodepoort this 9th day of February, 1954.—Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Seller, 6a Burger Street, Roodepoort. 2002—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the skin and hide business heretofore carried on by CLIFFORD FERN JOHNSTONE under the style or firm of BOERE PRODUKTE KOPERS at River Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred to ADRIANUS VISSER, who will continue the business at the same address under the style or firm of BOERE PRODUKTE KOPERS as from the expiration hereof.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 1913—19-26-5

NOTICE.

The business known as QUIMBRA FRUIT MARKET carried on by A. DOS RAMOS PESTANA will be carried on by M. G. DE CANHA as from 1st February, 1954. 2025—19-26-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALEXANDER COHEN, MONTY COHEN and BARNEY GREENBLATT under the style of MONTYS MOTORS at 266 Main Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 6th day of February, 1954, by the retirement therefrom of the said ALEXANDER COHEN and MONTY COHEN. As and from the said date, the said BARNEY GREENBLATT will continue to conduct the said business for his sole account and benefit.—Sydney S. Hoffmann & Cranko, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, Shakespeare House, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

2004—19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by BARNEY BERMAN, ABRAHAM RAAL and DENIS GOLDBLUM under the style of PREMIER PHARMACY at 299 Paul Kruger Street, Pretoria, was transferred to RAALS PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st July, 1953, which Company has continued to trade under the same style of PREMIER PHARMACY and at the same address. Dated at Pretoria this 10th day of February, 1954.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties. 1938—19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by JAN HENDRIK BLIGNAUT, JAN GIDEON NEL and MATTHYS JOHANNES UYS NEL under the style of S.A. KIST MANUFACTURERS at 37 Blane Road, Primrose, Germiston, has been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to S.A. KIST MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED, which Company will continue to trade at the same address. Dated at Germiston this the 12th day of February, 1954.—Max Levine, Attorney for Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. 1954—19-26

NOTICE.

The partnership between WILFRED JOHN ROBERT LANCASTER and HENDRIK MARTHINUS JOHANNES PRETORIUS in respect of the business L. & P. MOTORS at 103 Kingsway Avenue, Brakpan, was dissolved on the 30th April, 1953, by the retirement from the said business and partnership of the said PRETORIUS. The said LANCASTER retained all the assets of the business and has continued the business since then for his own account and benefit.—B. D. Selvan & Kalk, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 103 Sheffreel House, P.O. Box 134, Brakpan. 1961—19-26-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by MIRIAM MANYE, THOMAS MANYE, DANIEL MANYE and DAVID MPOLOKENG under the style or firm of DUNBAR TRADING STORE and DUNBAR CASH BUTCHERY at 8033 Orlando West, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st day of December, 1953, and will be taken over by MIRIAM MAYNE, THOMAS MAYNE and DANIEL MANYE who will trade under the same name at the same address.—Edward Gordon, Attorney for the Parties, Ferreira House, corner Commissioner and Ferreira Streets, P.O. Box 905, Johannesburg. 1981—19-26-5

SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business carried on by ALBERT CLAPPER under the style or firm of CURVE GROCERY STORE at 100 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold to JOSEF SPIEGL, who will carry on the business for his own accord and benefit, as from the 1st day of March, 1954. Dated at Johannesburg this 19th day of February, 1954.—J. Rittoff, Attorney for the Parties, 43 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.

1984—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by RONALD STANLEY SWANEPOEL under the name and style of SWANNIE'S GARAGE at 34 Shamrock Road, Primrose, Germiston, has been sold to STEPHEN ALEXANDER MacDONALD and AUSTIN WILLIAM PEARMAN with effect from the 21st January, 1954, who will carry on the said business at the same address under the name and style of SHAMROCK GARAGE for their own account and benefit. Dated at Germiston this 15th day of February, 1954.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Parties, Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston.

1980—19-26-5

Notice is hereby given that, with effect from 30 days after the date of the last publication of this notice, the business of a receiving depot for dry cleaning and laundry, and a valet service, carried on by BERTRAM CAVE GORDON ATTWOOD under the style or firm of THE GOLDEN VALET SERVICE OF LONDON at 3 Dungavin Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, will be alienated to BENJAMIN PETER PIENAAR, who will, from the said date, carry on the said business, under the same style at the said address.—A. H. Salovy, Attorney for the Parties, 61/63 High Court Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg.

1987—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as UNITY DELICATESSEN carried on by FRANK PICKFORD at 75a Berlandina Street, Roodepoort, has been sold and will be transferred thirty days after the second publication hereof to ABE JACK KUPERNICK, who will carry on the said business under the same style for his sole benefit at the same address. Dated at Roodepoort this 12th day of February, 1954.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, P.O. Box 8, Roodepoort.

1988—19

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the taxi business carried on by MARTHIENUS JOHANNES POTGIETER at the Station Taxi Rank, Springs, under the style of INGRAMS TAXI SERVICE and POTTYS TAXIS has been sold to ALBERT CHARLES INGRAM with effect from the 8th of February, 1954, from which date the said ALBERT CHARLES INGRAM will carry on the said business for his own account and benefit at the same place and under the style and firm of INGRAMS TAXI SERVICE. Dated at Springs this 8th day of February, 1954.—B. G. Bennett, Attorney of the Parties, 8 Evelyn Mansions, Springs. 1982—19-26

Notice is hereby given that it is the intention of ELLEN RICHARDSON (formerly PANOS) carrying on business under the style or firm of GERTYLDA LADIES' HAIRDRESSING SALOON at Morley House, corner Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, to transfer and sell the said business to SYLVIA DELCANHO and KITTY FISHER subject to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1926, and that the business will thereafter be carried on by the said SYLVIA DELCANHO and KITTY FISHER under the same style or firm and for their sole benefit and account.—R. S. Kahanovitz, Attorney for the Parties, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

2005—19-26

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL BAUER under the style of S.B. FEATHERDUSTERS at Laurie House, 108 Kirk Street, Johannesburg, has been sold and transferred to HARRY MOVSOWITZ, who will carry on the business under the same style and at the same address as from 27th March, 1954.—Jack Levitan, Attorney for the Parties, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 1991—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BASIL SCARPATHIOTES under the style of MISHEAL STORES at 10 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 (thirty) days after the final publication hereof to SOTIRIOS SPIROPOULOS, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg this 12th day of February, 1954.—Kovalsky and Tuch, Attorneys for the Parties, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

1971—19-26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat IZAK JACOB HAARHOFF CONRADIE eienaar van die besigheid bekend as CONRADIES-MELKERY geleë te Christoffelstraat 103, Pretoria-Wes, en DIE SPRINGBOK-MELKERY geleë te Luttighstraat 249a, Pretoria-Wes, voornemens is om genoemde besighede oor te dra aan PETRUS GERHARDUS MARTHINUS OOSTHUIZEN wat genoemde besighede vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf die 11de dag na die tweede verskyning van hierdie advertensie.—Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir die Partye, De Villiersgebou, Pretoria.

1972—19-26

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fruit dealer and grocer and provision dealer heretofore carried on by RANCHHOD LALA at 19 Marshall Street, Ferreiras, Johannesburg, together with all the assets thereof will be sold and transferred to BHAGA MANCHHA on the 31st day after the second publication of this advertisement as provided in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, as amended.—Mendel Levin & Sandler, Attorneys for the Parties, 301 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 2021—19-26

The business known as FUNCHAL FRUIT MARKET formerly carried on by J. A. ANDRADE, M. A. PESTANA, M. I. DE CASTRO, J. G. ANDRADE and M. G. DE CANHA will be carried on by J. A. ANDRADE, M. A. PESTANA and M. I. DE CASTRO as from the 1st February, 1954. 2023—19-26-5

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by KOERT NICOLAAS GROBLER under the style of MAISON PETITE at Lebanon Road, Hill Extension, Johannesburg, has been sold as a going concern to MARGARET WHITEFORD McNICOL (married out of community of property to ARCHIBALD FRANCIS McNICOL) with effect from the 1st March, 1954.

The Purchaser will henceforth continue to conduct the said business under the same style and at the same address.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for the Parties, Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 2003—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between NICHOLAS DEFTEREOS and JERASSIMOS PALMOS in respect of the tearoom and general dealer's business conducted at the corner of Queen Street and Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, under the style of JUBILEE TEA ROOM has been dissolved and the said JERASSIMOS PALMOS has taken over all the assets and liabilities and will continue conducting the business at the same address for his own account under the style of JUBILEE TEA ROOM with effect 30 days after the last publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

2037—19-26

The business known as FUNCHAL EDITH CAVELL FRUIT MARKET formerly carried on by J. G. ANDRADE will be carried on by J. A. ANDRADE, M. A. PESTANA and M. I. DE CASTRO as from 1st February, 1954.

2024—19-26-5

KAAP.—CAPE.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat J. C. BRAIN & KIE. (EDMS.), BPK., die besigheid bekend as ANNE SE TEEKAMER geleë te Marshstraat, Mosselbaai, verkoop het aan DE LA ROCHE VAN DEVENTER van Mosselbaai, wat die besigheid sal voortsit op dieselfde adres en onder dieselfde naam vir haar eie rekening. Gedateer te Mosselbaai hierdie 2de dag van Februarie 1954.—Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Partye, Cuffstraat, Posbus 54, Mosselbaai. 1569—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that KARL ERNEST ALBERT SCHENK has sold and intends transferring the general dealer's business carried on by him at Road View, Fort Murray, Division of King William's Town, to ADOLF FRIEDRICH FIEBIGER. Dated at King William's Town this 8th day of February, 1954.—Robertson Wiley & King, Attorneys for Parties. 1820—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that LALA HARRY intends selling and transferring his business known as L. HARRY & SONS, situate at 101 St. George's Road, East London, to and in favour of MOHAN LALA HARRY, of East London.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London.

1818—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HANNAH CATRINA CAROLISSEN carrying on business as a general dealer at 15 Parker Street, Worcester, under the style of H.C. BAZAAR to dispose of her business to FREDERICK HENDRIK ISSEL, of Parker Street, Worcester, who will carry on the business under the name of F. H. ISSEL at the above address. Dated at Worcester this 6th day of February, 1954.—D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for the Parties, 68 High Street, Worcester.

1732—12-19

OORDRAG.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van GERHARDUS JOHANNES GREEFF wat handel dryf as 'n vishandelaar op die hoek van Hoof- en Industrielstraat, Wellington, om die genoemde besigheid te vervreem aan DIRK JOHANNES VAN SCHALKWYK. Gedateer te Wellington op hierdie 9de dag van Februarie 1954.—Philip Sarembock, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 17, Wellington. 1819—19

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of KENNY LAU KWONG carrying on business as a general dealer at 107 Highfield Road, Port Elizabeth, to transfer and sell the said business to AH CHONG, and that the said business will thereafter be carried on by the said AH CHONG under the same style or firm and for his sole benefit and account.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.

1786—19-26

ADMISSION OF PARTNER.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ISAAC KLAAS and JACOB WOOLF FISH, general dealers, at Pofadder, under the style of POFADDER HANDELSHUIS have admitted FREDERIK DE TARN AURET to partnership as and from the 1st February, 1954, and that the aforementioned business will be carried on by them under the same name and at the same address. Dated at Cape Town this 5th day of February, 1954.—E. Kluk & Co., Attorneys for Parties, Groote Kerk Gebou, Adderley Street, Cape Town.

1778—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HELENA FRANCINA JOHANNA LA COCK (born LOUW), a public trader, carrying on business as a general dealer at 8 Fitzroy Street, Goodwood, to sell the said business to JEAN CYNTHIA TODD (born McKAY), a public trader, who will carry on such business at the same address for her own account. Dated at Goodwood this 10th day of February, 1954.—Cecil Rabinowitz and Co., Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 1904—19

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur GIDEON JOHANNES CRAFFORD op die plaas Wolverfontein, distrik Ladismith, verkoop is aan PHILIPPUS JOHANNES JACOBUS DU PLESSIS met effek vanaf 1 April 1954, vanaf welke datum Koper die besigheid vir eie rekening sal voortsit. Gedateer te Ladismith op die 12de Februarie 1954.—J. W. Marais, Prokureur vir Partye, Posbus 59, Ladismith, K.P.

1975—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAMES MAXWELL WALKER trading as WALKER BROTHERS intends to dispose of the general dealer's business carried on by him on the farm Walkersvale, Adelaide, to HOWARD HENRY HAREBOTTLE, who will carry on the said business under the same style at the same address.—Hendrikz de Klerk & De Beer, Attorneys for the Parties, Church Street, Adelaide.

1947—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JESSIE GRAHAME MARTIN (born PRINGLE), married without community of property to WILLIAM CHARLES MARTIN, carrying on business as a general dealer, Kubusie, District Stutterheim, to alienate the said business and goodwill to SAUL SOLOMON WHITFIELD, who will carry on such business at the same address for his own account from the 1st April, 1954. Dated at Stutterheim this 12th day of February, 1954.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim. 1921—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on by JAMES GIDEON PETRUS KRIEL at Erf No. 154, Sutherland Street, Umtata, has been sold and will be transferred to MARIA ADRIANA VAN TONDER (born JACOBS) with effect from 1st April, 1954, from which date the said business will be conducted by the said MARIA ADRIANA VAN TONDER for her own account under the style or firm of UMTATA TEAROOM at the same address.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 1919—19-26

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 en die Lisensies Konsolidasie Ordonnansies, dat BHANKE POONA wat handeldrywe as kafee en restaurant in persele op Erf No. 103, Van Riebeekstraat, Laingsburg, sulke besigheid verkoop het aan VALA JEENA wat gemelde besigheid vir sy eie voordeel in dieselfde persele sal dryf en dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Munisipaliteit van Laingsburg vir toestemming tot oordrag van die lisensies ten opsigte van hierdie besigheid. Gedateerd te Laingsburg op 12 Februarie 1954.—S. P. Heese, Prokureur vir die Partye, Van Riebeekstraat, Posbus 31, Laingsburg. 1785—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BAREND JOHANNES VORSTER carrying on business as MELKBOSCH KAFEE at Melkbosch Strand, to sell the said business to WILLEM JOHANNES HOFFMAN BLATT, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Bellville this 4th day of February, 1954.—Cohen and Company, Attorneys for the Parties, Durban Street, Bellville.

1770—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLINA PEARL RUTENBERG trading as RUTTIES at 257 Caledon Street, Uitenhage, is being sold as a going concern, together with all the assets and goodwill thereof, to RUTTIES (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade at the same address for their own account under the name of RUTTIES (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Uitenhage this 11th day of February, 1954.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.

1875—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, as amended, that ABRAHAM ABEL intends disposing of his general dealer's business conducted by him at 1 Longmarket Street, Cape Town, to BENZION ABEL, who will trade under the style of A. ABEL. Dated at Cape Town this 12th day of February, 1954.—Simon Abel, Attorney for the Parties, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.

1882—19

NATAL

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given under the provisions of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business previously carried on in the name of the late NORMAN POWELL MASKELL on the farm Enhlangana, in the District of Umzimkulu, has been sold to WILLIAM MILNER PEDLAR with effect from the 1st March, 1954. As and from that date the said business will be carried on by the said WILLIAM MILNER PEDLAR for his own account and benefit. Dated at Umzimkulu this 1st day of February, 1954.—Dell & Jennings, Attorneys for the Parties, P.O. Box 11, Umzimkulu. 1491—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DONALD PAYNE and THOMAS FREDERICK PULLIN carrying on business under the style of RADIO CLEARANCE at 276 Berea Road, Durban, intend to dispose of the said business to KENNETH CHARLES HERBERT BERKLEY COX, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account. Dated at Durban this 5th day of February, 1954.—Frank M. Levy & Co., Attorneys for the Parties, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban. 1541—12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by KENELM HORACE ACUTT, HORACE WILLIAM BELLVILLE, ALLAN EMANUEL, ROBERT WILLIAM BARRINGTON ACUTT and JOHN KENELM ACUTT as real estate, financial and insurance agents, land auctioneers and valuers, secretaries and estate administrators under the style of R. ACUTT & SONS at The Mart, 15 Mercury Lane, Durban, was dissolved on the 31st day of January, 1954, when the said HORACE WILLIAM BELLVILLE retired from the business.

The said KENELM HORACE ACUTT, ALLAN EMANUEL, ROBERT WILLIAM BARRINGTON ACUTT and JOHN KENELM ACUTT have taken over the business with all its assets and liabilities with effect as from the 1st day of February, 1954, and will carry on the said business under the same style and at the same address for their own account.—Shepstone & Wylie, Attorneys for the Parties, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.

1790—19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DENNIS ERNEST LAWRANCE intends transferring the fresh produce dealer and purveyor of milk business conducted by him at 2679 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, under the style or firm of THE FRUIT BOWL to VIVIENNE COOK, married out of community of property to DONALD OLIVE COOK, who will carry on the said business under the same name as and from the 1st of March, 1954. Dated at Durban this 9th day of February, 1954.—A. Goldberg & Company, Attorneys for the Parties, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.

1912—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KERSI SINGH intends selling his hawker's business carried on under the name K. SINGH in the Rural Area of Pinetown, the Isipingo Rail Health Committee Area and Umbogintwini Area excluding the Native Reserves, to RUTHNASAMY who will carry on the said business in the same area under his own name and account. Dated at Durban this 8th day of February, 1954.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, P.O. Box 180, Durban.

19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ROBERT WILLIAM SUTHERLAND has disposed of the bottle and wholesale liquor businesses carried on by him under the style of DURBAN NORTH BOTTLE STORE at 33 Umhlanga Rocks Drive, Durban North, Durban, to CAMTAM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the businesses under the same name and at the same address. Dated at Durban this 10th day of February, 1954.—Stocken & McClean, Attorneys for the Parties, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban. 1934—19

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MESSRS. ASMALL'S CASH BAZAAR, of Dannhauser, to dispose of their general dealer's business carried on at Dannhauser, to SHRI BHAWANI, of Dannhauser, who will carry on the said business under the style or firm of BHAWANI SUPPLY STORE. Dated at Dundee this 10th day of February, 1954.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee.

1867—19

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AMOD SAHIB, of Waschbank, Natal, to dispose of his retail butchery, fresh produce dealer's and aerated or mineral water dealer's businesses carried on under his own name at Waschbank, to GOOLAM NABEE CHOONIWALLA, of Ladysmith, Natal, who will carry on the said businesses under his own name. Dated at Dundee this 10th day of February, 1953.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee.

1866—19

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of R. S. P. NAICKER & SONS (PTY.), LIMITED, to dispose of their general dealer's and allied businesses carried on by them at Newlands, Inanda District, to GOKARAN, ASKARAN, SEWKARAN and DEOKARAN.—Darby & Higgs, Attorneys for the Parties, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban. 1935—19

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALBERT ARTHUR HOLLAND to dispose of the business known as BAIN'S SUPPLY STORE carried on by him at Main Road, Moseley, Natal, to CECILIA FRANCES FRYER (born DAVIS), who will continue to carry on the business under the same name and at the same address.—W. A. Willgoose & Co., Agents for the Parties, Payne's Building, West Street, Durban. 1957—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNES WILKEN carrying on business of hairdresser at 120 School Road, Fynnlands, under the style of WENTWORTH GENT.'S HAIRDRESSERS has sold the said business to FREDERICK JOHANNES DIRKER and HENDRIK GEORGE DIRKER, who will carry on the said business under the same style and under the same address as from the 4th February, 1954.—Dated at Durban this 11th day of February, 1954.—J. W. van Aardt & Co., Attorneys for the Parties, 35/37 Oamaru Buildings, 346 Smith Street, Durban. 1851—19-26

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALBERTUS JOHANNES BRINK resident at Westdene Garage, Zastron Street, Bloemfontein, to alienate his restaurant, general dealer's, fresh produce dealer's and purchase of ice-cream and catering business presently carried on by him under the style of UNIVERSITY CAFÉ in the grounds of the University of the Orange Free State at Bloemfontein, to FREE STATE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company still in the course of registration and incorporation, which Company, when registered will carry on the said business under the same name, on the same premises for its own benefit, as from the 1st day of March, 1954. 1420—12-19

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JACOBUS ADAM JOHANNES BARNARD, 'n garage-eienaar, van Zastron, sy besigheid wat hy gedryf het op die hoek van Voortrekker- en Ralphstraat, Zastron, onder die naam van BARNARD'S GARAGE, verkoop het aan 'n Maatskappy wat bekend sal staan as O.Q.B. MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, deur welke Maatskappy die besigheid by genoemde adres voortaan gedryf sal word onder die naam van O.Q.B. MOTORS (EIENDOMS), BEPERK. Zastron, hierdie 30ste dag van Januarie 1954.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye. 1419—12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van ELMA VAN DER BERG, getroud buite gemeenskap van goedere met A. J. VAN DER BERG, handeldrywende as slagter onder die naam van GLENCREST SLAGTERY, Plot No. 90, Olive Hill, distrik Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, om die bogemelde besigheid te vervreem aan HENDRIK FREDERICK DETELOFF PAPENFUS en HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, geleë te Plot No. 90, Olive Hill, distrik Bloemfontein. Gedateer te Bloemfontein hierdie 12de dag van Februarie 1954.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikante. 1920—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ERWIN ISAAC STEIN who carries on forwarding and general dealer's businesses under the style or firm of WEPENER FORWARDING AND COMMISSION AGENCY at the Railway Station, Wepener, and on portion Erf No. 44, De Beer Street, Wepener, has sold his goodwill and stock to DAVID STEPHEN DE BRUYN, general dealer, of Church Street, Wepener, who will carry on the aforementioned forwarding and general dealer's businesses under the style or firm of WEPENER FORWARDING AND COMMISSION AGENCY at the Railway Station, Wepener, and on portion Erf No. 44, De Beer Street, Wepener. Signed at Wepener this 6th day of February, 1954.—Ochse & Van Rensburg, Attorneys for Parties, Market Square, P.O. Box 7, Wepener. 1665—12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the motor garage business heretofore carried on by PIETER ADRIAAN DE LANGE on Erf No. 138, Jan Street, Trompsburg, has been sold to CHRISTIAN DANIEL VORSTER, who will continue the said business at the same address in his own name and for his own account with effect from 1st February, 1954.—Jacs. A. du Toit, Attorney for the Parties, Trompsburg, 1st February, 1954. 1783—19-26

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence conducted by THEO VAN ZWAM (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of THEO VAN ZWAM (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from Sacta House, Bree Street, Johannesburg, to 206 Diamond Exchange Buildings, corner Quartz and De Villiers Streets, Johannesburg, as from the 1st November, 1953. Dated at Johannesburg this 26th day of January, 1954.—Philip Hilewitz, Solicitors to Theo Van Zwam (Pty.), Ltd., 98/105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 1238—5-12-19

Notice is hereby given that MR. IZAK BERZOW has admitted MRS. ANNA BERZOW as a partner in the business carried on by him under the style of TROUSSEAU HOUSE, and notice is further given that the said business has been removed from Raybern Mansions, 73 Kruis Street, Johannesburg, to Bosman Buildings, 246 Bree Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of March, 1954.

This notice cancels all previous notices. Dated at Johannesburg this 11th day of February, 1954.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2006—19-26-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business called ZARANN GENT.'S HAIRDRESSERS, 23 Claim Street, Johannesburg, carried on by RICHARD DETTE will be removed to 32 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, as from 1st March, 1954, where such business will continue under the name of SKYLINE GENT.'S HAIRDRESSERS. 1696—12-19-26

REMOVAL NOTICE.

The broker and agent's business carried on by S. & B. CORPORATION at 22 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to 33-34 Progress Building, Commissioner Street, Johannesburg.—J. S. Menkin, Attorney for Party, P.O. Box 1887, Johannesburg. 1595—12-19-26

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, with effect from 1st February, 1954, the general dealer's business carried on by SIMON LEBENSOHN at 74 General De Wet Street, Pretoria North, will be transferred to 51b Burger Street, Pretoria North.—Louis J. Butler, Attorney for Applicant, 94 Burger Street, Pretoria North. 1336—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that GOLDFIELDS MEAT COMPANY, Proprietors: RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD., trading as BRAKPAN MEAT SUPPLY COMPANY at 547 Voortrekker Road, Brakpan, has been transferred to 551 Voortrekker Road, Brakpan, as from the 31st January, 1954.—D. C. Heese, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Co., Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 1518—12-19-26

NOTICE.

The business carried on by UNITED PLEATING AND EMBROIDERY COMPANY at 28 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, has been transferred to Rooms 1, 2 and 3 Progress Buildings, corner Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg, as from 1st February, 1954.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys, 601 Aegis Buildings, Johannesburg. 1249—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of paint and hardware merchants carried on by MESSRS. K. S. CAWLEY (PROPRIETARY), LIMITED, at 225 Du Toit Street, Pretoria, has been transferred to 374 Pretorius Street, Pretoria, as from the 2nd November, 1953.—Messrs. Macintosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 1707—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of HARRY HOLLANDER, manufacturer's representative, at 113 Groot Drakenstein, Hillbrow, Johannesburg, has been removed to 512-3 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg, as from 1st July, 1953.
1695—12-19-26

The general dealer's business carried on by AUGUSTUS VIVIAN LEVY and HANS ROSENBAUM under the style of ORNAMENT at 16 Walter Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 311/312 Safric House, corner Plein and Eloff Streets, Johannesburg, with effect from 1st October, 1953. 1702—12-19-26

NOTICE.

MESSRS. CANE SON & CO., general dealers and brokers have moved from 109/11 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, to 312-3 Sacta House, Bree Street, Johannesburg. 1705—12-19-26

The business of general dealer carried on by SCHEWACH FISCHGRUND at 111 Polly Street, Johannesburg, has been removed to 709 and 710 Diamond Exchange Buildings, corner De Villiers and Quartz Streets, Johannesburg, as from 1st January, 1954. 1391—5-12-19

The business of general dealer carried on by EDWARD WATTER at 1 Amsterdam House, 273 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 404 Diamond Exchange Buildings, corner Quartz and De Villiers Streets, Johannesburg, as from 1st January, 1954. 1392—5-12-19

NOTICE.

The business carried on under the name JULIEA LADIES WEAR (J. ROSENTHAL), formerly of 73b Loveday Street, City, has moved to 59 Becketts Buildings, 67 President Street, Johannesburg.
1394—5-12-19

Notice is hereby given that the business of agent for foreign firms formerly carried on by FREDERICK WILLIAM DUFFUS under the style of F. W. DUFFUS at 11 Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg, has removed to 504 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg.
1395—5-12-19

Notice is hereby given that the business H. A. GOUWS & CO., grain brokers and agents, carried on by HENDRIK ANDRIES GOUWS at 69 Simmonds Street, Johannesburg, has been moved to 139 Eree Street, Newtown, Johannesburg.
1397—5-12-19

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. W. GRIEVE, 5 Cam Buildings, 2 Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to 204 Robson House, 46 Webber Street, Selby, Johannesburg, with effect from 1st January, 1954. 1389—5-12-19

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ARTHUR REEF trading as REEF MOTORS at 67 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, has transferred such business to 6 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, where he will henceforth carry on under the same style. Dated at Johannesburg this 5th day of February, 1954.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Party, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 1211—5-12-19

NOTICE.

The business of D. STAMELATOS under the style of BRITISH OVERSEAS AGENCIES formerly at Sasbank Buildings, Market Street, has moved to 307/9 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1365—5-12-19

Notice is hereby given that THE NECKLACE REPAIR SERVICE carried on by CICELY BLIWZLER and BAREND JACOBUS DAVEY has moved from 5 Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg, to 1 Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg. 1388—5-12-19

NOTICE.

BERNHARD BIELSKI, indent agent, moved from Sasby House, Polly Street, to 306 Sacta House, Bree Street, Johannesburg. 1387—5-12-19

Notice is hereby given that the City Offices of LEWIS FREEMAN & CO., estate, business and insurance agents, have been removed from 100 Fox Street, to 411-2 J.B.S. Building, 107 Commissioner Street. The Northern Branch continues to operate at 124b Louis Botha Avenue, Yeoville. 1362—5-12-19

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANDREW DUNCAN BROWN as a hardware store at 49a Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, is being removed to 49b Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, where it will continue to be carried on by the said ANDREW DUNCAN BROWN under the style or firm of HANDY HARDWARE HOUSE.—John Cohen and Shapiro, 16/19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 1679—12-19-26

The business of general dealer and second-hand dealer carried on by MICHAEL ROSIN at 38 Commissioner Street, Boksburg, as EAST RAND FURNISHERS will be transferred to 14 Commissioner Street, Boksburg, from 1st day of March, 1954. 1674—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOTTIE GODDARD under the name and style of CONTINENTAL FURRIER at Arundel Court, 133 President Street, Johannesburg, has removed to 18 St. Mary's Buildings, corner Eloff and Kerk Streets, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1954.—H. Cirota, Attorney for Party, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 1328—5-12-19

NOTICE.

The general dealer's business conducted under the style of PRETORIA COAL AND PRODUCE CO., at 172 Andries Street has moved to 275 Paul Kruger Street. 1555—12-19-26

KENNISGEWING.

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

OLIMPIA ATELJEES het verskuif van Wroxhamhuis 64, Johannesburg, na Wroxhamhuis 66, Johannesburg.
1235—5-12-19

REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom business hitherto carried on by MAX MOWSOWITZ at 14 Gleneagles Road, Greenside, under the style of BELVEDERE TEA ROOM AND SUPPLY STORE has been transferred to 10 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1954.—M. Mowsowitz. 1282—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer previously carried on by FILOMENA DE LUCA under the style of DE LUCA'S VEGETABLE FARM at 112 Second Road, Kew, has been transferred to 111 Second Road, Kew, Johannesburg, where same will be carried on by the said FILOMENA DE LUCA under the style of KEWLYN FARM FRESH PRODUCE.
1281—5-12-19

NOTICE.

Kindly take notice that the millinery business carried on by WALTER OPPENHEIMER under the style WALTER LADIES' HATS at 409 Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Tenth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, on 1st March, 1954.—K. Steinberg, Attorney for the Party, 60 Howard House, Johannesburg.
1279—5-12-19

The business carried on by H. J. MARKS & COY., S.A. HOLDINGS (PTY.), LTD., 178 Market Street, Johannesburg, will be transferred to 52a Delvers Street, Johannesburg, during building operations.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1/12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1305—5-12-19

Notice is hereby given that the business of agent for foreign firm previously carried on by KENNETH G. SHEPHERD at Millson House, Twist Street, Johannesburg, has been transferred to 608 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
1280—5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the photographic and general dealer's business carried on by ERNST ISAAC at 551 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of WERNER'S STUDIO was removed to 545 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from the 1st day of September, 1952, where it is conducted under the same style. Dated at Springs this 2nd day of February, 1954.—M. G. Panovka, 23-6 Lochiel House, 17 Third Street, P.O. Box 266, Springs. 1515—12-19-26

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the book club conducted by NORTHERN BOOK CLUB (PTY.), LTD., has moved from 6 and 7 White House, Schoeman Street, to 521 Chequer House, Queen Street, Pretoria.
1930—19-26-5

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die biblioteekskema gedryf deur die KEURBIBLIOTEEK (EDMS.), BPK., verhuis het van 27-27a Hochstetter-gebou, Andriesstraat, na 526 Chequer-gebou, Queenstraat, Pretoria. 1931—19-26-5

Notice is hereby given that the business carried on under the name PICARDY STATIONERS will be removed from 52a Progress Building, 154 Commissioner Street, Johannesburg, to 8-12 Progress Building, 154 Commissioner Street, Johannesburg, as from the 1st of March, 1954.
2026—19-26-5

NOTICE.

Please take notice that CHOATE'S BOOK DEPOT AND LENDING LIBRARY has been removed from 45a Betty Street, Jeppe, to 146 Jules Street, Belgravia. 2001—19

The business of broker or agent carried on by FEDERAL ESTATES, LTD., at 45 Bitory Court, Bree and Troye Streets, Johannesburg, has been removed to Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1954.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1364—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence issued to SIDNEY BRAVERMAN trading as SIDS HAIRDRESSERS has been transferred from 98b to 98a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 2023—19-26-5

Kindly take notice that the general dealer (diamonds) business carried on by MAURICE SALVATORE ASSAEL at 7 Amsterdam House, 273 Bree Street, has been removed to 204/5 Diamond Exchange Building, 85 De Villiers Street, as from the 1st January, 1954. 2027—19-26-5

Please take notice that the firm of manufacturers' representatives known as BURTON'S AGENCIES has moved from Klamson Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, to 411 Vogas House, 123 Trichard Street, Johannesburg. 2029—19-26-5

NOTICE.

Please take notice that the firm of factory representatives known as H. SCHREIBER has moved from 42a National Bank Buildings, Simmonds Street, to 108 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 2028—19-26-5

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL

ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, auctioneer and estate agency carried on by P. J. VAN NIEUWENHUIZEN at Stand No. 1032 R/E, Park Street, Brakpan, has been abandoned as from the 1st January, 1954. 1115—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SOLLY JANKES under the style or firm of BONS CATERING at 57 Albert Street, Marshallstown, Johannesburg, was abandoned with effect from the 1st January, 1954. Dated at Johannesburg this 3rd day of February, 1954.—I. Mendelow & Browde, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 1539—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in radios, previously carried on by LOUIS BOTHA AVENUE ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of LAXTON'S at 268 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, was abandoned with effect from the 31st day of October, 1953. Dated at Johannesburg this 27th day of January, 1954.—H. Nathanson, c/o Benjamin & Nathanson, Attorneys for the Party, 316/8 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 1226—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted on the farm Rietfontein No. 429, Lydenburg District, by VINCENT MICHAEL CAMPBELL and VICTOR BARTLETT BURROWS under the style or firm of CAMPBELL & BURROWS has been abandoned as from the 1st of January, 1954.—Roux & Kuit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 25, Lydenburg. 1774—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business which was carried on by A. J. HILLHOUSE under the style or firm of MODERN MISS at 533 Voortrekker Road, Brakpan, has been abandoned as and from the 31st December, 1953.—P. J. du Plessis, Attorney for Party, Apex Mansions, Brakpan. 1120—5-12-19

NOTICE.

The business of general dealer carried on by HAROLD FRISSO BUDDINGH under the style of EQUATIME WATCH CO., 39 Moseley Buildings, 95 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st December, 1953. 1363—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, retail butcher and dealer in patent and proprietary medicines hitherto carried on by (Mrs.) ANNIE ZIMAN under the style or firm of THE COLLIERY TRADING COMPANY at T. & D.B. COLLIERY on the farm Driefontein No. 28, District Witbank, will be abandoned as from 28th February, 1954.—I. Schech, Attorney, Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank. 1293—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH HANNA under the style of JOSEPH HANNA at Erf No. 86, Third Street, White River, has been abandoned as from the 31st December, 1953. 1195—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALFRED ELLERINE under the style of ERIC'S FURNISHERS at 16 High Road, Germiston, will be abandoned as and from the 28th day of February, 1954. Dated at Germiston this 12th day of February, 1954.—Samuel Wade, Attorney for A. Ellerine, 10 Stirling Court, Knox Street, P.O. Box 133, Germiston. 1915—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail general dealer's store carried on by SWAN MODES (PROPRIETARY), LIMITED, at 25 First Street, Boksburg North, has been abandoned as from the 31st December, 1953, but the dress factory will be continued as heretofore, on the aforesaid premises.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Parties, 514 Trichardt, Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg. 1334—5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in patent medicines carried on by L. ALLY at 70 Victoria Road, Sophiatown, Johannesburg, will be abandoned with effect from 1st January, 1954.—Helman & Michel, Attorneys for the Party, P.O. Box 3592, Johanneesburg. 1283—5-12-19

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROBOL SHOE STORES (PTY.), LTD., trading as MELVILLE SHOE COMPANY at 5 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg, has been abandoned as and from the 8th January, 1954.—Robol Shoe Stores (Pty.), Ltd., 82a Grant Avenue, Norwood, Johannesburg. 1723—12-19-26

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer and motor accessories and spares dealer carried on by RONALD HOSKINS under the style of HOSKINS SPARES SERVICE has been abandoned as from the 31st December, 1953. Dated at Claremont this 5th day of February, 1954.—Esau Shapiro, Attorney for the Party, 120 Main Road, Claremont. 1903—19

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL

KINEMAS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

INTERIM DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½% (seven and one-half per cent) equal to 4½d. (four pence and one halfpenny) per share in lieu of a Final Dividend in respect of the year ended 31st December, 1953, has been declared by the Board of Directors, making a total of 12½% (twelve and one-half per cent) equal to 7½d. (seven pence and one halfpenny) per share for the year, payable to Shareholders registered at the close of business on the 1st March, 1954.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa. Dividend Warrants in payment will be posted from both Head Office and the London Office on or about the 15th April, 1954, to Shareholders at their registered addresses, or in accordance with written instructions received and accepted on or before the 1st March, 1954.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd March, 1954, to the 23rd March, 1954, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Kinemas, Limited, Hamilton Pringle, Farrant & Co., per E. Gibson Pringle, Secretaries. Transfer Secretaries: Anglo African Trust, Limited, Second Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, 9th February, 1954. 1761—19

PIONEER HOLDINGS AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: C. W. Roper (Alternate, H. N. Hart), R. Horowitz, H. T. Hersch, W. D. Twigg, Maj.-Gen. H. S. Wakefield, J. Lurie.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 28th December, 1953, it was decided that the reserve shares of the Company be placed at the disposal of the Directors who were authorised to offer such number of reserve shares to Shareholders as they think fit.

It has now been decided to offer to Shareholders registered on the 3rd March, 1954, 95,720 shares of the shares presently held in reserve at an issue price of 7s. 6d. per share in the ratio of one new share for every five shares held on that date.

As Shareholders know, the Company through its wholly-owned subsidiary, Benrose Holdings, Limited, owned approximately 153 acres of ground at George Goch, Johannesburg, which have been reserved for township purposes. Of the area reserved for township purposes 19 acres were proclaimed as Benrose Industrial Township in June, 1952. The majority of the stands in the township have either been sold at satisfactory prices or have been utilised for the erection of factories and the letting thereof on extended leases to approved tenants. The attached copy of the Chairman's speech at the Annual General Meeting held on the 28th December, 1953, indicates the reasons which actuated the Directors in embarking on the policy of building factories for letting purposes.

In the result only 18 stands in Benrose Township are now available and your Directors feel that the time has arrived when thought should be given to putting to township further portions of the area reserved for township purposes.

Application has already been made for the incorporation in the township of two further extensions. It will be necessary to provide these extensions with the essential services, i.e. water, light and electric power, which will involve the Company in considerable expense. Portion of the additional capital proposed to be raised by the issue of shares is required for this purpose.

It is the intention of the Directors, when the demand arises, to continue with the policy of erecting factories which will be designed to suit the requirements of tenants.

The funds proposed to be raised will materially assist your Company in the initial financing of new projects of this nature.

The following details are submitted for the information of Shareholders:—

(1) The new shares will rank *pari passu* with all existing shares.

(2) Letters of Application are renounceable.

(3) It has been decided to offer the shares, the subject of this offer, at a premium of 2s. 6d. per share, as their intrinsic value is considered to justify such a course. The premium will accrue to the Company and will be placed to reserve.

(4) No commission, discount or brokerage will be paid in connection with the issue of the new shares, and it is estimated that expenditure in connection therewith will amount to approximately £300.

(5) The new issue is being underwritten, free of commission, jointly by Mr. R. Horowitz, the Managing Director of the Company, and New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited. The following information is furnished in terms of Section 70 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended, in regard to the Underwriting Agreement entered into by the Directors with Robert Horowitz and New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited:—

C. W. Roper and H. N. Hart are Directors of New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, and each are the registered, but not beneficial owners of 400 shares in that Company.

(6) For the purpose of determining Shareholders who will be entitled to participate in this offer the Share Registers will be closed from 3rd March to 16th March, 1954, both days inclusive.

(7) Letters of Application will be despatched to Shareholders on the 17th March, 1954.

(8) The last day on which Letters of Application may be split is the 24th March, 1954.

(9) The offer closes and Letters of Application are to be surrendered to the Company on the 26th March, 1954.

(10) Forty-eight (48) hours will be necessary to issue split Letters of Application.

(11) The Company is prepared to split Letters of Application once only.

(12) A listing has been granted on the Johannesburg Stock Exchange for the Letters of Application on Rights for 95,720 shares and subsequently for 95,720 new shares from the 3rd to 25th March, 1954, both days inclusive. All deals in these letters of Application between 3rd March and 18th March, 1954, to be for settlement on the 19th March, 1954, except in the case of time bargains when settlement must be effected in terms of such bargains.

The new shares will be listed as and from 26th March, 1954, and all deals in these shares between the 26th March and 15th April, 1954, both days inclusive, will be for settlement on the 20th April, 1954, except in the case of time bargains when settlement must be effected in terms of such bargains. Thereafter deals must be executed in accordance with the terms of dealing provided for in the Rules and Regulations of the Johannesburg Stock Exchange.

(13) The new shares will rank for Dividend which is usually declared in May.

Shareholders are reminded that in order to participate in this offer, the last day to register is the 2nd March, 1954. By Order of the Board.—Pioneer Holdings and Finance Corporation, Limited, Secretary, Registered Office, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, 16th February, 1954. 2015—19

VAN RYN GOLD MINES ESTATE, LIMITED.

(Incorporated in England.)

REPAYMENT OF CAPITAL.

Notice is hereby given that, in connection with the Repayment of Capital of 1s. per Share to Shareholders registered on the 18th February, 1954, the Transfer Books and Register of Members will be closed from Friday, the 19th February, 1954, to Saturday, the 27th February, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Head Office: General Mining Buildings, 76 Main Street (P.O. Box 1173), Johannesburg, 12th February, 1954. 1762—19

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

FINSBURY MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 5570).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office at 9.30 a.m. on Wednesday, the 3rd day of March, 1954—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the report of the Liquidator;

(*c*) to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—Finsbury Manufacturers (Proprietary), Limited (in liquidation), B. Katzenellenbogen, Liquidator, City Trust House, 106 Fox Street (P.O. Box 3095), Johannesburg. 1784—19

C.T.C. BAZAARS (SOUTH AFRICA) LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 2½ per cent has this day been declared payable on the 1st April, 1954, to all holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 13th March, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 15th to the 20th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Corner Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 10th February, 1954. 1776—19

POWER MINING & INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the forthcoming Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held at 34 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg, on 8th March, 1954, at 11 a.m., that the Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from the 8th day of March, 1954, to the 18th day of March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Wilco Finance & Trust Company (Proprietary), Limited, Secretaries, per V. Kirkland, 34 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg, 12th February, 1954.

7900—19

HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS OF ALPHA FREE STATE HOLDINGS, LIMITED; EASTERN RAND EXTENSIONS, LIMITED; MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED; SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED; THE NEW PIONEER CENTRAL RAND GOLD MINING CO., LIMITED.

Dear Sir or Madam,

OFFER BY HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, OF 3,400,000 SHARES OF 10S. EACH IN ITS CAPITAL AT 16S. PER SHARE.

As you are aware, your Company participated in the subscription of the initial share capital of the Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited (hereinafter called "Hartebeestfontein") in 1952. The initial share capital thus raised, together with share premium, amounting in all to £1,150,000 and the loan of £1,500,000 obtained from the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, enabled Hartebeestfontein to commence preliminary work in November, 1952. The Consulting Engineers of Hartebeestfontein report that two shafts are in process of being sunk, of which No. 1 had been sunk 1,573 feet, and No. 2 1,059 feet at 7th February, 1954. The Permanent Hoisting Equipment and Headgears are installed and are in use, a considerable amount of the necessary plant is installed or is on order, and progress has been made in providing the necessary housing, workshops, compounds and stores.

Negotiations have recently been concluded between the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, and Strathmore Consolidated Investments, Limited, as a result of which arrangements have now been made for Hartebeestfontein to raise an additional £6,200,000, which, in the absence of unforeseeable circumstances, will, in the opinion of the Directors of Hartebeestfontein, be sufficient to bring its mine to production and to achieve a milling rate of 75,000 tons per month during 1956.

This sum of £6,200,000 will be raised in the following manner:—

1. The initial share capital of Hartebeestfontein, which consisted of £1,000,000 in 4,000,000 shares of 5s. each, all of which have been issued, has been consolidated into 2,000,000 shares of 10s. each and increased to £4,500,000 by the creation of an additional 7,000,000 shares of 10s. each.

2. Hartebeestfontein will make a public issue of 3,400,000 shares of 10s. each at 16s. per share, thus raising £2,720,000. 1,287,851 of these shares will be subscribed firm by Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, and Strathmore Consolidated Investments, Limited (or their nominees) and the remainder, namely 2,112,149 shares, will be offered to Shareholders of the following Companies registered on 26th February, 1954, in the following proportions:—

   (*a*) Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited—1 share in Hartebeestfontein for every 9 shares held in Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited.

   (*b*) Alpha Free State Holdings, Limited—1 share in Hartebeestfontein for every 5 shares held in Alpha Free State Holdings, Limited.

   (*c*) Eastern Rand Extensions, Limited—1 share in Hartebeestfontein for every 5 shares held in Eastern Rand Extensions, Limited.

   (*d*) Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited—3 shares in Hartebeestfontein for every 50 shares held in Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, and in the same proportion in respect of holdings of less than 50 shares.

   (*e*) New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited—11 shares in Hartebeestfontein for every 25 shares held in New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, and in the same proportion in respect of holdings of less than 25 shares.

   All these issues will be underwritten by the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited and Strathmore Consolidated Investments, Limited.

3. The Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, will in October, 1954, make available to the Company £600,000 as an unsecured loan, which will carry interest at the rate of 6 per cent per annum and will rank for repayment equally with the unsecured loan of £1,500,000 already lent to the Company by the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, under arrangements concluded in 1952. Half the profits available for dividend will be allocated for the repayment of these loans and any balance remaining outstanding on the 30th September, 1965, will be repaid in full on that date.

4. All the holders of the 5,400,000 shares in Hartebeestfontein which will have been issued after the issue mentioned in paragraph 2 of this Circular will have the right, exercisable only during the month of March, 1955, to take up an additional 2 shares in Hartebeestfontein for every 3 shares then held in Hartebeestfontein at the price of 16s. per share. This right, in respect of which option certificates will not be issued and which will not be transferable separately from the shares to which it relates, will absorb all the 3,600,000 shares in Hartebeestfontein which will remain in reserve after the issue mentioned in paragraph 2 of this Circular, and will, on exercise, provide £2,880,000.

5. In the event of any of the 3,600,000 shares in Hartebeestfontein thus under option not being taken up by the Shareholders of Hartebeestfontein, Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, has agreed to find subscribers for such shares at 16s. per share or to lend to Hartebeestfontein an equivalent amount. If the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, elects to make a loan, that loan will be repayable after the loans of £1,500,000 and £600,000 referred to in paragraph 3 of this Circular have been repaid, by allocating half of the profits available for dividend for that purpose. Any balance outstanding on the 30th September, 1970, will be repaid in full on that date. Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, has accepted a sub-participation in this guarantee to the extent of £250,000.

It will be seen that Hartebeestfontein is thus assured of receiving £6,200,000 (less the expenses in connection with the various issues) between March, 1954, and April, 1955.

For the purpose of determining the Shareholders of this Company to whom the offer will be made, the Register of Members will be closed from 26th February, 1954, to 5th March, 1954, both days inclusive.

Prospectuses and Letters of Application in renounceable form will be posted direct to all persons concerned by the Hartebeestfontein Company on or about the 15th March, 1954. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. V. S. Berrington. Head Office: Anglovaal House, 71 Fox Street (P.O. Box 7727), Johannesburg, 16th February, 1954. 2032—19

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended.)

SIZA BANTU COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5569).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 3rd day of March, 1954, at 9.30 a.m. in the forenoon for the following purposes:—

(*a*) For the proof of debts by Creditors.

(*b*) To receive the Liquidator's report.

(*c*) To give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company and more particularly to pass the following Resolutions:—

   (i) That the action of the Liquidator in continuing with the business of the Company, be and it is hereby ratified, adopted and confirmed.

   (ii) That the Liquidator be and is hereby authorised and empowered to take immediate steps to call for tenders for the purchase of the business as a "going concern" and failing any satisfactory tenders being received, the Liquidator be and is hereby authorised and empowered to dispose of the assets by private treaty or by public auction.

   (iii) That all expenditure incurred by the Liquidator in continuing the business of the Company be paid out of the funds of the Company.

   (iv) That the further administration of the affairs of the Company be left to the discretion of the Liquidator.

(*d*) To give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company, and for that purpose to engage Attorney and Counsel.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—G. W. Lampert, Liquidator for Siza Bantu Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation), 93 Annan House, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg, 13th February, 1954.

1899—19

GOODYEAR SHOES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5% (five per cent) equivalent to 6d. (sixpence) per Ordinary Share, has been declared by the Directors, payable on or about the 31st March, 1954, to Shareholders registered at the close of business on the 9th March, 1954.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 10th to the 24th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—A. A. Lambie, Secretary. Registered Office: 158 Market Street, Johannesburg. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, and 62 London Wall, London, E.C. 2, 11th February, 1954.

1841—19

EDBLO AND MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 14 at the rate of 6% (six *per centum*) per annum for the half year ending 14th March, 1954, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th of March, 1954.

The Register of Preference Shareholders will be closed from the 16th to the 20th March, 1954, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), a Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union.

Dividend Warrants will be despatched on or about the 22nd March, 1954. By Order of the Board.—O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Limited, 116/119 Ferreira House, corner of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg, 10th February, 1954.
1941—19

TRUTONE (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Dividend of 3d. (5 per cent) per share has been declared in respect of the year ended 30th June, 1953, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 27th February, 1954.

The Transfer Registers will be closed from the 1st March, 1954, to the 6th March, 1954, both days inclusive, and Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about the 10th March, 1954.

The Dividend is subject to Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—B. H. Foote, Secretary, Registered Office, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
1985—19

MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS *RE* OFFER OF SHARES BY HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

The attention of Shareholders is directed to the announcement by Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited, appearing in this issue and dealing with the offer of shares to be made by Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited, to Shareholders in this Company.

For the purpose of determining the Shareholders to whom the offer will be made, the Register of Members will be closed from 26th February, 1954, to 5th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. V. S. Berrington, Anglovaal House, 71 Fox Street (P.O. Box 7727), Johannesburg, 16th February, 1954.
2033—19

In the matter of REX DIAMOND MINING COMPANY, LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 5572).

NOTICE OF MEETING OF SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held, pursuant to Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, at 53 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, 6th March, 1954, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

(1) Submitting my First Report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations and all such other information as may be necessary to enable the Master of the Supreme Court and Creditors to become fully acquainted with the position of the Company.

(2) Passing a resolution under Section 197 (*b*) (1) *ter* of the said Act, that all liabilities incurred or to be incurred by me in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management.

(3) Passing resolutions (*a*) confirming the Notarial General Covering Bond passed by me for £3,000, binding certain assets of the Company as security for moneys advanced and to be advanced for carrying on the operations of the Company, and (*b*) authorising me to raise such further moneys as may be required for continuing the operations of the Company, and to secure such further advances by passing a further Notarial General Covering Bond therefor.

Also in terms of the above Sections, a Meeting of Shareholders will take place at the same address immediately at the conclusion of the Creditors Meeting and for the same purposes.—A. Greenberg, Judicial Manager, 22 Coronation Building, Johannesburg.
1974—19

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that in connection with Dividend No. 95, payable to Shareholders registered on the 27th February, 1954, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Head Office: The Corner House, Johannesburg, 12th February, 1954.
1940—19

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent has this day been declared payable on the 31st March, 1954, to all holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th March, 1954.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 2½ per cent has this day been declared payable on the 31st March, 1954, to all holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th March, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 15th March to the 20th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Corner Eloff, Pritchard and President Street, Johannesburg, 10th February, 1954.
1775—19

UNION FREE STATE COAL AND GOLD MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

UNION FREE STATE COAL AND GOLD MINES, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa) (In Voluntary Liquidation).

Liquidators: T. Reekie (Chairman), P. H. Anderson, R. E. M. Blakeway, E. Burnham, J. Hare, E. J. F. Harrington, V. Kuzlo, D. D. McIldowie, M. Zimerman.

NOTICE OF GENERAL MEETING OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a General Meeting of Members of Union Free State Coal and Gold Mines, Limited (in Voluntary Liquidation), will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Monday, 15th March, 1954, at 11 a.m., for the purpose of having laid before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the Winding-up of the Company during the period of six months ended 13th January, 1954. By Order of the Liquidators.—Rand Mines, Limited, Secretaries to the Liquidators, per J. S. Mitchley, Registered Office, The Corner House, Johannesburg, 19th February, 1954.
1990—19

FEDERATED STORES, LIMITED.

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 3. (CORRECTED NOTICE.)

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared an Ordinary Share Dividend No. 3 of 2½ per cent (equivalent to 1½d. per share) as an Interim Dividend on account of the current year ending 30th June, 1954, payable on or about 31st March, 1954, to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company on 1st March, 1954.

Notice is also hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from 1st March to 10th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—William H. Gould, Director, 11th February, 1954. Registered Office: Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg. Transfer Office: Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg.
2010—19

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT CO., LTD.

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, in connection with the holding of the Fourth Annual General Meeting of Members on 10th March, 1954, the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from 25th February to 10th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—R. E. C. Jobling, Secretary, Messina, 8th February, 1954.
1780—19

ALPHA FREE STATE HOLDINGS, LTD.

EASTERN RAND EXTENSIONS, LTD.

SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LTD.

THE NEW PIONEER CENTRAL RAND GOLD MINING CO., LTD.

OFFER OF SHARES BY HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

The attention of shareholders in the above-mentioned Companies is directed to the announcement by Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited, appearing in this issue and dealing with the offer of shares to be made by the Hartebeestfontein Company to shareholders in Alpha Free State Holdings, Limited, The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, and Eastern Rand Extensions, Limited.

For the purpose of determining the shareholders in the above-mentioned Companies who will be entitled to participate in the offer, the Transfer Books and Registers of Members of the Companies will be closed from 26th February, 1954, to 5th March, 1954, both days inclusive.—Strathmore Management, Limited, Secretaries, R. A. Wilson, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg. 2034—19

In the matter of TROPIC AIRWAYS (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

NOTICE OF MEETINGS OF SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held pursuant to Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, as amended, at the Board Room, Tenth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, the 2nd March, 1954, at 11 a.m., for the purpose of submitting the Fourth Report of the Judicial Manager showing the Assets and Liabilities of the Company, its debts and obligations, and all such other information as may be necessary to enable the Master of the Supreme Court and Creditors to become fully acquainted with the position of the Company.

In terms of Section 196 (1) (*b*), a Meeting of the Shareholders will take place at the same address at 11.15 a.m. for the same purposes as above set out.—Albert Ruskin, Judicial Manager, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 1950—19

GOLDIES MOTOR INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: D. Campbell (British) (Chairman); R. Honey, Q.C.; O. W. Sherwell, D.S.O., M.C.; P. Wilson.

Alternate Directors: K. M. Campbell, W. J. Twigg.

Notice is hereby given that in connection with the Extraordinary General Meeting of Members, to be held at the offices of the Company on the 8th day of March, 1954, at 10 a.m., the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st March to 8th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—S. E. Masters, Secretary, Goldies Motor Investments, Limited. 2016—19

HOY PARK SPEEDWAY & SPORTING PROMOTIONS (PTY.), LIMITED.

It was resolved by Special Resolution on the 2nd February, 1954, that the Company should be wound up voluntarily.—1929—19

WATERVAL (RUSTENBURG) PLATINUM MINING COMPANY, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that, in connection with the declaration of Dividend No. 10, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 27th February to 6th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—New Consolidated Gold Fields, Limited, Secretaries, per D. Gettliffe, Head Office, Consolidated Gold Fields, Building, 75 Fox Street, P.O. Box 1167, Johannesburg, 17th February, 1954. 1973—19

COWEN (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 5639).

Notice is hereby given, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, as amended, that Creditors must prove their claims with the undersigned on or before 1st March, 1954, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before those claims are proved.—R. E. Garwood, Liquidator, P.O. Box 7400, Johannesburg. 2030—19

LIBERTAS INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

Notice is hereby given that the Company's Register of Members will be closed from the 5th March, 1954, to the 15th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—H. A. Fransman, Secretary, 307 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 19th February, 1954. 2011—19

KAAP.—CAPE.

PREMIER INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividend No. 16 on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, for the half-year to the 28th February, 1954, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on the 15th March, 1954, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th February, 1954.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th March, 1954, both days inclusive, and payment of the dividend will be made on or about the 15th March, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—A. Spinney, Transfer Secretary, Cape Town, 10th February, 1954. 1876—19

SCHWEPPES (SOUTH AFRICA), LTD.

In connection with the increase in the Capital of the Company authorised at the Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 11th February, 1954, notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 26th day of February to the 5th day of March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—H. G. Cordeaux, Secretary, Rondebosch, 12th February, 1954. 1906—19

NOTICE OF GENERAL MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

In the matter of PULLY'S (PTY.), LTD. (in liquidation) (Ref. No. C. 1327).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 5th March, 1954, at 10 a.m., for the purpose of—

(*a*) proof of claims;

(*b*) to consider, and if though fit, to pass the following resolution:—

"That the Liquidators be authorised to institute proceedings for the recovery of the amount due by Pully's (Rhodesia) Pvt., Ltd., and if necessary, to apply for the compulsory Liquidation of that Company."

R. L. Lazarus and P. J. D. de Villiers, Joint Liquidators. Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

1894—19

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

WENDY NOVELTIES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (Registered No. C. 1321).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Resident Magistrate, Worcester, at his office, on Tuesday, 2nd March, 1954, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidators' report; and

(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;

(*d*) to give the Liquidators authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Resident Magistrate, Worcester, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—Wendy Novelties (Proprietary), Limited (in liquidation), Walter Goldberg, Liquidator, Walter Goldberg, Maister & Co., Fifth Floor, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.

1962—19

SOUTH AFRICAN SEA PRODUCTS, LIMITED.

DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 1s. 3d. (one shilling and threepence) per Share on account of the twelve months ending 30th June, 1954, has been declared and will be paid on or about 5th April, 1954, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13th March, 1954.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 15th to 27th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 19th February, 1954. 1884—19

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

LUZO AFRICAN FISHING (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (Registered No. C. 1300).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office, on Friday, 5th March, 1954, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' report; and
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidators authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—Luzo African Fishing (Proprietary), Limited (in liquidation), Walter Goldberg, Liquidator, Walter Goldberg, Maister & Co., Fifth Floor, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.

1963—19

ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 20 per cent (equal to 1s per Ordinary 5s. Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 5th day of March, 1954.

This Dividend is an interim payment on the Ordinary Share Capital in respect of the financial year ending 30th June, 1954. The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 6th day of March, 1954, but unless prevented by irregularity in the mail service, or other cause, warrants in payment will be posted both from the Head Office and London Office on or about the 15th day of April, 1954.

The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between the South African and British currencies on the 6th day of March, 1954. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency, calculated at the rate of exchange ruling at that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief, if any, in respect of Dominion Taxes.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent, imposed in terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), will be deducted from the Dividend payable to any Shareholder whose registered address is outside the Union of South Africa.

The Register of Transfers of Ordinary Shares will be closed from the 6th day of March to the 21st day of March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Airth, Secretary, 51 Strand Street, Cape Town, 9th February, 1954.

1879—19

DUROS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 28th February, 1954, at the rate of 6 per cent per annum, has this day been declared payable on or about the 16th March, 1954, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 27th February, 1954.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 16th March, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Beck, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 9th February, 1954. 1886—19

NATAL

ALYCE DEFTY (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that, pursuant to Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, as amended, all Creditors of the above Company are required to prove their claims with the undersigned within 14 days from the date of publication hereof, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court.—Selwyn Lurie, Liquidator, c/o Selwyn Lurie & Partners, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban. 2038—19

WOOLFSON'S HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an interim dividend (No. 16) of 10 per cent, equivalent to sixpence per Share, has been declared by the Directors on the Ordinary Share Capital, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 5th March, 1954.

The Share Register will be closed from the 6th March to 12th March, 1954, both days inclusive, and the above dividend is payable on or about the 18th March, 1954. By Order of the Board.—N. W. Smith, Secretary. Registered Office: 521 West Street, Durban, 10th February, 1954.

1966—19

NATIONAL PHARMACEUTICAL SUPPLIES (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Members will be held in the Board Room, 1000 Mansion House, Durban, on Monday, 1st March next at 12.15 p.m. to pass the following special resolution:—

"That the Company be placed in voluntary liquidation and that Mr. John Henry Rayner be appointed as Liquidator of the Company."

Notice is further given that a meeting of Creditors of National Pharmaceutical Supplies (Pty.), Ltd., will be held at 1000 Mansion House, Durban, at 12.30 p.m. on Monday, 1st March, 1954, for the purpose of considering the Special Resolution referred to above and for the confirmation of the appointment of Mr. John Henry Rayner as Liquidator or for the appointment of some other person.—W. D. Kay, Director.

1905—19

CONNOCK'S MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that the Ordinary Register of Members will be closed from the 6th to the 13th March, 1954, both days inclusive, for payment of the above Dividend, payable to Shareholders registered at the close of business on the 5th March, 1954. By Order of the Board.—C. L. Bruce, Secretary. Transfer Office: Marshall Industrials, Limited, 72 Prince Alfred Street, Durban, 9th February, 1954. 1787—19

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3960/1944, dated 15th February, 1944, passed in favour of Paul Ramotsoane Mosaka (a Native) (born 13th August, 1907) in respect of certain Lot No. 1325, situate on Makay Road, in the township of Evaton, District Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 11th day of February, 1954.—Schwartz & Goldblatt, Maritime Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 1861—19

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 705816, vir £500, gedateer 6 Oktober 1949, op die lewe van en die eiendom van NICOLAAS VON WIELLIGH.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 10 Februarie 1954. 2031—19

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: COLIN ALEXANDER MOWATT.

Policy No. 902993.

Date of Policy: 1st September, 1949.

Sum Assured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 1948—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds at Pretoria for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 29032/46, dated the 21st September, 1946, passed by Pieter Joubert in favour of Francisco Gomes Balanco and Manuel Pereira de Canha in respect of—

(1) certain Portion No. 34, a portion of Portion No. 3 of Lot "B" of the farm Mooiplaats No. 502, situate in the District of Pretoria, measuring five point nine nine seven six (5·9976) morgen;

(2) certain Portion No. 48 (a portion of Lot "B") of the farm Mooiplaats No. 502, situate in the District of Pretoria, measuring twenty point eight two one eight (20·8218) morgen.

All persons having any objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge their objections, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 1st day of February, 1954.—Resnik & Bothma, Applicant's Attorneys, 23 Bank Lane, Old Permanent Buildings, Pretoria. 1422—12-19

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. F 11461/1946, gedateer die 7de dag van September 1946, vir 'n bedrag van £460 (vierhonderd-en-sestig pond) gegee deur Christian Frederick Herselman ten gunste van Daniel Frederick Berrange ten aansien van—

(1) sekere eiendomsregperseel gemerk No. 1168, geleë aan Elmweg, groot 89 (nege-en-tagtig) vierkant roede, 26 (ses-en-twintig) vierkant voet;

(2) sekere eiendomsregperseel gemerk No. 1169, geleë aan Elmweg, groot 69 (nege-en-sestig) vierkant roede, 64 (vier-en-sestig) vierkant voet;

beide geleë in die Dorpsgebied van Primrose, in die distrik van Germiston.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe, te Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Germiston op hierdie 5de dag van Februarie 1954.—G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Applikant, Posbus 385, Germiston. 1655—12-19

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 661475.
Date of Policy: 1st November, 1950.
Sum Assured: £500.
Life Assured: WILHELM CHRISTOFFEL FOLEY.
Owner: WILHELM CHRISTOFFEL FOLEY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 1747—19

CONDALE FOOD PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of Certificates Nos. 2335 to 2344 for 100 Shares each, certificates of which are registered in the name of Mrs. Anne Florence Stewart.

The said certificates are alleged to have been lost, stolen or destroyed, and should no objection be lodged with the undersigned on or before the day of 19th April, 1954, duplicate certificates will be issued in due course. By Order of the Board.—Condale Food Products, Ltd., per D. Prins, Transfer Secretary, 3 Condale Road, Krugersdorp. 1944(A)—19

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F1975/48, dated the 11th February, 1948, passed by Rosie Lichtenstein (born Katz), married out of community of property to Jacob Lichtenstein for the sum of £500 in favour of Lily Florence Greenstein (born Massel), widow, over Erf No. 1027 in the Township of Strubenvale, District of Springs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg this the 15th day of February, 1954.—Massel & Massel, Applicant's Attorneys, 64a Commissioner Street, Boksburg. 1956—19

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 656361.
Sum Assured: £300.
Life Assured: C. W. JOHNSON.
Owner: C. W. JOHNSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 1746—19

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13931/1940, dated the 18th day of September, 1940, in favour of John Banks in respect of—

1. The farm Leyden No. 725, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 1,895 morgen 45 square roods.
2. The farm Voorschoten No. 726, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 1,737 morgen 294 square roods.
3. The farm Amsterdam No. 727, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 1,842 morgen 40 square roods.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 12th day of February, 1954.—Adams & Adams, Attorneys for the Applicant. 1881—19

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18602/1952, dated the 31st day of July, 1952, passed by Tasso Anastacus Papas in favour of Elizabeth van Niekerk (born Joyce) (married out of community of property to Helenius le Roux van Niekerk), in respect of certain Erf No. 448, situate on Cloete Street in the town of Ermelo, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo this 9th day of February, 1954. —Jackson & Joubert, Attorneys for Applicant, P.O. Box 146, Ermelo. 1823—19

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 420957.
Date of Policy: 1st May, 1935.
Sum Assured: £100.
Life Assured: SYDNEY GORDON.
Owner: TAMARA GORDON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 1748—19

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured: OTTO PAUL EMANUEL GRUNWALD.
Policy No. 116172.
Date of Policy: 5th May, 1927.
Sum Assured: Two hundred and ninety pounds.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 1816—19

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: NECHAME ARBETER.
Policy No. 256143.
Date of Policy: 17th October, 1944.
Sum Assured: £2,072.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 1989—19

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(*a*) Deed of Transfer No. 9242/28, dated 22nd August, 1928, passed by Georg Geyser in favour of Fanny Maisel (born Schless) (married out of community of property to Leon Maisel) in respect of certain Lot No. 61, situate on Ackermann and Steyn Streets, in the township of Charl Cilliers, District Standerton, measuring 190 square roods 140 square feet; and

(*b*) Deed of Transfer No. 9470/22, dated 22nd September, 1922, passed by Josiah Arthur Sussens in favour of Fanny Maisel (born Schless) (married out of community of property to Leon Maisel) in respect of certain Lot No. 80, situate on Cilliers and Ackermann Streets, in the township of Charl Cilliers, District Standerton, measuring 190 square roods 140 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Standerton this 14th day of November, 1953.—Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for Applicant, P.O. Box 39, Standerton. 1836—19

INDUSTRIAL DIAMONDS OF SOUTH AFRICA (1945), LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that the following Share Certificates are alleged to have been lost or destroyed, and application has been made to the Company by the owner for duplicate Certificates. The Directors will proceed to issue duplicate Certificates unless a valid objection, in writing, is lodged with the Company on or before the 12th March, 1954:—

No. of Shares: 100. Certificate No. 9154. Distinctive Nos. 257801-257900.

No. of Shares: 100. Certificate No. 9155. Distinctive Nos. 263701-263800.

Registered in the name of Sydney Augustus Lund.

By Order of the Board.—B. J. Heilig, Secretary, 514 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 10th February, 1954. 1943—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22663/1947, dated the 30th day of July, 1947, passed by William Marks in favour of David Levin, in respect of Portion No. 62 (a portion of Portion C of the Eastern Portion) of the farm Houtkop No. 28, District Vereeniging, measuring 9·7702 (nine decimal seven seven nought two) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of February, 1954.—Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Applicant's Attorneys, 315 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 1840—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P. 1958, in the name of Lars Bengt Andreas Vitus, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Pretoria, this 11th day of February, 1954. By Order of the Board.—H. T. Brink, Local Manager. 1846—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9666/1946, passed by Dirk Cloete Jackson, James Henry Fehrsen, Edwin de Villiers Stegmann, Cornelius Hagen, Nicolaas Gabriel van Schalkwyk and Jacob Izak Bosman in favour of Polena Modise, a Native Woman, major Spinster, in respect of—

(1) certain Holding No. 99, situate on Bushveld Road in the Winterveld Agricultural Holdings on the farm Winterveld No. 13, District of Pretoria, measuring 4·7076 morgen;

(2) certain Holding No. 100, situate on Bushveld Road and Thirteenth Avenue in the Winterveld Agricultural Holdings on the farm Winterveld No. 13, District of Pretoria, measuring 4·7852 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 15th day of February, 1954.—W. B. Cowen, Applicant's Attorney, 115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 1993—19

Name and Address of Insurer: MONUMENT ASSURANCE CORPORATION, LIMITED, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

Life Assured and Owner: JOSEPH JAMES CHARLES SCHUURMAN.
Policy No. 304054.
Date of Policy: 1st April, 1951.
Sum Assured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—C. G. Walker, General Manager and Secretary. 1979—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.6777/46, dated the 25th day of June, 1946, passed by Emris Mansions (Proprietary), Limited, in favour of Manousos Emmanouel Kokinidis (date of birth 20th July, 1903), in respect of certain Stand No. 1363 (formerly No. 1187), situate in Jeppe Street, in the Township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 110 (one hundred and ten) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of February, 1954.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Applicant's Attorneys, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1944—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 3459 and 3779, in the name of Kei Cecil Rowe, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 19th day of February, 1954. By Order of the Board. —A. J. Minogue. 1908—19

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Akte van Transport No. 3005/1941, gedateer 1 Maart 1941, passeer deur Marjory Elizabeth van Eeden (gebore Francis, op 23 Junie 1909), getroud buite gemeenskap van goedere met Marthinus Nicolaas van Eeden, ten gunste van Carel Sebastiaan van Heerden (gebore op 14 Junie 1929) en Lindea Filistia Bester (gebore op 21 Februarie 1935), minderjarige jongedogter, ten aansien van sekere Lot No. 351, geleë aan Ludorfstraat, in die dorp Warmbad, distrik Waterberg, groot 104 vierkant roede 24 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 12de dag van Februarie 1954.—L. F. Bester, vir W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 1927—19-26

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 653853.
Date of Policy: 1st March, 1950.
Sum Assured: £541.
Life Assured: ELIZABETH GELDENHUYS.
Owner: MAGDEL ELIZABETH NEL GELDENHUYS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —J. D. Wares, Manager. 1848—19

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 674187.
Date of Policy: 1st March, 1953.
Sum Assured: £5,000.
Life Assured: HERMANUS MORTIMER VILJOEN.
Owner: HERMANUS MORTIMER VILJOEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 1978—19

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Certificates Nos. St. AA 8165 and 9155, in the name of MRS. ETHEL MAUDE BEALE.

A duplicate will be issued unless the original be produced at this office of the Society, 99 Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—M. O. Edwards, Branch Manager. 1997—19

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds:—

(1) Transfer No. 6270/1909, dated 28th October, 1909, in respect of an undivided 2/17th share in certain portion of the farm Du Toitspruit No. 120, District Potchefstroom, measuring 1406 morgen 463 square roods.

(2) Transfer No. 6271/1909, dated 28th October, 1909, in respect of an undivided 2/17th share in—

(i) certain portion of the freehold farm Katdoornbosch No. 585, District Potchefstroom, measuring 300 morgen;

(ii) certain undivided ⅓rd share in the remaining extent of portion of the freehold farm Katdoornbosch No. 585, District Potchefstroom, measuring 3,808 morgen;

both passed by the Estate of the late Willem Johannes Jooste and surviving spouse Elizabeth Magdalena Jooste, born Humphries, in favour of Helena Gertruida Jooste, a minor spinster (now married to William Allen) and four others.

(3) Partition Transfer No. 3669/1918, dated 26th April, 1918, passed in favour of Helena Gertruida Jooste, spinster (now married as aforesaid) in respect of an undivided 2/17th share of the following portions of the farm Katdoornbosch No. 127, District Potchefstroom, namely:—

(*a*) Portion A, measuring 44 morgen 195 square roods.

(*b*) Portion L, measuring 35 square roods.

(*c*) Portion M, measuring 76 morgen 17 square roods.

(*d*) Portion K, measuring 10 morgen 203 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Klerksdorp this 15th day of February, 1954.—Erasmus, Jooste & Co., Attorneys for Applicants, C.N.A. Buildings, Church Street, Klerksdorp. 2007—19

VERLORE AKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen (1) vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7146/1947, gedateer 12 Maart 1947, gegee deur Catharina Johanna Wilhelmina Grobler (gebore Janse van Vuuren, voorheen weduwee Swanepoel) gehuud buite gemeenskap van goedere met Pieter Grobler, ten gunste van Cornelis Johannes Jacobus Janse van Vuuren Swanepoel, ten aansien van een-halwe (½) aandeel van en in die plaas Enkelfontein No. 113, distrik Potgietersrust, groot 1,757 morg, 320 vierkante roede; (2) vir die kansellasie van Verbandakte No. 9463/1925, gedateer 11 Desember 1925, gepasseer deur Frederik Johannes Harmse ten gunste van Cornelis Johannes Jacobus Janse van Vuuren vir die bedrag van £450 oor een-halwe (½) aandeel van en in die plaas Enkelfontein No. 113, geleë in die distrik Potgietersrust, groot 1,757 morg, 320 vierkante roede, gehou kragtens Akte van Transport No. 4713/1925, gedateer 18 Mei 1925.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif van die Transportakte beswaar maak en teen die kansellasie van die genoemde Verband word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Potgietersrust hierdie 13de dag van Februarie 1954.—Botha van Gass & Smuts, Prokureurs vir Applikante, Voortrekkergebou, Potgietersrust. 2008—19

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A6222 to the value of £188 in the name of Mr. Charles Innes, having been lost, a duplicate thereof will be issued failproduction of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from the date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 2014—19

STILFONTEIN GOLD MINIG COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate certificate in place of Cert. No. S 16127 for 40 shares certificate of which is registered in the name of Bernard Kruger.

The said certificate is alleged to have been lost, or destroyed and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 27th day of April, duplicate certificate will be issued in due course. By Order of the Board.—Stilfontein Gold Mining Company, Limited. Strathmore Management, Limited, Secretaries, per R. J. White, Transfer Secretary, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 10th February, 1954.

New Certificate will be issued two months from date of appearance of advertisement in paper. 2013—19

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, Marthinus Jacobus Hendrik Prinsloo, in my hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Julia Maria Magaretha Duvenhage (gebore Van Niekerk), weduwee, handelende kragtens Briewe van Administrasie No. 4842/53, aan my verleen deur die Meester van die Hooggeregshof (Transvaalse Provinsiale Afdeling) op die 14de Desember 1953, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 567/1917, gegee deur Johan Christiaan Roode ten gunste van Gerhardus Christiaan Duvenhage, welke Transportakte op 16 Junie 1931, geëndoseer is ingevolge artikel 58 (1) van Wet No. 24 van 1913, ten aansien van die noordelike halwe gedeelte van die noordwestelike gedeelte van die plaas Mallepoos Oog *alias* Nooitgedacht No. 286, geleë in die distrik Marico, groot 942 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Krugersdorp, hierdie 3de dag van Februarie 1954.—J. Lotz, p/a Lotz & De Kock, Prokureurs vir Aansoeker, Grandgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.

1839—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1269/1937, dated 27th January, 1937, passed by Eastwood Township (Proprietary), Limited, in favour of William Nyembe (a Native), in respect of certain Lot No. 36, situate on Third Street, Eastwood Township, District Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 15th February, 1954.—Morris Levy and Novis, Attorneys for Applicant, 117 Van der Stel Buildings, Pretoria. 1992—19

LOST DEED OF SERVITUDE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Servitude No. 685/1929—S, dated 24th October, 1929, passed by—

(*a*) Estate of the late Ismail Aboobaker, otherwise known as Ismail Aboobaker Johari;

(*b*) Omar Hajee Amod, otherwise known as Omar Hajee Amod Johari; and

(*c*) African Arcade, Limited,

whereby the said parties, as owners respectively of—

(1) Portion of Erf No. 373, Church Street, Pretoria; and

(2) Erf No. 421, Pretorius Street, Pretoria,

granted each other reciprocal rights of way over their said properties for a period of 25 years from the 24th of October, 1929.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th February, 1954.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Applicants, Burlington House, Pretoria. 1864—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.4383/21, dated 19th December, 1921, passed by Simmer & Jack Proprietary Mines, Limited, in favour of Joseph Rubin in respect of certain Freehold Lots Nos. 701, 702, 703, situate on Wistaria Road, each measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet, and certain Freehold Lot No. 785, situate on Petunia Road, measuring seventy (70) square roods seventeen (17) square feet, all in the Township of Primrose in the District of Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication hereof. Dated at Leslie this 11th day of February, 1954.—Batteson, Curlewis & Els, Applicant's Attorneys, P.O. Box 3, Leslie. 1986—19

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 719974, vir £1,000, gedateer 12 Januarie 1950, op die lewe van en die eiendom van JOSEPH SAMUEL FLORES.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 5 Februarie 1954. 1868—19

UNITED BUILDING SOCIETY.

(Johannesburg Branch.)

Lost: Fixed Deposit Receipt J/E 8368 in the name of Mrs. SARAH JANE ELEANOR SOLE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 1996—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D9878, in the name of Margaret Esther Hutheram, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. This 10th day of February, 1954. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 1907—19

UNITED BUILDING SOCIETY.
JOHANNESBURG BRANCH.

Lost: Fixed Deposit Receipt J/E 8842, in the name of MRS. MAGDALENA VIOLET NKUTA.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 1995—19

LOST TRANSFER PERMITS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Transfer Permits Nos. 870, 1045, 1046, 764, 1047, 2214, 1268, 2213, 1080, 2212, in respect of Stands Nos. 577, 513, 515, 374, 382, 383, 346, 340, 353, 337, Malay Location, in favour of Ebrahim Jamal.

All persons having objection to the issue of such copies, are hereby required to lodge same, in writing, with the City Treasurer, Municipality of Johannesburg, within three weeks from the publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 11th day of February, 1954.—Cooper & Cooper, Attorneys for Applicant, P.O. Box 950, Johannesburg. 1893—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D. 9155, in the name of Bertha Rose Marie Lottin having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 5th day of February, 1954. By Order of the Board. —G. B. Clapham, Manager. 1779—19

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.
(Pretoria Branch.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 8105 Pa. in the name of "Pretoria Bikkur Cholin Society", has been lost and unless produced at this office within fourteen days from the date of this notice, a duplicate receipt will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 255 Pretorius Street, Pretoria, 19th February, 1954. 1994—19

KAAP.—CAPE.

MARINE OIL REFINERS OF AFRICA, LIMITED.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 181 vir 800 gewone aandele, geregistreer op die naam van Mev. Margaret Hofmeyer Coetzer, verlore of vernietig is. Aansoek om die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 27 Februarie 1954, by die oordragkantoor van die maatskappy te Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, per J. S. Marais, Sekretaris. 1842—19

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5240/1940, gedateer 30 Mei 1940, gegee deur die boedel van wyle Michiel Pieter Loubser en die boedel van wyle Nicolaas Hendrik Loubser wie gedurende hulle leeftyd handel gedryf het as Loubser Brothers, ten gunste van Helgert Pieter Loubser en Nicolaas Hendrik Loubser, handelende as Loubser Brothers, ten aansien van—

(1) seker stuk grond geleë in die Dorpsbestuurgebied Darling, Afdeling Malmesbury, synde Persele Nos. 334 en 336, 'n deel van die plaas Langenfontein, groot agt-en-tagtig (88) vierkant roede eenhonderd agt-en-twintig (128) vierkante voet;

(2) seker stuk grond geleë soos bogemeld synde Persele Nos. 382 en 383, die restant van Persele Nos. 381, 382, 383, 385 en 387, 'n deel van die plaas Langefontein, groot—volgens restant, twaalfduisend agthonderd (12,800) vierkant voet;

(3) seker stuk grond geleë soos bogemeld, synde Persele Nos. 327 en 328, groot, agt-en-tagtig (88) vierkant roede, eenhonderd agt-en-twintig (128) vierkant voet;

(4) seker stuk grond geleë soos bogemeld, synde Perseel No. 411, gedeelte van die plaas Langefontein, groot vyf-en-sestig (65) vierkant roede, veertig (40) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 11de dag van Februarie 1954.—Adolph Feitelberg, Prokureur vir Aanvraer, Posbus 4342, Kaapstad. 1923—19

VERLORE TRANSPORT- EN VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte, gedateer 25 Oktober 1940, No. 10570, gepasseer deur Michael Joseph Louw (gebore op 17 Desember 1866), ten gunste van Anna Elizabeth du Plessis (gebore Du Plessis op 8 April 1892, tans Sellmann), weduwee, ten aansien van—

(*a*) sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Die Strand, Afdeling Stellenbosch, synde Erwe Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69 en 70, 'n gedeelte van die plaas No. 16A (tans bekend as Erf No. 3210, Die Strand), groot 555 (vyfhonderd vyf-en-vyftig) vierkant roede, 80 (tagtig) vierkant voet;

(*b*) sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Die Strand, Afdeling Stellenbosch, synde Erf H, die restant van Erwe Nos. 74, 75, 76, 77 en H, 'n gedeelte van die plase No. 16A, 'n gedeelte van die plase Nos. 8 tot 13 (tans bekend as die restant van Erf No. 3246 Die Strand), groot 466 (vierhonderd ses-en-sestig) vierkant roede, 136 (eenhonderd ses-en-dertig) vierkant voet;

(*c*) sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Die Strand, Afdeling Stellenbosch, synde Erwe Nos. 74, 75, 76 en 77, 'n gedeelte van Erwe Nos. 74, 75, 76, 77 en H (tans bekend as Erf No. 3250, Die Strand), groot 170 (eenhonderd-en-sewentig) vierkant roede 46 (ses-en-veertig) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 10de dag van Februarie 1954.—Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs, ens., Saambougebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad. 1850—19.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 4282, gedateer 31 Maart 1944, gegee deur Jacoba Petronella de Villiers, 'n vrygesellin, ten gunste van Maria de Kock Oliver, 'n vrygesellin, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Fransch Hoek, Afdeling Paarl, synde die restant van Erf No. 267 Fransch-Hoek. Goot 81 vierkant roede, 36 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar wil opper word hiermee versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien en wel binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 12de dag van Februarie 1954.—Dempers en van Ryneveld, Aansoeker se Prokureurs, Kerkplein 6, Kaapstad. 1959—19.

LOST DEED OF TRANSPORT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9953, dated 13th June, 1951, passed by Nora Brooks, born Jull, married out of community of property to Thomas Henry Brooks, in favour of Aenid de Kock, formerly Weber, born Loock, married out of community of property to Jan Christiaan Smuts de Kock, in respect of certain piece of partly redeemed and partly abolished quitrent land being the remaining extent of Portion No. 15, a portion of Lot A of the farm Langeberg, in the Division of the Cape, measuring as per remaining extent five decimal two seven four eight (5·2748) morgen.

All persons having objections to the issue of a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of February, 1954.—Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Applicant, 65 Burg Street, Cape Town. 1916—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 6551, dated the 25th April, 1949, in respect of the following land transferred by Leo Morris Dirmeik in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late James Martin, to and in favour of Louis Kreel, to wit, certain piece of redeemed quitrent land situate at Elsie's River, in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Lot No. 92 of Lot No. 19, measuring five thousand (5,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of February, 1954.—M. Bledin & Co., Attorneys for the Applicant, Klipfontein Road, Elsies River. 1901—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20366, dated the 21st December, 1950, passed by Kleinmond Syndicate Limited, in favour of Klara Else Muller (born Doeffinger), widow, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate between the Bot and Palmiet Rivers, in the Kleinmond Village Management Board Area, Division of Caledon, being Erf No. 5023, Kleinmond, measuring forty-one (41) square roods ninety-six (96) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of February, 1954.—H. L. Stern & Co., Applicant's Attorneys, 30 Hout Street, Cape Town. 1910—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 12797, bearing date 24th December, 1929, passed by Carel Aron van der Merwe in favour of Frans Jacobus Wilhelmus van der Merwe, in respect of certain piece of quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Brandvlei, Division of Calvinia, being Lot C, a portion of Lot A of Building Lot No. 31, Block A (now known as Erf No. 71, Brandvlei), measuring 13 square roods 4·5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Carnarvon this 20th day of January, 1954.—Fairbridge, Arderne & Lawton, City Correspondents of Applicant, 41 Parliament Street, Cape Town. 1869—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13685, dated 17th November, 1942, passed by Lucy May Bradford in favour of Louis Berman in respect of certain piece of land situate at Muizenberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 9 of Lots Nos. 8 and 9, measuring thirty-four (34) square roods, one hundred and four (104) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of February, 1954.—Simon Abel, Attorney for Applicant, 47 Parliament Street, Cape Town. 1902—19.

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 331316, vir £500, gedateer 1 September 1946, op die lewe van en die eiendom van DANIEL ERENS DU TOIT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1859—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 365054, vir £1,932, gedateer 1 April 1948, op die lewe van HANS EDUARD BOCK op NADINE ALETT CHRISTINE BOCK, en die eiendom van HANS EDUARD BOCK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1860—19

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST & INSURANCE COMPANY, LIMITED, Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 13225, for £300, dated 1st September, 1933, on the life of WILLIAM ARTHUR LEWITT, and the property of WILLIAM ARTHUR LEWITT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary. 1849—19

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit No. 8699, in the name of Mrs. Mabel Waldron, having been lost, a duplicate will be issued failing the production of the original at this office, 70/72 St. George's Street, Cape Town, within fourteen (14) days from date hereof. By Order of the Board.—C. M. Carter, Local Manager, 5th February, 1954. 1764—19

VERLORE VERBAND AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verband Akte No. 913/1950, gedateer 16 November 1950, gegee deur Benjamin Frederick Burger vir die som van £500 ten gunste van Straussheim Landgoed (Eiendoms) Beperk, ten aansien van—

(1) seker Erf No. 691, Keimoes Ekstensie No. 1 Dorpsgebied, groot 12,469 vierkant voet;
(2) seker Erf No. 692, Keimoes Ekstensie No. 1 Dorpsgebied, groot 13,557 vierkant voet;
(3) Erf No. 706, Keimoes Ekstensie No. 1 Dorpsgebied, groot 12,346 vierkante voet;
(4) Erf No. 707, Keimoes Ekstensie No. 1 Dorpsgebied, groot 12,463 vierkant voet;

almal geleë in die Munisipaliteit van Keimoes in die Afdeling Gordonia.

Alle persone wat teen die uitreiking van die sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes van Vryburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hierdie 10de dag van Februarie 1954.—Frylinck & Walker, Prokureurs van die Appliseerder, De Kockstraat 8, Vryburg. 1871—19

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policies Nos. 447473 and 487184, for £150 each, dated 21st May, 1942, and 23rd March, 1944, respectively, on the life of and the property of JOHANNES HENDRIK J. BOTHA.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 11th February, 1954. 1877—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 200152, vir £500, gedateer 1 Maart 1938, op die lewe van en die eiendom van GORDON ALEX POCOCK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1853—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 224891, vir £200, gedateer 1 November 1940, op die lewe van en die eiendom van WILHELMINA PETRONELLA ELIZABETH GROVE (gebore BOOYENS).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1854—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 289122, vir £300, gedateer 1 September 1944, op die lewe van en die eiendom van WILLEM GABRIEL BURMEISTER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1855—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 304837, vir £2,920, gedateer 1 Julie 1945, op die lewe van CHRISTIAN FREDRIK ANNANDALE op CHRISTINE ANNANDALE, en die eiendom van CHRISTIAN FREDRIK ANNANDALE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1856—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 316221, vir £1,300, gedateer 1 Maart 1946, op die lewe van JOHANNA FRANSINA MAGDALENA JONES (gebore OLIVIER) op MARGARET-ROSE JONES, en die eiendom van JOHANNA FRANSINA MAGDALENA JONES (gebore OLIVIER).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1857—19

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte, gedateer 26 Augustus 1942, No. 9741, gepasseer deur Carel Petrus Laubscher in sy hoedanigheid as Kurator van die Boedel van Christoffel Lombard Laubscher, behoorlik daartoe gemagtig deur die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, volgens Artikel 53 van Wet No. 24 van 1913, Gerrit Jacobus Nel en Elias Lourens Kamfer ten gunste van Gerrit Jacobus Nel, ten opsigte van seker stuk grond synde Gedeelte No. 1 van Perseel No. 140, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Loeriesfontein, Afdeling Calvinia, groot 3·0426 morge, waarvan Gedeelte A groot 23,634 vierkant voet was verkoop en getransporteer aan Gideon Andries Jacobus van der Westhuizen op 18 Oktober 1943, No. 12818.

Enige persoon wie 'n beswaar teen die uitreiking van sodanige afskrif het, word hiermee versoek om die Registrateur van Aktes te Kaapstad daarvan skriftelik in kennis te stel binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Calvinia op hierdie 30ste dag van Januarie 1954.—Le Roux & V. d. Westhuizen, Prokureurs vir Applikant, Posbus 33, Calvinia. 1872—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.60396 in the name of William Hamilton Claude Windsor, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 19th day of February, 1954. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 1885—19.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 38340 in the name of Dr. O. M. Gericke, of 10 Gladstone Street, Oranjezicht, having been lost/stolen, a duplicate therefore will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—H. J. A. Spring, Local Manager. 1883—19.

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 321883, vir £1,000, gedateer 1 April 1946, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS STEFANUS GOOSEN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1858—19

NATAL

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Permanent Class A (Issue A) Share Certificate No. 566, issued in the name of Mrs. Mary Vaughan-Edwards, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—W. L. Sumner, Local Manager, 17 Timber Street, Pietermaritzburg. 12th February, 1954. 1739—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5067/1949, dated the 21st June, 1949, passed by Robert George Theodor Watson, John Mungle and Alan Derick Hankinson in their capacity respectively as two of the Directors and the acting Secretary of Central Factory, Limited (No. U.C. 1447), a company incorporated under the Companies Act, 1926, and having its head office at Maidstone in the Province of Natal, in favour of Jugpershad, Indian Immigrant No. 54832, of Isnembe, in the County of Victoria, Province of Natal, farmer, in respect of certain piece of land described as Subdivision No. 24, Block B, of Cotton Lands No. 1575, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent ninety (90) acres.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds, for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Verulam this 19th day of February, 1954.—I. C. Meer, Attorney for Applicant, 30 Wicks Street, Verulam. 1937—19

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register of the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg relating to Mortgage Bond No. 375/1934, dated 9th February, 1934, passed by Fred Price for £350 in favour of Hugh Rhodes hypothecating Subdivision A of Lot No. 512 of the Townlands of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 acres 43,402 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of February, 1954.—Francis, Becker & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 1740—19

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for—

(1) a certified copy of Deed of Transfer No. 257/1919, dated the 21st January, 1919, passed by Zebulon Tyingila in favour of Walter Metcalfe Msimang in respect of—

(*a*) Lot No. 65 of the Settlement of Edendale, Pietermaritzburg County, Province of Natal, in extent 1 acre 2 roods and 3 perches (one acre two roods and three perches); and

(*b*) Lot No. 111 of the Settlement of Edendale, Pietermaritzburg County, Province of Natal, in extent 3 acres 3 roods and 3 perches (three acres three roods and three perches);

(2) a certified copy of Deed of Transfer No. 4583/1920, dated the 2nd October, 1920, passed by Edward Oliver Msimang of Pietermaritzburg, Natal Clerk, in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late Naphtali Timothy Gule of Inyanyadu, Dundee, Natal, in favour of Walter Metcalfe Msimang, in respect of Lot No. 356 of the Settlement of Edendale, County of Pietermaritzburg, Natal, in extent 33 acres 1 rood 31·76 perches (thirty-three acres one rood thirty-one decimal seven six perches).

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 19th day of February, 1954.—W. E. Msimang, H. S. Msimang, Executors Testamentary, c/o D. A. Chapman, C. O. Searle & Co., Chancery Lane, Pietermaritzburg. 1925—9

LOST POLICY.

LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED, 106 St. George's Street, Cape Town.

Person whose Life is Assured: VERA CASEMIRO NUNES.
Owner: GUILHERME NUNES.
Policy No. 122909.
Date of Policy: 6th April, 1937.
Sum Assured: £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. W. Lamming, Manager for South Africa.

1895—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5661/1939, dated 27th October, 1939, passed by Esther Mbambo in favour of Eliott Gambu in respect of certain pieces of land being (1) Subdivision No. 16 of Lot No. 191, Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the Borough and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) rood thirty-seven decimal five six (37·56) perches, (2) Subdivision No. 17 of Lot No. 191, Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the Borough and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three (3) roods one decimal six nine (1·69) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 19th day of February, 1954.—D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Applicant, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1918—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9657/1949, dated 9th December, 1949, passed by Mary Elizabeth Dighton (born Hayes-Sadler), married to Philip Conyers Dighton, the marriage being governed by the laws of England, in favour of William John Hempson in respect of the following property, namely:—

Subdivision No. 16 (a Sub. of 11) of the farm Vlak Plaats No. 1314, situated in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent fifty decimal nought nine seven two (50·0972) acres.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of February, 1954.—Smythe & Company, Applicant's Attorneys, P.O. Box 104, Pietermaritzburg. 1958—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1992/1910, dated 24th December, 1910, passed by Aletta Johanna van Schalkwyk (born Jordaan), wife of and duly assisted by Johannes Christiaan Hermanus van Schalkwyk, in favour of Johannes Christiaan Hermanus van Schalkwyk, Junior, in respect of a certain piece of land called Subdivision B of Weltevreden No. 108, District of Utrecht, Natal, in extent 634 acres 3 roods 33·92 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 19th day of February, 1954.—E. R. Rawlinson, Applicant's Attorney, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal. 1922—19

LOST DEED OF TRANSFER No. 287 OF 1907.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 287/1907, dated 13th February, 1907, passed by Roopnarainsingh, Free Indian, in favour of K. Guranna No. 40386 and Rajhullia No. 37890, Free Indians, in respect of certain piece of land being Subdivision No. 55 of Lot No. 29 of Lots B, D, g, h, k, and c, d, g, h, i, of the Farm Springfield in the County of Durban, Colony of Natal, in extent one (1) rood two decimal three nine (2·39) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 11th day of February, 1954.—Ashwin Choudree & Ahmed I. Bhoola, Applicant's Attorneys, 112a Commercial Road, Durban.

1936—19

O.V.S.—O.F.S.

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 822500, vir £1,000, gedateer 27 September 1951, op die lewe van en die eiendom van JOHAN HENDRIK BRITS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 2 Februarie 1954. 1825—19

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 273006, for £272, dated 12th October, 1933, on the life of and the property of RUTH ELLEN DAVIS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 2nd February, 1954.

1826—19

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1097/1950, gedateer 27 Maart 1950, gegee deur Jacobus Johannes Tromp, gebore op 26 Julie 1881, ten gunste van Cornelius Louw Troskie, gebore op 23 Mei 1907, ten aansien van—

(1) seker resterende gedeelte van die plaas Boschplaat No. 160, distrik Bethulie, groot as sulks 89 morge 154 vierkant roede;

(2) seker resterende gedeelte van die plaas Donald No. 207, distrik Bethulie, groot as sulks 1061·8098 morge;

(3) seker plaas Fairydale No. 193, distrik Bethulie, groot 1,210 morge 461 vierkant roede; en

(4) seker plaas Annex-Fairydale No. 343, distrik Smithfield, groot 43 morge 540 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bethulie hierdie 10de Februarie 1954.—Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Aanvraer, Posbus 3, Bethulie. 1951—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 332, dated 24th July, 1885, passed by Elsie Susanna van den Heever as Executrix in Estate Johannes Hendrik Odendaal and Daniel Jacobus du Plessis in favour of Johannes Hendrik Odendaal (since deceased) in respect of certain land being the remainder of the quitrent land Bosjesmanspoort, in the Division of Venterstad, measuring as such 1,773 morgen 548 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kroonstad this 9th day of February, 1954.—W. G. Kleinschmidt, Executor Dative, Estate J. H. Odendaal.

1847—19

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN STANDERTON, GEHOU TE STANDERTON.
SAKE Nos. 863/53, 865/53, 886/53, EN 864/53.

In die saak van:

DIE STADSRAAD VAN STANDERTON, Eiser.
EN
SOOS IN SKEDULE HIERONDER, Verweerders.

KENNISGEWING VAN EKSEKUTORIALE BESLAGLEGGING EN VERKOPING IN EKSEKUSIE.

Aan die Vonnisskuldenaars genoem in die ondervermelde skedule, wie se addresse onbekend is.

Geliewe kennis ge neem dat kragtens vonnisse verkry op 8 Januarie 1954 en lasbriewe vir eksekusie uitgereik op 9 Januarie 1954 in bogemelde Agbare Hof, beslag gelê is op 12 Januarie 1954, op vaste eiendomme genoem in die skedule hieronder, welke eiendomme in eksekusie verkoop sal word deur die ondergetekende voor die Magistraatshof te Standerton op die 13de dag van Maart 1954 om 11 uur vm.

Name van skuldenaars, aard van skuld, beskrywing van vaste eiendomme en nommers van sake verskyn in die skedule hieronder.

VERNAAMSTE VERKOOPSVOORWAARDES.

Verkoop te word aan die hoogste bieder. Koper betaal hereregte en koste van transport. Koopsom betaalbaar by tekening van voorwaardes van verkoop dadelik na toeslaan van bod. Besit en okkupasie op dieselfde datum.

H. J. STEYN, Geregsbode, Standerton.

Gedagteken te Standerton op hede die 12de dag van Januarie 1954.

SKEDULE.

Name van skuldenare.	Aard en bedrag van skuld.	Beskrywing en nommers van eiendom.	Saak No.
Ernst Aderjan Lodewyk van Dyk.....	Agterstallige eiendomsbelasting, £28. 2s. 10d., plus koste	Erf, 175, h/v Handel- en Colignystraat	863/53
(*a*) Henry Melville Meek..... (*b*) John Tobias Louw	Agterstallige eiendomsbelasting, £39. 4s. 11d., plus koste	Erf No. 129, Charl Celliersstraat.....	864/53
Dirk Petrus Celliers.....	Agterstallige eiendomsbelasting, £52. 17s. 1d., plus koste	Erf No. 754, h/v Lang- en Landrosstraat	865/53
(*a*) Nicolaas Philippus Muller..... (*b*) Gert Hendrik Muller (*c*) Christoffel Cornelis Lombard (*d*) Jan Pieter La Grange Lombard	Agterstallige eiendomsbelasting, £46. 2s. 8d., plus koste	Erf No. 232, h/v Lombard- en Muller-straat	886/53

1490—12–19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 9th day of February, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice.

In the matter between LOUIE GEORGE LAWRENCE, Applicant, and QUALITY INN (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Ingram's Corner, Corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Colman, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 23rd day of March, 1954, at 10 a.m. why an Order should not be granted:—

A Placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order.

B. Directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof.

C. Directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended).

D. Directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division has reported thereon.

E. Directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained.

F. Directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such monies for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business.

G. Directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such monies and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company.

H. Directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

I. That the powers to raise money be subject to the rights of the Creditors.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1A, B, C, D, E, F and G, hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and by registered post on all creditors. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (M. Stein.) 1998—19

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 11th day of March, 1954, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ESTELLE GUSTAVIA JOHANNA GEERDINA KEYTER (formerly CHAMBERLAIN, born DE LANGE), housewife, of 21 Eeufees Street, Pretoria North, Pretoria; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 20th day of February, 1954.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicant, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

2038A—19

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 9th day of February, 1954.

Before the Hon. Mr. Justice Steyn.

In the matter of the *ex parte* application of MINEX, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed; and having also read the report by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That the following Special Resolution be, and is hereby, confirmed:—

(1) That the Articles of Association of the Company be amended by the insertion of the following additional article, to be called Article 1 *bis*, namely:—

"1 *bis*. The Company shall be a Private Company and accordingly:—

(*a*) The number of members for the time being of the Company (exclusive of persons who are for the time being in the employment of the Company and of persons who, having been formerly in the employment of the Company, were, while in such employment, and have continued after the termination of such employment, to be members of the Company) is limited to fifty, provided that for the purpose of this provision, where two or more persons hold one or more shares in the Company jointly, they shall be treated as single member.

(*b*) Any invitation to the public to subscribe for any share or Debenture Stock of the Company is hereby prohibited.

(*c*) The transfer of shares shall be restricted as hereinafter provided."

(2) That the Company be converted from a Public Company to a Private Company and that the necessary steps be taken to effect this.

2. That the Registrar of Companies be, and is hereby, authorised to register the said resolution.

3. That the name of the Company be in future MINEX (PROPRIETARY), LTD.

4. That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (S. J. Geffen.) 1939—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 11th day of March, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of WALFORD ALEXANDER PULLEN, a cartage contractor, carrying on business under the name of PULLEN & SON, of 95 Kerk Street, Rustenburg; and that a satement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate, Rustenburg, for a period of 14 days from the 22nd day of February, 1954.—Messrs. De Villiers & Pohl, Attorneys for the Applicant, 31 Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg. 1924—19

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Johannesburg, Tuesday, the 9th day of February, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

In the matter of MAURICE JOSEPH CHIPKIN and ALBERT RUSKIN, in their capacities as Judicial Managers of N. GORDON (PROPRIETARY), LIMITED, Applicants.

In re N. GORDON (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management), with registered office at 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, Counsel for the Applicants, and upon reading the petition and the documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, on the 2nd day of March, 1954, at 10 a.m., to this Court—

(*a*) why the Order for the Judicial Management of the Company, issued out of this Court on the 2nd day of December, 1952, shall not be cancelled;

(*b*) why the Applicants shall not be divested with the Judicial Management;

(*c*) why the said Respondent Company shall not be placed under Final Winding-up Order;

(*d*) why the costs of this application shall not be costs in the winding-up.

2. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Nathan, F. M. & L.)

1999—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, the 9th day of February, 1954.

In the matter between CEDAR BRAND PRODUCT SALES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ASSOCIATED STEEL AND CYCLE PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 13a Viljoen Street, Bertrams, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Mendelow, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 9th day of March, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Mendelow & B.) 1873—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Between BEATRICE JOAN FERGUSON formerly AIKEN, born KNIGHT), Plaintiff, and JOHN HENRY ALEXANDER FERGUSON, Defendant.

To JOHN HENRY ALEXANDER FERGUSON, Defendant, formerly of Randfontein, in the Transvaal Province, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by summons issued out of the above Court on the 13th day of February, 1954, you have been cited to enter an appearance with the Registrar of the said Court at Pretoria within three weeks from the date hereof, in an action in which BEATRICE JOAN FERGUSON (formerly AIKEN, born KNIGHT) claims against you:—

A. (i) A decree of divorce.
(ii) Guardianship and custody of the two minor children born of the marriage.
(iii) Forfeiture of the benefits of the marriage in community of property.
(iv) Costs of suit.

B. Alternative relief.

Alternatively.

A. An order directing Defendant to return to and to restore conjugal rights to Plaintiff, failing which:—
(i) A decree of divorce.
(ii) Guardianship and custody of the two minor children born of the marriage.
(iii) Forfeiture of the benefits of the marriage in community of property.
(iv) Costs of suit.

B. Alternative relief.

Further take notice that in default of appearance the case will be set down for hearing without further notice to you. Dated at Pretoria this 13th day of February, 1954.—Jan D. Dafel, Acting Registrar. G. N. Cross, Plaintiff's Attorney, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 1896—19

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Hill, Acting.

At Pretoria, the 11th day of February, 1954.

In the matter between MAURICE JOSEPH CHIPKIN, Applicant, and SPRINGBOK FLATS TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LTD., with registered office at P.O. Mackenzie, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. A. Melamet, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 4th day of March, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Acting Registrar.

1887—19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Donderdag, die 11de dag van Februarie 1954.

Voor Sy Edelagbare Regter Hill, Agerend.

In die *Ex Parte* aansoek van D. J. COETSEE & KIE. (EIENDOMS), BEPERK, 'n Privaat Maatskappy met geregistreerde kantoor en handeldrywende te Voortrekkerstraat, Coligny, distrik Lichtenburg, Applikant.

Na aanhore van Advokaat H. H. Moll, namens die Applikant en na deurlees van die Petisie ingedien;

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Applikant-maatskappy hierby onder Voorlopige Likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek om op die 2de dag van Maart 1954 redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Applikant-maatskappy nie onder finale likwidasie-bevel geplaas moet word nie; en
3. Dat hierdie bevel bestel word op die Applikant-maatskappy by sy geregistreerde kantoor en, by onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in die *Transvaler*. Op Las van die Hof.—Jan D. Dafel, Agerende Griffier. (Ross & Jacobs.)

1983—19

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BULAWAYO, HELD AT BULAWAYO.

(Case No. 494/54.)

In the matter between TWIN MOTORS, LIMITED, Plaintiff, and HUGO AMOS LOUW, Defendant.

To HUGO AMOS LOUW (whose address is unknown).

Take notice that a summons has been issued against you in this matter by TWIN MOTORS, LIMITED, of 136 Fort Street, Bulawayo, for—

(1) cancellation of certain Hire Purchase Agreement and payment of the sum of £27. 10s. 2d. and return of certain Commer Vanette, No. B.15482; and

(2) cancellation of certain Hire Purchase Agreement and payment of the sum of £34. 13s. 7d. and return of certain Ford V8 Coupé Imp, No. S.15191.

And that an Order has been made that the publication of notice of such summons will be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You will require to enter an appearance to the summons within twenty-one (21) days from the date of the last publication of this notice and if you do not do so judgment may be given against you in your absence. Dated at Bulawayo this 10th day of February, 1954.—R. S. Marais, Clerk of the Court.

1889—19-26-5

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

At Johannesburg, Tuesday, the 26th day of January, 1954.

Between CAMBRIAN INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JAMES WINSTON CHURCHILL of 61 Princess Street, Mayfair Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. Philips, Council for the Applicant;

It is Ordered:

That the Estate of the said JAMES WINSTON CHURCHILL be and is hereby placed under Provincial Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* issue calling upon the said Respondent to appear and to show cause, if any, in this Court on the 23rd day of February, 1954, at 10 a.m. why a final order of sequestration shall not be made against his Estate.

Should it not be possible to serve the Order on the Respondent personally by the 13th February, 1954, leave be and is hereby granted to effect service *ad valvas curiae* and by one publication in the *Government Gazette* in which case an affidavit be filed on the return date stating what steps were taken to have personal service effected. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 1960—19

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, the 2nd day of February, 1954.

In the matter between GEORGE ANTHONY EASTLAND, Applicant, and the RADIO DOCTOR (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Dominion Court, 279 Bree Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Council for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of February, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar. (Bauman & Co.)

1942—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Between MAXWELL COWAN, Applicant and HAY ASBESTOS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

To the Creditors of the Respondent.

Take notice that I, Montague Koppel, have convened a Meeting of Creditors of Hay Asbestos Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), under and by virtue of an Order of the above Honourable Court granted in the above matter on the 2nd February, 1954, which meeting is to take place at the office of Abe Harold Cohen, 402 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Saturday, the 6th day of March, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, to obtain the views of Creditors as to which of the two following propositions is to be accepted, and to obtain their instructions in regard to the manner of continuing the affairs of the Respondent in the event of either of the said propositions being concluded:—

(1) The sale of the assets of the Respondent voetstoots for the sum of £2,000.

(2) To let the Respondent's machinery, equipment and other assets and its right to mine the property to a Lessee who would be obliged to make payment to the Respondent of a royalty in respect of each ton produced per month, it being anticipated that such monthly royalty would be approximately £200.

Creditors are furthermore notified that the following is a statement of the Respondent's approximate liabilities:—

(*a*) The amount owing to preferent or secured Creditors is the sum of £335. 10s.

(*b*) The amount owing to concurrent Creditors is the sum of £8,364. 18s. 4d.

(*c*) The amount claimed by the Directors of the Company as owing to them is the sum of £3,768. 5s. 3d. as to £3,363. 5s. 3d. in respect of loans and as to £105 in respect of salaries.

M. Koppel, c/o Abe Harold Cohen, Attorneys, 402 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 2000—19

KAAP.—CAPE.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Districts Local Division.)

In the matter between MIETJIE ABRAMSE (born Arries), Plaintiff, and ABRAM ABRAMSE, Defendant.

To: ABRAM ABRAMSE, last heard of at Kromrivier in the District of Beaufort West, Cape Province, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered with the Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, by the 15th April, 1954, and you are required to plead, answer, except to or claim in reconvention on or before the 30th day of April, 1954, in an action in which the Plaintiff claims—

(1) an order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith;

(2) a decree of divorce;

(3) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 20th day of May, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 15th April, 1954, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Dold & Stone, of 100 High Street, Grahamstown, Cape Province, as the address at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Grahamstown this 9th day of February, 1954.—J. S. Mostert, Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division). Dold & Stone, Plaintiff's Attorneys, 100 High Street, Grahamstown. 1789—19

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

BEËDIGDE TAKSATEUR.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JACOBUS EDUARD DE WET MALHERBE, van Roelofskamp, Pk. Piet Plessis, oor Vryburg, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Mafeking.—J. P. A. Schoeman, Assistent Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaapse Provinsiale Afdeling, Kimberley, hierdie 1ste dag van Februarie 1954. 1945—19

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1), Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope, Provincial Division at Cape Town, on Friday, the 19th March, 1954, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EUGENE AARON EATON SCHIMPER, trading as GOVERNMENT VILLAGE SUPPLY STORE, Cradock Place, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days as from the 22nd February, 1954.—ARCHIBALD MAROCK & MYERS, Attorneys for Applicant, Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth, 13th February, 1954. 1917—19

SWORN APPRAISER.

No. S.A. 45/53.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHANNES JACOBUS DE KOCK, ESQUIRE, of P.O. Box 3, Fish Hoek, to act as Sworn Appraiser for the District of Simonstown.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 1st day of February, 1954. 1743—19

NATAL

Case No. 28613/1953.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between EPSOM MOTORS (PTY.), LTD., Plaintiff, and MR. DOUGHERTY, Defendant.

To the above-named Defendant, whose whereabouts are unknown.

Take notice that the Plaintiff has issued summons against you in the above Honourable Court for payment of the sum of £1. 15s. being the amount due, owing and payable by you to the Plaintiff in respect of towing charges by the Plaintiff on your behalf during the month of December, 1952, and for payment of the sum of £25 being the amount due, owing and payable by you to the Plaintiff in respect of parking charges. The said sum of £25 being the amount due and owing for the period 1st December, 1952, to 31st October, 1953, at the rate of £2. 10s. per month.

And further take notice that if you intend to defend this action, you may do the same by entering an appearance with the Clerk of the Court, Durban, within twenty-one (21) days from the date of the publication hereof, failing which the action will be proceeded with without further notification to you. Dated at Durban this 8th day of February, 1954.—Maxted, Clerk of the Court, Durban. Lionel Meskin, Plaintiff's Attorney, 19-21 Anglo-African House, Smith Street, Durban. 1964—19

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 15th day of March, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GREY NELSON PETTIT, a general dealer, trading as HUMPTY DUMPTY at 638 South Coast Road, Durban; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days as from the 24th day of February, 1954. Dated at Durban this 13th day of February, 1954.—W. B. Thomas, Attorney for Applicant, 43-44 Menteith House, 328 Smith Street, Durban. 1967—19

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Thursday, 4th February, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Broome, Judge President.

Between CHARLES NISSIOTIS, Applicant, and SYDNEY HAMILTON CLOUGH, Respondent.

Having on the 3rd day of February, 1954, heard Mr. J. A. Meachin, Counsel for the Applicant and Mr. A. V. Hoskings, Counsel for Silver, Garbus & Company (Proprietary), Limited, and having read the documents filed of record;

The Court Reserved Judgment.

Thereafter, on this day,

The Court Orders:

That a rule *nisi* do issue calling upon the Trustee of the Respondent's estate and all persons interested to show cause before this Court on Tuesday, the 9th day of March, 1954, at 10 a.m. why an order should not be granted for the payment of his costs out of the assets of the estate;

That the rule be served upon the Trustee and be published forthwith in the *Government Gazette*; and

That there be no order in regard to the costs of the opposition. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar. (E. Stowell & Co.) 1933—19

O.V.S.—O.F.S.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JACOBUS HENDRIKUS JANSE VAN RENSBURG, van Leeuwfontein Oos, Hertzogville, aangestel as beëdigde taksateur vir die distrik Boshof.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein, hierdie 5de dag van Januarie 1954. 1968—19

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL

SALE IN EXECUTION.

L.S. 175/53.

In the matter between ADRIAN HARDING ROSS LIVERSAGE, Plaintiff, and LOUIS JONAS STEYN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Piet Retief, on Saturday, the 20th February, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 469, Muller Street, Piet Retief, measuring 277 square roods 112 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one dwelling-house, comprising three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, lounge and dining-room —dilapidated condition.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Piet Retief.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th February, 1954. 1711—12-19

SALE IN EXECUTION.

L.S. 172/53.

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SUSARA SUSANNA WAGNER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, with reserve of £3,637. 3s. 10d., will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 20th February, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Portion S of the Eastern Portion of the farm Zwartkop No. 476, District Pretoria, measuring 5·0058 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of two bedrooms, sleeping porch, dining-room, lounge, breakfast-room, kitchen and bathroom and front and back verandas. Electric lights, hardboard ceilings, granolithic floors and steel windows. Outbuildings: Garage, boy's room and Native lavatory—brick under iron roof. In yard: Stable and fowl runs. Approximately 120 fruit trees and 100 rose trees. Borehole, windmill and swimming bath. Surrounded on three sides by stone wall, divided into several camps—wire fencing. Adjoins river. Two and a half acres can be cultivated. Situate in good residential area.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th February, 1954. 1712—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between FRANCOIS JACOBUS LE ROUX, Plaintiff, and JOHANNES PETRUS BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution dated the 18th day of December, 1952, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 10th day of March, 1954, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Portion B of portion of the farm Hartebeestfontein No. 118, District Krugersdorp, measuring 99 morgen 335 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

Terms.—£100 cash on date of sale and the balance to be guaranteed cash against transfer within 21 days. Conditions of sale may be inspected at my office.—J. H. Redelinghuys, Messenger of the Court, Krugersdorp. 1657—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ERNEST RISTOW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 25th day of November, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 1st day of March, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 27 of Plot II in the township of Villieria, City of Pretoria, measuring 12,075 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 9294/49.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: One dwelling-house of brick under iron roof, comprising three bedrooms, lounge, kitchen, pantry, bathroom, scullery, property is fenced.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 3rd day of February, 1954.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 1588—12-19

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 163/53.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES KRITZINGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 13th February, 1954, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 782, van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, measuring 83 square roods 48 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one single storey dwelling, built of brick under iron roof, consisting of lounge, lobby, 4 bedrooms, bathroom, kitchen, front and back veranda. Outbuildings: Garage, boy's room and 2 lavatories, brick under iron roof.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st February, 1954. 1357—5-12

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK HEILBRON, GEHOU OP HEILBRON.

Tussen DIE MOTORHAWE (EIENDOMS), BEPERK, Eiser, en D. J. HATTINGH, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die magistraat van Heilbron, en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 16de dag van Februarie 1953, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, die 23ste dag van Februarie 1954, om 11.15-uur vm. voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Gedeelte No. 24 van Lot No. 274, geleë in die dorp Villieria, stad van Pretoria, groot 10,257 vierkant voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 5153/46.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sink dak, bestaande uit 2 slaapkamers, sitkamer, kombuis, spens, badkamer; voor en agter stoep; garage en bediendekamer.

Die voorwaardes van verkoop wat by my op kantoor ter insae lê, sal gelees word onmiddelik voor die verkoping. Pretoria, hierdie 27ste dag van Januarie 1954.—L. U. Vorster, Geregsbode. 1424—12-19

SALE IN EXECUTION.
L.S. 171/53.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN HENRY FOUCHE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 20th February, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 20 of Lot No. 376, Felix Street and Irvine Avenue, Mountain View, Pretoria (known as 1225 Felix Street), measuring 48,735 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one single storey dwelling, built of brick under iron roof, consisting of six bedrooms, two kitchens with built-in cupboards, two electric stoves, electric geyser, two pantries, bathroom (tiled), shower, dining-room, lounge, lobby, passage, left front veranda and side back veranda, underground cellar. Three rooms—wooden strip ceilings, other steel ceilings. Floors—wooden strips and passage, tiles. Municipal electric lights and water. Large workshop, garage, two servants' rooms and lavatory, built of brick under iron roof with granolithic floors. Boy's lavatory corrugated iron. Quantity fruit trees and water laid on in front garden.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th February, 1954. 1713—12-19

SALE IN EXECUTION.
L.S. 155/53.

In the matter between KATE KESSEL, Plaintiff, and GERT DAVID UNGERER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 20th February, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 431, Daspoort Avenue, Capital Park, Pretoria, measuring 56 square roods 30 square feet (known as 345 Daspoort Avenue).

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of three bedrooms, large dining-room, American kitchen, electric stove and geyser. Outbuildings: Garage and boy's room.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th February, 1954. 1714—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between D. J. H. M. DE W. VAN VUUREN, Plaintiff, and F. J. MYNHARDT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 21st day of August, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 23rd day of February, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 21 (a portion of Portion E.F.Q.R.) of Lot No. 47, situate on Daphne Avenue, in the Township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 6202/52.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron roof, comprising 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry, bathroom, garage and servant's room.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 29th day of January, 1954.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 1425—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between GEORGE JOHN HARTHAN, Plaintiff, and MARIO STOLTERFOHT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution, dated the 29th day of September, 1953, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 10th day of March, 1954, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Stand No. 303 (formerly No. 55), situate in Rosenberg and Roode Streets, in the township of Burgershoop, in the District of Krugersdorp, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet, registered in the name of Mario Stolterfoht under Deed of Transfer No. F6155/1948, dated the 12th May, 1948.

CONDITIONS.

Conditions of sale may be inspected at my office.—J. H. Redelinghuys, Messenger of the Court, Krugersdorp. 1656—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JONATHAN MALAZA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 24th day of October, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 23rd day of February, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion No. 1 of Portion F of Lot No. 28, situate in Tuli Street, in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 5,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 23726/50.

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron roof, comprising 7 rooms.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 27th day of January, 1954.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 1426—12-19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and PHILIP MBIZANA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution dated the 7th day of October, 1953, the properties listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 1st day of March, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

One half share of and in portion A of Lot No. 175 in the Township of Eerste Rust, District of Pretoria, measuring 104 square roods 24 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 18446/52.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Pretoria, the 3rd February, 1954.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 1742—19-26

KAAP.—CAPE.

(Case No. 14274/53.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* W. H. SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Cape Town, dated the 10th day of December, 1953, and warrant of execution, dated 12th December, 1953, the folowing property will be sold at 11.15 a.m. on Tuesday, 9th March, 1954, in front of the Magistrate's Court, Parade Street Entrance, Cape Town:—

Certain piece of land, situate in the Gardens, in the City of Cape Town, Cape Division, being part of the divided Estate Weltevreden, being Portion A of Lots Nos. 2 and 3, Block A, measuring 3,979 Cape square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 14326 of 1949.

This property, which is situate in Union Street, Gardens, Cape Town, is known as 19 Union Street, may be identified by the sale notices, and comprises a double-storeyed house with 8 rooms, kitchen, bathroom and lavatory, with frontage on Union Street.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.
2. The sale will be to the highest bidder and will be "voetstoots".
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out at the date of the sale.

The sale will be conducted by Messrs. Henry Hermann (Pty.), Ltd., of Boston House, Strand Street, Cape Town.—J. H. Olivier, Messenger of the Court, Cape Town. 1594—12-19

Case No. 4814/1952.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between Estate late J. P. S. DU TOIT, *vs.* J. I. ALEXANDER.

On Thursday, 25th February, 1954, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 1621 of Lots Nos. 1621, 1622, 1623 and 1624, Vasco Estate, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, measuring five thousand (5,000) square feet. As per Deed of Transfer No. 13474, dated the 22nd day of September, 1944.

Description of property: Two-roomed dwelling-house, wood and iron. Coloured area.

Conditions of Sale.—Will be read out at the time of the sale and may also be seen at the Messenger's Office, 1 Vrede Street, Bellville, and the offices of the Attorneys, Hofmeyr & Marquard, 139 Voortrekkerweg, Bellville, and the Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville; Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville, 20th January, 1954.

1441—12-19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET, HELD AT GRAAFF-REINET.

Between A. A. STRYDOM, Plaintiff, and J. P. JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Graaff-Reinet, and writ of execution dated the 13th day of August, 1953, the property described hereunder will be sold in execution on Saturday, the 27th day of February, 1954, at 11 o'clock a.m. in front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Description of Property.—Vacant land, being Lot No. 7 of Dustpan, portion of the farm Little Chelsea, situate approximately five miles from Greenbushes on the Greenbushes-Sea View Road, Port Elizabeth, measuring 5·8154 morgen.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold voetstoots and subject to the confirmation of the magistrate.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.
3. The purchase price shall be payable as follows: (*a*) £50 thereof on the date of sale and (*b*) the balance by an approved guarantee to be furnished within 14 days after date of sale.
4. Possession shall be given on date of sale.
5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and shall be passed by the Plaintiff's attorneys.
6. The conditions of sale may be inspected at my office.—C. H. Theunissen, Messenger of the Court, Port Elizabeth, 26th January, 1954. 1429—12-19

Case No. 4418/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between ENID DU TOIT *vs.* A. B. KANNEMEYER.

On Thursday, 25th February, 1954, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Lots Nos. 1668 and 1670, Vasco Estate, part of Lot LAO, measuring 69 square roods 64 square feet. As per Deed of Transfer No. 8350, dated 28th July, 1942.

Description of property (Coloured area): Wood and iron building, two rooms and kitchen.

Conditions of Sale.—Will be read out at the time of the sale and may also be seen at the Messenger's Office, 1 Vrede Street, Bellville, and the offices of the Attorneys, Hofmeyr & Marquard, corner of Voortrekkerweg and Teddington Road, Bellville, and the Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville; Cecil Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg, Bellville, 20th January, 1954.

1440—12-19

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE.

Between F. LOW AND OTHERS, Plaintiff, and P. R. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage and Writ of Execution dated the 17th day of March, 1953, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 13th day of March, 1954, at 10.30 o'clock a.m. at Court House, Church Street, Uitenhage, to the highest bidder, viz.—

Certain property with dwelling thereon known as No. 4 Springbok Street, Despatch, Lots CO, CQ. and CP of Manor Heights, in the Municipality of Despatch and Division of Uitenhage.

Conditions of Sale.—These may be seen at the office of the Messenger of the Court, Caledon Street, Uitenhage, and will also be read out on the day of sale.—S. G. Griffiths, Messenger of the Court, P.O. Box 103, Uitenhage, 11th February, 1954.

1890—19-26

NATAL.

MESSENGER'S SALE.

In the matter of IRENE DUVEEN (Plaintiff), *versus* ROSIE ELIZABETH KINNERS (Defendant).

Ireland, Van Aardt & Forsyth, duly instructed by the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, will submit for sale by public auction in front of the Magistrate's Court, Commercial Road, Pietermaritzburg, on Wednesday, 10th March, 1954, at 10 a.m., without reserve, the remainder of Lot No. 11 of Lot No. 22 of Lots Nos. 27 and 28, Plessis Laager No. 1513, situate in the Public Health Area of Edendale and District, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-eight thousand five hundred and forty-five (28,545) square feet.

The purchase price is to be paid in cash immediately after the sale, which is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable and subject to the special conditions available for perusal at the office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, and at the office of the auctioneers.—Ireland, Van Aardt & Forsyth, Auctioneers and Appraisers, Land Department, 283 Church Street, Pietermaritzburg. 1598—12-19

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of JOHANNES THEODORUS POTGIETER, Plaintiff, and WILLIAM HENRY NEVILLE TRELEAVEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale will be held at the auction mart of Mr. L. G. Adendorff, Pine Street, Greytown, on Saturday, the 20th February, 1954, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

1 Jeep (Willys), N.U.M. 89; 1 rotary hoe harrow (Little Gem); 1 dining table; 1 couch and 2 chairs; 1 sideboard; 1 fancy table; 1 Morris chair; 2 chairs; 1 wall clock; 1 table clock; 1 bookcase; quantity of books; 2 wardrobes; 2 dressing tables; 1 couch; 1 wash hand stand; 1 metal bin; 1 gent's bicycle.

C. E. Smith, Deputy-Sheriff, Greytown, 2nd February, 1954. 1835—19-26

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter of BERTIE WILLIAMS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and I. M. DHOOMA, Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated the 25th day of January, 1954, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, Purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon on Thursday, the 4th day of March, 1954, at the Courthouse, Verulam, viz.—

Lot No. 1 of Lot V of farm Melkhout Kraal No. 789, situate in the Mount Edgecombe Health Committee (Malarial) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent two (2) acres one (1) rood twenty-four decimal eight (24·8) perches.

T. B. Beckett, Messenger of the Court, Verulam. 1969—19-26

SHERIFF SALE AT HOWICK, NATAL.

R. M. MAUD (PTY.), LTD., versus P. J. LOURENS.

Bon Accord Auctioneers, duly instructed by the Deputy-Sheriff, Howick, will sell by public auction, without reserve, at Defendant's Residence on Merrivale Extension No. 2 on Saturday, 20th February, 1954, at 11 a.m., the following:—

100 pockets cement, 31 windows, two door frames, timber, facer boards and purlins, corrugated iron—new and old, combustion stove, tank and fittings, piping, building and plastering sand, ¾th concrete stone, drums. 1648—12-19

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIA ELIZABETH MARITZ, residing at Research Station, Nelspruit, a child, not employed, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of MARIE MARITZ MARLOTH for the reason that my mother CHRISTINE JOHANNA MARLOTH (formerly MARITZ) has remarried and it is convenient that I should bear her name.

I previously bore no other name.

Any person who objects to my assumption of the said name of MARIE MARITZ MARLOTH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Nelspruit.—M. M. Marloth for M. E. Maritz. C. J. M. Marloth, her mother, 18th January, 1954.

1566—12-19-26-5

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABERT HARRY RUSSEL BLUMBERG, residing at 6 St. Barnabas Street, Gardens, Cape Town, and carrying on business (or employed) as Journalist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BIRCH for the reason that I have been using the name BIRCH for professional purposes for several years and have been known to many of my associates by said name.

I previously bore the name ABE HARRY BLUMBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of BIRCH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. H. Russel Blumberg, 30th January, 1954. 1338—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN NUGENT ACKERMANN, residing at Empangeni, Zululand, and carrying on business (or employed) as farm manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NUGENT for the reason that it was my mother's maiden name and I have been brought up and educated from infancy by the Nugent family.

I previously bore the name NIL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ESTHER ACKERMANN, and minor children PATRICIA ANNE ACKERMANN and MICHAEL NUGENT ACKERMANN, to NUGENT.

Any person who objects to our assumption of the said name of NUGENT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Empangeni.—B. N. Ackermann, 29th January, 1954.

1323—5-12-19-26

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL CHRISTOPHER NEGRINE, residing at 103, Mountain Road, Woodstock, Cape, a Scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRYCE for the reason that my mother has remarried and bears the surname BRYCE.

Any person who objects to my assumption of the said name of MICHAEL CHRISTOPHER BRYCE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore with the Magistrate of Cape Town.—M. C. Negrine. 1251—5-12-19-26

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARK AUFRICHTIG, residing at 82 Ottawa Court, corner of Gillespie and West Streets, Durban, Natal, a medical practitioner intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEBBER (MARK AUFRICHTIG WEBBER) for the reason that I have been known for some time as Dr. MARK AUFRICHTIG WEBBER to my patients. WEBBER was my grandmother's name. AUFRICHTIG is most difficult for the general public to pronounce and spell and causes confusion.

I previously bore the names MARK AUFRICHTIG (MAX AUFRICHTIG).

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CLARA AUFRICHTIG (born ALPERSTEIN), and minor children, DIANE AUFRICHTIG, LYNNE AUFRICHTIG and GRAHAM AUFRICHTIG, to WEBBER.

Any person who objects to our assumption of the said name of WEBBER should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—M. Aufrichtig, 12th February, 1954. 1545—12-19-26-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KARSSIENES VAN INZEN, residing at 64 Essenwood Road, Durban, and carrying on business as a confectioner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN INZEN-VAN WITTENBURG for the reason that although my father and I have always been known as VAN INZEN my family's correct surname is VAN INZEN-VAN WITTENBURG.

I previously bore the name VAN INZEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, GRIETJE VAN INZEN (born SNIJDER), to GRIETJE VAN INZEN-VAN WITTENBURG.

Any person who objects to our assumption of the said name of VAN INZEN-VAN WITTENBURG should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—K. van Inzen, 1 February, 1954. 1870—19-26-5-12

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAMAN ISMAIL, residing at Thornley Farm, P.O. Dundee, and carrying on business as a taxi owner and general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the Christian name of MAHOMED for the reason that my Christian name is wrongly spelt in my birth certificate, viz. MAMAN instead of MAHOMED.

I previously bore the Christian name MAMAN.

Any person who objects to my assumption of the said Christian name of MAHOMED should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Dundee.—Mahomed Ismail, 6th February, 1954. 1788—19-26-5-12

ALGEMEEN.—GENERAL

TRANSVAAL.

TENDERS.

Insolvent Estate MARIA MAGDALENA FRANSCINA KIRSTEN (No. C. 22762).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following mineral rights which are assets in the above Estate, namely, an undivided ⅔ share of and in the mineral rights in and under the following portions of the farm Witkoppies No. 132 (formerly No. 181) (also known as Witkopjes or Witkopjesfontein), situate in the District of Potchefstroom:—

1. Certain portion of the said farm, measuring 15 morgen 510 square roods.
2. Certain portion, marked "A", of the said farm, measuring 134 morgen 167 square roods.
3. Remaining Extent of the Southern Portion of the said farm, measuring 708 morgen 182 square roods.

Tenders, in duplicate, marked "Tender, Insolvent Estate M. M. F. Kirsten, No. C. 22762, should be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 3rd day of March, 1954.

The highest or any tender need not necessarily be accepted.—G. W. Lampert, Trustee for Insolvent Estate M. M. F. Kirsten, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg. Phone 33-3805.

1880—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

NOTICE.

It is hereby notified that we, JOHN ARTHUR and JAMES ARTHUR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as Butchers and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct on Portion 4 (a portion of Portion 2) of the farm Peebles No. 83, District Nelspruit.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria,) within 14 days of the publication of this notice.—John Arthur and James Arthur, c/o Ferreira & Van Zijl, P.O. Box 139, Saamwerk Building, Nelspruit. 1821—19

MOOIPLAATS CLINIC AND WELFARE COMMITTEE.

The Registrar of Welfare Organisations has approved of the following amendments to the Committee's Constitution:—

(*a*) That the name be changed from "The Mooiplaats Clinic Committee" to the "Mooiplaats Clinic and Welfare Committee".

(*b*) That the following Article 2 (*b*) be introduced and that existing Article 2 (*b*) becomes 2 (*c*):—

"To initiate and maintain such health promotive and social services for the non-European inhabitants of Mooiplaats as it may be able and sees fit to do from time to time."

(*c*) That Article 8 (*e*) be amended to read:—

"To fix and accept such clinic membership fees and subscriptions as may be decided from time to time."

Will any interested party who is desirous of raising an objection lodge such objection with the Registrar within 21 days from the date of this notice. 1763—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, S. KLONAROS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 45 First Avenue, Parkhurst, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.

2018—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, Vereeniging Meat Industries (Pty), Ltd., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. Generaal Smutslaan 547, Duncanville, Vereeniging te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 2036—19

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT.

Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Development for a licence directing an association which has been formed under the name "THE VEREENIGING OLD AGED HOUSING UTILITY COMPANY" to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal object of the association is:—

To establish, make available, maintain and control hostels and amenities within the Magisterial Area of Vereeniging for aged and indigent persons and for the staff connected with the control and care of the inmates of these hostels, including additional buildings and any other works for recreational or any other purposes connected with the hostels and inmates, provided that the establishment and conducting of restaurants, dry goods canteens and shops of any kind shall not be undertaken.

The other objects are set out *in extenso* in the memorandum of association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Development, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Vereeniging this 8th day of February, 1954.—E. S. Reid, Hon. Treasurer. 1767—19-26-5

GRESHAM AUCTION MART SALES.

SOFT GOODS, GROCERIES, HARDWARE, FIXTURES AND FITTINGS.

Insolvent Estate AMED FAKIR CHOPDAT, 50 First Street, Wynberg, Johannesburg (No. C. 23688).

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction at our Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 3rd March, 1954, at 10.30 a.m., the following assets:—

Soft goods, groceries, hardware, fancy goods, fixtures and fittings.

—Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, 114 Fox Street, Phone 33-5034, P.O. Box 7653, Johannesburg. 2017—19

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED

(with which is incorporated African Banking Corporation, Limited)

(Registered as a Commercial Bank).

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED IN TERMS OF SECTION 92 OF ACT No. 24 of 1913.

Full Name.	Last known Address.	Amount. £ s. d.
Abdoola, Joosub Carrim Hajee	C/o Joosub & Co., P.O. Box 21, Standerton	2 16 0
Alison & Starsmore (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of:—	Johannesburg	
Unclaimed Dividend on 100 Cape Port land Cement Company, Limited, shares paid 5/8/48	—	15 0 0
Unclaimed Dividend on 200 Consolidated Rand Investment and Trust Company, Limited, shares paid 23/1/48	—	6 5 0
Unclaimed Dividend on 200 de Beers Consolidated Mines, Limited, deferred shares paid 22/5/48	—	20 0 0
Unclaimed Dividend on 52 Greatermans Stores, Limited, "A" Ordinary shares paid 22/7/48	—	1 12 6
Unclaimed Dividend on 200 Nail and Chain, Limited, shares paid 28/8/48	—	3 15 0
Allanson, Herbert Francis	17 Kinmount Avenue Hillary, Natal	5 19 1
Allen & Clark (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of unclaimed dividend on 500 Brakpan Mines, Limited, shares as at 28/9/48	Johannesburg	7 16 3
Arleys Typewriter Repairs and Services. Sole partner: Henry Johannes Potgieter	20 Assurance House, Main Street, Johannesburg	1 4 4
Badgett, William Keith	Imperial Hospital, Westlake, Cape Province	12 19 3
Berman, Leon	Sandown Hotel, Muizenberg, Cape Province	11 5 9
Bernstein, Lotte	14 Albermarle Street, Kensington, Johannesburg	13 9 0
Bishop, Mrs. Norah Cranch	Manermead, Torquay, England	10 1 5
Bobert, Mahomed Moosa	C/o 97 Queen Street, Durban	1 17 0
Bryan, Thomas Blomefield Lewis	C/o C. M. S. Kabala, Kigizi, Uganda	1 14 9
Caluza, Raphael	112 Lamontville Location No. 2, Durban	2 6 9
Carolissen, Willie	Blegravia Estate, Sixth Avenue, Athlone, Cape Province	2 1 4
Carr, Frank Herbert	P.O. Mtunzini, Zululand	1 0 6
Chueu, Elia Lekgoath Johua	Vierfontein School, Metz Halt	1 19 9
Clements & Hart (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of unclaimed interest on £5,000 Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957–64 as at 16/9/48	Johannesburg	75 0 0
Clements & Redfern (as nominees of the Standard Bank of South Africa, Limited), in respect of:—		
Unclaimed dividend on 100 Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, shares as at 13/9/48.	Johannesburg	12 10 0
Unclaimed dividend on 100 Elephant Trading (South Africa) Holdings, Limited, shares as at 14/9/48	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed dividend on 100 Luipaardsvlei Estates and Gold Mining Company, Limited, shares as at 31/12/47	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed dividend on 1,000 O.K. Bazaars (1929), Limited, "B" shares as at 15/1/48	Johannesburg	62 10 0
Unclaimed dividend on 40 Pretoria Portland Cement Company, Limited, shares as at 31/12/47	Johannesburg	5 0 0
Unclaimed dividend on 140 South African Manganese, Limited, shares as at 31/12/47	Johannesburg	8 15 0
Unclaimed dividend on 200 Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., shares as at 31/3/48	Johannesburg	7 10 0
Unclaimed dividend on 500 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 31/3/48	Johannesburg	16 15 8
Coetzer, Gert Pieter	85 Senator Marks Avenue, Vereeniging	1 8 10
Cohen, Gerald	G.R.E. Unit No. 1, Defence Headquarters, Pretoria.	1 14 3
Cole, Barney	Twines Hotel, Durban	90 1 0
Cole, David Maxwell	Durban	90 0 0
Coleman, C. W.	Johannesburg	4 13 10
Cooper, J. M.	Johannesburg	20 14 0
Damephil Textile Trading Company (Proprietary), Limited (*Directors*: A. Makoala, P. Mbanjiva, A. Maaina; *Secretary*: D. McSebina)	10B Von Weilligh Street, Johannesburg	2 9 6
Darnoc Dairies (Proprietary), Limited (*Director*: Henri Guillaume Conrad; *Secretary*: E. Eyssell; *Assistant Secretary*: D. Lee)	P.O. Box 6378, Johannesburg	20 1 0
Davis, Henry John	120 Elston Avenue, Benoni	5 19 9
Dolan, Cecil Dennis Maxwell	661 Bluff Road, Wentworth, Durban	2 5 2
Doyle, Thelma Merle	C/o Post Office, Queenstown	1 0 2
Durban Left Club (*Chairman*: I. Aber; *Vice-Chairman*: Andrew Alexander Goldie; *Secretary*: Mrs. Vera Pheasant)	5 Security Buildings, 345 Smith Street, Durban	24 18 3
Ellis, Johannes Stephanus	11 Park Avenue, Pretoria	3 10 4
Engledow, Bloomfield Francis	122 Cowey Road, Durban	5 18 1
Farrell, Richard	P.O. Lynhurst, Johannesburg	4 10 9
Fine, Nathan	22 Tulbagh Mansions, Hillbrow, Johannesburg	2 11 4
Fredman, M.	Johannesburg	2 0 0
Grey, Mrs. Elinor Violet	The Cottage, Sonning-on-Thames, England	2 12 0
Grobler, Susanna Carolina	P.O. Willemsdal, via Greylingstad	2 18 5
Haddow & Forbes (as nominees of the Stantard Bank of S.A., Ltd.), in respect of unclaimed dividends on 100 Middle Wits (Western Area), Limited, shares (certificate No. 27034), paid from 1/5/43 to 24/8/45	Cape Town	3 0 0
Hannaford, Valerie Glendenning	22 New York Road, Kensington, Johannesburg	2 3 0
Harris, Mrs. Babs	C/o H. A. Grant, 93 Broadway Court, Broad Street, Durban	11 14 7

Full Name.	Last known Address.	Amount.
		£ s. d.
Hart & Clements (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 100 Atkinson Oats Motors, Limited, shares as at 9/3/48	—	7 10 0
Unclaimed dividend on 50 Atkinson Oats Motors, Limited, shares as at 21/9/48	—	3 15 0
Unclaimed dividend on 400 Nail and Chain, Limited, preference shares as at 11/8/48	—	11 0 0
Unclaimed interest on £800 Union of S.A., 3 Per Cent Local Registered Stock 1958–68, as at 15/3/48	—	12 0 0
Unclaimed dividend on 42 United Tobacco Companies (South), Limited, shares as at 31/3/48	—	1 1 0
Unclaimed dividend on 42 United Tobacco Companies (South), Limited, shares as at 30/9/48	—	1 1 0
Hart & McCallum (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 2,000 Ackermans Holdings, Limited, preference shares as at 9/4/48	—	60 0 0
Unclaimed dividend on 150 Anglo American Corporation (S.A.), Limited, shares as at 22/3/48	—	37 10 0
Unclaimed dividend on 10 Anglo Transvaal Consolidated "A" Ordinary shares as at 27/9/48	—	1 0 0
Unclaimed dividend on 500 Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Company, Limited, shares as at 20/11/48	—	18 15 0
Unclaimed dividend on 24 De Beers Consolidated Mines, Limited, preference shares as at 31/3/48	—	2 8 0
Unclaimed dividend on 200 Doornkop Sugar and Food Industries, Limited, shares as at 12/12/47	—	5 0 0
Unclaimed dividend on 200 B. Gundelfinger and Fransoff Holdings, Limited, shares as at 13/3/48	—	2 10 0
Unclaimed dividend on 100 Hippo Holdings Company, Limited, shares as at 12/1/48	—	1 5 0
Unclaimed dividend on 500 International Motors, Limited, shares as at 10/4/48	—	6 5 0
Unclaimed dividend on 375 O.K. Bazaars (1929), Limited, shares as at 15/1/48	—	21 9 8
Unclaimed dividend on 1,200 Publix, Limited, shares as at 21/1/48.	—	15 0 0
Unclaimed dividend on 40 Rand Leases (Vogelstruisfontein), Gold Mining Company, Limited, shares as at 31/12/47	—	1 5 0
Unclaimed dividend on 100 Ruskin Stores, Limited, shares as at 20/12/48	—	1 5 0
Unclaimed dividend on 100 S.A. Pulp and Paper Industries, Limited, shares as at 31/3/48	—	3 15 0
Unclaimed dividend on 25 Stuttaford & Company, Limited, shares as at 14/9/48	—	1 0 0
Unclaimed dividend on 100 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, preference shares as at 13/9/48	—	2 15 0
Unclaimed interest on £4,580 Union of S.A., 3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64, as at 14/9/48	—	68 14 0
Unclaimed dividend on 200 Wire Industries and Steel Products and Engineering Company, Limited, shares as at 24/12/47	—	6 5 0
Hart & Redfern (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 200 Ackermans Holdings, Limited, shares as at 15/11/48	—	3 0 0
Unclaimed dividend on 1,200 African Caterers, Limited, shares as at 29/10/48	—	30 0 0
Unclaimed dividend on 300 African-European Investment Company, Company, Limited, shares as at 5/3/48	—	30 0 0
Unclaimed dividend on 100 African Metal Corporation, Limited, preference shares as at 31/3/48	—	2 10 0
Unclaimed dividend on 200 Amalgamated Steel Pressing Company, Limited, shares as at 31/3/48	—	2 10 0
Unclaimed dividend on 200 Associated Mines, Limited, ordinary shares as at 8/12/48	—	10 0 0
Unclaimed dividend on 250 Atkinson Oats Motors, Limited, shares as at 9/10/48	—	18 15 0
Unclaimed dividend on 100 T. W. Beckett & Company, Limited, shares as at 12/5/48	—	1 17 6
Unclaimed dividend on 1,644 M. Bertish & Company, Limited, 5½ Per Cent preference shares as at 15/12/47	—	45 4 1
Unclaimed dividend on 20 Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, shares as at 1/12/48	—	2 10 0
Unclaimed dividend on 90 Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, shares as at 1/12/48	—	11 5 0
Unclaimed dividend on 2,750 Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Company, Limited, shares as at 31/3/48	—	34 7 6
Unclaimed dividend on 3,000 C.T.C. Bazaars S.A., Limited, shares as at 6/10/48	—	34 6 6
Unclaimed dividend on 25 De Beers Consolidated Mines, Limited, deferred shares as at 31/3/48	—	2 10 0
Unclaimed dividend on 138 De Beers Consolidated Mines, Limited, deferred shares as at 31/3/48	—	13 16 0
Unclaimed dividend on 80 De Beers Consolidated Mines, Limited, preference shares as at 19/8/48	—	40 0 0
Unclaimed dividend on 2,200 Eddels Holdings, Limited, shares as at 29/9/48 (preference shares)	—	29 10 0
Unclaimed dividend on 50 Elephant Trading (S.A.)., Holdings, Limited, shares as at 29/12/47	—	1 17 6
Unclaimed dividend on 200 Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, shares as at 31/12/47	—	6 5 0
Unclaimed dividend on 244 Greatermans Stores, Limited, "A" Ordinary shares as at 17/9/48	—	7 12 6
Unclaimed dividend on 120 Grootvlei Proprietary Mines, Limited, shares as at 31/12/47	—	5 5 0

Full Name.	Last known Address.	Amount.
		£ s. d.
Unclaimed dividend on 600 Grootvlei Proprietary Mines, Limited, shares as at 31/12/47	—	26 5 0
Unclaimed dividend on 300 Grootvlei Proprietary Mines, Limited, shares as at 29/11/48	—	11 8 8
Unclaimed dividend on 120 Grosvenor Consolidated Investments, Limited, shares as at 26/4/48.	—	4 10 0
Unclaimed divided on 2,200 B. Gundelfinger and Fransoff Holdings, Limited, shares as at 13/3/48	—	27 10 0
Unclaimed dividend on 125 Herbert Evans & Company, Limited, "A" ordinary shares as at 28/10/48	—	6 5 0
Unclaimed Dividend on 500 Hippo Holdings, Limited, shares as at 30/6/48	—	15 0 0
Unclaimed dividend on 37 Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, shares as at 11/6/48	—	4 12 6
Unclaimed dividend on 400 Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, shares as at 10/12/48	—	50 0 0
Unclaimed dividend on 112 Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited, shares as at 31/12/48	—	2 16 0
Unclaimed dividend on 2,000 Moshal Gevisser Holdings, Limited, preference shares as at 12/10/48	—	55 0 0
Unclaimed dividend on 100 National Bolts and Rivets, Limited, preference shares as at 22/9/48	—	3 0 0
Unclaimed dividend on 100 Pretoria Portland Cement, Limited, shares as at 28/10/48	—	15 0 0
Unclaimed dividend on 200 Simmer and Jack Mines, Limited, shares as at 31/12/47	—	1 13 4
Unclaimed dividend on 60 S.A. Manganese, Limited, shares as at 27/8/48	—	4 10 0
Unclaimed dividend on 100 S.A. Pulp and Paper Industries, Limited, shares as at 31/3/48	—	3 15 0
Unclaimed interest on £100 South African Reserve Bank Stock as at 30/4/48	—	5 0 0
Unclaimed dividend on 300 S.A. Woollen Mills, Limited, shares as at 28/2/48	—	7 10 0
Unclaimed dividend on 55 Stanley Motors, Limited, shares as at 27/2/48	—	2 1 3
Unclaimed dividend on 100 Sub-Nigel, Limited, shares as at 31/12/47	—	25 0 0
Unclaimed dividend on 300 Tiger Clothing Manufacturers, Limited, shares as at 15/11/49	—	7 10 0
Unclaimed dividend on 300 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, shares as at 17/11/48	—	18 15 0
Unclaimed dividend on 100 Transvaal Gold Mining Estates, Limited, shares as at 31/3/48	—	5 0 0
Unclaimed interest on £1,500 Union of S.A., 3½ Per Cent Local Registered Stock 1952–57, as at 1/11/48	—	26 5 0
Unclaimed interest on £760 Union of S.A., 3 Per Cent Local Registered Stock 1957–64 as at 15/2/48	—	11 8 0
Unclaimed interest on £8,000 Union of S.A. 3 Per Cent Local Registered Stock, 1959–69 as at 19/10/48	—	119 14 0
Unclaimed interest on £1,000 Union of S.A., 3 Per Cent Local Registered Stock, 1959–69 as at 15/4/48	—	15 0 0
Unclaimed dividend on 500 Union Steel Corporation of S.A., Limited, shares as at 31/3/48	—	8 15 0
Unclaimed dividend on £100 Vereeniging Estates, Limited, shares as as at 23/9/48	—	7 10 0
Unclaimed dividend on £100 Vereeniging Estates, Limited, shares as at 2/3/48	—	12 10 0
Unclaimed dividend on 100 West Rand Consolidated Mines, Limited, shares as at 24/11/48	—	3 15 0
Henning, Christiaan Rudolph	18 Kingdom Street, District Township, Krugersdorp.	6 4 0
Hoare, M. G	Johannesburg	6 0 0
Holland & Hendrikz (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Cape Town.	
Unclaimed dividend on 100 Alex Lipworth, Limited, ordinary shares (Certificate No. 1283), paid 18/9/45	—	2 18 4
Unclaimed dividend on 100 Finbro Furnishers (1936), Limited, ordinary shares (Certificate No. 12565), paid 9/7/45	—	1 5 0
Ideal Builders (*Partners*: Cyril Ernest O'Reilly, Sebastian Theodore Teichert)	P.O. Box 1276, Durban	4 1 2
Institute of Practising Shorthand Writers (S.A.) (*President*: G. H. van Lier Ribbink; *Secretary*: Miss T. Blieden)	Eight Floor, Walter Wise Buildings, Johannesburg	24 11 5
Jones, Mary	365 Main Street, Fairview, Johannesburg	8 5 10
Jorgensen, Peter Edward Coops	C/o Moller Line, 328 Smith Street, Durban	259 13 4
Judean Social and Zionist Society (*Chairman*: Joseph Pollack; *Secretary*: Sydney Charles Katz; *Joint Treasurers*: Markham Joseph and Herbert Kalk)	26 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	1 12 0
Kirsten, B. M	Johannesburg	2 1 0
Kruger, Gert Johannes	Van Stadensdam, P.O. Charl Cilliers or P.O. Box 89, Standerton	74 4 10
Kubison, John	C/o Koppolis & Shipper, 14 Marshall Street West, Johannesburg	1 10 1
Kurtha, Miss Kulsoon	371 Vermeulen Street, Pretoria	10 0 2
Lavoirpierre, Joseph Francois	20 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg	5 18 9
Lebotsi, Philip	76A End Street, Doornfontein, Johannesburg	1 3 8
Levitt, Julius (deceased)	C/o Standerton Hotel, Standerton	6 13 1
Lowe, Mrs. Johanna Catherina Francina	Johannesburg	9 16 11
Madiesky, Ellie	De Hoop, Church Street, Wynberg	4 2 1
Maharaj, Haripersad Bagranjee	C/o Government Aided Indian School, P.O. Sawoti.	1 5 6
Makhetha, Johathan Hodges	P.O. Box 5382, Johannesburg	1 3 3
Malek, Joseph	501A Betty Street, Jeppestown	2 0 6
Manota, Isaiah	79 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg.	206 3 5
Manufacturing Tailors' Workers Association Loan Fund (*Chairman*: A. Pam; *Vice Chairman*: Mrs. J. Shaw; *Treasurer*: Miss R. Merichick, *Hon. Sec.*: L. Crusoe)	P.O. Box 5343, Johannesburg	1 18 3

Full Name.	Last known Address.	Amount. £ s. d.
Mbebe, Takaru (deceased)	"Agness", P.O. Qoqodala	23 2 1
McCallum & Redfern (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 20 Alpha Industrial Exploration Company, Limited, 6 Per Cent preference shares as at 31/12/47	—	1 4 0
Unclaimed dividend on 200 Alpha Industrial Exploration Company, Limited, shares as at 31/12/47	—	1 5 0
Unclaimed dividend on 125 Connocks Motors Holdings, Limited, shares as at 17/1/48	—	2 6 11
Unclaimed dividend on 328 Grosvenor Consolidated Investment, Limited, shares as at 26/4/48	—	12 6 0
Unclaimed divided on 200 Natal Canvas Rubber Manufacturers, Limited, shares as at 13/12/47	—	5 10 0
Unclaimed dividend on 91 O.K. Bazaars (1929), Limited, shares as at 15/1/48	—	5 13 9
Unclaimed dividend on 400 Tiger Oats and National Milling Company, Limited, preference shares as at 11/9/48	—	11 0 0
McNeil & Green (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 100 Rhodesian Broken Hill Development Company, Limited, shares as at 19/8/48	—	4 2 6
McNeill, Hector	C/o Ministry of War Transport, Tribune House, Durban	13 1 0
Metz, B. B. & Company (Proprietary), Limited. (*Directors*: Benjamin Beryl Metz and Miriam Metz; *Secretary*: Sarah Smith)	32 Monument Street, Krugersdorp	20 18 6
Moodley, Subramam	44 Trimborne Road, Mayville, Durban	1 13 11
Morley & Starsmore (as nominees of the Standard Bank of S.A., Limited), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed interest on £300, S.A. Reserve Bank Stock paid 17/11/48	—	15 0 0
Motala, Abdool Kader	10 Langar Grove, Durban	1 4 0
Ngubini, Samuel	2720 Pimville, Johannesburg	5 4 0
Otto, Pieter Johannes	476 Vermeulen Street, Pretoria	2 0 2
Paine, D. P.	Johannesburg	17 8 9
Parrott, Mrs. Violet Maud	65 Winder Street, Durban	5 19 8
Paulsen, Hans	Cape Town	124 8 7
Paulsen, Miss Helen Margaret	94 Waterkant Street, Cape Town	2 0 0
Peters, G. F.	C/o Richmond Hotel, Hamburg, Roodepoort	7 18 6
Philip, A. R. H.	Pretoria	4 0 6
Pillay, Thomas	21 New Street, East London	1 9 0
Pou, F. W.	Durban	8 3 8
Quarry, Mrs. Ida Margaret Alice	P.O. Pyramid	1 9 8
Rabie, A.	Johannesburg	1 3 4
Radebe, Miss Katie	Stand No. 5382, Orlando, Johannesburg	1 0 1
Redfern & Powell (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed Dividend on 200 African Caterers, Limited, shares as at 15/5/48	—	5 0 0
Unclaimed dividend on 1300 Luipaardsvlei Estates and Gold Mining Company, Limited, shares as at 31/12/47	—	32 10 0
Unclaimed dividend on 300 Moshal Gevisser Holdings, preference shares as at 31/8/48	—	0 8 5
Unclaimed interest on £600 S.A. Reserve Bank stock as at 30/4/48	—	30 0 0
Rohrbeck, Ernest Heinrich Albert	Annadale, P.O. Pietersburg	1 0 10
Sieff & Company (Proprietary), Limited, Joe. (*Directors*: J. Sieff, C. C. Verity)	Stability Buildings, New Street South, Johannesburg.	1 4 11
Seuns van Suid-Afrika. (*Chairman*: Jacobus Joshua van Heerden)	P.O. Box 39, Standerton	5 16 7
Sheppard, M.	Pretoria	35 0 0
Sidebottom, Roland	C/o Industrial Development Corporation, Escom House, Johannesburg	10 0 0
Sivertson, George Godfrey	C/o Globe Engineering Works, Railway Street, Woodstock	1 0 1
Smith, H. D. W.	Pretoria	5 0 7
Southcombe, I. M.	Pretoria	1 1 0
Standard Bank Nominees (Proprietary), Limited, in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 80 Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, shares as at 4/8/48	—	10 0 0
Staveley & Alison (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 200 Coronation Freehold Estates Towns and Mines, Limited, shares paid 6/9/48	—	1 5 0
Unclaimed dividend on 119 Greatermans Stores, Limited, ordinary shares paid 21/7/48	—	3 14 4
Unclaimed dividend on 136 Greatermans Stores, Limited, "A" ordinary shares paid 21/7/48	—	4 5 0
Unclaimed dividend on 119 Greatermans Stores, Limited, ordinary shares paid 24/12/48	—	4 9 3
Unclaimed dividend on 136 Greatermans Stores, Limited, "A" ordinary shares paid 24/12/48	—	5 2 0
Staveley & Sandbach (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 553 Anglo-Alpha Cement, Limited, shares paid 5/8/48	—	5 15 3
Unclaimed dividend on 200 Brakpan Mines, Limited, shares paid 13/2/48	—	3 15 0
Unclaimed dividend on 67 East Daggafontein Mines, Limited, shares paid 13/2/48	—	4 16 3
Unclaimed dividend on 200 S.A. Pulp and Paper Industries, Limited, shares paid 21/4/48	—	7 10 0
Unclaimed dividend on 200 S.A. Pulp and Paper Industries, Limited, shares paid 22/10/48	—	5 0 0
Unclaimed dividend on 100 Venterspost Gold Mining Company, Limited, shares (certificate No. 57390) paid 13/2/48	—	3 6 8

Full Name.	Last known Address.	Amount.
		£ s. d.
Unclaimed dividend on 116 Venterspost Gold Mining Company, Limited, shares (100 on certificate No. 57390) paid 13/8/48	—	3 17 4
Unclaimed dividend on 342 Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited, shares (certificate Nos. 65654/5/6/7) paid on 13/2/48	—	4 5 6
Staveley & Wood (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed divided on 1075 C.T.C. Bazaars (S.A.), Ltd., shares as at 14/6/48	—	13 8 9
Stevens, Joan Russell (deceased)	Durban	11 17 6
Stevenson & Hodgson (Nominees of the Standard Bank of S.A. Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 75 O.K. Bazaars (1929), Limited, "A" shares as at 19/7/47	—	3 8 10
Stewart, Douglas Anderson	C/o Mrs. E. Stewart, P.O. Box 3074, Johannesburg.	5 0 6
Submarine Exploration Syndicate (*Partners*: John O'Connor and Harold Taylor)	47 Main Street, Rosettenville, Johannesburg	3 17 1
Thurlow, Mrs. S	King Langley, Clarendon Circle, Johannesburg	2 6 8
Todd & Clark (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 200 Vlakfontein Estate and Gold Mining Company, Limited, shares as at 31/12/47	—	2 10 0
Unclaimed dividend on 200 Vlakfontein Estate and Gold Mining Company, Limited, shares as at 16/9/48	—	4 3 4
Turffontein Greengrocers and Fruit Supplies (*Partners*: Miss Rachel Jeaneth Kaplan and Mordechas Bind)	130 High Street, Turffontein, Johannesburg	3 2 0
Unclaimed dividend as at 12/11/48 on 500 Pretoria Portland Cement Company, Limited, shares sold out of Philip Stewart MacKenzie Arbuthnot Will Trust	Johannesburg	75 0 0
Unclaimed dividend as at 15/12/47 on 100 Champions, Limited, shares sold out of estate late Arthur Falconer Barron	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed dividend as at 23/8/48 on 1300 Standard Canners and Packers, Limited, shares sold on behalf of the Marquis of Bath	Johannesburg	32 10 0
Unclaimed dividend as at 24/8/48 on 200 Vereeniging Brick and Tile Company, Limited, shares sold on behalf of the Marquis of Bath	Johannesburg	3 6 8
Unclaimed dividend as at 16/7/48 on 100 McCarthy Rodway, Limited, shares sould of the the Lord Dundonald Trust	Johannesburg	37 10 0
Unclaimed interest as at 6/7/48 on £130 Union of South Africa, 3½ per cent 12 year loan sold out of the Hon. John Hugh Hare Settlement Trust	Johannesburg	2 2 8
Unclaimed dividend as at 2/9/48 on 1240 Coronation Freehold Estates Town and Mines, Limited, shares sold out of Estate Frank Field Hathorn	Johannesburg	7 15 0
Unclaimed divided as at 13/2/48 on 100 Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited, shares sold out of estate late Ida Ann Kilfoil	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed dividend as at 16/9/48 on 100 S.A. Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, shares sold out of estate Blanche Maxwell	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed dividend as at 14/2/48 on 100 Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, shares sold out of Estate late Marion Maxwell	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed dividend as at 14/2/48 on 200 Lace Proprietary Mines, Limited, shares sold out of estate late Marion Maxwell	Johannesburg	2 10 0
Unclaimed dividend as at 30/6/48 on 320 Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, ordinary shares sold out of estate late Marion Maxwell	Johannesburg	40 0 0
Unclaimed dividend as at 13/7/48 on 200 Rooderand Main Reef Mines, Limited, shares sold out of estate James McWhinney	Johannesburg	7 10 0
Unclaimed dividend as at 4/12/47 on 100 Edworks (1936), Limited, shares sold out of estate late James McWhinney	Johannesburg	3 2 6
Unclaimed dividend paid 2/10/48 on 100 West Rand Development and Exploration Company, Limited, shares sold out of estate late Colin Charles Robertson	Pietermaritzburg	6 5 0
Unclaimed dividend paid 16/3/48 on 200 West Rand Investment Trust, Limited, shares sold out of estate late Colin Charles Robertson	Pietermaritzburg	7 10 0
Unclaimed dividend paid 14/9/48 on 100 West Rand Development and Exploration Company, Limited, shares sold out of Estate late Colin Charles Robertson	Pietermaritzburg	6 5 0
Unifer Agencies (*Partners*: Anne Carolus Berlage Walter Henry Sunkel)	Lincoln House, St. George's Street, Cape Town	2 1 5
van Rensburg, James Edward	58 Parliament Street, Port Elizabeth	2 4 3
Venter, Walters	48 Eighth Avenue, Melville, Johannesburg	1 3 7
Vereeniging Commercial Association (*Chairman*: Cameron Pompey; *Secretary*: Gideon Francis Nganome)	736 Sharpville Location, Vereeniging	1 2 1
Wallace, Reginald Royston	Braemar Hotel, Durban	1 12 10
Ward, Miss Dorothy Kate de Castro	W.A.A.F. Camp, 22 Air School, Vereeniging	1 2 8
Ware (or Dare), G. T	Johannesburg	50 0 0
Watson, Eileen Sarah Swift	Beach View Hotel, Durban	5 15 0
Weinstein, Miss Hermy	31 Market Street, Johannesburg	1 10 7
Wessels, Petrus Lavras	C/o S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Pretoria	1 0 6
Whelehan & Todd (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 100 West Rand Investment and Trust Company, Limited, shares paid 4/3/48	—	3 15 0
Whittaker, Louis Lemuel	Durban	2 16 8
Wilkinson, Ethel (deceased)	Cape Town	7 10 0
Wood & Clark (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg	
Unclaimed dividend on 800 Lace Proprietary Mines, Limited, shares as at 30/8/48	—	15 0 0
Wood & Hart (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg.	
Unclaimed dividend on 25 Stuttaford & Company, Limited, shares as at 10/12/47	—	2 10 0

Full Name.	Last known Address.	Amount.
		£ s. d.
Wood & McCallum (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg	
Unclaimed dividend on 500 Advance Laundries, Limited, shares as at 21/12/48.	—	6 5 0
Unclaimed dividend on 100 Anglo Alpha Cement, Limited, shares as at 25/10/48	—	1 5 0
Unclaimed dividend on 400 De Beers Industrial Corporation, Limited, preference shares as at 31/3/48	—	11 0 0
Unclaimed dividend on 170 Greatermans Stores, Limited, "A" ordinary shares as at 9/11/48	—	5 6 3
Unclaimed dividend on 49 Greatermans Stores, Limited, "A" ordinary shares as at 9/11/48	—	1 10 7
Unclaimed dividend on 300 O.K. Bazaars (1929), Limited, shares as at 15/11/48	—	15 0 0
Unclaimed dividend on 30 Rhodesian Anglo American, Limited, units as at 13/12/47	—	1 2 7
Unclaimed interest on £500 Union of S.A., 3 Per Cent Local Registered Stock, 1958–68, as at 15/3/48	—	7 10 0
Unclaimed interest on £200 Union of S.A., 3 Per Cent Local Registered Stock, 1960–70, as at 1/5/48	—	3 0 0
Unclaimed interest on £150 Union of S.A., 3 Per Cent Local Registered Stock, 1960–70, as at 5/10/48	—	2 5 0
Wood & Todd (as nominees of the Standard Bank of S.A., Ltd.), in respect of:—	Johannesburg	
Unclaimed dividend on 40 Amalgamated Packaging Industries, Limited, shares as at 15/11/49	—	2 0 0
Unclaimed dividend on 1,000 Anglo Alpha Cement, Limited, shares as at 6/9/48	—	10 8 4
Unclaimed dividend on 380 C.T.C. Bazaars (S.A.), Limited, shares as at 15/1/48	—	4 15 0
Unclaimed dividend on 350 C.T.C. Bazaars (S.A.), Limited, shares as at 23/8/48	—	4 7 6
Unclaimed dividend on 100 O.K. Bazaars (1929), Limited, 5 per cent preference shares as at 13/3/48	—	2 10 0
Unclaimed dividend on 400 O.K. Bazaars (1929), Limited, 5 per cent preference shares as at 13/3/48	—	10 0 0
Unclaimed dividend on 400 O.K. Bazaars (1929), Limited, 5 per cent preference shares as at 7/10/48	—	10 0 0
Yan, Chow Kwong.....	Johannesburg.....	40 0 0
Yoong, Sing Yae.....	C/o Wingson & Co., 36 Park Street, Durban.....	40 0 0

Pretoria.
12 February, 1954.

For the Standard Bank of South Africa, Limited,
GEO. W. GATT,
Acting Chief Agent. 1888—19

ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1913.
Section 92.

The undermentioned amounts of wages have remained unclaimed for five years ended 31st January, 1953.

Owners are requested to lodge their claims within three months of the date of publication, failing which all moneys unclaimed will be deposited in the Guardians Fund.

Amount: £8. 7s. 10d. Full name of owner: Smith, Johannes Petrus. Last-known address: 13 Gladstone Avenue, Brakpan.

Amount: £2. 18s. 9d. Full name of owner: Martin, Barney. Last-known address: 29 First Street, Springs Location, Springs.

Amount: £1. 8s. 4d. Full name of owner: Solomon. Last-known address: Unknown.

—For British and Union Rubber Manufacturing Co., Ltd., S. G. Cook, Local Accountant, Lincoln Road, Industrial Sites, Benoni, Transvaal. 1946—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek HESTER MARIA VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersaak wat ek voornemens is om op Standplaas No. 318, Sunnyridge, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae van die verskyning van hierdie kennisgewing. 2020—19

M.C.E. 25/476.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest District (at Sabie).

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that GIDEON JOHANNES HOFMEYR has applied for and on behalf of S.A. FOREST INVESTMENTS, LIMITED, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Desire No. 481, District Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, for the purpose of a road, 30 Cape feet wide.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 134 and 91—Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

(2) Electric Power Line held under Surface Right Permit No. E.7/31 as defined by Sketch Plan R.M.T. No. 170—Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

(3) Tramway held under Surface Right Permit No. E.7/30 as defined by Sketch Plan R.M.T. 154—Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

(Freehold Owner: Government of the Union of South Africa.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 403, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the granting of this application are required to lodge particulars of their objections in writing with me at my office at Sabie, and to serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Forestry Offices, Main Street, Sabie, on or before the 22nd March, 1954.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Sabie at 10.30 a.m. on the 29th March, 1954.

Dated at Sabie this 26th day of January, 1954.—H. B. Swart, Mining Commissioner, Pilgrims Rest Mining District.

1462—12-19-26

NOTICE OF APPLICATION FOR TEMPORARY TRANSFER OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that SIEGFRIED ISAAC GABBE has sold his hotel business known as WATERVAL BOVEN HOTEL, situate on a portion of the farm Doornhoek No. 241, in the District of Carolina, to STEPHANUS JOHANNES BUYS, as and from the 1st day of January, 1954.

Notice is further given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board at Carolina as early as possible after the 10th day of March, 1954, for the temporary transfer of the hotel liquor licence held by SIEGFRIED ISAAC GABBE in respect of the premises known as WATERVAL BOVEN HOTEL, situate on a portion of the farm Doornhoek No. 241, situate in the District of Carolina, to STEPHANUS JOHANNES BUYS.

Any person desiring to oppose such proposed transfer must lodge his or her complaint thereto, together with the reason therefor in writing with the Magistrate at Carolina on or before the 10th day of March, 1954.—M. J. Mills, Attorney for Parties, P.O. Box 37, Phone 37, Machadodorp. 1565—12-19

M.C.A. 35/5471.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ISRAEL ZILBERT and DAVID BERKOWITZ have made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Luipaardsvlei No. 8, District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a water pipe line.

The right applied for will affect the following rights:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6061 held by The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.
(Freehold owner: The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1551 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicants are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicants, care of Messrs. J. B. Hugo and Cronje, Solicitors, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp, on or before the 9th day of March, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of March, 1954, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg, this 25th day of January, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 1102—5-12-19

M.C.B. 7/65.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLIAM RHODES GREEN, in his capacity as Town Clerk for and on behalf of the Town Council of Nigel, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Grootfontein No. 8, District Nigel, Mining District of Heidelberg, for the purpose of laying and maintaining sewer mains.

The right applied for will affect claims as defined by Diagram R.M.T. No. 3002, registered in the name of The Sub Nigel, Limited. (Freehold Owner: New Consolidated Gold Fields, Limited.)

Full particulars of the foregoing may be obtained from Plan R.M.T. No. 409 lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objections in writing with me at my office, Government Building, Kerk Street, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Clerk's Department, Town Council of Nigel, Transvaal, on or before the 16th March, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of March, 1954, at 11.30 a.m. Dated at Heidelberg this 23rd day of January, 1954.—C. P. Joubert, Mining Commissioner.

1428—12-19-26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I JOHANNES LABOLTS ELS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Erf No. 1015, Vereeniging Extention, Vereeniging.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publicaton of this notice.—J. L. Els, 3 Anton Stegman Street, Roods Gardens, Vereeniging. 2019—19

TENDERS.

Insolvent Estate JOYCE ANDREW, trading as SPINNERS STORE at East and Pretorius Streets, Discovery, District Roodepoort (Master's Reference No. C. 23772).

Tenders are hereby invited for the purchase of the business known as Spinners Store, carried on at East and Pretorius Streets, Discovery, District Roodepoort, as a going concern, or alternatively for the individual assets, namely—

(*a*) stock in trade;

(*b*) furniture, fixtures and fittings;

(*c*) goodwill and tenancy of premises.

The assets and inventories may be inspected by interested purchasers on Thursday, the 18th and Tuesday, the 23rd day of February, 1954, between the hours of 10 a.m. to 4 p.m. at the premises, East and Pretorius Streets, Discovery, District Roodepoort.

Tenders are to be submitted, in duplicate, to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, marked "Tenders, Insolvent Estate Joyce Andrew (Master's Reference No. C. 23772)", by not later than Friday, the 26th day of February, 1954.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further information and particulars apply to the undersigned.—D. Katzenellenbogen, Trustee, City Trust House, 106 Fox Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 1852—19

PUBLIEKE TENDER.

Insolvente Boedel J. A. VAN WYK.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die volgende:—

(1) (*a*) Slagtersbesigheid bekend as Pienaarsrivier Slagtery, tesame met die toebehore en uitrusting.

(*b*) Plot No. 287, geleë op Gedeelte K van die plaas Zeekoegat, distrik Pretoria, met woonhuis, buitegeboue, sementdam, rondawel, slaghuisgebou en slagpale, pomp en masjien.

Bogenoemde word gesamentlik verkoop maar tenderaars moet in die tender die prys spesifiseer onder die hoofde klandisiewaarde, toebehore en uitrusting en vaste eiendom.

(2) 1951 Chevrolet Powerglide in goeie toestand.

Die tenders, geseël en gemerk „Insolvente Boedel J. A. van Wyk (No. C. 23805)", in duplikaat, moet die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, bereik nie later as Dinsdag, die 2de Maart 1954, om 12-uur middag.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie.

Verdere inligting kan verkry word van die Gesamentlike Kuratore, mnr. J. J. Vermooten, Maritimegebou 332, Telefoon 3-8011, Pretoria; mnr. S. W. Lief, Centralhuis 306, Telefoon 2-4920, Pretoria.

1928—19

In the Estate of the late JEAN WATT LANE, of Bulawayo, Southern Rhodesia, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in the Companies chargeable with duty:—

125 First Electric Corporation of S.A., Ltd.

100 S.A. Townships, Mining and Finance Corp., Ltd.

150 Southern Van Ryn Reef Gold Mining Co., Ltd.

200 West Rand Investment Trust, Ltd.

200 Witwatersrand Nigel, Ltd.

200 New Nigel Estate and Gold Mining Co., Ltd.

200 West Spaarwater, Ltd.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Pretoria this 19th day of February, 1954.—Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Agent for the Executor of the late Jean Watt Lane, appointed in Salisbury. 1926—19

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate of ISIDORE KARTUN (No. C.23804).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, modern office furniture, office partitions (frosted glass, chrome-plated frames and glass doors); 1950 Dynaflow Buick 4 door sedan motor car (with roadworthy certificate). On view afternoon prior to sale.

Sale takes place Third Floor, Manchester House, corner of Von Weilligh and Pritchard Streets, Johannesburg, on Friday the 26th February, 1954, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 127 Fox Street, Phones 22-7858/9, Johannesburg. 1911—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE EASON DATE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Sea View Trading Site situate in the Mtambalala Location, District of Lusikisiki.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice. Dated at Lusikisiki this 8th day of February, 1954.—George E. Date. 1781—19

Re Insolvent Estate of HYMAN ISRAELSOHN.

Webley mark IV revolver for sale. Prospective purchaser must obtain police permit. Apply P.O. Box 7976, Johannesburg. Telephone 22-4964. 1891—19

M.C.B. 7/654.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLIAM RHODES GREEN, in his capacity as Town Clerk for and on behalf of the Town Council of Nigel, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Spaarwater No. 9, District of Nigel, Mining District of Heidelberg, for the purpose of laying and maintaining a 1-inch diameter underground water main.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Mining Lease Area No. 243 as defined by Diagram R.M.T.-M.L.A. 2, held by Spaarwater Gold Mining Company, Limited.

(2) Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables—Surface Right Permit No. B 1/43 held by Electricity Supply Commission.

(Freehold Owner: Estate of the late F. A. Pistorius.)

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 410 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Government Building, Kerk Street, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Town Clerk's Department, Town Council of Nigel, Transvaal, on or before the 16th March, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of March, 1954, at 11 a.m. Dated at Heidelberg this 25th day of January, 1954.—C. P. Joubert, Mining Commissioner.

1427—12-19-26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BASIL KYRIAZIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products and a quota in respect of a factory which I propose to conduct at Erf No. 82, corner of Koedoe and Eland Streets, Koedoespoort, District Pretoria.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (131 Mitchell Street, Pretoria West) within 14 days of the publication of this notice.—B. Kyriazis. 2009—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SULIMAN SALIMA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 2A First Street, Cape Section, Benoni Location.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Benoni on this 9th day of February, 1954.—Suliman Salima. 1771—19

M.C.A. 35/5459.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens myntitel gehou word op die plaas Doornfontein No. 24, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om ondergrondse elektriese kabels daar aan te lê.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, sal die volgende raak:—

(*a*) Mynpacht No. 623 wat in Diagram R.M.T. No. 62 omskryf word, en aan Wolhuter Estates (Proprietary), Limited, behoort;

(*b*) Spoorwegsylyn, wat ingevolge Oppervlakregpermit No. A. 169/49 aan F. A. Droste en J. A. Droste behoort, wat sake doen onder die naam F. A. Droste and Company.

[Houers van die eiendomsreg: Wolhuter Estates (Proprietary), Limited.]

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande kan verkry word op plan R.M.T. No. 1462 wat die applikant by my kantoor ingedien het.

Enigeen wat beswaar wil opper daarteen dat hierdie oppervlakregte toegestaan word, moet op of voor die 9de dag van Maart 1954 besonderhede van die besware skriftelik by my op my kantoor, Nuwe Geregshof, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van dié besware aan die genoemde Brian Orpin Porter, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 16de dag van Maart 1954 om 10.15 vm. op my kantoor oorweeg. Gedateer in Johannesburg op die 21ste dag

M.C.A. 35/5459.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title for the purpose of underground electric cables, on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 623 as defined by Diagram R.M.T. No. 62, held by Wolhuter Estates (Proprietary), Limited;

(*b*) Railway Siding, held under Surface Right Permit No. A. 169/49 by F. A. Droste and J. A. Droste carrying on business as F. A. Droste and Company.

[Freehold owner: Wolhuter Estates (Proprietary), Limited.]

Full particulars of the foregoing may be obtained from Plan R.M.T. No. 1462 lodged in my office by the applicant.

All persons having objection to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve copies of the objections on the said Brian Orpin Porter, City Hall, Johannesburg, on or before the 9th day of March, 1954.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 16th day of March, 1954, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 21st day of January, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 1201—5-12-19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, IZAK JACOB HAARHOFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op Erf No. 112, Frerestraat 312, Amsterdam te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae van die verskyning van hierdie kennisgewing af.—Izak J. Haarhoff. 1914—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, EDUARD BARNARD BENJAMIN VOSLOO, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op die plaas Doornhoek No. 262, distrik Lydenburg, te kry.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Nic Schoeman & De Villiers, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkerstraat, Lydenburg.

1773—19

KAAP.—CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILFRED THOMAS MONTAGUE STUART AKERS, on behalf of a Company proposed to be formed and registered under the name of GLEN HURD BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, or under such other name as the Registrar of Companies may allow (and of which I will be a Director), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration of the said Company as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which the said Company when incorporated proposes to conduct on Plot No. 145, Handsworth Street, Glen Hurd, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board at Port Elizabeth within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 10th day of February, 1954.—W. T. M. S. Akers. 1897—19

NOTICE RE APPLICATION FOR SLAUGHTER QUOTA AND REGISTRATION AS BUTCHER.

It is hereby notified that I, MORRIS POHL, on behalf of a Company proposed to be formed and registered under the name of DEAL PARTY BUTCHERY PROPRIETARY), LIMITED, or under such other name as the Registrar of Companies may allow (and of which I will be a Director), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration of the said Company as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which the said Company, when incorporated, proposes to conduct on Sub-divisions 122/133, Deal Party, Grahamstown Road, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board at Port Elizabeth within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Dated at Port Elizabeth this 10th day of February, 1954.—M. POHL. 1898—19

LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, that application will be made to the Magistrate for the District of De Aar and two members of the Licensing Board, on Monday, the 15th March, 1954, at noon, for authority for the removal of the bottle liquor licence held by GEORGE ROSS CAMERON as Nominee of the DE AAR BOTTLE STORE, LTD., in respect of the premises situate at Klein Paardevlei, De Aar, for the year ending 31st December, 1954, from those premises to the new building now erected by Applicant on Klein Paardevlei, De Aar, in close proximity to the present premises.

Any person desiring to oppose the removal of the said bottle liquor licence from the existing premises to the new premises is called upon to lodge his objection, and state his reasons therefor, in writing, with the Magistrate at De Aar, on or before Monday, the 8th March, 1954. Dated at De Aar on this 12th day of February, 1954.—R. C. Mostert, Attorney for Applicant, 47 Voortrekker Street, P.O. Box 22, De Aar. 1772—19

NOTICE.

Notice is hereby given that 21 days after publication hereof application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the liquidators in the undermentioned companies in liquidation:—

C. 1004: Park Properties (Pty.), Ltd.
C. 1008: A. Joffe Clothing (Pty.), Ltd.
C. 1036: Muizenberg Extensions, Ltd.
C. 1043: Killarney Properties (Cape) (Pty.), Ltd.
C. 1057: Algarkirk Properties (Pty.), Ltd.
C. 1065: Woodstock Investments (Pty.), Ltd.
C. 1144: Sterling Dry Cleaners (Pty.), Ltd.(*)
C. 1171: Charmettewear (Pty.), Ltd.
C. 1222: A. 1 Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 1280: Model Fashion Creators (Pty.), Ltd.(†)

(*) H. Baker, Joint Liquidator.
(†) J. H. Levien, Joint Liquidator.

H. Tarley, Liquidator, Security Building, Exchange Place, Cape Town. 1765—19

EAST LONDON ESTATE AND AUCTIONEERING CO.

Favoured with instructions from Mrs. E. E. Butler, and the Trustee in the Insolvent Estate P. O. Butler (No. 9650), we will submit to public auction the farm recorded as certain piece of land being the remaining extent of Division No. 3 of the farm No. 107, in the Division of East London, measuring 312·9517 morgen, on the spot, on Wednesday, 17th March, 1954, at 10.30 a.m. Also in the insolvent estate P. O. Butler (No. 9650): 45 head cattle, 1 stallion Pelomina, 3 trade horses, 1 Ferguson tractor and various attachments, dairy equipment, farm tools, etc.—East London Estate and Auctioneering Co., Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, John Black, Auctioneer, Phone 5859, P.O. Box 217. K. N. Paterson, 33 Gladstone Street, East London, Sole Trustee. 1952—19-26

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of an entry in the Debt Register in respect of the following Deed of Hypothecation or Mortgage Bond which has been lost, viz.: No. 11209, dated 1st August, 1951, passed by Benjamin Johannes Kleyn (born 27th February, 1897), in favour of George Allen Thomas (born 4th July, 1904) hypothecating certain piece of land marked No. 59, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, District of Port Elizabeth, one of the erfs or portions of land marked Nos. 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63 and 64, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet, and all persons having objection to the cancellation of the said bond and the entry in the Debt Register relating thereto are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 12th day of February, 1954.—Luntz & Lifson, Attorneys for Applicant, Aegis Building, 48 Main Street, Port Elizabeth. 1977—19

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit—Receiving Institution.)

Insolvent Estate EBRAHIM MOHAMED, formerly trading as a general dealer, at New Carlton Grocer and Cafe, Main Road, Diep River, No. 9651.

Sale by public tender of small quantity of grocery stock, counter and shelving.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town press regarding the above sale. Tenders close at noon on Wednesday, the 24th February, 1954.

For further particulars apply to A. de V. Joubert, Provisional Trustee. Cape Trustees and Executors, Ltd., African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 1769—19

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, EVERT DE RUITER en STEFAANS DAVID NAUDÉ (vennoot), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n vleisfabriek wat ek voornemens is om te Noupoort op te rig.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenoemde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne veertien dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken op 2 Februarie 1954.—E. de Ruiter. 1738—19-26-5

NOTICE.

It is hereby notified that we, S.W.A. AMALGAMATED AUCTIONEERS (PTY.), LTD. (Directors: J. A. S. Meeuwsen, A. Kovensky, I. A. Malherbe, P. J. Pienaar, G. N. Gluckman), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for appointment as Receiving and Handling Agent of the Board, in respect of the controlled area of Port Elizabeth.

Any person who has any objections to such appointment may lodge objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 3100, Port Elizabeth), within 14 days of the first publication of this notice. 1768—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAN JOHANNES VAN DER HORST, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te hoek van Albertweg en Lansdowneweg, Lansdowne, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland), aanteken binne 28 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing. 1970—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that IWILLIE LEVIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Levin's Buildings, Lady Grey Street, Huguenot District, Paarl.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days after the publication of this Notice. Dated at Wellington this 10th February, 1954.—W. Levin, Philip Sarembock, Attorney for Applicant, 17 Church Street, Wellington. 1863—19

NATAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Eleanor Ethel Mariella Russell (born Columbine), widow, intends applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 607/1929, dated the 21st February, 1929, passed by Marie Elizabeth Bruggemann (born Wittig), wife of and married out of community of property to, and therein duly assisted by, Johannes Heinrich Frederick Bruggermann, of Uvongo, in the Province of Natal, builder and contractor (to whom she is married under Postnuptial Contract No. 127/1905, registered on the 29th May, 1905) in favour of Arthur Brown, for the sum of four hundred pounds (£400) [together with the further sum of fifty pounds (£50) to cover contingencies], and ceded to Eleanor Ethel Mariella Russell (born Columbine), wife of and married out of community of property to William Allen Douglass Russell, by Cession dated the 15th September, 1931, registered on the 30th September, 1931, in respect of a certain piece of land being Lot No. 11 of 33, Block B, situate on the Town Lands of the Borough of Durban, Province of Natal, in extent twenty-nine decimal four seven one perches (29·471 perches).

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby called upon to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 21st January, 1954.—Russell, Marshall & Stride, Agents for Applicant, 333 Smith Street, Durban. 1834—19

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that RAMAVATAR SHUKLA, Colonial born Indian (Birth Register No. 2608/1904, born 14th October, 1904) has notified me that he has changed his name from RAMAUTAR, Colonial born Indian No. 54487/61267 (Birth Register No. 2608/1904, born during October, 1904) to RAMAVATAR SHUKLA, and that he has made application to me about registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 46 of 1937, in respect of Deed of Transfer No. 1960/1934, dated 28th June, 1934.

All persons having any objections to the endorsement of the change of name on the said Deed of Transfer are hereby required to lodge such objections with me at my office in Pietermaritzburg within one (1) month after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 4th day of February, 1954.—C. E. Richter, Acting Assistant Registrar of Deeds, Natal. 1782—19

APPLICATION FOR CANCELLATION OF THE ENTRY RELATING TO MORTGAGE BOND No. 153/1941, DATED 27TH JANUARY, 1941.

Notice is hereby given that Freddy, Iyaloo and Vardarajaloo, in their capacities as the duly appointed Executors Dative under Letters of Administration No. 192/1953, dated the 17th March, 1953, in the Estate of the late Veerasamy Moonsamy, Colonial born Indian (Birth Register No. 168/1886), born 16th December, 1885, intend applying for the cancellation in the register of the Registrar of Deeds of the entry relating to Mortgage Bond No. 153/1941, dated the 27th January, 1941, passed by Kuppusamy, Colonial born Indian (Birth Register No. 2559/1897) born 12th August, 1897, in favour of Arthur Hopewell and William Syme McEwan (for as long as he holds the office as Manager of the Pietermaritzburg Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited) in their capacity as Executors Testamentary under Letters of Administration, dated the 11th July, 1940, of the Estate No. 30863 of the late Henry Thomas Lahee, and ceded to the said late Veerasamy Moonsamy under Cession duly registered on the 29th October, 1945, which Mortgage Bond hypothecates certain immovable property described as remainder of Sub 1 of X of Lot F of the farm Brickfield, No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand two hundred and eighty-three (11,283) square feet, held by the said Kuppusamy under Deed of Transfer No. 297/1941, dated 27th January, 1941.

And all persons having objections to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same in writing the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 12th day of February, 1954.—Romer Robinson and Catterall, Attorneys for Applicants. Romer Robinson and Catterall, 79 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban. 1932—19

NAAMSVERANDERING.

(Artikel 93 van Registrasie van Aktes Wet No. 47 van 1937.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK my in kennis gestel het dat dit sy naam verander het vanaf NEDERDUITSE HERVORMDE OF GEREFORMEERDE KERK na NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK en dat aansoek aan my gedoen is vir die registrasie van sodanige naamsverandering kragtens die Bepalinge van Artikel 93 van Wet No. 47/1937 ten opsigte van die volgende dokumente geregistreer in sy naam, naamlik:—

Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 3101/1930, gedateer 6 September 1930.
Transportakte No. 3006/1920, gedateer 26 Junie 1920.
Transportakte No. 2124/1921, gedateer 8 Junie 1921.
Transportakte No. 875/1907, gedateer 27 Mei 1907.
Transportakte No. 1884/1936, gedateer 28 Mei 1936.
Transportakte No. 1777/1932, gedateer 8 Augustus 1932.
Transportakte No. 838/1904, gedateer 8 April 1904.
Transportakte No. 4864/1927, gedateer 22 November 1927.
Transportakte No. 1864/1932, gedateer 23 Augustus 1932.
Grondbrief No. 3178/1890, gedateer 2 Oktober 1890.
Transportakte No. 6670/1951, gedateer 17 Augustus 1951.
Transportakte No. 8010/1944, gedateer 14 November 1944.
Transportakte No. 5268/1920, gedateer 16 November 1920.

Alle persone wat besware het teen sodanige endossement van die naamsverandering op die genoemde Aktes word hiermee versoek om hulle besware in geskrifte in te dien aan my by my kantoor te Pietermaritzburg, Natal, binne een week na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietermaritzburg, op hede die 29ste dag van Januarie 1954.—A. v. R. van Oudtshoorn, Agerende Registrateur van Aktes. 1833—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of G. C. JOLIFFE (Plaintiff), vs. L. O. EVANS, trading as SUNNYSIDE TEAROOM, 163 Church Street, Defendant.

Ireland, Van Aardt & Forsyth, instructed by the Deputy Sheriff of Pietermaritzburg, will sell by public auction, without reserve, on Wednesday, 24th February, 1954, at 10 a.m., in their Mart, 20 Prince Edward Street, fixtures and fittings, stock-in-trade.—I. van A. & F., Land, Livestock & Furniture Auctioneers, Phone 28261, P.O. Box 18, Pietermaritzburg. 1827—19

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of Deeds Registry Act No. 47/1937.)

Notice is hereby given that the ESHOWE GOLF CLUB has notified me that it has changed its name from the ESHOWE GOLF CLUB to the ESHOWE COUNTRY CLUB, and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47/1937, in respect of the following Deed registered in its name, viz.—

Deed of Transfer No. 1262/1936, dated the 9th day of April, 1936.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one (1) week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this the 4th day of February, 1954.—C. E. Richter, Acting Assistant Registrar of Deeds, Natal. 1845—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CORNELIUS FREDRICUS JACOBUS BOSMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 254, Marrian Hill Road, Ashley, Pinetown.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—C. F. J. Bosman.

1824—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE MUNGER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Maitland, Besters, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.—George Munger, Maitlands, Besters. 1955—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARCO THOMAS BIELOVICH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Sub-Division No. 516 of Mobeni, No. 13538, Corner of Allandale and Halifiax Roads, Woodlands, Durban.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—M. T. Bielovich. 1843—19

O.V.S.—O.F.S.

INSOLVENT ESTATE SALE.

Insolvent Estate CORNELIS JOHANNES BARNARD, trading as ALCOR ALGEMENE HANDELAAR at Mckechnie Street, Harrismith (No. X.6255).

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Estate, will sell by public auction, without reserve, subject to confirmation, at 175 Church Street, Pietermaritzburg, on Saturday, the 27th February, 1954, at 11 a.m.:—

One Opel sedan motorcar, 1951 model. *Terms.*—Cash.

Lowis & Nel, Auctioneers, P.O. Box 23, Telephone 2-6075. 1622—12-19

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Insolvent Estate of LORRAINA NATHAN, born DICK, carrying on business as CREDIT CONTROL CENTRE (O.F.S.), of Bloemfontein (No. X6257).

The undersigned, duly instructed by the Trustee, will sell by public auction at their mart, Charles Street, Bloemfontein, on Tuesday, the 23rd February, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, the assets in the above insolvent estate consisting of office furniture, tables, desks, filing cabinets, 3 typewriters—1 Smith Corona, practically new, 1 Olivetti and 1 Underwood.—Sam Colchester, Auctioneers, Bloemfontein.

1965—19

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR A SLAUGHTER QUOTA AND REGISTER AS BUTCHER.

It is hereby notified that I, SYDNEY ABRAMS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lindner's Building, Industrial Area, Welkom.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within fourteen days of the publication of this notice.—S. Abrams, c/o Raymond House, P.O. Box 707, Welkom.

1909—19

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT CORNELIUS BOTES, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te h/v Mark- en Goosenstraat, Erf 48, Odendaalsrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Odendaalsrus hierdie 9de dag van Februarie 1954.—G. C. Botes, Three Oaks, Kimberley.

1815—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, Joseph Mtambo, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 436 Location, Lindley.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.—J. Mtambo.

1862—19

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad
VAN DIE DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID
verskyn in albei tale en bevat die jongste inligting van belang vir

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesië, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly journal
OF THE DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES
published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1952
GEOUTORISEERDE UITGAWE
met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens., deur hierdie Wette Herroep en Gewysig
Half gebonde in Kalfsleerband, £1. 5s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)
VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1952
PUBLISHED BY AUTHORITY
With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc., Repealed and Amended by these Statutes
Half-bound in Law Calf, £1. 5s. per Copy (English and Afrikaans in one volume)
OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat die mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester in Kimberley, voor die Assistent-meester in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
26608	McIntosh, Jessie, housewife	2/6/30, East London	3/3/54, 10 a.m., East London	Executor.
683/54	Robertson, Florence Maud, housewife	5/12/53, Port Elizabeth	5/3/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor.
505/54	Muller, John, school teacher	2/12/53, Cape Town	5/3/54, 10 a.m., George	Executor.
502/54	Mally, Annie Blair	11/1/54, Cape Town	2/3/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
6961/54	McInnes, Ethel May, housewife	4/12/53, Pinelands	2/3/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
5730/53	Farber, Solomon, retired tailor	31/7/53, Cape Town	2/3/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
652/54	Kotze, Dirk Lodewyk Petrus, lorry driver	13/1/54, Bellville	2/3/54, 10 a.m., Bellville	Executor.
540/54	Grobler, Pieter Jacobus, rustende	16/1/54, Tarkastad	2/3/54, 10 vm., Tarkastad	Eksekuteur.
6727/52	Kritzinger, Eulalie Elizabeth, onderwyser	6/6/52, Boksburg	1/3/54, 10 vm., Uniondale	Eksekuteur.
6750/53	Kritzinger, Daniel Jacobus, onderwyser	21/11/53, Benoni	1/3/54, 10 vm., Uniondale	Eksekuteur.
31009	Kritzinger, Matthys Johannes Lourens, rustende	30/6/31, Uniondale	1/3/54, 10 vm., Uniondale	Eksekuteur.
15282	Kritzinger, Martha Jacoba, huisvrou	1/6/27, Uniondale	1/3/54, 10 vm., Uniondale	Eksekuteur.
6872/52	Wiese, Gerhardus Marthinus, boer	1/10/52, Calvinia	3/3/54, 10 vm., Calvinia	Eksekuteur.
645/54	du Toit, Paul Phillupus, panel beater	17/1/54, Woodstock	5/3/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
147/54	Tonken, Caroline Mansfield Elizabeth, florist	24/12/53, Cape Town	4/3/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
662/54	Westraat, Catherina Maria, housewife	April, 1943, Knysna	2/3/54, 10 a.m., Knysna	Executor.
688/54	Westraat, Hendrik Willem, woodcutter	15/11/17, Knysna	2/3/54, 10 a.m., Knysna	Executor.
5184/53	Siebert (gebore Alexander), Ida Augusta	13/9/53, Stellenbosch	4/3/54, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur.
45191	Laatoe, Braemer, tailor	22/2/35, Cape Town	4/3/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
692/54	Louw, Willem Petrus, rustende boer	21/12/53, Calvinia	3/3/54, 10 vm., Calvinia	Eksekuteur.
670/54	Ellis (voorheen Rossouw, gebore Venter), Catharina of Catherina Elizabeth Johanna, huisvrou	25/1/54, Prins Albert	3/3/54, 10 vm., Prins Albert	Eksekuteur.
		25/1/54, Prins Albert	3/3/54, 10 vm., Prins Albert	Eksekuteur.
656/54	Liefeldt (born Carlisle), Hester Caroline, nun	27/1/54, Willovale	5/3/54, 10 a.m., Willowvale	Executor.
607/54	Engelbrecht, Herman Jacobus, pensionaris	9/11/53, Ventersburg	5/3/54, 10 vm., Hennenman	Eksekuteur.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
3452/53	Dahl (gebore Swanepoel), Mynie Christina, huisvrou	10/5/53, Green Point.....	2/3/54, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.
6585/53	Armstrong (born Bowles), Ethel Mildred, housewife	10/11/53, East London.....	3/3/54, 10 a.m., East London..	Executor Dative.
675/54	Armstrong, Henry Neil, retired.....	28/1/54, East London.....	3/3/54, 10 a.m., East London..	Executor Dative.
603/54	Bellingan (gebore de la Harpe), Anna Elizabeth, huisvrou	9/11/53, Steytlerville.....	26/2/54, 10 vm., Steytlerville..	Eksekuteur Datief.
4796/53	Dent, Ivonne Bertrand, stenographer	31/7/53, Port Elizabeth.....	26/2/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.

TRANSVAAL.

542/54	Paisana, Alberto Rodrigues, manager	27/2/47, Portuguese East Africa	23/2/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
510/54	Naidoo (born Naidoo), Kathamah (also known as Kartomah), housewife	19/6/41, Pretoria.....	23/2/54, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3512/52	Nkosi, Samuel, winkeleienaar.....	1/2/52, Potchefstroom.....	26/2/54, 10 vm., Potchefstroom	Eksekuteur Datief.
721/54	Eloff (gebore Eloff), Johanna Petronella	5/7/53, Pretoria.....	23/2/54, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
505/54	Buck (born Robson), Alice Mabel, housewife	27/11/53, Johannesburg.....	26/2/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
5182/49	Helfand, Joshua (also known as Josiah), general dealer	22/9/49, Boksburg.....	24/2/54, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
705/54	Jacobs, Willem Petrus, boer.....	24/11/53, Klerksdorp.....	26/2/54, 10 vm., Christiana....	Eksekuteur Datief.
3663/53	Pollard (born Aspden), Margaret Ann, housewife	27/5/53, Vereeniging.....	26/2/54, 9.30 a.m. Johannesburg	Executor Dative.
548/54	Wyeth, Mary Alice.....	13/11/53, Johannesburg.....	26/2/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
778/54	Prinsloo, Joachim Petrus, boer.....	1/1/54, Bronkhorstspruit.....	26/2/54, 10 vm., Bronkhorstspruit	Eksekuteur Datief
776/54	Neuhoff, Ronald Clinton.....	29/1/54, Boksburg.....	24/2/54, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
772/54	Gildenhuys, Susanna Dorothea Elizia, klerk	26/9/53, Pretoria.....	26/2/54, 10 vm., Swellendam...	Eksekuteur Datief.
771/54	Bloch, Meyer (also known as Meyer Gerson), minister of religion	22/12/53, Ermelo.....	25/2/54, 10 a.m., Ermelo.....	Executor Dative.
5492/53	Holtzhausen, Johannes Andreas (ook Andrias), retired miner	5/8/53, Johannesburg.....	26/2/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
5956/53	Millar (born Eales), Leonora Iris Victoria, housewife	23/9/53, Springs.....	24/2/54, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
403/54	Pieters (born Herman), Jessie.....	15/9/52, Belgian Congo.....	26/2/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

207/54	Jorgensen, Ruth Girdwood, retired	26/11/53, Farm Lotnair, Ermelo	4/3/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
239/54	Short, Joseph John Victor, school principal	31/12/53, Dannhauser.....	25/2/54, 10 a.m., Utrecht.....	Executor Dative.
262/54	Robinson, Benjamin, general dealer	11/1/54, Ladysmith.....	22/2/54, 10 a.m., Ladysmith..	Executor Dative.
268/54	Pout, Raymond Montague, storeman	27/1/54, Pietermaritzburg.....	24/2/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
749/52	Mahomed, Abdool Ganee Noor, timber merchant	10/5/49, Durban.....	25/2/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
220/54	Arvesen, Anders Nicolai, gunner, Union Whaling Company	22/3/52, Frankfort, Germany.	4/3/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
287/54	Lamarque, Florence Elizabeth, fitter	25/1/54, Durban.....	4/3/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
254/54	Coventry, Gene Olive, secretary.....	21/12/53, Ladysmith.....	4/3/54, 10 a.m., Ladysmith....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

31/54	Quin, Frances Wilhelmina, housewife	7/1/54, Bishop's Glen, Bloemfontein	26/2/54, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
140/54	Bester, Wynand Willem, vragmotorbestuurder, S.A.S.	28/1/54, Bloemfontein.....	26/2/54, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1366/53	Helmand, Paulina Louisa, huisvrou	27/6/53, Ficksburg.....	24/2/54, 10 vm., Bethlehem....	Eksekuteur Datief.
127/54	Sorour, Helen Winifred, shop assistant	6/1/54, Reitz.....	24/2/54, 10 a.m., Reitz.....	Executor Dative.

GRIQUALAND-WES—WEST.

34/52	Gilliatt (born Swalwell), Leanora, housewife	21/1/52, Kimberley.....	24/2/54, 10 a.m., Kimberley...	Executor Dative.
66/52	Strachan, Ern, manufacturer's representative	12/2/52, Kimberley.....	24/2/54, 10 a.m., Kimberley...	Executor Dative.
56/54	Lombaard, Willem Adriaan, skoolraadsklerk	24/12/53, Upington.....	24/2/54, 10 vm., Kakamas.....	Eksekuteur Datief.
25/54	Scholtz, Willem Johannes, boer.....	4/1/54.....	25/2/54, Barkly-Wes.....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen bewsaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4124/53/73	D'Arcy, Ida (born Barraball), widow, retired housewife, of Cape Town, who died at Pretoria, on the 25th July, 1953; First and Final	19/2/54	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
6931/51	Briers, Martha Cecilia (gebore Brink), weduwee, huisvrou, van Onderplaas, Distrik Piketberg; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Piketberg....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.
290/53	McFarlane, William, railway pensioner, and surviving spouse, Lucia Johanna McFarlane, of Ronaldsvlei, Kimberley; First and Final	19/2/54	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
6149/53/519	van der Merwe, Nicolaas Francois, boer, en nagelate eggenote Maria Aletta van der Merwe (gebore Strumpher), van Koopmanskraal, Porterville, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Porterville...	Dennis V. Loubser, Prokureur vir Eksekutrise, Voortrekkerstraat, Posbus 12, Porterville.
315/53	Groenewald, Frans Willem, pensioner, and surviving spouse, Aletta Francina Jacoba Groenewald (born Bezuidenhout); First and Final	19/2/54	Kimberley.	Griquatown..	Van Zyl & Van Zyl, Attorneys for Executrix, P.O. Box 4, Griquatown.
4817/53/105	Rust, Dirk Johannes Jacobus, farmer, of Platvlei, District of Malmesbury; First and Final	19/2/54	Cape Town	Malmesbury..	Carolin & Luyt, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Moorreesburg.
1741/53/878	Rheeder, Cathrina Jacoba (gebore van Niekerk), langslewende eggenoot Gerhardus Jacobus Albertus Rheeder, van Sidon, Distrik Indwe; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Indwe.....	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Indwe, K.P.
3977/53/168	Faddel (or Faddell), Frank Henry, bookbinder; Amended First and Final	19/2/54	Cape Town	—	A. Watters, Agent for the Executrices Testamentary, Murray House, 25 Hout Street, Cape Town.
4975/53/216	Ball, Herbert Saddleton, manufacturer, of 1 Kildare Crescent, Fish Hoek, Cape; First and Final	19/2/54	Cape Town	Simonstown..	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
1998/53/343	du Pisani, Hester Elizabeth (born Rossouw), pensioner and surviving spouse, Jacobus Christian du Pisani, pensioner, of Willowmore; First and Final	22/2/54	Cape Town	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor.
2115/53/624	du Pisani, Jacobus Christian, pensioner, of Willowmore; First and Final	22/2/54	Cape Town	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor.
561/53/159	Margolus, Joseph, hawker, of Swartberg Street, Laingsburg, C.P., and surviving spouse, Betty Margolus (born Kahn); First and Final	19/2/54	Cape Town	Laingsburg...	Jack Margolus, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
5558/53/590	Blake, Henry Robert John, retired railway guard, and surviving spouse, Barendina Philippina Blake (born Botha), of Belper Road, Wynberg, Cape; First and Final	19/2/54	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
4251/53	Gardner, Frederick William, retired farmer; First and Final	19/2/54	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, 38 Terminus Street, East London.
3708/52	Stevens, Wilhelmina Johanna Aletta (born Fleetwood), housewife; Amended First and Final	19/2/54	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
909/53/48	de Wet, Gabriel Francois, boer, en nablywende eggenote Elsje Johanna de Wet (gebore de Wet), van Bosfontein, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Bredasdorp...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
1497/53/647	Blomerus, Arie Rasmus, boer, en nagelate eggenote Clasina Martina Blomerus (gebore van Zyl), van Rietgat, Afdeling Britstown; Eerste en Finale	22/2/54	Kaapstad..	Britstown....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.
1331/18	Stevens, Archibald Mitchell, blacksmith; Final	19/2/54	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
6213/53	Campbell, Helen Crawford (born Milloy), widow, of 6 Kelvin Court, Currie Street, East London; First and Final	19/2/54	Cape Town	East London	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5485/52	van Aswegen, Adriana Johanna, and surviving spouse, Louis Francois Matthys van Aswegen; First and Final	19/2/54	Cape Town	Noupoort....	P. H. Oosthuyzen, Attorney, Noupoort,
3299/53	van Wijk, Daniel Christoffel, farmer; First and Final	19/2/54	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province.
4649/53/94	de Wet, Petrus Johannes, pensioner, of Sterkstroom; First and Final	19/2/54	Cape Town	Sterkstroom..	Daan J. de Wet, Attorney for Executor, P.O. Box 1, Sterkstroom.
4532/53/878	de Wet, Elizabeth Catharina (born Jordaan), and subsequently deceased spouse, Petrus Johannes de Wet, of Sterkstroom; First and Final	19/2/54	Cape Town	Sterkstroom..	Daan J. de Wet, Attorney for Executor, P.O. Box 1, Sterkstroom.
4369/53	Jordaan, Jacobus Louis, boer, van die plaas Waterval, in die Distrik Aliwal-Noord;	19/2/54	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2201/53	Visser, George Alexander, builder; First and Final	19/2/54	Cape Town	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Executrix, 24 Wale Street, Cape Town.
4086/53/294	Lategan, Douw Gerbrand, boer, van Klipfontein, Burgersdorp; Eerste en Laaste	22/2/54	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
1328/53/400	Slabbert, Cornelia Elizabeth (gebore Kleinhans), weduwee, boer, van Jakkalskop, Distrik Steytlerville; Eerste en Laaste	19/2/54	Kaapstad..	Steytlerville..	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
3426/50	Nuns, Susanna Jane (born Bayman), widow; First and Final	19/2/54	Cape Town	George.....	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
455/53	Harrison, Edward Guishford (or Gainsford), carpenter, of 25 Woodley Street, Kimberley; First and Final	22/2/54	Kimberley.	—	(Mrs.) L. M. Harrison, Executrix Testamentary, 25 Woodley Street, Kimberley.
3709/52/762	Knoetze, Jan Johannes, wewenaar, pensionaris; Gewysigde Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Uitenhage....	Frans D. Conradie & Campher, Prokureurs, Posbus 142, Uitenhage.
3834/53	Geldenhuys, Maria Jacoba (geboie Smith), huisvrou; Eerste en Laaste	19/2/54	Kaapstad..	Paarl.....	D. S. M. Siebrits, Bestuurder, Afrikaanse Mutual Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 271, Paarl, vir Self en Mede-Eksekuteur.
5396/51/3	Moss, Philip Robert, farmer, of the farm Stonehenge, District of Umzimkulu; Supplementary.	22/2/54	Cape Town	Umzimkulu..	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors, Testamentary.
6779/53	Ingpen, Frederick Robert, agent, retired; First and Final	19/2/54	Cape Town	—	Thomas Robert Ingpen, Executor Testamentary, P.O. Box 708, Cape Town.
4631/53/373	Daniels, Philip Johannes, night watchman, of De Wets Lane, Stellenbosch, and surviving spouse, Sina Daniels (born Daniels)	26/2/54	Cape Town	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, P.O. Box 15, Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary.
2098/53/817	Sissison, John William Faulding, retired, of Cedar Road, Newlands, Cape; First and Final	19/2/54	Cape Town	Wynberg.....	G. D. MacDonald & Commens, Attorneys for Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
4525/53/41	Peter, Annie, housewife; First and Final....	19/2/54	Cape Town	Queenstown..	Kruger, De Kock & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 87 Robinson Road, P.O. Box 187, Queenstown.
4625/53	Stevens, Max, bank manager, of 19 Great Kimble, Main Road, Rondebosch, and surviving spouse, Agnes Hilda Stevens; First and Final	19/2/54	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4678/53/176	van Rensburg, Daniel Benjamin, commissionaire, of 2 Park Road, Walmer Estate, Woodstock, Cape Town, and surviving spouse, Maggie Eleanor van Rensburg; First and Final	19/2/54	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4952/52/587	Jagger, Dinah, housewife; First and Final....	19/2/54	Cape Town	Wynberg.....	Evelyn Dowman, Second Avenue, Retreat.
2798/51	Huysamen, Jacobus Petrus, wewenaar, rustende boer, van Langvlei, Distrik Piketberg; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Piketberg.....	Fritz Lambrechts, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg, Prokureur van die Boedel.
1025/53	Visser, Johannes Petrus, wewenaar, rustende boer, van Somergroen, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Clanwilliam..	Fritz Lambrechts, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg, Prokureur van die Boedel.
4259/53/729	du Toit, Johanna Magdalena, housewife, and surviving spouse, Gerhardus Theodorus du Toit, of Middelburg, C.P.; First and Final	19/2/54	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
1302/53/395	Tarr, Ralph Horatio, farmer, of Tarsus, in the District of Cathcart, C.P., who died at Cathcart, on 2nd March, 1953, and who was married without community of property; First and Final	19/2/54	Cape Town	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.
5087/52/480	Barnard, Adam Johannes, widower, ex-ganger, S.A. Railways, of Trotter Street, Knysna; First and Final	19/2/54	Cape Town	Knysna.....	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executrix Dative.
44187/675	Chemaly, George; Supplementary.....	19/2/54	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative., Traduna House, 24 Gladstone Street, East London.
1849/53/635	MacPherson, Peter Cluny; First and Final..	19/2/54	Cape Town	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Executrix Dative, 36 Burg Street, Cape Town.
4924/53/697	Myburgh, Jacomina Josina (voorheen Nel, gebore Dormehl), weduwee, huisvrou, van Greystraat, Lady Grey; Eerste en Finale	20/2/54	Kaapstad..	Lady Grey...	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
3818/53/722	Beamish, Major, retired, farmer: First and Final	19/2/54	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3584/53/492	Visser, Engela Helena Jacoba (gebore Lochner), van Kliphoogte, Moravia, en nagelate eggenoot Michiel Adriaan Jacobus Visser, rustende boer; Eerste en Laaste	19/2/54	Kaapstad..	Malmesbury..	E. F. Sadie, Bestuurder, Santam, Bepk., Moorreesburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6132/51	Rossouw, Casparus Johannes Bosman, boer van Voëlvlei, Distrik Piketberg, en nablywende eggenote Elizabeth Louisa Rossouw (gebore Smit); Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Piketberg....	Fritz Lambrechts, Mede-eksekuteur van Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
3848/53/910	Olivier, Alida Jacoba (vroëer Hugo, gebore Gouws), huisvrou; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Fraserburg...	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.
4477/53/818	Viljoen, Johannes Stephanus (ook bekend as Johannes Stefanus Viljoen) (P. W. Seun), rustende boer, en nagelate eggenote Reinetta Louisa Viljoen (gebore Rabie); Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Hermanus...	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2720/53/101	Wium, Hercules Stephanus, boer, en nagelate eggenote Madeleine Anna Wium (gebore Hugo); Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris. Die Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5652/53	Andersson, Emma Charlotte (born Ball), and surviving spouse, Ernst Gabriel Andersson (described in Will as Ernest Gabriel Andersson), pensioner, of 27 Seymour Street, Port Elizabeth; First and Final	22/2/54	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
2132/53	Botha, Michael Johannes, farmer; First and Final	20/2/54	Cape Town	Somerset East	Scott Stegmann & Mills, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East.
5665/53/837	Fourie, Catharina Elizabeth (born Vermeulen), housewife; First and Final	19/2/54	Cape Town	Hopetown...	Hendrik Rudolf Vorster, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Hopetown Branch, Executor Testamentary.
479/53/422	Oosthuizen, Roelof, livestock dealer, of Graaff-Reinet; First and Final	19/2/54	Cape Town	Graaff-Reinet	The Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet.
2855/50/1036	Strydom, Petrus Gerhardus (B. W. seun), boer, en later oorlede eggenote Anna Catharina Strydom (gebore Welch), van Krakeel Rivier, Distrik Uniondale; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Uniondale...	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 24, Joubertina.
4285/53	Mostert, Isabella Margaretha (gebore Huysamen), weduwee, huisvrou, van Bellvuestraat 25, Kaapstad; Eerste en Laaste	19/2/54	Kaapstad..	—	Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Saamgebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.
4650/53	Wolk, Chayah (born Abrahamson), housewife, married in Lithuania to Joseph Wolk, who died at East London on the 21st August, 1953; First and Final	19/2/54	Cape Town	East London	Zackon & Sons, Attorneys for the Executor, P.O. Box 237, 129 Oxford Street, East London.
2119/53	Jacobson, Leah (formerly Karro, formerly Cohen, born Markowitz), housewife, who died at Sea Point, Cape, on the 19th April, 1953; First and Final	19/2/54	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
2598/53/742	Verner, Albert Carl Ernest, farmer, and trader, of Rondebosch, District of Peddie, who died on 12th May, 1953, and surviving spouse, Hester Jacoba Verner (born van Rooyen)	20/2/54	Cape Town	Peddie.....	Dower & Ensor, Attorneys for Executors, P.O. Box 136, Queenstown.
3733/53	Williams, Ernest Edwin, conductor, of Salt River, Cape; First and Final	19/2/54	Cape Town	—	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for The Executrix Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
6402/52	Hewitt, Neuman Bindley, of Sea Point, Cape Town; First and Final	19/2/54	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
53081/53	Tromp, Barend Jacobus Cornelius, retired blacksmith; First and Final	19/2/54	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executor, P.O. Box 19, Middelburg.
2782/53	van Eyssen, George Alexander, clerk, and surviving spouse, Rachel Gertruida van Eyssen (born du Toit); First and Final	30 days	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
4739/53/69	van der Merwe, Hester Jacoba, en nablywende eggenoot Abraham Daniel van der Merwe, rustende boer, van Mullerstraat, Villiersdorp; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Caledon.....	G. van Coppenhagen, Posbus 2, Villiersdorp, Prokureur vir Boedel.
6386/53/601	de Bruyn, Pieter Gerhardus, rustende boer, Unielaan, Villiersdorp, en nablywende eggenote Maria Aletta de Bruyn (gebore Faure); Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Caledon.....	G. van Coppenhagen, Posbus 2, Villiersdorp, Prokureur vir Boedel.
5409/49/246	Eatough, Willie, mental patient, in his lifetime of 2 Eventide Flats, Clifton; First and Final	19/2/54	Cape Town	—	J. J. Glick & Co., Attorneys for Curator Bonis, 701 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
6303/53/416	Woudberg, Johannes Marthinus, retired carpenter, and surviving spouse, Johanna Georgina Woudberg (born Mostert), of Wellington, C.P.; First and Final	19/2/54	Cape Town	Wellington...	Burger & Dewdney, Attorneys for Estate, 54 Church Street, Wellington, C.P.
1735/53/274	Fouche, Petrus Abraham (of Piet Abram), boer, en nablywende eggenote Martha Christina Fouche (gebore du Preez), van Janfourieskraal, Distrik Calitzdorp; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Koninginstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
4093/53/649	Stander, Johanna Wilhelmina (gebore Biljon), weduwee, huisvrou; Eerste en Laaste	19/2/54	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn.
2412/52/565	Holmes, Ada Rhoda (born Holmes), housewife, and surviving spouse, Edward Bruce Holmes, of Upper Blinkwater, Stockenstrom, C.P.; First and Final	22/2/54	Cape Town	Seymour.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6594/50/609	Fyfer, Barend Swart, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabetta Fyfer (gebore Roux), van Adamsfontein, Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Malmesbury..	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
566/53	van der Vyver, Martinus (of Marthinus) Johannes, boer, en nablywende eggenote Anna Sophia van der Vyver (gebore van van Wyk, van Brakfontein, Distrik Riversdal; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Riversdale...	J. C. Carse, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
4061/52/138	Adams, Jonathan, labourer, of Mamre, District of Malmesbury; First and Final	22/2/54	Cape Town	Malmesbury..	Van der Bijl & De Villiers, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
917/47/399	Arendse, Petrus, tuinier, en nablywende eggenote Cecilia Cornelia Arendse (gebore Joseph), van Milnerstraat, Riversdal; Eerste en Laaste	19/2/54	Kaapstad..	Riversdal....	S. A. Hofmeyr & Seyn, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal, K.P., Prokureurs vir Boedel.
948/53/340	Swanepoel, Pieter Daniel, and surviving spouse, Martha Magdalena Sophia Swanepoel (born Marais); First and Final	19/2/54	Cape Town	—	M. M. S. Swanepoel, c/o R. P. Gain, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
5480/51/1000	Davids, Moosa, tailor; First and Final....	19/2/54	Cape Town	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys 24 Burg Street, Cape Town.
5457/52	Ally, Joseph, chef, and Regina Ally (born Rigney), to whom he was married in community of property; First and Final	19/2/54	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executrix, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata.
2677/52	Brown, Ellen Ann (born Merrett), housewife, of Fish Hoek, Cape; First and Final	19/2/54	Cape Town	Simonstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
3928/53	Meiring, Marthinus Johannes, jonkman, buskondukteur, van Despatch, Kaapprovinsie	19/2/54	Kaapstad..	Port Elizabeth	D. J. du Plessis, Bestuurder, SANTM., Posbus 26, Graaff-Reinet., Eksekuteur Datief.
4626/53/279	Swanepoel, Philippus Daniel, Senior, voorman, van Stellenbosch, en nagelate eggenote Sarah Petronella Swanepoel (gebore Neethling)	19/2/54	Kaapstad..	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
5115/53/733	Cotton, Maria Hendrika (born Burger), and surviving spouse, William Payne Cotton, of Stanford, Division of Caledon; First and Final	20/2/54	Cape Town	Hermanus...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary.
4643/53/841	Scott, William Alexander, railway pensioner, and surviving spouse, Margaret Agnes Scott (born Merifield); First and Final	19/2/54	Cape Town	Wynberg.....	Rex. Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4564/53/672	Rehbein, Carel Frederik, pensioner; First and Final	19/2/54	Cape Town	Bellville.....	A. J. Solomon & Morkel, P.O. Box 43, Somerset West, C.P.
441/53	Hoepfner, Jacoba Catharina Beatrix (gebore Wiese), en nagelate eggenoot Christoffel Hendrik Joachim Hoepfner, rustende boer, van Middelpos, Upington, Distrik van Gordonia; Eerste en Finale	19/2/54	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 53, Schroderstraat, Upington.
3067/53	Saayman, Jacobus Johannes Abraham, boer, en nablywende eggenote Gesina Aletta Margaretha Saayman (gebore Nel), weduwee, van Soetmelksrivier, Riversdal; Eerste en Finale	19/2/54	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
67/53/159	Thomas, Margaretha Elizabeth, housewife, and surviving spouse, William Abraham Thomas, of Sarepta, Kuils River, C.P.; First and Final	19/2/54	Cape Town	Stellenbosch..	J. McI.M. (Mick) Commaille, Agent for the Executor, 6 Church Square, Cape Town.
6156/51/522	Burger, Schalk Willem, retired teacher, and surviving spouse, Maria Magdalena Wilhelmina Burger (born van Niekerk), of Bright Street, Somerset West; First and Final	19/2/54	Cape Town	Somerset West	Chas. L. Murray, Attorney for Executor Dative, Main Road, The Strand.

TRANSVAAL.

5514/51/1232	Bawden, Nicholas James, retired shaft timerman; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Benoni.....	M. Favish, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 288, Benoni.
2027/52	Donovan, Cecilia Jacoba (born Fouche), widow, of 72 Fraser Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Golach & Schumann, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park.
6667/53	Coetzee, Jasper Jacobus, myn skofbaas, en nagelate eggenote Dorothea Susanna Wilhelmina Coetzee (gebore Lotz), van Walwyn Court 60, Springs; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Springs.....	Volkskas, Beperk, Boedel- en Trust Afdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
5344/52	Coetzee, Francois Philippus, rustende, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Coetzee, van Lyttelton, Pretoria; Tweede en Finale	19/2/54	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2967/51/50	Jacobs, Catharina Jacomina (gebore Smit), weduwee, huisvrou, van Tweedelaan 57, Alberton, Distrik Germiston; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Germiston...	Hans J. Moolman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Derdelaan 47A, Posbus 7, Alberton.
333/53	Wessels, Gideon, boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena Wessels (gebore Bosman), van Klerksdorp; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
81/53/4	Kitching, Dirk Johannes, wewenaar, gepensioeneerde, van Krugersdorp; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 245, Krugersdorp.
1738/53	van der Walt, Alida Barendina Hendrina (gebore van Heerden), weduwee, van Rhodesstraat 24, Krugersdorp; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3831/53/17	Bottcher (Boettcher), Carl Gustav Max Bernhard, mynwerker, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Boettcher (gebore Kock), van Jeppe, Johannesburg; Finale	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Oranje-Vrystaat.
3417/53/1617	Scheepers, Barend Gabriel, 'n boer, van Welmoed, Distrik Standerton; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Standerton...	J. J. van Heerden, Eksekuteur Datief, Posbus 39, Standerton.
2866/53/17	Coetzee, Jacobus Frederick Maritz, huurmotorbestuurder; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg.
3288/52/23	Myers, Isaac (also known as Isaac Myerson), retired butcher, of Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	David Isserow, Executor Testamentary, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
93/53/12	Culligan, Rykie Catharina Arnoldina (gebore Cloete), huisvrou, van V.R.P. 4, Cullinan; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Cullinan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4355/53	Beukes, Gideon Jacobus, boer, en nagelate eggenote Johanna Maria Beukes; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Pietersburg..	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg.
5969/46/33	Wessels, Hamilton Meeding, boer, van Tweefontein, Distrik Volksrust; Eerste en Tweede Supplementêre	20/2/54	Pretoria...	Volksrust....	Barry & Schuurman, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom.
6399/50/22	MacDougall, William, bachelor, retired carpenter, of Erf No. 348, Best Street, Christiana, Transvaal; Supplementary, First and Final	19/2/54	Pretoria...	Christiana...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4953/53	Keeny, Frank Louie, farmer, of Waterkloof No. 4, District of Rustenburg, and surviving spouse, Louisa Ellen Keeny; First	19/2/54	Pretoria...	Rustenburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1477/53	van der Spuy, Hendrik Jacobus, farmer, of Klein Maricospoort, P.O. Zeerust, Transvaal; First and Final First and Final	19/2/54	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2546/51	Shapiro, Charles (Betram), medical practitioner, of Benoni, and surviving spouse, Hilda Shapiro (born Ginsberg); Amended, First and Final	19/2/54	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni, Solicitor for Executors Testamentary.
2454/53	Gibbens, Allan John, skrynwerker, en nagelate eggenote Susanna Margaretha (Magrietha) Gibbens (gebore Bertram), van Vereeniging, Transvaal, gesamentlike boedel; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Vereeniging..	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
5276/53/15	de Beer, Stephanus Marthinus, afloswerker; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	—	Peens & Smit, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Transvaliagebou 421, Sentraalstraat, Pretoria.
3289/53/17	Dixon, William, clerk; First and Final.....	19/2/54	Pretoria...	Germiston...	Max Toker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 247, Benoni.
3624/52	Black, George Robert, retired mechanic; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
2637/53/33	Welsh, Estella Irene, widow; First and Final..	19/2/54	Pretoria...	—	Leo Rowlands, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Van der Walt Street Branch, Pretoria, Executor Testamentary.
3654/53/17	Kolm, Auguste Louise (born Jackel), and surviving spouse, Frederick Wilhelm David Kolm (also known as Friedrich Wilhelm David Kolm); First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4128/52	Fraser, Annie (born Lambton), housewife; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Springs.....	Hein Becker, P.O. Box 346, Springs.
66/52/33	Pretorius, Petrus Hermanus, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Magdalena Pretorius (gebore Kok), van Burgershoop, Krugersdorp; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp.
6401/51	van Thijn, Regine (Regina) (born Katzenstein), a widow, of Haarlem, Netherlands; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	A. van Wieringen, Executor Dative, P.O. Box 113, Pretoria.
286/53/16	Atkinson, John James, a retired municipal employee, of 38 Ewing Avenue, Selection Park, Springs; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Springs.....	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executrix Dative, 9, 10 and 14 Court Chambers, Springs.
426/53	Rozelaar, Maurits Herman, a merchant, of Amsterdam, Netherlands; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	A. van Wieringen, Executor Dative, P.O. Box 113, Pretoria.
793/53/32	Theron, Christina Elizabeth (gebore Theron), weduwee, van Johannesburg; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg.
2107/53	Treadwell, Mary Tyrrell, housewife; Final....	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	H. A. Treadwell, P.O. Box 7796, Johannesburg, and G. B. Treadwell, P.O. Box 1917, Johannesburg.
1781/53/26	Reynolds, Alfred Clement, storeman clerk; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102–3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1555/53	Upton, Atheling Edgar, clerk, of Sunnybrook Boarding House, 32 Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
836/53	de Villiers, Hester Sophia (born Snyman), housewife, of 140 Side Road, West Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Henry de Villiers; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4782/53/15	Cretney, William, retired, and surviving spouse, Mary Beatrice Cretney (now also deceased); First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
4456/52	Barclay, Agnes (born Robertson), housewife, and surviving spouse, Alexander Barclay (since deceased), of Pretoria; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1003, Pretoria.
2778/52/15 (formerly No. 2778/52/2113)	Brodrick, Annie Elizabeth, widow, of Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Galasko & Hurwitz, Attorneys for the Executor Dative, 60–62 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
3190/52	Bentley, Edward Romulus Thomas Cave, old age pensioner, miner; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & Duckles, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
4056/53/17	Cole, Robert James, miner; First and Final..	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2601/53/24	Scott, Maude Elizabeth (also known as Elizabeth Maude Scott, born Tredgold), a widow, of 10 Richmond Avenue, Rossmore, Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	L. L. Brinkworth and A. W. Morris, c/o Trust Department, The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg, Executors Testamentary.
6958/52/2150	Friel, Doctor Robert, retired; First.....	19/2/54	Pretoria...	Potchefstroom	B. H. Friel, Executor Testamentary, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.
6933/52/1657	Goch, James Woodman, company director, and surviving spouse, Rose Ethel Goch (born Deane); First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
5176/52/24	Thornley, William Henry, retired railway employee, of Johannesburg; First	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201–218 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1038/51	Black, Edith Mary, and surviving spouse, Donald Black, shopkeeper; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Donald Black, c/o Bregman & Van der Watt, 716 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
3701/53	Dicca, Kondegunda Ancic, housewife; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Gluckman & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Reid's Building, 92 Main Street, Johannesburg.
6623/52/26	Stirzaker, Luther, pattern maker, of 69 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
2349/52/3	Alfes, Shepsel, maker of leather sporting goods, and surviving spouse, Minna Reizel Alfes, housewife; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Dative, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
1755/49	Alufovitz, Esther (formerly Swartzman, born Alkonik), housewife; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
629/53/14	Krynauw, Marjorie (born Thompson), divorcée, housewife, of Nairobi, Kenya Colony; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5255/52/16	Farber, Morris, painter; First and Final....	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Dative, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4115/52/24	van Smaalen, Leendert, dairyman, trading as Van's Milk Depot; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Z. Goldblatt, Executor Testamentary, First Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.
1161/53/37	Westner, Carl Frederick Wilhelm, carpenter; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Ludwig Japhet, Executor Dative, 101–7 Winchester House, Johannesburg.
4055/52/360	Rosslee, Willemina (Willimina) Christina Johanna (born Mulder), housewife, and surviving spouse, Nicolaas Johannes Christoffel Rosslee; First and Final	30 days	Pretoria...	Germiston...	Klopper & Jonker, P.O. Box 6, Alberton.
950/45	Breytenbach, Carl Sebastian Grobler, boer, van Welgevonden, Distrik Carolina; Supplementêre Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Carolina.....	M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
3858/52	Eglin, Eric Herman, retired, of Heidelberg; First and Final	30 days	Pretoria...	Heidelberg...	A. von Geusau & Joubert, Attorneys for Executor Testamentary, 22 Ueckermann Street, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
1800/53/15	Bodill, Lorna Cummong (born Page), divorcée, housewife, of Pretoria; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
1097/53	Barreto, Hermenegildo Hugo Moniz, inspector at the Mozambique Harbours, Railways and Transport, of Lourenco Marques; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
1461/53	Shepherd, Gordon Shannon, plumber, of 395 Flowers Street, Capital Park, Pretoria; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 179 Pretorius Street, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4915/53	Horsfield, William John, dental technician; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Alan Edward Horsfield, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
6510/52	Kirk, Maggie Douglas, spinster; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Barberton....	Howard Reginald Kirk, and Alastair MacDonald Stewart, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executors.
2152/53	Morgan, Annie Ellen, widow; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	The Public Trustee, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
6585/53	Smith, Mary Jane, spinster; First and Final..	19/2/54	Pretoria...	—	Lloyds Bank, Limited, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
3858/53/15	Bouwer, Johannes Hermanus, boilermaker, and surviving spouse, Maria Susanna Bouwer (born Lotter), 9E Row, Vogelstruisbult Mine, Springs; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Springs.....	George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Prospect Building, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
3716/52	Berry, Agnes Lilian, a housewife, and surviving spouse, Newton Edward Berry, of Benoni; First and Final	20/2/54	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Cook & Reid, United Buildings, cor. of Ampthill Avenue and Voortrekker Street, P.O. Box 52, Benoni.
5489/53/17	During, Christina Susanna (born Jooste), housewife, of 53 Herbert Avenue, Krugersdorp West, and surviving spouse, Jacobus Stephanus (Stefanus) During, pensioner; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Krugersdorp	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5682/53/16	Joubert, Willem Jacobus, boer, van Pretoriusstraat 147, Potgietersrus, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Christina Wilhelmina Joubert (gebore Fourie, ook bekend as Catharina Christina Joubert); Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Potgietersrus	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5447/53/15	Gager, Horace Albert, wood machinist, of 270 Mears Street, Pretoria, Transvaal; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5199/53/17	de Bruin, Francina Hendrina (gebore Momberg), en nagelate eggenoot Willem Abraham de Bruin, staatsamptenaar, van Krugerstraat 49, Louis Trichardt, Noord-Transvaal; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Louis Trichardt	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1917/53/15	Dunn, Anita Rose (born Davidson), housewife, of Limbe, Nyasaland; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5431/52	Chandler, Blanche Margaret, widow, housewife; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Middelburg..	Albert Henry Chandler, P.O. Box 1843, Pretoria.
1820/53	Hanna, Edward Justin, accountant, of Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) M. S. T. Hanna, Executrix Testamentary, c/o B. J. Hughes, Rietfontein No. 33, P.O. Rivonia, District of Johannesburg.
974/53	Cunningham, Christina (born Hazzard), widow; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Germiston...	Jas. D. Dallas & Thurley, Agents for Executrix Testamentary, 113 Victoria Street, Germiston.
4608/53/4	Dorey, Amy Blanche (born Ford), widow, housewife; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Executor Testamentary, Eighth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2055/53/1318	Simister, Harry, retired; First and Final.....	19/2/54	Pretoria...	Roodepoort.	Le Sueur, De Jager & Barker, Attorneys for Executrix Testamentary, 401–4 His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7642, Johannesburg.
769/51/243	Eastes, Daniel Charles, stone mason, and surviving spouse, Susanna Wilhelmina Eastes; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	C. W. Eastes, 1 Uxbridge Road, Brixton, Johannesburg, Executor Dative.
2961/53/17	Cornelius, Albert Percy, motor mechanic, of Johannesburg, and surviving spouse, Marro Eileen Alfreda Cornelius (born Haskins); First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
2623/49	Nkaka, Daniel, property owner; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Lazer Sidelsky, c/o Bregman & Van der Watt, 716 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
2867/53/16	Eustice, John Charles, a railway employee, of Germiston, and surviving spouse, Annie Lilian Eustice (born Mason); First and Final	19/2/54	Pretoria...	Germiston...	Evans, Leigh, MacKay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
5218/52/1273	Snyman, Henry Joseph, afgetrede polisiebeampte, en nagelate eggenote Maria Johanna Snyman (gebore le Roux); Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Benoni.....	M. J. Snyman, Eksekutrise Testamentêr, Lugano-woonstelle 6, Delwerstraat, Klerksdorp.
3340/51/4	Harford, Wyndham Charles, fitter mechanic; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs, Agent for Executor Testamentary.
36323	Booysen, Magdalena Jacomina (born Maritz), housewife, and surviving spouse, Cornelis Hermanus Zacharias Booysen, of Zandfontein, District of Pretoria; Amended First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Maurice M. Sive & Jacobson, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 9, Brits.
—	Nortje, Cornelius Johannes Jacobus, miner, and surviving spouse, Elizabeth Adriana Nortje, housewife; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1679/53/16	Frankland, Ernest Herbert, assistant despatcher, J.M. Tramways, and surviving spouse, Ivy Eileen Frankland (born Hoffman); First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
1838/52/6	Kilburn, Joseph Thomson; First and Final..	19/2/54	Pretoria...	—	Roger Dyason Douglas & Muller, Attorneys for Executor, Saambou Buildings, Pretoria.
1290/53	van der Merwe, Dirk Jacobus, haarkapper; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Pietersburg...	Klerck & Klerck, Posbus 255, Pietersburg.
4855/53	Bruynse, Willem Marinus, skrynwerker, en nagelate eggenote Anna Maria Bruynse (gebore van der Sluijs); Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Vereeniging..	Brits & Grevelink, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Mutualgebou, Krugerlaan, Vereeniging.
4620/53/15	Wolley-Dod, Thomas Crewe, retired engineer; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	G. R. Savage, Executor Testamentary, c/o Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
6892/52	Lloyd, Olive Holmes, housewife, missionary, of Rusape, Southern Rhodesia; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria.
5068/53/17	Coertse, Catherina Elizabeth Jacoba (gebore Esterhuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Johannes Coertse; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45, Posbus 71, Rustenburg.
6035/52	Hardy, Jenetta Hendrihetta Frederika Eveldina Romania Claudina Gey (born Brandt), housewife, and surviving spouse, Robert William Hardy; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Ventersdorp..	L. P. le Roux, Attorney for Executor, P.O. Box 182, Ventersdorp.
1462/51/1518	van Zyl, Willem, dairyman, of Mamagalies Kraal, Brits; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Brits.....	Roger Dyason Douglas & Muller, Pretoria.
7405/53	de Klerk, Hester Cornelia Olivier (gebore Muller), en nagelate eggenoot Barend Jacobus de Klerk, van Ermelo; Eerste	19/2/54	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
3549/53	Bedbrook, George Henry, and surviving spouse, Jessie Bedbrook; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
6774/53/16	van der Goes, Christiaan Evert, and surviving spouse, Antje van der Goes (born Bosselman); First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
6662/53	Barkhuizen, Coenraad Cornelius, 'n rustende boer, van die Plaas Eleven O' Clock, Distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Potgietersrus.	Botha, Van Gass & Smuts, Posbus 98, Potgietersrus.
806/53	de Beer, Jacob Nicolaas, road ganger; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Witbank.....	Fichat, Prinsloo & Friedman, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 74, Witbank.
224/53/5	de Beer, Pieter Cornelius, welder; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Potchefstroom	J. G. Gammie, P.O. Box 138, Randfontein.
2829/53	Cloete, Pieter Jacobus, civil servant; First and Final	19/2/54	Pretoria...	—	Maria Aletha Cloete, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Dative.
6103/52/1	Harris, Louis, private Hebrew teacher; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Germiston...	Colman V. Cohen, Attorney for Executor Testamentary, 8, 9, 10 Barbican Buildings, cor. of President and Rissik Streets, P.O. Box 4319, Johannesburg.
6813/53	Muller, Stephanus Paulus Kruger, lieut.-col., S.A.P., and surviving spouse, Christina Jacoba Muller; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Durban.....	Col. H. J. du Plooy, P.O. Box 449, Pretoria.
6020/53/16	Israel, Johannes George, retired music teacher, and Johanna van der Vyver Israel (born Blom), teacher, of 2 Maple Avenue, Plantation, Boksburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Boksburg....	J. v. d. Vyver Israel, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 295, Pretoria.
623/53	Lynch, Francis Aloysius, wewenaar; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Germiston...	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
728/52/22	Watt, George Alick, retired mine secretary; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, P.O. Box 265, Benoni.
2524/52	Meyer, Isabella Lourika (gebore Prinsloo), huisvrou, en nagelate eggenoot Lourens Abraham Meyer, boer, van die Plaas Witpoort, Distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Kerkplein, Posbus 46, Pretoria.
2714/53/17	Liebenberg, Anna Francina (gebore Lubbe), huisvrou; Eerste en Finale	19/2/54	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Tudorgebou, Posbus 374, Pretoria.
2640/51/2	Dannenbaum, Abraham (also known as Adolf Dannenbaum), retired general dealer; Second and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executors Dative, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
2677/53/909	Waspe, Walter Douglas Morton, buyer of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, of 15 Patrol Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3570/52	Cornelius, Pieter Johannes, pensioner, and surviving spouse, Anna Deborah Conradie Cornelius; First and Final	19/2/54	Pretoria...	Johannesburg	L. Kane-Berman & Zimerman, Attorneys for Executrix Testamentary, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

NATAL.

1465/53	Meyer, Helena Susanna (gebore Combrink), en nagelate eggenoot Lukas Johannes Meyer; Eerste en Finale	19/2/54	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Kolbe & Kolbe, Krugerstraat, Posbus 44, Paulpietersburg, Agente vir Eksekuteur.
888/52/679	Bull, Rebecca (born Adams), widow of Durban, Natal; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary. 45 Beach Grove, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2074/53/155	Bizzell, Louise Frances; First and Final....	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban.
802/53	Pergash, Indian immigrant No. 38637, and surviving spouse, Dhanputty, colonial-born Indian No. 18469/18470, of Chester Road, Springfield, Durban; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
1894/53/608	Bunge, Anna Auguste Marie Magdalene (born Deppe), housewife, of Paddock, who died at Port Shepstone on the 1st day of August, 1953; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Port Shepstone	E. V. Franz, Attorney for Executors Testamentary, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone.
2440/53	Jenkins, Edith, widow, of Fort Napier Mental Institution; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1008/53/744	Mhlaba, Ginga, watchman, c/o The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene, Natal; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suit 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
956/52	Harper, Louisa Katherine Marie; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	E. R. Browne, Bonamour & De Souza, 7 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Attorney for Executor Dative.
1493/53	Abel, N. B. H.; First and Final.....	19/2/54	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Trotter & Houston, for Executor, P.O. Box 16, Vryheid.
2576/53/243	Montgomery, Arthur, pensioner, of 543 Windermere Road, Durban; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Thomas, Attorney for the Executor and Executrix Testamentary, 43–44 Menteith House, 328 Smith Street, Durban.
2028/50	Patru, Indian immigrant No. 45339, widower; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Verulam.....	C. O. Burne, Hudson & Swart, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 20, Verulam, Natal.
33/53	Chisholm, Jane Morris, widow; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Attorneys for Executor Dative.
1201/53	Elliott, William Sharp Cuthbert; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Coulson & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Chancery Lane, Durban.
1582/51	Thornhill, Jessie Marian (born Carter), widow, housewife, of Vaalkrantz, Klip River District; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. A. Rawlinson, Executor, Ladysmith, Natal.
2443/53	Sjothun, Ada Frances, housewife; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Herbert William Sjothun.
1785/53/446	Millin, Edward James, military pensioner, of 2 Whitby Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Dorothy Kathleen Millin (born Rope); First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1128/53/533	de Muelenaere, Jules Alphonse Georges, master mariner, of 8 Charlton Court, Chelmsford Road, Durban, and surviving spouse, Elisabeth Cornelia de Muelenaere (born Voeten); First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
2753/53/753	Garrington, Percy Merrifield, pensioner, of Selborne Hotel, West Street, Durban, and surviving spouse, Doris Ethel Garrington (born Hewitts); First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
946/53/678	Klopper, Johannes Frederik, station foreman, S.A.R., of Hillcrest, Natal, and surviving spouse, Johanna Magritha Klopper (born Kruger); First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2134/52/483	Leage, Alfred George, night watchman, of St. George's Chambers, Victoria Embankment, Durban; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1418/53/225	van Niekerk, Theodorus Gerhardus, and surviving spouse, Magretha Elizabeth van Niekerk (born Swart), of Bergville, Natal; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Bergville.....	V. M. C. Beck, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 53, Bergville.
1353/52	Roopnarain, colonial-born Indian No. Pass/Pass/7535, Birth Register No. 1230/1899, jewel maker, and surviving spouse, Rathiah Passenger Indian Woman, of Merebank Natal, Intestate Estate; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Gopaulsingh, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo.
2507/53/947	Woolley, Cyril Christopher, bricklayer, and surviving spouse, Beatrice May Woolley (born Haslam); First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 333 Smith Street, Durban.
347/53/618	Price, Ruby Grace, housewife; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., Solicitors for Executors Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2266/53	Eagar, Phyllis Maria Charlotte (born du Plessis), housewife, and surviving spouse, Frank John Eagar, of 45 Highlands Road, Greenwood Park, Durban; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executor Dative, Sanlam Buildings, 419 Smith Street, Durban.
2490/52/468	Moola, Mahomed Ismail, merchant; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Attorneys to Executrix Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2493/52/733	Carr, Alexander, manager, formerly of Melmoth; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Melmoth....	S. H. Brien, Executor Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe.
339/52	Halliday, Samuel James, widower, musician, of Rosetta; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Howick.....	D. A. Chapman, C. O. Searle & Company, Agents for Executrix Dative, Chancery Lane, P.O. Box 240, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1527/53/267	Relph, B. E., housewife; First and Final..	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Agents for Executor and Executrix.
2514/52/318	Rambrich (also described as Rambridge Moorou), gardener; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Francis Becker & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg.
2838/52/593	Lawdham, Annie, widow, housewife, of Durban, Natal; First	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2354/52/585	Gibbs, Edwin Victor, produce merchant, of Durban, Natal; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
870/48/1299	Huntly, Mary Adelina, widow, of Pietermaritzburg; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executors Testamentary, Adderley Street, Cape Town.
107/53	van Deventer, G. G., who died at Dundee, Natal, on the 24th December, 1952; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
2757/53	Pollard, Thomas, retired, and surviving spouse, Elizabeth Pollard; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executrix.
271/53	van Wyk, Joseph Johannes Stephanus, kaartjiesondersoeker, op S.A.S. en H., en nagelate eggenote Louisa Cornelia Susanna van Wyk (gebore Coertze), van Boomstraat 321, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2498/53/891	Oliver, Kate Louisa (born Hughes), widow, of 712 Musgrave Road, Durban; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
2085/53	Bridges, Frances, retired; First and Final..	19/2/54	Pietermaritzburg	Stanger.....	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1981/53	Singh, Kissoon, colonial-born Indian (Birth Register No. 2457/1936), manager, of New Guelderland, and surviving spouse, Sookmani; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Stanger.....	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executrix Dative, 153 Rood Street, Stanger, Natal.
1849/53/446	Booth, Mary Jane, of Durban; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
779/53/295	Kurpan, Colonial-born Indian No. 38781/38803 (also known as Kurpan Arimuthu), farmer, of Lot No. 14, Stanger, who died on the 14th December, 1952; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith, Attorney for the Executor, P.O. Box 46, Stanger.
256/51	Lupke, George, trader and farmer, of Taleni, Bizana, Cape, and Harding, Natal; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Bizana and Harding	A. B. G. McLeod, P.O. Box 3, Bizana.
1831/51/17	Cooper, Alfred Thomas, of 4 Vausedale Road, Escombe, Natal, and surviving spouse, Margaret Cooper (born Searancke)	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrix Dative, 374 Smith Street, Durban.
2065/53	Behrens, Justin James, pensioner; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1264/53/325	McKenzie, Charles, retired; First and Final..	19/2/54	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Boxes 18 and 19, Port Shepstone, Natal.
1358/56	Meenachi, No. 19789/107/93, of 183 Centre Street, Overport, Durban, who died on the 23/5/44, and surviving spouse, Chinnan No. 143720 (now deceased); First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114–116 Queen Street, Durban.
1449/53/507	Arnold, Henry Edward, retired, of Durban	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Crockett, Wendt & Fletcher, P.O. Box 1049, Durban, Agents for Executor.
2902/53/748	Lutchmy, Indian immigrant No. 148770; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Dative, 6–12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
1274/53	Moonsamy, colonial-born Indian No. 15680/—/314, of Pietermaritzburg, and surviving spouse, Govindamma	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
391/53	Bipti No. 7953/Dead/6947/6958, and surviving spouse, Ramparsad, of Plessislaer, Natal; First and Final	19/2/54	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

553/53	Bekker, Hendrina Corilena (gebore Hendrikz), weduwee, van Philippolis, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	Philippolis...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1296/52/877	Robertson, William John Joseph, wewenaar, afgetrede boer; Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	Bethlehem...	Thos. Hitchcock, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Kestell.
1386/52/958 en 1387/52/1428	van Rooyen, Hendrika Elizabetha (gebore Oliemans), huisvrou, en sedert oorlede Henderikus Hermanus van Rooyen, afgetrede besigheidsbestuurder, gesamentlike boedel; Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	Kimberley...	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur.
18189	Blackbeard, Annie Robertson, of Bothaville, Orange Free State; Supplementary, First and Final	19/2/54	Bloemfontein	Bothaville....	H. W. Dicken, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, *q.q.* Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
276/53	Nel, Sarah Elizabeth Jacomina (born Fourie), housewife; First and Final	19/2/54	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein.
505/53	Botha, Frederik Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Magdalena Elizabeth Botha (gebore van Brakel), van Walkerstraat, Reitz; Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	Reitz.....	A. M. E. Botha, p/a Vrystaat Kooperasie, Bpk., Posbus 100, Reitz.
266/53/45	Barnard, Hendrik Cornelius Johannes, boer; Eerste en Laaste	30 dae	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur, Zastron.
132/53	Barnard, Maria Magdalena (gebore Alberts), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Jacobus Barnard, van Jagersfontein; Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	Jagersfontein.	J. N. Ross, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 88, Jagersfontein.
1055/52/1167	Marvin, Elsie Muriel, retired matron; First and Final	19/2/54	Bloemfontein	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, 75 Maitland Street, Bloemfontein.
1216/52	Claassens, Jacob Daniel Theunis, pensioentrekker, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Claassens (gebore de Jager); Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	Frankfort....	G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Frankfort.
1168/52	Heyns, Georg Frederik van Rooyen, boer, en nagelate eggenote Maud Heyns (gebore Deacon), van Wilgeboom, Distrik Senekal; Eerste en Finale	22/2/54	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
1356/52	Greyling, Engela Elizabeth Carolina (born Coetzee), and surviving spouse, Lourens Petrus Greyling, farmer, of Randfontein, District of Bothaville; First and Final	22/2/54	Bloemfontein	Bothaville....	I. J. Coetzer, Fourie & Co., Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Bothaville.
1148/53	Durand, Johanna Maria Magdalena Barendina (gebore de Klerk), gehuud buite gemeenskap van goed met Christiaan Mauritz Durand, van Hartbeesfontein, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	20/2/54	Bloemfontein	Trompsburg..	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur, Trompsburg.
1242/52	Basson, Hester Cornelia (born Marais), housewife; First and Final	19/2/54	Bloemfontein	Bethlehem...	Davidson & Marais, 57 Maitland Street, P.O. Box 277, Bloemfontein.
1087/52	Pretorius, Cornelia Susanna, verpleegster; Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	—	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie.
830/52	Kotze, Catharina Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	19/2/54	Bloemfontein	Bethlehem...	M. J. Vermeulen, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
55/54	Steyn, Hermanus Stephanus, en nagelate eggenote Maria Hendrika Steyn (gebore Bosch), van Rhenosterkloof, Distrik Vryburg	30 dae vanaf 22/2/54	Louw & Bruhns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 123, Vryburg	Kaap.
1402/53	Visser, Gideon Jacobus, werker op die Nasionale Pad, getroud in gemeenskap van goedere met Christina Maria Visser (gebore Brand), van Distrik Piketberg	30 dae....	Vlok & Vlok, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Piketberg	Kaap.
5902/52	Smit, Dirk Albertus, boer, van Pampoenkraal, Distrik Piketberg, en nablywende eggenote Anna Floressa Smit (gebore Coetzee), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was	30 dae....	Vlok & Vlok, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Piketberg	Kaap.
64/54	Moore, Kendall, pensioner, of Kimberley.....	30 days...	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
160/54	Storey, John Joseph, of Adcock Homes, Kensington, Port Elizabeth	30 days...	V. Powels, Executor of Authorised Agent, 8 Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth	Cape.
57/54	Coetzee, Cornelia Christina Johanna (gebore Visser), huisvrou, en oorblywende eggenoot Jacobus Adriaan Coetzee, landbouer, van Schroder, Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
419/54	Ehrenreich, Hendrik Jacobus, carpenter, of Sultana Street, Paarl, who died on 7th September, 1952, and surviving spouse, Deborah Magrieta Ehrenreich (born Das), who were married in community of property	30 days...	Minitzer, Hoffman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, "Arcade House", 43 Lady Grey Street, Paarl	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5601/52	Ntlola, Paul, native peasant, of Ntlola's location, District of Matatiele	30 days...	Seymour & Seymour, Attorneys for the Executrix Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
53/54	van der Schijff (van der Schyff), Isaac John, taxi-driver, and surviving spouse, Elizabeth May Golden van der Schijff (van der Schyff) (born van Breda), of 32 Long Street, Kimberley	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley	Cape.
358/54	Hanekom, Johan Wilhelm, of "Ednaville", off Kings Road, Sea Point	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
468/54	de Jongh, Johanna (born Strydom), and surviving spouse, Jacobus Adriaan Louw de Jongh, of 24 Mabel Road, Bellville	30 days...	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville, Cape Province	Cape.
5072/53	Wundrack, Gustav, of Cape Town.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
5953/53	Weston, Anne (born Valentine), married in England, to Stanley Frank Weston, of Kent, England	30 days...	E. L. Reilly, Attorneys for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
627/54	Rogers, Percy Walsham Montgomery, of Rondebosch, Cape Town	30 days...	E. L. Reilly, Attorneys for the Executrix Testamentary, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
7057/53	Heneke, Alexander William, of 45 Stuckeris Street, Cape Town	30 days...	W. H. MacIver, Executor Dative, P.O. Box 1288, Cape Town	Cape.
231/54	Haupt, Yvonne (born Sharp), housewife, of Forest Hill Camp, Port Elizabeth	30 days...	Johannes Secundus Haupt, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
280/54	Whyte, Jessie Winifred (born Savage), housewife, of "Jesmond", Brampton Road, Plumstead, Cape Province	30 days...	Muller & Vorster, Attorneys for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
516/54	Dreyer, Andries Tobias Willer, besturende direkteur, van Munnikstraat, Ceres	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
191/54	Schenkman, Julius, retired merchant, of 4 Barenda Flats, Avenue Francais, Sea Point, Cape Province	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
473/54	Mavauana, Sarah Agnes (also described as Agnes Mavavana), spinster, pensioner teacher, of 46 Raglan Road, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
2/54	Treurnich, Catharina (Cathrina) Maria Aletta (born du Plessis), and surviving spouse, Daniel Frank Treurnich, driver, S.A. Railways, of 9 St. Cyprians Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
205/54	Goodwin, Arthur Grimley, retired journalist, of 29 Capri, Park Drive, Port Elizabeth	30 days...	Ward Able & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 735, Port Elizabeth	Cape.
401/54	Els, Petrus Jacobus, klerk, gehuud in gemeenskap van goedere met Maria Charlotta Els (gebore Theron), van Graaff-Reinet	30 dae....	D. J. du Plessis, Bestuurder, SANTAM, Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
433/54	van Wyk, Gysbertus Johannes Cornelis, rustende boer, en nagelate eggenote Susanna Gloudina van Wyk (gebore Agenbag), van Doornfontein, Distrik Namakwaland	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
235/54	Jenkins, Margaret (born Daly), retired, of St. Joseph's Hospital, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 5th January, 1954	30 days...	William Rigg & Sons, P.O. Box 288, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary	Cape.
608/54	Esterhuysen, Daniel George, van Meulstraat, Caledon	30 dae....	Guttirie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 71, Caledon	Kaap.
3380/53	Prince, Gert (also known as Gert Prins), widower, labourer, of P.O. Kleinskool, Bethelsdorp, District Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
81/54	Brettenny, Harry Joseph Mitchell, clerk, and surviving spouse, Alice May Brettenny (born Woodard), of 73 Fairview Avenue, Woodstock, Cape Province	30 days...	Alice May Brettenny, 73 Fairview Avenue, Woodstock, Cape Province, Executrix Testamentary	Cape.
75/54	Gibbs, Ethel Beatrice (born Gosling), widow, of Marandellas, Southern Rhodesia	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
376/54	Hartmann, Paul Elias, clerk, of 5 Avenue Terrace, Gardens, Cape Town	30 days...	Jenny Caton Hartmann, 5 Avenue Terrace, Gardens, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
267/54	Murray, William John, labourer, and surviving spouse, Lydia Sofia Murray (born Klasen), of Ninth Avenue, Windermere	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
405/54	Lance, Ida Olive (born Cawood), housewife, who died at Cradock, Cape Province, on 7th December, 1953	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
6472/53	Home, Annie (born Scholtz), widow, housewife, of 32 Porter Street, Worcester	30 days...	Whitehorn & Wilson, P.O. Box 25, Worcester	Cape.
423/54	Kruger, Hermann Paul Carl, widower, accountant, of Mowbray, Cape Province	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
579/54	Conley, Elizabeth (born Furness), widow, housewife, of "Calthorpe", of 224 High Level Road, Sea Point	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
442/54	McDonald, Roy Stephen.....	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
492/54	Forman, Max, of Cape Town, who died on 19th 19th January, 1954	30 days...	D. N. Kaye, c/o R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
456/54	Cole, Reginald Willie, of Newlands, Cape Province, who died on 28th January, 1954	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape Town Executor Dative	Cape.
586/54	Dobson, Robert, estate agent, of 16 Steenbras Street, Parow	30 days...	Muller & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
6514/53	Fivelovitz, Leah Dina (born Lazarus), widow, retired, of Oudtshoorn	30 days...	Arthur Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4923/53	Moolman, Abraham (described in the Will as Abram Moolman), retired, and surviving spouse, Catherine Moolman (born Ruiters)	30 days...	Catherine Moolman, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Oudtshoorn	Cape.
349/51	du Plessis Adriaan, boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna du Plessis (gebore Bezuidenhout), boer, van Abikwasaar, Distrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Posbus 27, Schroderstraat, Upington, Kaapprovinsie	Kaap.
5858/53	Young, Alfred, spray-painter, and surviving spouse, Susan Gertruce Young	30 days...	Esau Shapiro, Attorney for Executrix Dative, 120 Main Road, Claremont	Cape.
534/54	Clark, Alexander, widower, retired school master, who died at East London, on 23rd January, 1954	30 days...	Bate, Chubb & Dicksen, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
740/54	Brown, Lena (born Schur), widow, housewife, of Alphen House, Beach Road, Sea Point, Cape Province	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
619/54	Swart, Susanna Maria, housewife, of Mann Street, Eastern Extension, George	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
502/54	Mally, Annie Blair (born Ayres), widow, of Ennerdale Nursing Home, Mowbray, Cape Province	30 days...	L. H. W. Gray, c/o The Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative	Cape.
145/54	Sharwood, Sydney Edward, retired, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 4th December, 1953	30 days...	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., Agents for Executors Testamentary, 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
417/54	Bouwer, Johannes Marthinus Cornelis, oud-onderwyser, en nablywende eggenote Christina Cornelia Bouwer (gebore Cronje), van Albertinia, Kaapprovinsie, Distrik Riversdale	30 dae....	Testanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel	Kaap.
398/54	van Zyl, Magdalena Susanna, vrygesellin, huiswerk, van Albertinia, Kaapprovinsie, Distrik Riversdale	30 dae....	Thomas Edward Stanford, Bestuurder van die Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Albertiniatak, Posbus 5, Albertinia, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6882/53	Cronje, Jan Abraham, stoker op S.A. Spoorweë, van Hamiltonstraat 22, Goodwood, Kaapprovinsie	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Agent vir die Boedel	Kaap.
400/54	Burger, Willem Immelman, boer, van Union, Distrik Piketberg	30 dae....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.....	Kaap.
498/53	du Preez, Hercules Petrus, conductor, S.A.R.	30 days...	(Mrs.) G. S. P. du Preez, 34 Roper Street, Kimberley, Executrix Testamentary	Cape.
584/54	Tolken, Johanna Maria Margaretha (gebore Krohn), huisvrou, van Papendorp, Distrik Vanrhynsdrop, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot, Willem Johannes Cornelius Tolken (wie nou ook oorlede is)	30 dae....	Smit & Burger, Posbus 8, Clanwilliam, Gemagtigde Agente	Kaap.
372/54	Coetzer, Petrus Johannes Bartholomeus, klerk, en nablywende eggenote Johanna Helena Christina Coetzer (gebore Greyvenstein), van Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 20, Indwe	Kaap.
6263/53	van Staden, Louis Johannes, rustend, en langslewende eggenote Gertruida Susanna van Staden (gebore Leeuwner), van Neldastraat 20, Elsiesrivier, Kaapprovinsie	30 dae....	D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
545/54	de Klerk, Diederick Jacobus, farmer, of "Hattinghskraal" District of Cradock	30 days...	W. G. Heap, General Manager and Secretary, The Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
482/54	Stander, Adrian, winkelier, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Stander (gebore Roelofse), van Geluk, Pk. Highway, Distrik Knysna, Kaapprovinsie	6 weke....	Lotz & Teepe, Hoofweg, Knysna, Prokureurs vir Eksekutrise	Kaap.
6435/53	Freeman, Amy Ellen (born Head), widow, housewife, of 3 Dorchester Flats, High Level Road, Sea Point, Cape Province	30 days...	Arthur Turnbull, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, A.B.C., Cape Town Branch	Cape.
4239/53	Wanneburg, Clara (born Meyer), pensioner, and surviving spouse, Antonie Wanneburg, of Scottsville, Kraaifontein, District of Bellville	30 days...	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executor Dative, 34 Durban Road, Bellville	Cape.
6736/53	Botes, Jacobus Lodewicus, transport-kontrakteur, en nablywende eggenote Catharina Wilhelmina Botes (gebore de Kock)	30 dae....	Jan Haak & Marais, Posbus 50, Bellville.....	Kaap.
60945	Botha, Philippus Rudolphus, farmer, who died at Aliwal North, on 31st August, 1938, and then surviving spouse, Maria Johanna Botha (born Mentz), of Brakfontein, Lady Grey	30 days...	McKinnell & Muller, Murray Street, Lady Grey Attorneys	Cape.
5331/53	Botha, Maria Johanna (born Mentz), widow, housewife, of Lady Grey	30 days...	McKinnell & Muller, Murray Street, Lady Grey, Attorneys	Cape.
5965/53	Gordon, Veronique Olga (born Soffé), housewife, of "Stanvers", Firlands Road, Rondebosch, Cape Province	30 days...	S. L. Gordon, 16 Clarabut Chambers, Progress Lane, Cape Town	Cape.
269/54	Piel, Johann Herman Wilhelm (described in the Will as Herman Piel), retired, and surviving spouse, Emilie Wilhelmine Auguste Piel (born Klose, of Abbotsford, East London	30 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executors Testamentary, Perseverance Buildings, 29 Terminus Street, East London	Cape.
174/54	Dally,, Wilfred Gordon, who died at Cape Town on 13th January, 1954	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6864/53	Potgieter, Johanna Jacomina (gebore Kritzinger), 'n weduwee, huisvrou, van Kerkstraat, Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
101/53	Smith, Ruben Archibald, railway pensioner, and predeceased spouse, Johanna Petronella Elizabeth Smith (born Pienaar), of 14 Robertson Road, Parow	30 days...	Max Weinberg, Attorney for Executor Testamentary, 100A Voortrekker Road, Parow	Cape.
200/54	Bridges, Colonel Francis Doveton, retired royal marine, of Windsor Hotel, Fish Hoek	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
6987/53	Douglas, Robert Joseph, klerk, Van Riebeekstraat, Aberdeen	30 dae...	S. J. Schoeman, Cathcartstraat, Posbus 37, Aberdeen, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
6874/53	Truter, Susanna Louisa (born de Jager), blacksmith, and surviving spouse, Lodewyk Johannes Truter, 14 St. Leger Street, Cape Town	30 days...	T. H. Snitcher & Co., Attorneys for Executrix Dative, Kimberley House, Greenmarket Square, Cape Town	Cape.
471/54	Lee, Sarah Sing (formerly Nicholson, born Manuel), widow, retired, of 24 Chatham Road, Salt River	30 days...	T. H. Snitcher & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Kimberley House, Greenmarket Square, Cape Town	Cape.
324/54	Coetsee, Hendrina Magdalena (gebore Coetsee), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus Coetsee, van Kranskloof, Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp	Kaap.
322/54	Buys, Petrus Jacobus, spoorwerker, en nagelate eggenote Francina Frederika Buys (gebore Venter), van Murrayville, Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp	Kaap.
99/54	Butt, Arthur, retired, of Grahamstown.....	30 days...	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand	Cape.
6946/53	Venter, Johannes Lodewicus, bouvoorman, getroud in gemeenskap van goedere met Aletta Johanna Christina Venter (gebore Botha), van Aliwal-Noord	30 dae....	Alger & Kotze, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 54, Aliwal-Noord	Kaap.
407/54	Mallick, Fatima (born Salie), widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 7th December, 1953	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5480/53	Greyling, Willem Jacobus van Straaten, boer, van Ricksuhill, Dordrecht, Afdeling Wodehouse	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
5236/53	Annandale, Jacoba Maria (gebore Annandale), huisvrou, van Dordrecht, Afdeling Wodehouse	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
7004/53	Weller, Francina Elizabeth Julia, spinster, pensioner	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Dative, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
377/54	van der Heyde, Lydia Louisa (gebore Roux), en nagelate eggenoot Paul van der Heyde, boer van Kapkamma, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
431/54	Webster, Gladys Trevor (born Hayman), widow	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
51/54	Loubser, John Cornelis Rudolf, estate agent, of 8 Welgemeend Street, Cape Town	30 days...	Rex. Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. Georges' Street, Cape Town	Cape.
373/54	Erasmus, Jacob Frederick (of Frederik), pensionaris, van Wodehousestraat, Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5560/53	Clarke, Francis Oliver, clerk, of Beach Road, Mouille Point	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Dative, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6414/53	Watts, Frank Walter, civil engineer, of "Dennebome", Main Road, Diep River	21 days...	Barnet I. Gradner, 829 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Agent	Cape.
6787/53	van Niekerk, Gloudina Maria (gebore Kotze), huisvrou, van Aronegas, Distrik Namakwaland	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7313/51	Strydom, Anna Catharina (gebore Welch), weduwee, huisvrou, van Krakeelrivier, Afdeling Uniondale	30 dae....	C. J. Esterhuysen, Posbus 24, Joubertina, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
611/52	Olivier, Maria Magdalena (gebore Gerber), en nablywende eggenoot Barend Wilhelm Olivier, boer, van Twee Rivieren, Distrik Uniondale	30 dae....	C. J. Esterhuysen, Posbus 24, Joubertina, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
6219/53	Hamilton, Grace Ethel, spinster, retired teacher, of Hotel Lennox, Mill Street, Cape Town	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, c/o Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3031/53	Taylor, Arthur Patrick, bachelor, chief barman, Union Castle Line, of 56 Shaftesbury Avenue, Harrow, Middlesex, England	30 days...	Lloyds Bank, Limited, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
449/54	Rischbiter, Benjamin Joseph, pensioner, and surviving spouse, Aletta Cecilia Rischbiter (born Engelbrecht), of Louisa Street, Stutterheim	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 67, Stutterheim	Cape.
19/54	Wessels, Maria Magdalena (born Jacobs), domestic servant	30 days...	S. D. N. Venter, Secretary, Hottentots Holland Trust Co., Ltd., for Executor Testamentary, P.O. Box 30, Somerset West	Cape.
182/54	Hanslo, Johanna Wilhelmina Cornelia (born Small), widow	30 days...	Philip Sarembock, Executor Testamentary, 17 Church Street, Wellington	Cape.
336/54	Laing, Aletta Maria Elizabeth (gebore Vlok), rustende weduwee, van Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
408/54	van Niekerk, Nicolaas Daniel Lombard, boorkontrakteur, en nablywende eggenote Johanna Jacoba van Niekerk (gebore Vollgraaff), getroud binne gemeenskap van goedere, van Brandvlei, Calvinia	30 dae....	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
5770/53	Strauss, Jacobus Gideon Louw, van Wilgenbosch, Distrik Calvinia	30 dae....	Nel & Laurence, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
330/54	Fraser, James William, widower, retired, of 110 Church Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Rushmere & Bell, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
7064/53	Burger, Anna Maria (born Pentz), widow, housewife, of 296 Main Street, Paarl	30 days...	Burger & Dewdney, Attorneys for Estate, 54 Church Street, Wellington	Cape.
524/54	Lloyd, Ralph Gordon, sales-manager, and surviving spouse, Linda Kathleen Lloyd, of 6 Royal Mansions, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A.N.L.A.M. Building, Oxford Street, P.O. Box 102, East London	Cape.
6826/53	Smyth, Frances (also known as Peggy Smyth, born Leslie, factory forewoman, of Graemar Private Hotel, Oxford Street, East London	30 days...	George Edmund Franklin, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, East London Branch, Executor Dative	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
476/54	van Niekerk, Cornelis Gregoris, civil servant, and surviving spouse, Anna Christina Wilhelmina van Niekerk (born van Rensburg), of Mount Frere	30 days...	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 36, Umtata	Cape.

TRANSVAAL.

6092/53	Harris, Claire (Clara) (Clare) (born Rosen), a widow, housewife	30 days...	B. Stern & Co., Attorneys for Executrix Dative, 29/30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
623/54	Davies, Johanna Hendrina (born Henning), a housewife, of 19 Jellicoe Street, Witbank, and surviving spouse, George Llewellyn Davies	30 days...	I. Schech, Attorney for Executor Testamentary, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
6697/53	Terblanche, Jan Petrus, a caretaker.....	30 days...	D. J. Terblanche, 297 Lange Street, New Muckleneuk, Pretoria	Transvaal.
683/54	Labuschagne, Anna Catharina (gebore Combrink) en nagelate eggenoot Adriaan (Adrian) Stephanus Labuschagne, boer van Elandspan No. 787, Distrik Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Namens Eksekuteur, Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
6865/53	Kuseluk, Abraham (also known as Abe Kuseluk), an hotel manager, and surviving spouse, Rachael Kuseluk (also known as Ray Kuseluk), Malvern Hotel, Jules Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Oberholzer, Andries Christiaan, 'n klerk, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Helena Jacomina Oberholzer (gebore Rabé), van Stirling Court 24, Germiston	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	van der Schyf, Jan Lodewyk, 'n messelaar, en Johanna Martina Petronella Susanna van der Schyf (gebore von Mollendorff), van Garsfontein, Pk. De Beersrust, Distrik Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
730/54	van Niekerk, Cornelis Albertus, 'n afgetrede boer, van Rosestraat 167, Riviera, Pretoria	30 dae....	J. Hoogland, Prokureur van Eksekuteurs, 12 Koedoegebou, Pretoriusstraat, Posbus 77, Pretoria	Transvaal.
616/54	Botha, Gezina Cornelia Dorothea, 'n huisvrou, van Townsendstraat, Balfour	30 dae....	P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir die Boedel, Stuartstraat, Posbus 33, Balfour	Transvaal.
7354/53	Firth, John Leask, a farmer and merchant, of Highlands, District Wolmaransstad	30 days...	M. E. Rood, Attorney for Executor Testamentary, Old Mutual Buildings, 38A Boom Street, Klerksdorp	Transvaal.
5845/53	Pfahl, Willem Johannes Theodorus, 'n boer, van Witpoort, Pk. Bosmansrust, en nagelate eggenote Anna Johanna Pfahl (voorheen Myburgh, gebore Botes)	30 dae....	Smit & Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekutrise	Transvaal.
273/54	van den Bergh, J. J., en nagelate eggenote A. C. van den Bergh	30 dae....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
3299/53	Steyn, Susanna Jacoba Carolina (born Nel), a housewife, of 82 Burger Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Nicolaas Philippus Jacobus Steyn	30 days...	Phillips & Osmond, Attorneys for the Executor Testamentary, Sterling Buildings, Ockerse Street, P.O. Box 168, Krugersdorp	Transvaal.
7226/53	Veliotes, Maria Elizabeth, a housewife.....	30 days...	Adams & Adams, van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
486/54	Kapp, Cornelis Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Cristina Francina Kapp (gebore Siebert), van Manorvlei, Pk. Tzaneen	30 dae....	Adriaan Marthinus Gericke, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Tzaneen	Transvaal.
6312/53	Pieterse, Casparus Gerhardus Schutz, a bank clerk, of 27 Fountain Street, Discovery, and surviving spouse, Maria Elizabeth Pieterse (born Laurenz)	30 days...	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 6A Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
624/54	Dye, Arthur Bertram, a compressor driver, and surviving spouse, Engela Dorothy Dye (born Stevens)	30 days...	Von Broembsen & Gromer, Trust Buildings, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
321/54	Williams, Albert Victor, a property-owner....	30 days...	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
5080/53	Knill, Rhona (born Price), a typiste, of 56 Madeline Street, Florida, District Transvaal	30 days...	A. E. Cook, Cook & Reid, United Buildings, cor. of Ampthill Avenue and Voortrekker Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
6843/53	van Vuuren, Daniel Rudolph, gehuud binne gemeenskap van goedere met Hester Susanna van Vuuren (gebore Pienaar)	30 dae....	H. J. Strydom & Kie, Posbus 209, Kerkstraat, Standerton	Transvaal.
7617/53	Brits, Nicolaas Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Petronella Johanna Brits (gebore van Loggerenberg)	30 dae....	Chas. H. Horwitz, Boomstraat, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
653/54	Watts, George Stanley, a winding-engine driver, of 18 Whitley Street, Airfield, Benoni	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
7320/53	Nel, Petronella Cornelia Jacoba.....	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot Marico	Transvaal.
143/54	Bell, Matthew Sydney, a railway pensioner, of 29 Lukin Street, Witbank, and surviving spouse, Sybil Sarah Nell (born Shaw)	30 days...	A. S. Dakers, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Witbank Branch, P.O. Box 143, Witbank, Transvaal	Transvaal.
388/54	Susskind, Bernard Victor, of Johannesburg....	30 days...	Moshe Alfred Hugh Hilson, Executor Testamentary, P.O. Box 159, Johannesburg	Transvaal.
360/54	Rodgers, John, retired, and surviving spouse, Livina Elizabeth Rodgers, of 251A Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Testamentary, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6795/53	Samuels, Isaac, a director of companies.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Testamentary, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
621/54	Cook, Frederick Wrighton Paradise, an accountant, 60 Sixth Street, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg	30 days...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executrix Testamentary, 207/209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
7346/53	Rynhoud, Lewis Edward Vaughan, an ambulance officer, and surviving spouse, Ann Jacoba Elizabeth Rynhout (born Miller), of 34 Linda Street, Vanderbijlpark	30 days...	Snyman, Pohl, Smullen & Smuts Muller, P.O. Box 186, Vanderbijlpark	Transvaal.
7276/53	Blom, William, 'n mynwerker, en nagelate eggenote, Florence Undine Violet Blom (gebore Heath), van Frusquinstraat 276, Malvern, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
494/54	Steyn, Bernardus Gerhardus, 'n boer, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Steyn (gebore Dreyer, van Wagenboomskop, Pk. Swartruggens	30 dae....	C. A. van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens, Prokureur vir Eksekutrise	Transvaal.
481/54	Evans, Alfred Harry Cecil, an engineer, and surviving spouse, Enid Florence Evans (born Baker)	30 days...	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
263/54	Hook, Alfred, a plasterer, and surviving spouse, Dionesia Hook, of 7 and 10 Bradlen Court, 47 Berg Street, Belgravia, Johannesburg	21 days...	Dionesia Hook, Executrix, 47 Berg Street, Belgravia, Johannesburg	Transvaal.
335/54	Hudson, Gordon Drummond, a farmer, of Oskuil, District Rustenburg	30 days...	Penzhorn, Coetsee & Brink, P.O. Box 55, Rustenburg	Transvaal.
630/54	Kahl, Theodor Heinrich, 'n klerk, van Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, Namens Eksekutrise	Transvaal.
645/54	Schoonraad, Johannes Christiaan, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Frederika Magdalena Susanna Schoonraad (gebore Cloete), van Rustenburg	30 dae....	Penzhorn Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, Namens Eksekutrise	Transvaal.
2182/53	Till, Graham Basil, an electrician, of 2 Married Quarters, South African Land and Exploration Co., Brakpan	30 days...	W. F. C. Thiele, 28 Delville Road, Delville, Germiston	Transvaal.
210/54	Gouws, Anna Catharina Berandina (gebore Smit), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus le Roux Gouws	30 dae....	R. W. E. van der Wal, Voortrekkerstraat, Posbus 32, Ottosdal, Prokureur vir Eksekuteur	Transvaal.
563/54	van der Watt, George Dannhauser, 'n voorman, en nagelate eggenote Maria Cornelia Susanna van der Watt (gebore Roberts)	30 dae....	Deas & Ferreira, Posbus 29, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekutrise Testementêr	Transvaal.
382/54	Nurick, Edward, a dental surgeon.....	30 days...	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Building, Marshall & Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
7572/53	Botha, Martha Ethresia (born Venter), a widow, pensioner, of 578 Servaas Street, Pretoria	30 days...	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, 27/38 Burlington Arcade, Pretoria	Transvaal.
359/54	van Renen (Reenen), Adrian (Adriaan) de Waal, 'n pensionaris, van Umtatastraat 8, Drie Riviere, Distrik Vereeniging	30 dae....	Brits & Grevelink, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Mutualgebou 26, Krugerlaan, Vereeniging	Transvaal.
709/54	Middleton, Emmarentia Gertruida (gebore Smith) 'n huisvrou, en langslewende eggenoot Wilfred John Middleton, 'n skilder, van Rebeccastraat 194, Pretoria-Wes	30 dae....	W. J. Middleton, Eksekuteur Testamentêr, Rebeccastraat 194, Pretoria-Wes	Transvaal.
7614/53	Kettles, Eileen Margaret (born Muller), a housewife, of Boksburg	21 days...	H. R. J. Kettles, 416 Double Storeys, East Rand, Executor Testamentary	Transvaal.
6333/53	Strydom, Petrus Jacobus, a porter, of 22 Fourth Avenue, Mayfair	30 days...	A. M. E. Strydom, 23 Sixth Avenue, Mayfair	Transvaal.
323/54	Breedt, Jacobus Herkulus (Hercules) Phillipus, a barman	30 days...	L. J. Rautenbach & Company, Attorney for Executor Dative, 401/403 Chequer Building, cor. of Church and Queen Streets, Pretoria	Transvaal.
637/54	McComb, Irene Mable (Mabel), a public trader	30 days...	Gus Friendly & Browse, Attorneys for Executor Testamentary, 412–5 Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
7595/53	Gough, George William, an auto electrician....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
417/54	Head, Cora (formerly Russell, born McBain), a widow	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
7487/53	Lyle, John Young, an engineer, of Scotland....	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys, United Buildings, Rissik Street, P.O. Box 1397, Johannesburg	Transvaal.
4391/53	Thornhill, Cudbert John Massey, retired, of England	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7363/53	Weingartz, Paulus Petrus Hendrik, a postmaster, and surviving spouse, Aletta Maria Margrieta Weingartz, of 23 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	A. W. Morris, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, *q.q.* Executrix Dative	Transvaal.
6565/53	Harris, Richard Harold, retired, of 38 Park Lane, Florida Extension No. 3	30 days...	Norman Kaye, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
212/54	Gumbi, Isaac Paul (Paulus), a native church official, and surviving spouse, Christina Gumbi	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executrix Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
634/54	Long, Irene Magdalene (born Beeby, formerly Lee)	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 308/9/10 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
23/54	Annette, Frederick Thomas, a business manager, 54 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Charles Alfred Bazett Sampson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Eloff Street Branch, P.O. Box 2135, Johannesburg	Transvaal.
636/54	MacTaggart, Alexander, an health inspector..	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7395/53	Tyrrell, Marjorie Sweet, a housewife.....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
44/54	Hofland, Hermine Gerardine, a housewife....	30 days...	Anton Frederik Hendrik Devers, c/o Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7094/53	Terril, Jessie Bell, a housewife, of 714 Forest Street, Evanston, Illinois, U.S.A.	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6939/53	Kane, Beryl Isobel Stratford, a pensioner, of 149 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4726/53	Juselius, Maria Sofia, a housewife, of Munsala, Findland	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, Executor Dative, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
48/54	Sherman, Max, a manager, of 25 Raynor Court, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Rose Sherman, Executrix Testamentary, 25 Raynor Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	Transvaal.
633/54	Koster, John Marthinus, a phthisis pensioner, and surviving spouse, Daisy Elizabeth Koster	30 days...	Von Broembsen & Gromer, Trust Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
7489/53	Solomon, Rose, a spinster, of Dorset, England	30 days...	Westminster Bank, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
7059/53	Corfield, Reginald, a merchant and company director, of Caterham, Surrey, England	30 days...	Marjorie Constance Corfield, P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary	Transvaal.
126/54	Matthew, Robert, a farmer, of Banket, Lomagundi	30 days...	George Havilland Carey, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
26/54	Dripps, Isabella Brown, a widow, of Portrush, County Antrim, Northern Ireland	30 days...	Adam Loughridge, P.O. Box 802, Pretoria, Executor	Transvaal.
5778/52	Vosloo, Hans Jurgens, a mineworker, and surviving spouse, Fanny Bisset Vosloo (born Blackstock), of 54 Queen's Avenue, Brakpan	30 days...	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 and 2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni	Transvaal.
515/54	Aucamp, Catharina Adriana, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Cornelius Aucamp, 'n bouer, van Hesterstraat 480, Fountainbleau, Johannesburg	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, 19 Sauersgebou, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
233/54	Williams, George Trevor Morgan, a retired clerk, of 95 De Villiers Street, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
7113/53	Klopper, Paul Stephanus, a railway employee, and surviving spouse, Martha Jacoba Klopper (born du Preez), of Klippoortjie No. 13, P.O. Roodekop, District Germiston	30 days...	Sadie & Sadie, Attorney for Executrix, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 858, Johannesburg	Transvaal.
7288/53	Taylor, Thomas Kemm, a stonemason, of 108 Jooste Street, Pretoria	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
270/54	Janse van Vuuren, Andries Jacobus, sersant, S.A. Polisie, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Janse van Vuuren (gebore Marx), van Oosthuizenstraat 75, Georgetown, Germiston	30 dae....	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat, Posbus 385, Germiston	Transvaal.
6927/53	Davel, Johannes Frederick, an enginedriver, of 650 Jakob Street, Rietfontein, Pretoria	30 days...	Henry Stephen Philip Curlewis, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
175/54	Russell, Ada Augusta Louisa, a spinster, of Bournemouth, England	30 days...	Lloyds Bank, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
575/54	Olivier, Hendrik Johannes, 'n pensioentrekker, en nagelate eggenote Helena Magritha Aletta Olivier (gebore Bam), van Gwousstraat 36, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
4848/49/23	Shoob, Oscar, who died at Johannesburg on 19th June, 1949	30 days...	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg	Transvaal.
1035/53	Ferreira, Ignatius Wilhelm, who died at Johannesburg on 11th January, 1953	30 days...	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg	Transvaal.
2895/51	Thokoa, Leah (born Mokwena), who died at Vereeniging on 10th January, 1951	30 days...	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg	Transvaal.
573/54	Labuschagne, Anna Elizabeth (gebore Jansen van Rensburg), en nagelate eggenoot Johan Adam Labuschagne, van 158 Eeufeesstraat, Pretoria-Noord	30 dae....	Roger Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria	Transvaal.
6845/53	Venter, Jacobus Daniel, 'n boer, en nagelate eggenote Petronella Johanna Venter	30 dae....	J. C. van Rooy & Kie., Posbus 57, Duiwelskloof	Transvaal.
488/54	de Lange, Johanna Elizabeth (born Olivier), a housewife, and surviving spouse, Johannes Joachim de Lange, Elderado Plots, Krugersdorp	30 days...	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp	Transvaal.
6399/53	Wessels, Margrietha Aletta, afgetree, van Rosestraat 31, Riviera, Pretoria	30 dae....	V. S. Kotze, Posbus 48, Winburg, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
491/54	Potgieter, Hermanus Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Martha Maria Susanna Potgieter (gebore Pistorius), van die Plaas Roodedam, Pk. Thabazimbi, Distrik Rustenburg	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Vierdelaan 23, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
684/54	Smit, Elizabetha Magdalena (gebore Deysel), van Rustenburg Platinamyn, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenoot Daniel Rudolf Smit, 'n myner	30 dae....	De Villiers & Pohl, Steenstraat 31, Posbus 146, Rustenburg	Transvaal.
617/54	Brett, Arnold, a general dealer, of 10 Van der Walt Road, Dalview, Brakpan	30 days...	Gross & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Brakpan	Transvaal.
112/54	Jansen van Rensburg, Louisa Sophia Maria (born Smith), a housewife, and surviving spouse, Petrus Frederik Cornelius Jansen van Rensburg, of 513 Vine Avenue, Ferndale, District Johannesburg; Joint Estate	30 days...	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorised Agents of Executor Testamentary, 9 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
7461/53	Hay, Jeremiah Daniel, a motor mechanic, of 47 Church Street, Middelburg, Transvaal, and surviving spouse, Jacomina Elizabeth Susanna Hay (born Marais)	30 days...	S. E. Steyn, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 68, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
622/54	Cooke, Elizabeth McCulloch Craig (described in the Death Certificate as Elizabeth Craig Cooke) (born Kirkwood), a housewife, of 163 Elston Avenue, Benoni	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Testamentary, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
638/54	Meneely, George Temple, a boilermaker, and surviving spouse, Mary Jane Meneely (born Symons-Carbis), of 6 B Railway Avenue, Benoni	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix Testamentary, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6857/53	Fourie, Jacobus Johannes, a caretaker, and surviving spouse, Anna Jacoba Emmarencia Fourie, of Germiston	30 days...	F. A. Hull & Co., Ltd., 233 President Street, Gremiston	Transvaal.
7325/53	Phillips, Ellen Julia (formerly Fry, born Walker), widow, of 64 Mowbray Avenue, Benoni, Transvaal	30 days...	A. D. McElwee, Manager, The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 42, Benoni, Transvaal, Executor Testamentary	Transvaal.
284/53	Bezuidenhoudt, Barend Jacobus, afgetredene, en langslewende eggenote Adriana Susanna Bezuidenhoudt (gebore le Roux)	30 dae....	A. S. Bezuidenhoudt, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke	Transvaal.
179/54	Waller, Elizabeth Lydia Hay (born Haxton), a housewife, of 151 Durban Deep, Roodepoort, Transvaal, and surviving spouse, Reginald Edgar Langdon Waller, retired reduction officer	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
447/54	Honiball, Helena (gebore du Plessis), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Hendrik Honiball, rustende boer, van Modderfontein, Distrik Heidelberg, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
619/54	Camp, Leonard, a storekeeper, No. 3 Electricity Supply Commission, Vereeniging, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6332/53	Ritchie, Jane Crerar, a clerk, van Wolwekrans Colliery, Witbank, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
523/54	Johnstone, Jonathan, and surviving spouse, Dorothy Kate Johnstone	30 days...	James O'Reilly, *q.q.* Executor Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street Johannesburg	Transvaal.
53/54	Bromehead, John Frederick, a boot repairer...	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Dative, 31/38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
7122/53	Kalmek, Sam, a director of companies.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executors Testamentary, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
646/54	Shelton, Reginald Richard, a traveller.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Executrix Testamentary, Eighth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5611/53	Carobetti, Louis Anthony (described in the Death Certificate as Louis Carobetti), a mosaic worker	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Executor Dative, Eighth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7283/53	Lewis, Maria Fischer (born Canisius), a housewife	30 days...	B. H. Berman, Attorney for Executor Dative, 51–55 Belfast Buildings, Market and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
454/54	Geyser, Anna Cornelia Jozina, and surviving spouse, Frederick Hendrik Geyser, a farmer	30 days...	F. H. Geyser, Executor Testamentary, P.B. 905, Pietersburg	Transvaal.
5734/53	Maritz, Johannes Marthinus, a taxi-driver.....	30 days...	I. Maltz, Attorney for Executrix Dative, 23–26 Howard House, Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
4947/53	Greenwood, Arthur Charles, a machine operator, and surviving spouse, Eliza Susanna Greenwood (born Holmes), of 6 Woolf Avenue, Primrose, Germiston	30 days...	(Mrs.) E. S. Greenwood, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
339/54	Pascoe, James, a pensioner, of 10 Homestead Avenue, Homelake, Randfontein	21 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
695/54	Williamson, John Alfred, a retired electrical engineer, and Alice Henrietta Williamson (formerly Phillips, born Reeves)	30 days...	John Wilson, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
223/54	Rykaart, Marthinus Cornelis, 'n redakteur.....	30 dae....	Roger, Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Eksekutrise, Saambougebou, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

3031/54	Hopkins, Gertrude Josephine, and surviving spouse, Thomas Hopkins, retired	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
216/54	Rutter, Thomas, retired.....	21 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
188/54	Gorven, Kathrine Marthine, a housewife.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
145/54	Knavathy, colonial-born Indian, No. Passenger/50083, a retired goldsmith, of 33 Horseshoe Road, Rossburgh, Durban, Natal, and surviving spouse, Rajamanikam, colonial-born Indian (Passenger)	30 days...	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executors and Executrix Testamentary, 15/17 Foundry Lane, Durban	Natal.
3045/53	Chandler, Winifred Helena (born Stevenson), a housewife, of Inanda Road, Hillcrest, Natal	30 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Dative	Natal.
2364/53	Jamiya, colonial-born Indian No. 42128/16939, a labourer, of Chakas Kraal, Natal, and surviving spouse, Muniammah, colonial-born Indian woman, No. 35153/38691	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger, Executor Dative	Natal.
189/54	Mayappen, colonial-born Indian, Birth Register No. 322/1899, a farmer, of Fairbreeze, P.O. Maidstone, Natal	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2746/53	Appanna, Alla, of 293 Earl Haig Road, Puntan's Hill, Durban, and surviving spouse, Nagamma	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys to Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
185/54	Moolman, Adriaan Izak, 'n boer, van Kwaggasdrift, Distrik Utrecht, Natal	30 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 13, Utrecht	Natal.
68/54	Brunsden, Isabel Maud.....	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
2913/53	Farrell, Bernard William Fahie, a stockbroker, of 96 Park West, Kendal Street, London, W. 2, and surviving spouse, Eva Margery Farrell	30 days...	Stanley Messum Catterall, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for Executors Testamentary	Natal.
210/54	Munsamy, Indian immigrant No. 85216, a gardener, and surviving spouse, Ayamma, colonial-born Indian woman, No. 46311/47312	60 days...	Clark & Clark, Attorneys for Executrix Testamentary, Redforde Buildings, Parry Road, Durban	Natal.
1424/53	Pillay, Vadamalai Gopal (also known as Gopaul Pillay), a slaesman, of 29 Henwood Road, Durban	30 days...	A. Goldberg & Co., Attorneys for Executor Dative, 16-19 Redforde Buildings, Parry Road, P.O. Box 176, Durban	Natal.
30/54	Measroch, Amelia Johanna, a housewife.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
60/54	Chapman, Mary Hannah (born Wild), a widow, of 23 Dale Avenue, Wembley, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executors Testamentary	Natal.
182/54	King, Maria Gertrude (born Zimmer), and surviving spouse, John Francis Mashodoh King, of Pietermaritzburg	30 days...	W. E. Bate & Mortimer, Agents for Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
2429/53	Sing, Bindesri, Indian immigrant No. 114170, an invalid, of Tugela, Natal	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
1906/53	Male, Constance Spong, a housewife.....	30 days...	Crockett, Wendt, & Fletcher, 44 Redforde Buildings, Parry Road, Durban	Natal.
2943/53	Kaufmann, Phili (born Strauss), a widow, housewife	14 days...	(Miss) Margrit Kaufmann, c/o Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
198/54	Coetzer, Johannes Petrus, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Johanna Coetzer (gebore Botha) van Spitskop, Distrik Utrecht	30 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Utrecht	Natal.
41/54	Stokeld, Minnie Wyse, a housewife, of 161A Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	30 days...	Randles & Davis, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
40/54	Stokeld, George Weatherall, an outfitter, of 161A Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	30 days...	Randles & Davis, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
3032/53	Jacobs, Joan Patrica (born Kearney), a housewife, of 8 North Road, Sarnia, Parklands Estate	30 days...	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban	Natal.
15/54	Kali, Indian immigrant, No. 86373, a labourer	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2193/53	Ramsay, Charles James, a storekeeper, of 132 Florida Road, Durban	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
3090/53	O'Keeffe, Patrick, a secretary, and surviving spouse, Anne O'Keeffe	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
2991/53	Reeve, Ada, a housewife, of Glamis House, Florida Road, Durban	30 days...	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Executor Dative, 401 Amsterdam House, 353 West Street, Durban	Natal.
85/54	Pariyathayi (also described as Pariathayi), No. 56691, widow, of 884 Bellair Road, Cato Manor, Durban, Natal, who died at Durban, on 21st December, 1953	30 days...	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban	Natal.
46/54	Jones, Edward Rayment, clerk, of P.O. St. Winifreds, Natal	30 days...	Blamey & Holgate, 382 Smith Street, Durban	Natal.
97/54	Lutchmi, housewife, of 40 Archary Road, Rossburgh	3 weeks....	G. A. F. Brett & Wills, 6/12 Rennies' Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
2054/53	Gomtipersaad, packing clerk, and surviving spouse, Dhoolarie	30 days...	I. C. Meer, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 61, Verulam	Natal.
11/54	Woodroffe, Ada Violet, housewife, of 305 Percy Osborn Road, Durban, and surviving spouse, William Ressell Woodroffe	30 days...	W. M. Woodroffe, c/o P.O. Box 16, Durban	Natal.
29/54	Mann, Oliver Aldridge, retired farmer.....	30 days...	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2631/53	Tyrrell, Edward, retired, and surviving spouse, Alida Maria Tyrrell	30 days...	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
224/54	Bishop, Laurence Arthur, retired inspector-general of police, of 5 Sweetwaters Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Dorothy Louise Bishop	30 days...	C. E. Geerdts & S. M. Catterall, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, registered as a commercial bank, Pietermaritzburg Branch, Executors Testamentary	Natal.
1731/53	Heeger, Jessie Mildred, (born Hulley), widow, of 41 Marbeg, Victoria Embankment, Durban	30 days...	McIntyre & Davis, 120 National Mutual Buildings, Smith Street, P.O. Box 798, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
159/54	Steel, William Harold, bookkeeper, of Illovo, Natal, and surviving spouse, Alice Victoria Steel (born Lee)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer and Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
211/54	Payne, William John, pensioner, of 619 Umbilo Road, Durban, Durban Corporation	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer and Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
146/54	Lellyett, Thomas George Keyse, bus-driver, of 130 Windermere Road, Durban, Durban Corporation	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer and Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
206/54	Hogg, Edward Albert, pensioner, S.A. Railways, of 55 Belvedere Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Ada Katharine Hogg (born Halford)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer and Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
228/54	Chidley, Magdalene (born Jacobsen), widow, of 17 Rosetta Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer and Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
192/54	Cantlay, Joseph Vernon Hampton, retired, of Belton, Mid Illovo	30 days...	Russell & Stride, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 223, Pietermaritzburg	Natal.
200/54	de Charmoy, Thomy Amedie Joseph D'Emmerez (also known as Thomy Amedie Jean de Charmoy), farmer of Chaka's Kraal, Natal	30 days...	J. G. M. J. de Charmoy and C. J. M. de Charmoy, c/o Roberts, Haley & Murray, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
2787/53	Roopnarain, Indian immigrant, No. 37994, widower, retired sirdar, of 479 Randles Road, Mayville, Durban	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban	Natal.
1512/52	Sewnandan, colonial-born Indian, No. 25997/25962 and 52658/52659, overseer, of Harden Heights, and surviving spouse, Ramapathi; Intestate Estate	30 days...	S. R. Naidoo & Sons, Agents for Executor Dative, P.O. Box 272, Pietermaritzburg	Natal.
221/54	Fell, John, retired farmer, of Cleveland Hill, Eston, Natal	30 days...	Tatham Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
235/54	Lupton, Hilda Isabella May, housewife.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, of 41 Acutt Street, Durban	Natal.
231/54	Gillooly, James, retired, of Wandsbeck Road, Westville, Durban	30 days...	A. D. Millar & Kimber, 24 Club Arcade, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

1289/53	Wilson, Richard Henry, rustende, van Doorndraai-Oos, Viljoenskroon	30 dae....	S. J. Rorich, Prokureur Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Viljoenskroon	Oranje-Vrystaat.
90/94	Myburgh (of Myburg), Cornelis (of Cornelius Hendrik, 'n boer, en nagelate eggenote Cornelia Rolofina Myburgh (gebore van der Wath), in lewe van Vrede, Distrik Wapener; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
118/54	van der Linde, Anna Maria (gebore Kruger), 'n weduwee, rustende	30 dae....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.....	Oranje-Vrystaat.
85/54	Cronje, Jeremias Daniel, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Anna Christina Cronje (gebore Opperman), van Kerkstraat, Warden, O.V.S.	30 dae....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekukuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
128/54	Venter, Hendrik Johannes Stephanus, 'n klerk, van Montgomerystraat 38, Wilgehof, Bloemfontein, en nagelate eggenote Lilian Venter (gebore Fitzell)	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
122/54	Smith, Susanna Aletta (gebore Lombard), 'n huisvrou, van Plot No. 158, Lakeview, Pk. Kerelaw, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenoot Gert Smith	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1389/53	Human, Emaurans (gebore Visser), 'n huisvrou, van Mielievult, Distrik Senekal	6 weke....	Visser & Co., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Bosbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.
114/54	Hugo, George Johan, 'n boer, van Veldmanstraat, Winburg	30 dae....	F. R. Cronje, Posbus 63, Winburg.....	Oranje-Vrystaat.
1481/53	Griesel, Adriaan Erasmus, a shunter, S.A.R. & H.	30 days...	Errol Gordon Cooper, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
108/54	Barry, Evelyne Mary (born Carthew), a housewife, and surviving spouse, John Henry Barry, of 50B King Edward Road, Bloemfontein; Joint Estate	30 days...	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 114, First Floor, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein	Orange Free State.
1292/53	van Deventer, Cornelia Jacoba Magdalena, weduwee, pensionaris	30 dae....	E. J. P. Smit, Unitedgebou, Bethlehem, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
130/54	Grewar, Maria Elizabeth Nel (gebore van Niekerk), 'n huisvrou, van Vyfdelaan-Wes, Clocolan	30 dae....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
78/54	Radley, Emmerentia Christina (gebore Lyon), 'n huisvrou, van Boomstraat, Parys	30 dae....	Troskie Mare & Bouwer, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Buitenstraat, Posbus 43, Parys	Oranje-Vrystaat.
110/54	Erwee, Pieter Willem, 'n boer, en nagelate eggenote Elizabeth Carolina Erwee (gebore Nel), van Zoutpansdrift, Distrik Boshof, Pk. Christiana	30 dae....	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 33, Pretoriusstraat, Christiana	Oranje-Vrystaat.
144/54	Bester, Noel Mandy, a farmer, and surviving spouse, Gertruida Elizabeth Johanna Bester (formerly Prinsloo, born Earle), of The Dam, Harrismith	30 days...	J. L. Bland, c/o Philip D. Wright, 52 Stuart Street, Harrismith	Orange Free State.
1345/53	Daviat, Massa (born Danelevitz), a housewife..	30 days...	Lovius & Shtein, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 599, Bloemfontein	Orange Free State.
686/53	Meintjes, Maria Magdalena (gebore van der Merwe), 'n weduwee, afgetree, van Lindley, Distrik Lindley	30 dae....	W. J. Buys, Agent vir Eksekuteur Datief, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal	Oranje-Vrystaat.
131/54	de Klerk, Susanna Lasea (gebore Kruger), 'n nagelate eggenoot Johannes Hendrik de Klerk, 'n prokureur van Voortrekkerstraat 16, Bethulie	30 dae....	De Klerk & Louw, Posbus 27, Rouxstraat 20, Bethulie, Prokureurs van Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
126/54	Fawkes, Valentine Hawksworth Francis, a farmer, of Strathcona, District Ficksburg	30 days...	Tennent & Van der Merwe, Attorneys for Executors Testamentary, Piet Retief Street, P.O. Box 12, Ficksburg	Orange Free State.
1509/53	Bosch, Gert Theunis Christoffel, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Bosch (gebore Deysel), van Grootgewaagd, Pk. Steynsrust, Distrik Senekal	42 dae....	J. H. A. van Zyl, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 1, Steynsrust	Oranje-Vrystaat.
84/54	Claassen, Johan Daniel, boer, van Praalhoek, Distrik Ladybrand	21 dae....	V. Vlotman, Prokureur, Posbus 60, Ladybrand	Oranje-Vrystaat.
117/54	Herbst, Hendrik Petrus Johannes (ook beskryf as Hendrik Johannes Petrus Herbst), rustende boer en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Herbst (gebore Scholtz), van Boshof, Oranje-Vrystaat	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
107/54	Pelser, Johannes Jacobus, stasieinspekteur, van Spoorweghuis No. 30, Springfontein, Distrik Bethulie, en nagelate eggenote Marinth Anne Pelser (gebore Harris)	21 dae....	Malherbe & Welgemoed, Derdestraat, Posbus 13, Springfontein	Oranje-Vrystaat.
76/54	Potgieter, Maria Bester, huisvrou, van Holfontein, Distrik Reitz, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenoot Petrus Christoffel Potgieter, boer	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
74/54	Louw, Sophia Cecilia, huisvrou, van Vierdestraat, Springfontein, Distrik Bethulie	21 dae....	Malherbe & Welgemoed, Derdestraat, Posbus 13, Springfontein	Oranje-Vrystaat.
137/54	Turner, Margaretha Johanna (gebore Prinsloo), boer, van „Montaubon", Distrik Bethlehem	30 dae....	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
136/54	Rabie, Pieter Schalk, boer, en nagelate eggenote Dina Johanna Adriana Rabie (gebore Fourie), van Poortjie, Distrik Bethlehem	30 dae....	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
50/54	Viljoen, Francois Petrus, klerk, van Ellenbergerstraat 39, Bloemfontein	30 dae....	André Bezuidenhout, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Posbus 389, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
79/54	Venter, Hendrik Stephanus, bank manager, of Groenewald Street, Petrus Steyn	30 days...	(Mrs.) I. M. Venter, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 40, Petrus Steyn	Orange Free State.
147/54	Taljaard, Louis Cornelis, afgetrede boer, van Tweeling, Distrik Frankfort	30 dae....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
109/54	Crowther, Martha Aletta (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot David William George Crowther, afgetrede bywoner, van Haaksch, Distrik Reitz	30 dae....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
145/54	van Huyssteen, Susanna Petronella Jacoba (gebore van Rooyen), 'n huisvrou, van Hugenotestraat 4, Bethlehem	30 dae....	E. J. P. Smit, Unitedgebou, Bethlehem, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
8/54	Olivier, Willem Karel, 'n boer, van Kransfontein, Distrik Bethlehem, en nagelate eggenote Stoffelina Petronella Olivier (gebore Papenfus)	30 dae....	Thos. Hitchcock, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Kestell	Oranje-Vrystaat.
1335/53	Ebersohn, Willem Ludolf, 'n boer, van A.C., Distrik Bethlehem	30 dae....	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem....	Oranje-Vrystaat.
138/54	Germushuysen, William Waldick, 'n spoorwegwerker, van Hoogstraat 3A, Bethlehem	30 dae....	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem....	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
4106	Karodia, Hoosen Moosa, trading as H. M. Karodia Brothers, general dealers and produce merchants, of Beach Road, Stanger, Natal	2/2/54, Durban and Coast Local	James Victor Greswolde Lee, of Durban.
9664	Ferreira, Antonie Michael Meyer, a fresh produce dealer, of 110 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, Cape Province	21/1/54, Eastern Districts Local..	Bayview Service Station (Proprietary), Limited.
9665	Neethling, Pieter Johannes, a farmer, of Sarel Cilliers Street, Strand, Cape Province	27/1/54, Cape of Good Hope Provincial	Simpson Road Construction Company (Pty.), Limited and The Guardian Savings Bank.
9662	le Roux, Willem Coenraad, of 127 Joubert Street, Tiger Valley, Cape Province	13/1/54, Cape of Good Hope Provincial	Cape Finance Corporation.
23861	Myers (born Dawidowitz), Ella, a public trader, trading as Juliana, at 255 Andries Street, Pretoria	11/2/54, Transvaal Provincial....	Maurice Joseph Chipkin.
23860	Nathanson, Isaac, a dealer in second-hand motor cars, trading as Rissik Street Motors, at 11 Rissik Street, Johannesburg	11/2/54, Transvaal Provincial....	Leon Glasser.
23859	Robinson, Ellen Mary, carrying on business, under the style or firm of Esquire Tea Lounge, at 22 Harrison Street, Johannesburg	9/2/54, Witwatersrand Local.....	New Farmers' Meat Supply.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
23864	Meredith, John M., of 22 St. Andrew's Road, Parktown, Johannesburg	9/2/54, Witwatersrand Local.....	Commercial and Mining Utility Co. (Pty.), Limited.
23863	Pesskin, Samuel, trading as Eastern Outfitters, at 592 Jules Street, Malvern, Johannesburg	9/2/54, Witwatersrand Local.....	Traumin Trading and Manufacturing Co (Pty.), Ltd.
23862	Cavallineas, Costas, of 140 Eighth Avenue, Edenvale	9/2/54, Witwatersrand Local.....	Leonides Cavallineas.
9666	Hart, Eric James, a motor mechanic, presently of care of Duly & Co. (Pty.), Ltd., Bulawayo, Southern Rhodesia	3/2/54, Eastern Districts Local...	Douglas Newton Hart.
9667	Reinhardt, Max, formerly a director of Continental Leather Works (Pty.), Limited, of 253 Voortrekker Road, Maitland, Cape (now in Liquidation), and presently of 13 Margaret Avenue, Pinelands, Cape Province	27/1/54, Cape of Good Hope Provincial	David Lyons and Hyman Gottman Lazarus.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2.—FORM No. 2. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
9660	Ngxiki, James, a general dealer, of Langa Location, Cape Town, Cape Province	3/2/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 26/2/54, 10 a.m., Cape Town.
9662	le Roux, Willem Coenraad, of 127 Joubert Street, Tiger Valley, Cape Province	3/2/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 26/2/54, 10 a.m., Cape Town.
9642	Rawlins, Robert Butterworth, formerly carrying on business in partnership, under the style or firm of Rawlins Bros., general dealers, at Kokstad, in the Cape Province	Eastern Districts Local.....	Wed., 24/2/54, 10 a.m., Kokstad.
9643	Rawlins, Elmo Cornelius, formerly carrying on business in partnership, under the style or firm of Rawlins Bros., general dealers, at Kokstad, in the Cape Province	Eastern Districts Local.....	Wed., 24/2/54, 10 a.m., Kokstad.
9651	Mohamed, Ebrahim, formerly trading as a general dealer, under the name of Mohamed Ebrahim, as the New Carlton Grocer and Cafe, Main Road, Diep River, Cape Province, and presently residing at " La Salle ", Mortimer Road, Wynberg, C.P.	3/2/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 26/2/54, 10 a.m., Cape Town.
X. 6272	Mans, Jacob van Eeden, 'n algemene handelaar van Immigrant, distrik Bloemfontein	4/2/54, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Woen., 3/3/54, 11 vm., Bloemfontein.
C. 23840	Omar, Aboo, a general dealer, of the Farm Molsheuwel, District of Heidelberg, Transvaal	11/2/54, Transvaal Provincial..	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Heidelberg.
C. 23837	Levy, Abraham Walter, of Johannesburg.....	9/2/54, Witwatersrand Local...	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23850	Herholdt, Joel Daniel.....	9/2/54, Witwatersrand Local...	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23818	Isaacson, Samuel, and Harry Goldberg, trading as Rand Fisheries, Park Fisheries and Union Stores	9/2/54, Witwatersrand Local...	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23857	Lequira, Francisco Gabriel, of Johannesburg.....	9/2/54, Witwatersrand Local...	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23770	Glocer, Vulfe, and Joseph Rudelman, trading in co-partnership, under the firm or style of Juniors, at Hegue House, corner of Bree and Gold Streets, Johannesburg	10/2/54, Witwatersrand Local..	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
9640	Lochner, George Philip (also known as Philip Lochner), residing at " Tranmere ", Milner Road, Rondebosch, Cape	10/2/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 5/3/54, 10 a.m., Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3.—FORM No. 3. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 23713	Rosenblatt, Edmund Moritz, a general dealer, carrying on business at the Second Floor, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, City Trust House, 106 Fox Street (P.O. Box 3095), Johannesburg, and Maurice Joseph Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23796	Soma, Chagan, trading as Harry's Cash Store, at Stand No. 1544, Togo Road, Evaton, District of Vereeniging	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, City Trust House (P.O. Box 3095), Johannesburg	Fri., 5/3/54, 9.30 a.m., Vereeniging	Forthwith.
9638	Mildwater, Francis, formally of 1 Hamilton Flats, Victoria Road, Clifton, Cape	—	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 5/3/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23749	Isaacs, Julia, a public trader, married out of community of property to Sam Isaacs, and carrying on business as a ladies' outfitter, under the style or firm of East End Fashions, at 81 Pritchard Street, Johannesburg	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23483	Patel, Mahomed Moosa, a general dealer, trading as Jay's Bazaar, at 39A Market Street, Pietersburg, Transvaal	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	Fri., 5/3/54, 9.30 a.m., Pietersburg	Forthwith.
C. 23794	MacKinnon, Duncan John, trading as Star Cafe, at Springs	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Springs	
C. 23755	Glocer, Vulfe, trading in partnership with Joseph Rudelman, as Juniors, at Hego House, corner of Bree and Gold Streets, Johannesburg	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, and Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, Kruis Street (P.O. Box 7976), Johannesburg	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9649	Naidoo, also known as F. Hector and Frank Naude	—	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 5/3/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23681	Ebrahim, Adam Moosa, a general dealer, of Plein Street, Rustenburg	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 3/3/54, Rustenburg	Forthwith.
3926	Lalla, Harrilall Gayapersad.....	Sequestrated	E. J. Vine-Jory and J. R. Scott, P.O. Box 754, Durban	Thur., 4/3/54, 10 a.m., Durban	30 days.
C. 23594	Batzakis, Emanuel.....	—	T. W. Gaudie, P.O. Box 145, Benoni	Wed., 3/3/54, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
9629	Simms, Arthur Sexton, married in community of property to Joan Dotson Veronica Simms (born La Rossi), a general dealer, carrying on business recently at 95 Fitzroy Street, Goodwood, Cape Province, and residing at 85 Fitzroy Street, Goodwood, Cape Province	—	Walter Goldberg, Fifth Floor, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 5/3/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23728	Cohen, Israel, trading in co-partnership with Isaac Cohen, under the style or firm of "Vierfontein Crown Mines Supply Store, at Mynpacht No. 468, Crown Mines, Johannesburg		Albert Ruskin, 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 10/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23727	Cohen, Isaac, trading in co-partnership with Israel Cohen under the style or firm of Vierfontein Crown Mines Supply Store, at Mynpacht No. 468, Crown Mines, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 10/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 22378	Van Zyl, P., formerly trading in partnership with J. H. Spies, as Flash Out Store, in Yamorna Street, Tzaneen	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 3/3/54, 10 a.m., Tzaneen	Forthwith.
C. 22379	Spies, J. H., formerly trading in partnership with P. van Zyl, as Flash Out Store, Yamorna Street, Tzaneen	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 3/3/54, 10 a.m., Tzaneen	Forthwith.
C. 22380	van Zyl, P., and J. H. Spies, trading in partnership as Flash Out Store, in Yamorna Street, Tzaneen	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 3/3/54, 10 a.m., Tzaneen	Forthwith.
C. 23577	Bentley, Reginald Maxwell, of c/o World Vermiculite (Proprietary), Limited, Bedolu House, corner of Main and Troye Streets, Johannesburg	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9618	Frewen, Sonia (born Marx), trading as Treasures, in York Street, George, but is now resident in Cape Town	Sequestrated	Alwyn Burger, c/o Alwyn Burger & Co., 88 York Street, George	Fri., 5/3/54, 9.30 a.m., George	Forthwith.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 219	Willies Store (Pty.), Limited.....	In Liquidation	Tues., 2/3/54, 10 a.m., Hennenman, O.F.S.	Proof of claims.
9586	Ludski, Arthur, a general dealer, of 40 Duke Street, Woodstock, Cape, and Maria Magdelena Fransman (born Carelse), a widow and general dealer, of 25 Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town, carrying on business in partnership, under the name of Bloemhof Trading Company, at 32 Hanover Street, Cape Town	Sequestrated	Fri., 26/3/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of further claims.
9482	Arelsky, Maurice, a merchant, carrying on business under the style or firm of J. & A. Wholesalers, at 55 Buitenkant Street, Cape Town	—	Fri., 5/3/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9578	Drotschie, Nicolaas Theodorus Petrus, a blockman, of Fairview Estate, Huguenot, formerly a general dealer, trading under the style of „ La Motte Kontant Winkel ", at La Motte, in the Division of Paarl	—	Fri., 5/3/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
T.F.A. 285	Laubscher, Charles James, administered under Section 16 (3) of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	—	Fri., 5/3/54, 10 a.m., Bronkhorstspruit	For further proof of claims and to authorise the trustee to agree to the admission of the claim of J. P. Forde, K. S. Lund and R. I. P. Vaughan, amounting to £413. 7s. 6d. in terms of Section 78 (3) of the Insolvency Act.
C. 23758	Buirski, Solomon, a director of companies, of 72 Vita Court, Hospital Hill, Johannesburg	—	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 5405	Universal Saw Mills (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23380	Timol, C. M., of 20 Jadybhay Buildings, 55 Market Street, Johannesburg	—	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6249	Reinecke, Abraham Carl, handeldrywende as Clocolan Motors, te Clocolan	Afgestaan	Woen., 10/3/54, 11 vm., Bloemfontein	Bewys van verdere eise.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 23707	Honson (late), S.....	Sequestrated	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of claims.
C.A. 5467	Radio Communications and Electronics (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5381	Die Suid-Afrikaanse Musiek en Teatermaatskappy (in Liquidation)	—	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23661	Tsiakkas, Andrew, trading as Highlands North Supply Stores, at the corner of Louis Botha Avenue and Atholl Streets, Highlands North, Johannesburg	—	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23473	Mulder, A. C., a general dealer, of Kafferskraal, Cullinan, District of Bronkhorstspruit	—	Wed., 10/3/54, 9.30 a.m., Bronkhorstspruit	*See footnote.
C. 23558	Chatis, L., a former café proprietor, of Florida North, Johannesburg	—	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of insolvent, witnesses and others.
C.A. 5567	Yeoville Terminus Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Compulsory	Wed., 3/3/54, 9.30 a.m., Johannesburg	—

* Further proof of claims and to adopt the following Resolutions:

(*a*) To confirm the Trustee's action in disposing of the immovable property registered in the name of the Insolvent, and being the remaining Extent of Portion No. 1 of Portion marked " Y " of the farm Kafferskraal No. 406, situate in the District of Pretoria, measuring as such two decimal six three eight for (2·6348) morgen, by Public Auction on the 26th January, 1954, to Sidney Fine for the sum of £525.

(*b*) To confirm the Trustee's action in disposing of the immovable property registered in the name of the Insolvent, and being certain Portion No. 1 of the farm Groen Vallei No. 113 (formerly No. 306, District of Pretoria), situate in the District of Witbank; measuring 500 (five hundred) morgen, by Public Auction on the 26th January, 1954, to Jacobus Nicolaas Boshoff Schabort, for the sum of £725.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-negé* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
	Keyter, P. B., carrying on business as Uitenhage Bicycle Exchange, at Uitenhage, Cape Province	Frederick George Taute, 24/9/51	30/11/53	Nine months, Master, Cape Town.
3926	Lalla, Harrilall Gayapersad.....	E. J. Vine-Jory and J. R. Scott, 6/10/52	30/3/54	Twelve months, Master, Pietermaritzburg.
X. 6120	Bellingan, Francis Hay, a partner of the firm Lionel I. Israel, general dealers, of Ficksburg	Christiaan Hendrik Pieter van der Post, 6/1/53	6/7/53	Twelve months, Master, Bloemfontein.
X. 6121	Bingham, Robert Duff, a partner of the firm Lionel I. Israel, general dealers, of Ficksburg	Christiaan Hendrik Pieter van der Post, 6/1/53	6/7/53	Twelve months, Master, Bloemfontein.
C. 23347	Loubser, Melt van der Spuy, a farmer, of Greenside, in the District of Witbank, Transvaal	Evan David Edwards, 9/12/52	17/2/54	Two months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 22989	Cimring, Nathan, a bookmaker, of 4 Eshill Court, 51 Natal Street, Bellevue, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C.A. 735	Artknit (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 19/2/54	—
9623	de Bois, Armand Constant, of Berchem-Antwerp Wapenhage Straat 32	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 19/2/54.....	—
C.A. 5324	Sheet Metal and Allied Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C. 23053	Fuchs, William Woolf, trading under the style of Elmeck, at 299 Jules Street, Malvern, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C.A. 5069	Slabber and Southward (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 19/2/54.....	—
C. 22810	Langer, Alter, of Bertrams Hotel, Bertrams, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C. 23224	Bagoulas, Christodoulos Johannou, trading as Bay Delicacy Store, at 24A Market Avenue, Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 19/2/54..	—
C. 22814	Dumas, Alexandre.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Johannesburg, Pretoria, 19/2/54..	—
9331/3A	Furter, Jacob van Reenen, a school teacher, presently residing at 57A, Murray Avenue, Bloemfontein	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 22/2/54.....	—
C.A. 5095	Florida Hotel (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution Account and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
9418/123A	Pillay, Marrie Velloo, a general dealer, carrying on business and residing at Ida's Valley, Stellenbosch	Second and Final Liquidation and Distribution	CapeTown, Stellenbosch, 22/2/54	—
5202	Elandsberg Investment Trust (Proprietary), Limited (in mermbers' Voluntary Liquidation) 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C. 1166	Lytton Investments (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth,..	—
C. 23532	Chana, D. C.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 19/2/54.....	—
C. 22926	Goldberg, Maurice.....	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C.A. 5406	R. Pols Bouers en Ingenieurs (Eiendoms), Beperk	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 19/2/54.....	—
9471	Matodes, Ronald Anthony, a plumber and drainlayer, of 22 Kimberley Street, Goodwood, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 22/2/54.....	—
C. 23388	Adelaine, Dora, trading as Golden Nugget Café	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C. 1032	Plows, S.A., Limited (in Liquidation).....	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 19/2/54.....	—
C.A. 5159	Gordon Importers and Distributors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
9530	Hemmings, Mrs. D. W.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 19/2/54.....	—
C. 23015	Jones, Humphrey Leslie, carrying on business as Marico Pharmacy, in Church Street, Zeerust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust, 19/2/54.....	—
3944	McSweeney, David John, trading as Frank Humphreys Outfitters, 116 Church Street, Pietermaritzburg	First and Final Distribution	Pietermaritzburg, 19/2/54.....	—
3993	Vather, Jaysooklal Damjee, trading as Jaysons, at 543 Church Street, Pietermaritzburg	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 19/2/54.....	—
C. 23328	Kantor, Pauline.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C. 22893	Cohn-Clarke, G. E., a merchant, who previously carried on business at 65 Westcliffe Park Flats, Parktown, Johannesburg, and now of 43 High Street, Berea, Johannesburg	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 20/2/54..	—
C. 22865	de Polo, Guido Marco.....	First Liquidation.....	Johannesburg, Pretoria, 20/2/54..	—
C. 23428	Mahomed, Ahmed Vally, trading as Venterspost Trading Store, farm No. 11, Venterspost, District of Randfontein	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 20/2/54..	—
C. 22683	Swart, Jan Willem, a general dealer, who until the 15th May, 1950, carried on business under the style of Bridge Supply Stores, of 54 Bellona Road, Mayfair West, Johannesburg	Amended Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/2/54..	—
C. 22551	Holford, Norman Leslie, an electrical engineer, of 405 Homelands, Hendon Road, Yeoville, Johannesburg	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 20/2/54..	—
C. 22957	Wallace, Amy Amelia, a divorcée, a bookseller, of Wroxham Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, who resides at 905 Normandie Court, Kerk Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, 20/2/54.....	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C.A. 5489	St. Quinton Court (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/2/54..	—
C. 23071	Lockman, Thomas James, an estate agent, of Johannesburg	First and Final Liquidation	Johannesburg, 19/2/54.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
9429/1103A	Lemmer, Fouche, a farmer, of Roman Farms, District of George	18/12/53	Dividends being paid to creditors	W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn (Sole Trustee).
C. 23143	Mark, Phyllis Nines, a secretary, residing at Yeoville, Johannesburg	10/2/54	Payment in full to all creditors	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 22335	Gasparet, Marino, formerly carrying on business as builders and speculators under the style of Pan African Builders, at 15 Richards Drive, Halfway House, District of Johannesburg, now a bricklayer, residing at 2 Vannin Court, Pietersen Street, Johannesburg	9/8/49	Tues., 13/4/54, 10 a.m., Witwatersrand Local	First Liquidation and Distribution Account confirmed on 6/11/51.
C. 22635	Crutchfield, Arthur Ashley, a building contractor, of 14 Paul Kruger Drive, Monument Township, Krugersdorp	9/5/50	Thur., 13/5/54, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Sub-section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
C. 21908	Stark, John Albert, formerly a manufacturer of toys, of 3 Selborne Avenue, Strubenvale, Springs, and presently a rubber technician of c/o Dunlop Rubber Co. (S.A.), Limited, of 4 Deysel Avenue, Strubenvale, Springs	17/8/48	Tues., 13/4/54, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 23/8/49.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel *eenhonderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos hierin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam vóórgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwideteurs.

The Company mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1339	Mamre Kooperatiewe Handelsvereniging, Beperk..	27/1/54, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 3/3/54, 10 a.m., Malmesbury.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C. 1347	Aussenkjer Lands Company (Cape) (Pty.), Limited	3/2/54	Cape of Good Hope Provincial...	David Wolffe Orkin and The Executors Testamentary of the Estate of the late Aron Orkin.
C.A. 225	The Ferris Baking Co. (Pty.), Ltd.....	4/2/54	Orange Free State Provincial....	De Boeren Kooperative Molen Maatskappy, Bpk.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

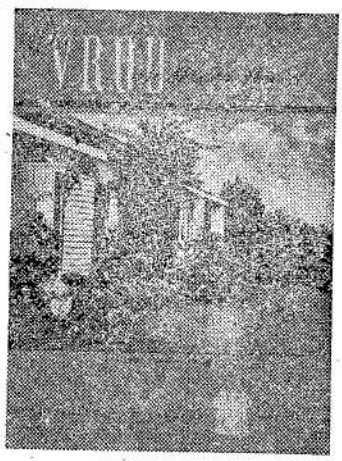
Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Berkal, Joseph.....	Garage Eienaar/*Garage Proprietor*.....	74 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal.
Alkalay (gebore/*born* Rajs), Betty	Huisvrou/*Housewife*.....	„ Oakville ", 37 Princestraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Alkalay (gebore/born Kajon), Erna	Huisvrou/*Housewife*.....	„ Oakville ", 37 Princestraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Alkalay, Moreno.....	Pelshandelaar/*Furrier*.....	„ Oakville ", 37 Princestraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Höwing, Heinz Bernhard.....	Teatriese Kunstenaar/*Theatrical Artist*.....	30 Stresa Hof/*Court*, 35 Kochstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Gianakouras, Peter Paul.....	Juwelier/*Jeweller*.....	Sea View Hotel, Hillweg/*Road*, Green Point, Kaap/*Cape*.
Petersson, Axel Hjalmar.....	Drukker/*Printer*.....	24 Anerleyweg/*Road*, Morningside, Durban, Natal.
Petersson, Anna Mathilda.....	Huisvrou/*Housewife*.....	24 Anerleyweg/*Road*, Morningside, Durban, Natal.
Soltysik, Roman Andrzej.....	Motorkar Elektrisiën/*Automobile Electrician.*	231 Boshoffstraat/*Street*, Pietermaritzburg, Natal.
Meyerowitz, Abe.....	Handelsreisiger/*Commercial Traveller*.....	25 Rugleyweg/*Road*, Vredehoek, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Magid, Sima.....	Hebreeus Onderwyseres/*Hebrew Teacher*.....	20 Mandalay Gebou/*Court*, 28 Minorstraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Dimitrakakis, Constantine Dem.	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	269 Oceanviewrylaan/*Drive*, Seepunt/*Sea Point*, Kaap/*Cape*.
Rosansky, Hilda.....	Klerk/*Clerk*.....	111 Gordonweg/*Road*, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.

Dis die moeite werd!



Slegs vir die moeite om eenmaal per jaar 5/- te pos, kry u vir 12 maande, elke maand

„Die Vrou en Haar Huis"

DIE MAANDBLAD VIR DIE SUID-AFRIKAANSE VROU

Hierdie geïllustreerde maandblad van die Departement van Landbou bevat artikels oor al die belange van die huisvrou — reseppe, patrone, naaldwerk, ens.

STUUR 5/- AAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA
as 'n jaar se intekengeld op „Die Vrou en Haar Huis"

It is worth the trouble!

By posting 5/- once a year, you will receive for 12 months, every month

"The Woman and Her Home"

THE JOURNAL FOR THE SOUTH AFRICAN HOUSEWIFE

This illustrated monthly magazine, issued by the Department of Agriculture, contains articles covering all the aspects of the housewife's interests — recipes, patterns, needlework, etc.

SEND 5/- TO THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA
as a year's subscription to "The Woman and Her Home"

Koop Unie-leningsertifikate

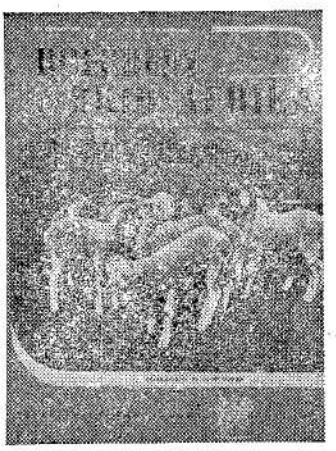
Buy Union Loan Certificates

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen–

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nietegniese taal . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

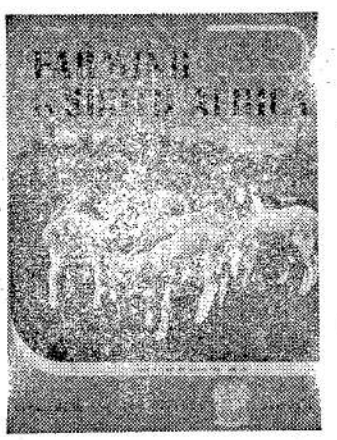
BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general–

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates